

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

14 stycznia 2005 r., nr 3 (719) Cena 1,50 zł (w tym 7% VAT)

Od 1 stycznia br. weszła w życie nowelizacja ustawy o ochronie lokatorów

CZYNsze NA NOWYCH ZASADACH

Od 1 stycznia 2005 r. obowiązują nowe zasady podnoszenia czynszu za mieszkania. Nowelizacja ustawy o ochronie lokatorów była w ostatnich tygodniach ub. roku wielokrotnie modyfikowana. Ukazało się w mediach na ten temat szereg informacji nie do końca precyzyjnych. Otrzymujemy w naszej redakcji sygnały od zaniepokojonych podwyżkami Czytelników.

(CIĄG DALSZY NA STR. 13)

Otwarcie III etapu modernizacji składowiska odpadów komunalnych Barycz połączone z wręczeniem certyfikatu ISO 9001:2001

GOSPODARKA ODPADAMI

W czwartek, 13 stycznia br. odbędzie się uroczyste otwarcie III etapu modernizacji składowiska odpadów komunalnych „Barycz”, połączone z wręczeniem Certyfikatu Jakości ISO 9001:2001 dla Miejskiego Przedsiębiorstwa Oczyszczania Sp. z o.o. firmy, która w Krakowie ma blisko 100-letnie tradycje. Historia Spółki wiąże się z początkami gospodarki odpadami w Krakowie, które sięgają pierwszych lat XX wieku. W 1906 r. ówczesne władze miasta Krakowa objęły swym zarządem wszystkie kwestie związane z wywozem śmieci z domów, ulic i placów oraz oczyszczaniem miasta. 19 listopada 1906 roku utworzono Miejski Zakład Oczyszczania.

(CIĄG DALSZY NA STR. 13)

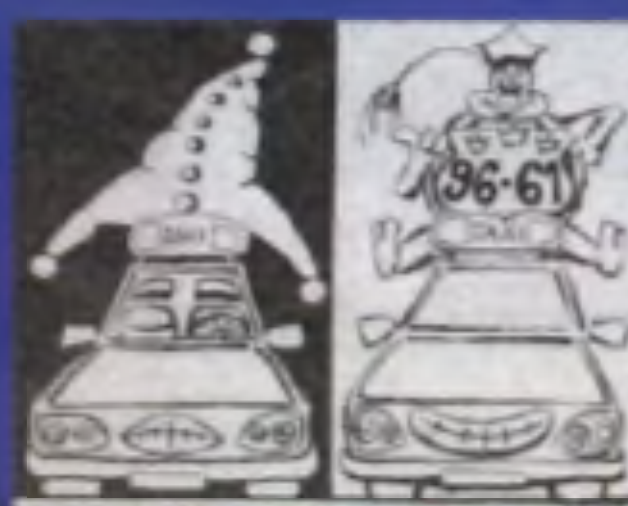
Avita Polskie Sklepy Spożywcze
Codziennie zakupy w niskich cenach
Oferta ważna od 13.01 do 19.01.2005

2 ⁵⁰	Mąka tortowa Zamość 1 kg	1 ⁸⁵	3 ³⁵	Nasze sklepy w Nowej Hucie:
				▶ os. II Pułku Lotniczego paw. 1
Koncentrat pomidorowy 30% Pudliszki 200 g	MAKA TORTOWA	Ogórki konserwowe „Global” 0,9 l		▶ ul. Skarżyńskiego 6
				▶ os. Teatralne 19
				▶ os. Kolorowe 16 A 24/h
				▶ os. Słoneczne 4
				▶ os. Złotego Wieku 51
				▶ os. Centrum E 12 24/h
				▶ os. Alberyńskie 29 A

KSERO Kolorowe 10 (wyp. kaset wideo) CODZIENNIE 9-21
biało i kolor

TAXI BARBAKAN 96-61

0501-13-96-61, 0602-238-000
BEZPŁATNE ZAMAWIANIE TAKSÓWKI Z TELEFONU „GSM PLUS”
0800-400-400



RADIO TAXI PARTNER 96-88
UCZCIWOŚĆ, CZYSTOŚĆ I KULTURA - TO NASZA DEWIZA
NAJTANIEJ W KRAKOWIE
BEZPŁATNE ZAMAWIANIE TAKSÓWEK
0800 33-88-88

ROSA SOLARIA
SOLARIA • LAMPY • KOSMETYKI
SPRZĘT KOSMETYCZNY • SERWIS
tel. (012) 642-24-24, 425-77-99 tel. kom. 501-33-22-82
www.RosaSolaria.pl • 31-908 Kraków, os. Młodości 8

ZARZĄDCA NIERUCHOMOŚCI
Zapraszamy do współpracy!
✓ Posiadamy doświadczenie w zarządzaniu
✓ Mamy licencje zarządcy
✓ Mamy konkurencyjne ceny
✓ Mamy rozsądne zasady
✓ Prowadzimy obsługę księgową i prawną
✓ Prowadzimy działania z zakresie termomodernizacji
✓ Zapewniamy profesjonalną obsługę i udzielamy wszechstronnych porad

Czekamy na Państwa w naszym biurze: os. Ogrodowe 14/17, Kraków. Codziennie 9.00 - 17.00, soboty 9.00 - 13.00.

Jesteśmy również do dyspozycji pod tel.: (012) 644-06-59, (fax) 680-39-70, kom. 501-780-951 lub e-mail: biuro@tara.net.pl

Naszą wizytówką są zarządzane przez nas Wspólnoty. Dołącz do ich grona.

Czy coś jeszcze jest potrzebne, żeby skutecznie zarządzać Państwa Wspólnotą Mieszkaniową?

ZABYTKOWA NOWA HUTA



Księgarnia „Skarbnica” jest prawdziwą skarbnicą oryginalnej architektury i wyposażenia wnętrza z lat pięćdziesiątych – a wiszące świeczniki oświetlające wnętrze są jej prawdziwą ozdobą. I choć ostatni wpis do zabytków nie chroni jej wnętrza, to miejmy nadzieję, że pozostanie ono takie jakie jest.

To unikalne spośród wszystkich miast, które w latach pięćdziesiątych były w krajach bloku socjalistycznego budowane – nie dorównują Nowej Hucie ani niemiecki Eisenhüttenstadt ani czeska Poruba.

– Cały czas twierdzą, że kształt architektury tamtego okresu zależał od tego – kto to robił. A różnicę tę dobrze wydobyl mój przyjaciel, niemiecki urbanista, który twierdzi, że Nowa Huta jest najlepszym projektem owego czasu gdyż pracowali przy nim najznakomitsi polscy urbanisci i architekci, podczas gdy niemieckie Eisenhüttenstadt projektowali ci, którzy pozostali na Wschodzie Niemiec, a wiadomo, że najlepsi – znaleźli się na Zachodzie... – podkreśla prof. Stanisław Juchnowicz, znany krakowski urbanista i architekt, jeden z projektantów Nowej Huty, który od lat walczy o miejsce Nowej Huty w historii architektury i współczesnym życiu Krakowa.

(CIĄG DALSZY NA STR. 8)

Zebrano ponad 70 tys. zł

ZAGRALIŚMY WSPANIALE

Tradycyjnie w drugą niedzielę po Nowym Roku zagrała, tym razem po raz trzynasty, Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy. Pod patronatem naszej redakcji działał Sztab w Nowohuckim Centrum Kultury. Już od godzin wczesnoporannych wyruszyło stąd, na ulice i place nowohuckie, 320 wolontariuszy, uczniów szkół, w tym w znacznej mierze harcerzy.

(CIĄG DALSZY NA STR. 3)

CIĘCIA W ADMINISTRACJI

Z przeprowadzonej w Ispat Polska Stal S.A. analizy stopnia realizacji Programu Dobrowolnych Odejść wynika, że rośnie liczba pracowników administracji zainteresowanych tym programem. Chodzi przede wszystkim o pracowników służb kadrowo-płacowych, sprzedaży i księgowych. Program Dobrowolnych Odejść to zgoda na rozwiązanie umowy o pracę za porozumieniem stron w zamian za odprawę pieniężną. Wszelkich informacji udzielają służby kadrowe IPS. O szczegółach PDO piszemy na str. 4.

Przedsiębiorstwo Usługowo-Produkcyjne Budownictwa Sp. z o.o.

PRODUCTA rok założenia 1987
30-528 Kraków, ul. Tarnowskiego 5/1
tel./fax (012) 268-66-25, tel. (012) 635-12-69
tel. kom. 601-41-42-04
www.producta.pl • biuro@producta.pl

Na terenie Nowej Huty dla Wspólnot Mieszkaniowych wykonaliśmy remonty m.in.: os. Centrum D 2, os. Handlowe 8, os. Centrum C 7

Remonty:

- ✓ elewacji ✓ balkonów
- ✓ dachów ✓ kompleksowe prace wykończeniowe
- ✓ prace alpinistyczne

Referencje m.in.: Adrem S.A., Licencjonowany Zarządca Nieruchomości Firma „BIZ”, Agencja Nieruchomości „Tara”



DELIKATESY INTERNETOWE

www.ZIKO.pl

- ✓ Szynka konserwowa Sokołów 1 kg - 13,69
- ✓ Ser żółty „Zamojski” 1 kg - 14,49
- ✓ Barszczyk czerwony „Hortex” 1 l - 2,39
- ✓ Pasta do zębów „Blend-a-med” 125 g - 6,75
- ✓ Piwo „Harnaś” but. 0,5 l - 1,59

DOSTAWA GRATIS!

linea SZYLDY
Kraków os. Słoneczne 11
NAPISY
TABLICE
reklamowe
www.linea.krakow.pl

CENTRALNE OGRZEWANIE

Kotły C.O.
Grzejniki C.O.
Wykonawstwo

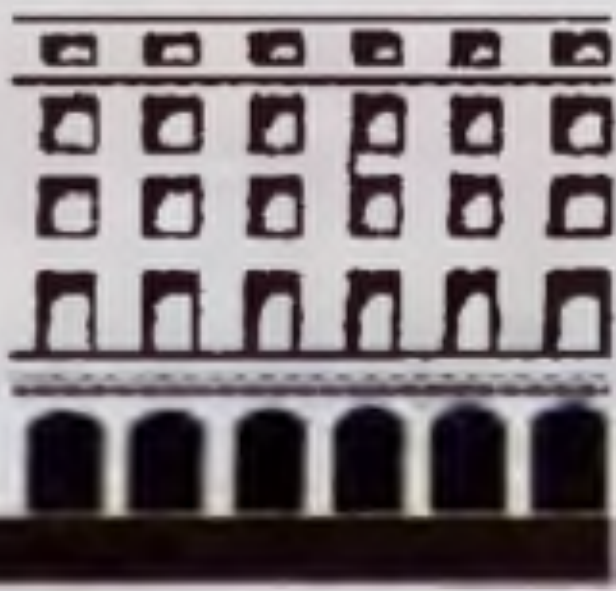
MARAX HURTOWNIA
Kraków, ul. Makuszyńskiego 24
tel./fax: (012) 643 66 01, 644 13 12
SKLEP INTERNETOWY: www.marax.pl
raty • karty kredytowe • leasing

INTROLIGATOR

EKSPRESOWA OPRAWA PRAC DYPLOMOWYCH
Centrum B, bl. 7 Tel. 644-12-25



CENTRUM I OKOLICE



KRÓTKO O DZIELNICY

Małopolskie Stowarzyszenie Kupców i Przedsiębiorców uprzejmie zaprasza na bardzo ważne zebranie, które odbędzie się w czwartek, 13.01.2005 r. o godz. 19.00 w sali na ulicy Ptaszyckiego 4 (hala Hutnika). Tematem zebrania będzie omówienie projektu zarządzenia dotyczącego obniżenia stawek czynszowych w lokalach użytkowych na terenie Nowej Huty. Zainteresowanych prosimy o przygotowanie kwoty obrotu netto uzyskanej w danym lokalu w 2004 roku. (p)

NOWOHUCKIE TARGI EDUKACYJNE

W dniach 7-9 stycznia w NCK odbyły się I Nowohuckie Targi Edukacyjne zorganizowane przez Radę i Zarząd Dzielnicy XVIII oraz Zespół Animacji Kultury Nowohuckiego Centrum Kultury. Wzięło w nich udział 38 placówek oświatowych z terenu nowohuckich dzielnic, w tym przedszkola, szkoły podstawowe, gimnazja oraz szkoły ponadgimnazjalne i policealne.

chęć do odwiedzania określonego stoiska. W sobotę 8 bm. sala estradowa rozbrzmiewała muzyką i śpiewem. To uczniowie poszczególnych placówek prezentowali swoje umiejętności artystyczne. Każdy chciał pokazać się z jak najlepszej strony. Panie Katarzyna Paško i Bożena Makowska z NCK wysoko oceniają tegoroczne targi. Uczestniczące w nich placówki przy-



MISS NASTOLATEK

Już wkrótce rozpoczną się przygotowania do kolejnego finału miss piękności. Nastolatki będą mieć swój finał 19 lutego podczas wielkiej gali mody, która zostanie zorganizowana w Hotelu Europejskim na rzecz ofiar tsunami w Azji. Ostatnie zgłoszenia kandydatek (w wieku 14-18 lat) przyjmowane są do piątku włącznie, w Salonie Mody „7”, ul. Wiślna 4. Gali mody obserwować będą wiodące agencje modelek z Mediolanu, Paryża i Tokio. Zaproszony został też Jurek Owsiak z Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. (mp)

NIEDOPITE

8 stycznia po południu do jednego z nowohuckich sklepów spożywczych weszły cztery będące pod wpływem alkoholu dziewczyny. Zachowywały się na tyle podejrzanie (podejrzano, że nie zapłaciła za zakupy), że ochrona wprowadziła je ze sklepu. Ale im ochota na piwo nie przeszła. Podeszły do przechodzącej w pobliżu sklepu kobiety i zażądały, aby ta kupiła im kilka puszek piwa. Gdy odmówiła, pobiły ją i uciekły. Pokrzywdzona, wracając do domu, zauważyła dwie z napastniczek. Powiadomiła policję. Funkcjonariusze z VIII KP zatrzymali je do wyjaśnienia. 9 stycznia zatrzymano ich koleżankę. Dziewczyny są w wieku 18-22 lata. Za pobicie odpowiedzą przed sądem. (jdz)

ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce podajemy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin zamieścimy dodatkowe informacje.

Maciej ADAMCZYK, lat 59
Zofia GRZĄBA, lat 70
Zbigniew KACZMARCZYK, lat 73
Krystyna OSIADŁY-LEŚNIAK, lat 70
lek. med. Joanna SURZYŃSKA, lat 58
Maria Katarzyna ZIÓŁKOWSKA, lat 87

Ogłoszenia zakładów pogrzebowych i nekrologi drukujemy na str. 16.

NOWY NUMER „KRONIKI”

Od piątku, przed każdym seansem w kinie „Sfinks” wyświetlane będzie szóste już wydanie Nowohuckiej Kroniki Filmowej. Widzowie zobaczą wspaniale wykonaną kopię Biblii Gutenberga, która z Pelplina „zawędrowała” do... Młodzieżowego Domu Kultury FORT 49 na Wzgórzach Krzesławickich. To tutaj odbywały się spotkania edukacyjne dla młodzieży szkolnej z udziałem Tadeusza Serockiego z Wydawnictwa „Bernardinum” w Pelplinie i Franciszka Dziadonia – dyrektora MDK FORT 49. Kolejnym tematem „Kroniki” będzie zima, której w tym roku tak mało można uświadzić. Jak dawniej wyglądały

zimy w Nowej Hucie? Jak zjeżdżało się na sankach ze skarpy w pobliżu Placu Centralnego i jak wyglądały spotkania młodzieży na lodowisku „Hutnika”? – o tym wszystkim opowie elektryk Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida – Jan Dyba. Pokazane też będą fotografie o tematyce zimowej wykonane w Nowej Hucie trzydzieści lat temu. Na zakończenie Daniel Banaszek i Kuba Szreder przedstawią fragment filmu dokumentalnego „Nowa – Nowa Huta” Urszuli Sochackiej, zrealizowany przez Stowarzyszenie „Biograda”, które znane jest z wielu inicjatyw społecznych i kulturalnych. Zapraszamy do kina „Sfinks”. (r)

Po raz dwudziesty trzeci w klasztorze oo. Cystersów

OPŁATEK NAUCZYCIELI I WYCHOWAWCÓW



W niedzielę, 9 stycznia br. w auli św. Bernarda klasztoru oo. Cystersów w Mogile odbył się opłatek zorganizowany przez Duszpasterstwo Nauczycieli i Wychowawców „Ostoja”. We wspólnej adoracji żłóbka i łamaniu się opłatkiem udział wzięli m.in. ks. kard. Franciszek Macharski, opat mogiński o. dr Piotr Chojnacki, małopolski kurator oświaty Elżbieta Łęcznarowicz, przeor konwentu w Mogile o. Hieronim Pasternak, proboszcz mogiński o. Cyprian Świerczyński, dyrektor Wydziału Edukacji Urzędu Miasta Krakowa Jacek Matuszek, przedstawiciele kuratorium, Urzędu Miasta i ponad 150 nauczycieli.

Tegoroczna adoracja – w związku z ogłoszeniem przez papieża Jana Pawła II bieżącego roku Rokiem Eucharystii – poświęcona była właśnie tej tajemnicy wiary. W nastrój tegoroczne-

go spotkania wprowadził, witając przybyłych, duszpasterz nauczycieli o. dr Paweł Mynarz, który przypomniał słowa św. Jana Apostoła i Ewangelisty zawarte w jego liście: „Bóg jest miłością”. – Te słowa są kluczem do zrozumienia stosunku Boga do człowieka – mówił. – Do zrozumienia Boga, który stał się człowiekiem, i który pozostał z nami w Eucharystii. Adorację, jak zwykle, uświetnił chór Duszpasterstwa Nauczycieli „Ostoja” pod dyrekcją Anny Kadłuczki, wspomagany akompaniamentem organowym przez Ludwika Czecha.

Podczas opłatkowego spotkania przeprowadzono kwestę na sfinansowanie pobytu w Krakowie grupy dziesięciu nauczycieli uczących języka polskiego na Ukrainie (koszty podróży do naszego kraju pokryje Wspólnota Polska). (f) Fot. Stanisław Wójcik

Firma Handlowa
Gwiazda
OPAKOWANIA I AGD
os. 2 Pułku Lotniczego (paw. 1)
tel. 642-84-70
tel./fax 649-21-96
www.gwiazda.vel.pl

JUNKERS VAILLANT
ARISTON BERETTA TERMET
◆ OSZCZĘDNOŚCIOWE PIECE ŁAZIENKOWE I C.O. (gazowe i elektryczne)
◆ INSTALACJE SANITARNE I C.O.
◆ GRZEJNIKI ◆ RURY ◆ ZAWORY ◆ BATERIE
MONTAŻ + TRANSPORT + RATY
F.H.U. „RELAX” 648-46-19, 0502 587-520
os. Niepodległości 3 (obok Pizza Hut) **NAJNIŻSZE CENY**

DRZWI I OKNA NAJWIEKSZY WYBÓR
NAJNIŻSZE CENY
NAJKRÓTSZE TERMINY
SYSTEM RATALNY 0%
PROMOCJA 10, 15, 20*
GERDA, POLSKIE DRZWI I OKNA, ZILMEX
e-mail: centrumstolarzki@zilmex.com.pl
KRAKÓW, ul. Makuszyńskiego 22, tel. 644 72 43, tel./fax 644 77 82

GŁOS TYGODNIK NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk. Redaguje zespół. Telefon red.: 643-44-33. Fax 643-66-33. E-mail: redakcja@glos-tn.krakow.pl. Adres: al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków. Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków. SKŁAD, ŁAMANIE: „Graf-Press”.
DRUK: DRUKARNIA POLSKA Sp. z o.o., ul. Centralna 51, 31-586 Kraków. Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582.
Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść zamieszczanych ogłoszeń.

TRAS NOWOCZESNE OKNA
OKNA SA PCW, DREWNIANE
RABATY ▶ rolety
▶ serwis okien PCV
Plac Targowy Bieńczyce, ul. Szybka 23, tel. 643-65-10

ZAGRALIŚMY WSPANIALE

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

Zbierano także pieniądze podczas imprez w NCK i w placówkach oświatowych współpracujących ze sztabem nowohuckim. Pieniądze jeszcze spływały w tym tygodniu do sztabu. Na dzień 12 stycznia zebrano 72 345,16 zł.

Słowa uznania należą się wolontariuszom, szczególnie tym, którzy kwastowali nawet po 10 godzin. Jedną z wolontariuszek była Agatka Rogóż, uczennica IV klasy SP 86, która zebrała na trasie kościół Arka – os. Teatralne rekordową kwotę 1291,38 zł. W kweście pomagali jej rodzice Agnieszka i Paweł, którzy biorą udział w WOŚP prawie od początku, bo od czasów prowadzenia zbiórki w Nowej Hucie przez TV „DAMI”. W zbiórkę zaangażowani byli harcerze ze środo-



wisk: „Bartoszców”, „Czerwone Maki”, „Kolorowy”, „Tęczowy”, „Halny”. 18 KDH przyniosła 43-kilogramowy worek bilonu. Ze sztabem nowohuckim współpracowały inne miejscowości, m.in.: Koszyce, Więclawice, Jerzmanowice. W NCK odbył się koncert zespołów działających przy NCK oraz gościnnie występujących z Kacwina i Bytomia. Furorę zrobił występ zespołu „Kalinka” z Moskwy. Hitem były stoiska przygotowane przez szkoły podstawowe nr: 82, 88, 105, 130 i 156. W przyszłym roku na pewno tę formę trzeba będzie wyeksponować. Dużym zainteresowaniem cieszyło się stoisko „Szwarc, mydło i powidło”, które oferowało powidło z Teneczynka i mydła darywane przez firmę „Barwa”. Wszyscy zajadali się pysznym pieczywem z piekarni państwa Pegielów oraz parówkami z firmy „Tímex 2” Tadeusza Leśniaka. Sporo osób wrzuciło 5 zł do Fontanny Szczęścia, ale szczęście uśmiechnęło się tylko do jednej pani, która w wyniku losowania otrzymała rower. Wspaniale zagrał w „Dyskotece na Schodach” Heniek Kujawski. Wszystkie pieniądze spływały do centrum liczenia, w którym „uwijali” się pracownicy PKO BP S.A. z Oddziału VI: Barbara Celewska, Ewa Józwiak, Edyta Zaranek, Dorota Pietruczuk, Dorota Szostak, Jolanta Gęgotek, Urszula Adamek, Grażyna Dul, Wanda Michoń, Wojciech Cudzik i Andrzej Czuchraj razem z synem Mackiem. Późnym wieczorem policjanci z Komisariatu VIII przewieźli pieniądze do banku. Podsumowanie kwesty na rzecz WOŚP w Nowej Hucie zamieścimy w „GTN” za tydzień.

(SP) Fot. autor

Tym razem bandyci zaatakowali na przystanku tramwajowym w os. Złotego Wieku

DOŚĆ TOLERANCJI!

10 stycznia, ok. godz. 13.30 na przystanku tramwajowym w os. Złotego Wieku (usytuowanym od strony os. Tysiąclecia) przed naklejonym na przystankowej szybie zdjęciem ofiary, komunikatem i nekrologiem zatrzymują się ludzie. Każdy czyta. Są i komentarze, ale takie raczej nieśmiało w rodzaju „trzeba temu położyć kres”, „strach wychodzić z domu” itp. Widzę zdjęcie ofiary napadu i czytam komunikat tej treści:

– Na tym przystanku, dnia 02.01.2005 w niedzielę, został pobity młody mężczyzna – Paweł Ziętara, zamieszkały na Złotym Wieku. Po trzech dniach męczarni, dnia 05.01.2005 o godzinie 7.30 zmarł w szpitalu Rydygiera w Nowej Hucie.

Tęgo roku, w czerwcu skończyłby 31 lat. Tęgo roku miał rozpocząć nowe życie, nową pracę. Ufał i patrzył z nadzieją w przyszłość. Zostało mu to wszystko odebrane... Jak długo będziemy tolerować przemoc w naszym mieście? Jak długo będziemy obojętni?

Jeśli ktoś wie cokolwiek o zdarzeniu proszę o kontakt.

Robert + 48 604 511 011.

Los tak chciał, że poznałam i p. Roberta, który w tym właśnie czasie tego rodzaju informacje naklejał na znajdującym się tuż obok ogłoszeniowym okrągliku. Ponieważ zbulwersowała i mnie ta informacja umawiamy się na telefon. Godzinę później telefonuję na policję z pytaniem czy w tej sprawie prowadzi śledztwo. Dowiaduję się oficjalnie, że nikt nie zgłosił napadu i nieoficjalnie, że w tej sprawie prowadzi już dochodzenie prokuratura. Prokurator umawia się ze mną na rozmowę.

Chwilę potem rozmawiam z panem Robertem.

Mówi mi m.in. – Nasze wypłakaliśmy. Jestem przyjacielem Pawła, mężem jego siostry. Załatwiamy z jego ojcem sprawę pogrzebową. Staram się myśleć do przodu. Powiem tylko tyle, że 6 stycznia, gdy zapytałam o wynik sekcji zwłok powiedziano mi „badanie w toku”. Nie otrzymałam żadnych wyjaśnień. Pogrzeb mojego przyjaciela odbędzie się 12 stycznia.

Porozmawia pani z matką Pawła. Wszystko wie, była przy nim cały czas. Pani Zofia Ziętara zgodziła się na tę rozmowę.

NIE ODDA TO ŻYCIA MOJEMU SYNOWI, ALE...

... będę mówiła. Syn mieszkał z nami w bloku nr 61 w os. Złotego Wieku. Do pracy wyszedł 2 stycznia jakieś 20 minut przed godz. 17.00. Pracował w jednej z hurtowni na Rybitwach. Do domu wrócił rano, tak jak zwykle. Zawsze po pracy lubił coś zjeść. Tym razem położył się do łóżka. O tej porze roku jest jeszcze ciemno, mąż mu otworzył drzwi. Syn spał do południa. Mąż poszedł do pracy, a ja zaproponowałam synowi obiad. I wtedy zobaczyłam, że jakoś zachowuje się inaczej, złapał się futryny drzwi. Zapytałam – Pawełku co ci jest? Odpowiedział, że chyba ma żebra złamane. Zapytałam wtedy – czy same ci się tak od siebie złamały? Na co usłyszałam, że musi iść do pracy. Widząc, że coś jest nie tak, zatelefonowałam do Centrum Medycznego

przy ul. Budzińskiej chcąc go zarejestrować do jakiegokolwiek lekarza, by go przyjęli, może dali mu jakieś zwolnienie lekarskie, bo on chciał iść do pracy. Był poniedziałek, 3



stycznia. Pani w rejestracji powiedziała mi, że nie ma terminu i miejsca dla chorego, ale możemy szukać pomocy w szpitalu Rydygiera, w którym jest całodobowy dyżur. Skorzystalismy z tej informacji. Syn pojechał tam ze swoją dziewczyną. Przez okno widziałam, że nie może iść. Słaniał się. Pojechali tramwajem. I ze szpitala też wrócili tramwajem. Ale, jak mi powiedzieli, już od przystanku tramwajowego wzięli taksówkę, bo tych ileś tam metrów „pod górkę” mój syn pieszo nie był już w stanie przejść. Gdy dojechali do domu, okazało się, że syn samodzielnie nie może się rozebrać, wejść na kanapę a nawet się położyć. Uspokojeni opinią lekarską ze szpitala Rydygiera, że nie jest to niegroźnego usiłowałam zasnąć. Syn ciągle jęczał. Budził mnie pytając, co to jest zapach? Mówił mi, że czuje się tak, jakby mu kto dechy, czy koła wypychał przez gardło do żołądka.

Wezwałam pogotowie ratunkowe (po północy) telefonując na 999. Przyjechało nawet szybko, może w ciągu 7 minut. Najkrócej mówiąc powiedziano nam, że taki uraz boli nawet przez 3 miesiące. Nie otrzymaliśmy żadnej karty informacyjnej, ani leków. Daliśmy im do wglądu zdjęcie rentgenowskie zrobione wcześniej w szpitalu Rydygiera. Podejrzane przez nas cienie na rentgenowskim zdjęciu dla lekarza ratunkowego. Były na tyle czytelne, iż powiedział, że tak to ma wyglądać po urazach.

Rano we wtorek (4 stycznia) mój syn nie mógł podnieść ręki do ust. Karmiła go jego dziewczyna. Mimo lekarskiej informacji, że tak ma boleć syna przez trzy miesiące ponownie, po godz. 13.00 zadzwoniłam do naszego Centrum Medycznego zaniepokojona obrzękiem, który zaczął się robić synowi po lewej stronie pod sercem. Prosiłam, by lekarka rodzinna przyszła do nas, do domu. Dowiedziałam się, że nie jest to możliwe, więc poszłam do tej przychodni. Le-

karka powiedziała mi, że ma dyżur do godz. 18.00 i może przyjść do nas po godz. 18.00, ale nic nie pomoże, bo ma tylko słuchawki na uszach, być może jest to odma płuc. Poradziła mi, bym ponownie wezwała pogotowie. Więc wezwałam je telefonując na 999. Tym razem przyjechała czteroosobowa załoga. Był miły lekarz. Zbadał syna. Dali mu jakąś końską dawkę zastrzyku. Syn już wtedy był opuchnięty i czerwony, jakby poparzony. Usłyszałam – nic się nie dzieje, trzeba pocierpieć.

Pogotowie odjechało, a my psikalismy go oxycortem i robiliśmy zimne okłady. Lekarz powiedział, że „ból trzeba wytrzymać”. Więc wytrzymaliśmy. Syn był spocony lodowatym potem. Skulił się w kłębek. Ale zanim trochę przysnął, powiedział mi, bym obejrzała kolejny odcinek filmu „M – jak Miłość”, bo wiedział, że lubię go oglądać.

Z wtorku na środę, ok. godz. 1.00 w nocy wezwałam po raz kolejny pogotowie ratunkowe. Syn już był siny. Tym razem szybko zabrali go do szpitala, zawijając w koc. Wyładował na intensywnej terapii w szpitalu Rydygiera. Przed drzwiami czekaliśmy ponad 2 godziny. Nikt do nas nie wyszedł, nikt nie udzielił nam informacji.

Na chwilę mnie tam wpuszczono. Powiedział mi wtedy „mamusiu chcę wyjść”. Był tylko w skarpetkach.

Ściągnęli mu z palca takie zwyczajne obrączki i powiedzieli, byśmy poszli do domu, żeby przynieść mu środki czystości. Wysłali nas po dezodorant. Wyszliśmy ze szpitala przed godz. 5.00. Syn zmarł o godz. 7.30. Nie byliśmy z nim do końca. Później dowiedzieliśmy się, że źle było wykonane zdjęcie, że źle był diagnozowany.

Pyta pani, co zdarzyło się 2 stycznia przed godz. 17.00 na przystanku tramwajowym w os. Złotego Wieku? Zaatakowało go trzech młodych mężczyzn. Jeden go kopnął. Syn śpieszył się do pracy i wszedł do nadjeżdżającego tramwaju. Był wysportowany. Mając 10 lat był mistrzem pływania w szkolnych krakowskich konkursach, był komandosem w wojsku. A umarł od zwykłego kopnięcia osiedlowego chuligana. Potem zawinili lekarze, jeden, drugi i trzeci. Pomylili się.

Niech pani nadal pisze o tym, że należy zwiększyć tutaj, gdzie mieszkamy liczbę patroli, żeby nikomu już więcej coś podobnego się nie przydarzyło! – powiedziała mi dwa dni przed pogrzebem syna jego matka.

Od autorki. Dwa dni przed pogrzebem syna matka miała tyle siły żeby opowiedzieć o trzech ostatnich dniach jego życia. Chyba jestem mniej odporna, co wcale nie znaczy, że dalszego ciągu tej sprawy nie dopiszemy. Łączę się w wyrazach bólu z najbliższymi zmarłego Pawła.

JANINA DZIURO

Z bardzo przychylnymi komentarzami spotkała się decyzja skierniewickiego sądu, by skazanych za prowadzenie pojazdów w stanie nietrzeźwym karać dodatkowo – przez opublikowanie ich danych personalnych w lokalnej

Tydzień

Tak trzymać

prasie. Dobrze by było, aby sędziowie także w innych miastach wzięli przykład ze skierniewickich kolegów.

Ale jest też druga kategoria sprawców przestępstw, która żyje w atmosferze pełnej anonimowości. To ci, którzy skazywani są za rozboje, pobicia, czy inne chuligańskie wybryki. Większość wyroków w takich sprawach – o ile pobicie nie zakończyło się śmiercią czy ciężkim uszkodzeniem ciała – kończy się na tzw. zawiasach, czyli warunkowym zawieszeniu kary. Być może przeczytanie w gazecie własnego nazwiska nie ostudzi morderczego zapału młodego bandyty, ale na pewno wpłynie na samopoczucie jego rodziców. A przynajmniej niektórych rodziców, bo przecież nie wszyscy agresywni dresiarze pochodzą z marginesu i nie wszyscy mieszkają w pijackich melinach. Większość z nich mieszka obok nas, grzecznie mówi „dzień dobry” sąsiadom, a pod wieczór udaje się z kosą na inne osiedle. Tam, gdzie nie jest już u siebie. Gdzie wreszcie może zachować się jak rasowy dres.

Od dawna powtarzają się postulaty, by agresywnych typów pozbawiać anonimowości. Dlaczego więc nie skorzystać z prasy? Tym bardziej, że odpowiednie przepisy pozwalające na wymierzenie takiej dodatkowej kary istnieją w polskim prawie od dawna.

Jan L. FRANCZYK

PAPAK - O PAKOWANIA

HURTOWNIA

PAPIEROWE, TEKSTUROWE, FOLIOWE, JEDNORAZOWE, OZDOBNE

UL. MAKUSZYŃSKIEGO 26A

W nowym miejscu po przeniesieniu z os. Kolorowego 16a, dotychczasowe telefony pozostają bez zmian.

1100 m.kw. największa, samoobsługowa, szeroki asortyment,

Tel. 6-433-433

NA WESELA I KOMUNIE

Opakowania do tortów i ciast oraz garmażeryjne. Serwetki, świece, obrusy, ozdoby sali, balony, środki czystości.

Dostawy do sklepów i firm - bezpłatnie!
Zawsze w dniu zamówienia!

ART. BIUROWE I SZKOLNE. DRUKI, ŚRODKI CZYSTOŚCI I ART. HIGIENICZNE

pon.-pt. 8.00 - 17.00, soboty 8.00 - 12.00

Od 1 stycznia 2005 roku w spółce ISPAT Polska Stal obowiązuje nowy Regulamin Zakładowego Funduszu Świadczeń Socjalnych. Po raz pierwszy zasady korzystania ze środków funduszu są jednakowe dla wszystkich oddziałów koncernu. Regulamin określa podstawy tworzenia funduszu, osoby uprawnione do korzystania ze świadczeń i pomocy funduszu, cele na które mogą być przeznaczone środki oraz warunki i zasady przyznawania świadczeń.

Z funduszem socjalnym taniej

WYPOCZYNEK ZIMOWY

Jedną z preferencji aktualnego regulaminu jest wypoczynek dzieci pracowników ISPAT. W tym roku rodzice mogą starać się o dofinansowanie do 35 dni pobytu na różnych formach zorganizowanego, ale nieestetycznego, tylko krajowego wypoczynku. Są to kolonie letnie, obozy, zimowiska, zielone szkoły i wypoczynek o profilu zdrowotnym. Prawo do takiego dofinansowania mają uczące się dzieci i młodzież do 20 roku życia. Nie ma natomiast barier wiekowych w przypadku dzieci, u których orzeczonego znacznego stopnia niepełnosprawności. Wysokość dopłaty do tzw. osobodnia uzależniona jest od sytuacji materialnej rodziny i dochodów osiąganych na jedną osobę w gospodarstwie domowym. Rodzice zobowiązani są jednak do pokrycia co najmniej 10 proc. kosztów skierowania. Kwoty tegorocznego dofinansowania do jednego dnia pobytu wahają się od 50 zł (przy dochodzie do 350 zł na osobę) do 20 zł (przy

dochodzie od 1501 do 1800 zł). Nowością jest brak dofinansowania przy dochodach przekraczających 1800 zł.

Warto te informacje uwzględnić przy planowaniu najbliższych ferii zimowych. Tradycyjnie „hutnicze” biura turystyki: Galeon, Unihut i HUT-PUS przygotowały atrakcyjne wyjazdy z bogatym programem kulturalnym i doskonaleniem umiejętności narciarskich.

Z HUT-PUS można wyjechać m.in. do Krynicy Zdroju (555 zł w terminie od 29.01 do 5.02), Rymanowa Zdroju (540 zł w terminie od 30.01 do 7.02, oferta dla młodszych dzieci), Zawoi (za 495 zł w terminie od 30.01 do 5.02).

Galeon proponuje m.in. obóz w Białce Tatrzańskiej (505 zł), Kacwinie (495 zł za 7 dni) i Murzasichlu (578 zł). UNIHUT zaprasza do Poronina, Bukowiny Tatrzańskiej, Szczyrku, Korbielowa czy Wisły.

(pen)

MOŻNA ODDAĆ KREW

Klub HDK przy ISPAT Oddział w Krakowie organizuje, po raz pierwszy w tym roku, w najbliższą niedzielę akcję honorowego oddawania krwi w budynku Domu Kultury SM Kurdwanów Nowy. Krew będzie można oddać w godzinach od 10 do 15. Uczynić to może każda pełnoletnia osoba o dobrym stanie zdrowia. Warto pamiętać o zabraniu dokumentu tożsamości i powstrzymać się przynajmniej 3 dni ze spożyciem alkoholu, nawet małego piwa. Zapraszamy.

Tenisowe Grand Prix

Kolejny turniej tenisa stołowego z cyklu Grand Prix odbędzie się 22 stycznia br. w Sali DMR (os. Stalowe 16) o godz. 9. Zawody rozgrywane są pod flagą hutniczego i małopolskiego TKKF.

Hutniczy futbol

O ZWIĄZKOWY PUCHAR

W dniach 12 i 13 lutego rozegrany zostanie Halowy Turniej Piłki Nożnej o Puchar Hutniczych Związków Zawodowych. Organizatorem imprezy jest hutniczy TKKF. Zgłoszenia przyjmują i udzielają wszystkich szczegółowych informacji – **Łucja Kumpicka** (tel. Hutniczy 32-78) i

Kazimierz Pyż (tel. Komórkowy 0-600-360-653. Zgłoszenia będą przyjmowane do 2 lutego. Właśnie w tym dniu o godz. 14.30 odbędzie się w siedzibie TKKF, w os. Stalowym 16, losowanie grup eliminacyjnych turnieju.

(jk)

Pani
MAŁGORZACIE KUŚ

wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci
MAMY
składają
Koleżanki i Koledzy
Z Działu Magazynów Centralnych HZ5

Pani
LUCYNIE ŚWIATOWIEC

wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci
BRATA
składają
Koleżanki i Koledzy
Z Działu Magazynów Centralnych HZ5

PDO czy zmiana miejsca zatrudnienia?

Cięcia w administracji

Z przeprowadzonej analizy stopnia realizacji Programu Dobrowolnych Odejść wynika, że znacząco wzrosła liczba pracowników administracji – w tym m.in. ze służb kadrowo-płacowych, sprzedaży i księgowych – zainteresowanych tym programem.

Sytuacja taka wynika m.in. z faktu, iż Spółka bardzo poważnie rozważa możliwość zlecenia wykonywania części obsługi administracyjnej, wyspecjalizowanym firmom zewnętrznym.

W przypadku podjęcia for-

malnych decyzji o zleceniu firmom zewnętrznym wspomnianej części obsługi administracyjnej, Spółka podejmie działania zmierzające do zaoferowania pracownikom IPS S.A., dotychczas wykonującym te prace, innego

zatrudnienia, w tym na stanowiskach produkcyjnych.

Na odejścia pracowników administracji w ramach PDO Spółka wyraża zgody i zamierza czynić tak nadal.

Wszelkich informacji udzielają służby kadrowe IPS:

1. Oddział w Dąbrowie Górniczej – Biuro Kadr, Płac i Spraw Socjalnych, 41-308 Dąbrowa Górnicza, al. J. Piłsudskiego 92, Budynek Lipski „A”, I piętro, pokój nr 118;
2. Oddział w Krakowie – Biuro Kadr, Płac i Spraw Socjalnych, 30-969 Kraków, ul. Ujastek 1, Budynek „Z”, parter, pokój nr 23 i 24;
3. Oddział w Sosnowcu – Dział Spraw Osobowych, 41-200 Sosnowiec, ul. Niwecka 1;
4. Oddział w Świętochłowicach – Biuro Kadr, Płac i Spraw Socjalnych, 41-600 Świętochłowice, ul. Metalowców 5, pokój nr 1;
5. Centrala – Biuro Zarządzania Personalem, 40-121 Katowice, ul. Chorzowska 50, V piętro.

PROCENT – OD SERCA

Po raz drugi wszyscy podatnicy mają możliwość decydowania o przeznaczeniu 1 proc. swojego podatku dochodowego za rok 2004 na rzecz organizacji społecznych. Jest to nowe rozwiązanie wprowadzone Ustawą z 24 kwietnia 2003 roku o działalności pożytku publicznego i wolontariacie (Dz. U. Nr 96 poz. 873).

Zgodnie z postanowieniem art. 27 tej ustawy można 1 proc. podatku przekazać na rzecz organizacji posiadającej status organizacji pożytku publicznego, tj. wyłącznie organizacji pozarządowej, która postanowieniem właściwego sądu uzyskała po 1 stycznia 2004 r. status organizacji pożytku publicznego, i odpisać odnośną kwotę od podatku należnego urzędowi skarbowemu.

Do dyrekcji krakowskiego oddziału IPS o przekazanie tej informacji zwróciła się **Fundacja Rozwoju Kardiologii „COR AEGRUM”** w Krakowie. Jest ona jedną z organizacji pożytku publicznego i być może, wielu hutników zechce wesprzeć jej działalność odpisując na jej rzecz ów 1 proc. od podatku.

Fundacja „COR AEGRUM” ustanowiona w 1990 r. pod honorowym przewodnictwem kardynała Franciszka Macharskiego, współfinansowała z uzyskanych od sponsorów darowizn budowę i wyposażenie nowej Kliniki Kardiologii CM UJ w Szpitalu im. Jana Pawła II w Krakowie. Obecnie przeprowadza się tu rocznie 3000 operacji na otwartym sercu i wiele tysięcy diagnostycz-

nych badań tętnic wieńcowych. Aby utrzymać nadal najwyższy światowy poziom w zakresie leczenia pacjentów, konieczne jest ciągle uzupełnianie bardzo drogiego sprzętu medycznego. Przekazywanie środków na rzecz fundacji będzie wyrazem zrozumienia potrzeby przyjęcia z pomocą osobom dotkniętym ciężkimi chorobami serca, leczonym w Klinice i pozwoli na skuteczne przywracanie ich do normalnego życia i pracy – czytamy w apelu skierowanym do pracowników krakowskiej huty przez **prof. dr. hab. med. Antoniego Dziatkowiaka**, przewodniczącego rady fundacji oraz kierownika Kliniki Chirurgii Serca. Naczyń i Transplantologii CM UJ **prof. dr hab. med. Jerzego Sadowskiego**.

Przy wypełnianiu PIT warto więc zwrócić uwagę na pozycję „**Kwota zmniejszenia z tytułu wpłaty na rzecz organizacji pożytku publicznego - na podstawie art. 27 d ustawy.**” I wypełnić ją zgodnie ze wskazaniami formularza PIT. Natomiast wyliczoną kwotę 1 procenta rocznego podatku, wskazaną w PIT wpłacić należy na konto wybranej fundacji przelewem bankowym lub prze-

kazem pocztowym. Dokument przelewu należy dołączyć do zeznania PIT składanego do urzędu skarbowego. Przy czym wpłata musi być dokonana w okresie po zakończeniu roku podatkowego, czyli od 1 stycznia roku następnego do dnia, w którym podatnik składa roczne zeznanie podatkowe za rok poprzedni. Dla podatku za rok 2004 okres ten trwa od 1 stycznia 2005 do 30 kwietnia 2005 r.

W urzędzie skarbowym znajdziemy spis wszystkich organizacji na rzecz których można przekazać procent od podatku i może warto zdecydować o konkretnym przeznaczeniu przynajmniej tej części podatku.

Podatnik ponosi tylko koszt opłaty przekazu gdyż przy nadpłacie podatku wpłaconą przez niego wcześniej kwota 1 proc. rocznego podatku od dochodu zostanie mu zwrócona poprzez przekazanie przez urząd odpowiedniej kwoty nadpłaty, przy niedopłacie – niedopłata zostanie automatycznie zmniejszona o wpłaconą wcześniej 1 proc. kwotę podatku. Dla zainteresowanych wpłatą na rzecz Fundacji Rozwoju Kardiologii „COR AEGRUM” w Krakowie, Organizacji Pożytku Publicznego przekazujemy nr konta: 35 1020 2892 0000 5302 0120 5970 PKO BP S.A. I O/Kraków lub 38 1060 0076 0000 3200 0047 1829 BPH PBK S.A. IV O/Kraków.

NA NARCIARSKIE STOKI Z HUT-PUS-em

Obserwując pogodę w Krakowie trudno w to uwierzyć, ale w górach warunki narciarskie na niektórych stokach są super, a i synoptycy zapowiadają powrót normalnej zimy. Biuro Turystyczne HUT-PUS zaprasza hutników wraz z rodzinami na jednodniową wycieczkę do Wierchomli w dniu 23 stycznia 2005 r. Cena 17 zł dla pracowników ISPAT Oddział w Krakowie i ich rodzin oraz 22 zł dla pozostałych osób. Cena obejmuje transport, ciepły posiłek i ubezpieczenie.

Także w innych terminach, szczególnie w lutym planowane są jednodniowe wyjazdy m.in. do Białki Tatrzańskiej czy Zawoi.

Więcej informacji i mnóstwo innych ofert wypoczynku zimowego można uzyskać w siedzibie biura turystycznego w centrum administracyjnym huty, budynek „S”, klatka B tel. 644-36-86, 644-17-52 lub tel. hutnicze 71-90, 43-03 lub 41-86.

SMIAK INDYJSKICH PRZYPIRAW

Szopki, żłóbki przed domami i świątyniami, okadzanie, pudża – nabożeństwa dla wiernych – całą tę świąteczną celebrację można spotkać w Indiach w sierpniu i wrześniu, ale nie w grudniu. Grudniowe święta – Boże Narodzenie – obchodzą tylko chrześcijanie, ale za to Dżammastami – narodziny Kriszny – świętują prawie wszyscy. Najbardziej radosne są jednak inne święta: Diwali – festiwal światła – i Holi – święto wiosny. Diwali mieszkańcy Indii obchodzą pod koniec lata, w październiku lub w listopadzie, w zależności od faz Księżyca. Ulice mienia się światłami przez kilka dni, a im bardziej atrakcyjna iluminacja na budynku, tym bogatszy będzie jego właściciel. W Krakowie namiastkę Diwali organizuje co roku Indyjsko-Polskie Stowarzyszenie na rzecz Rozwoju Kultury korzystające na tę okazję z gościnności Nowohuckiego Centrum Kultury. Holi obchodzone jest w marcu. Mieszkańcy Półwyspu Indyjskiego oblewają się wtedy kolorowymi farbami i obsypują różnymi barwiącymi proszkami. Niektórzy kupują na ten dzień specjalne ubrania. Oczywiście nikt nie chowa się po domach w tym dniu, bo oblanie kolorową farbą przynosi szczęście...

Większość mieszkańców Indii jest wegetarianami, choć wiele zależy od przekonań religijnych. Wyznawcy hinduizmu na ogół nie jadają tam wołowiny ani cielęciny. Wciąż obo-

go jeden z bogów, Siwa, po to by mógł znów się narodzić i rozwijać, aż dojdzie do fazy schyłkowej...

80 proc. populacji Indii to hindusi, czyli wyznawcy hinduizmu, ale is-

ni kosmicznej, wysoki poziom medycyny... Wykształceni Hindusi ruszają na podbój innych krajów. Wielu z nich pracuje w Anglii, w Stanach Zjednoczonych. Są tam lekarzami, ale i biznesmenami. Kobiety wcale nie pozostają w tyle.

– *Moje obie szwagierki, siostry męża, ukończyły wyższe studia. Jedną z nich zrobiła nawet doktorat. Tyle tylko że według tradycji wychowanego Hindusa z wyższych warstw społecznych, konieczność pracy żony wciąż przynosi ujmę mężczyźnie – zdradza pani Marzena.*

Sama wywalczyła tyle, że w Indiach pracowała jako pilot wycieczek, a w Stanach, u boku męża Hindusa, w indyjskim biurze turystycznym...

– *Nikt nie domyślał się wtedy, że jestem Europejką. Zresztą nawet w Krakowie, gdzie braliśmy ślub, niektórzy widząc mnie w sari (kilka metrów ozdobnej tkaniny upiętej wokół ciała kobiety), zastanawiali się, czemu Hindusi biorą ślub w Polsce... Jestem brunetką, dla niektórych nawet w „bardzo wschodnim” typie, więc o pomyłkę było łatwo. W Indiach uroda jest zaletą, ale nie wystarcza, by wejść do rodziny. Tam wciąż ważna jest przynależność kastowa oraz posag kandydatki na żonę. Swataniem zajmują się rodziny.*

Tak naprawdę, młodzi Hindusi niewiele wiedzą o kobietach. Do osiągnięcia przez nich dojrzałości wychowanie odbywa się dwutorowo: osobno wychowuje się chłopców, osobno dziewczynki. Wykształcone już dzieci, często po studiach, godzą się na małżeństwa z osobami, których nawet nie znają. Ufają swatom i wiekowej tradycji.

– *Byłam w Indiach sama, nie licząc kilku koleżanek, studentek z Polski. Poznaliśmy się z mężem na uczelni i jego rodzice musieli zaakceptować tę miłość. Tak jak i to, że potem rozwiedliśmy się. W rodzinach wykształconych Hindusów, a mój teść był adwokatem, relacje rodzinne silą rzeczy są bardziej z europeizowane.*

Kiedy Hindusi pojawili się po raz pierwszy w krakowskiej hucie, z ust do ust przekazywano sobie opowieści o tym, że w pracy, a nawet przy biesiadnym stole, nie uznają kobiet.

– *Nie wierzę w plotki o złym traktowaniu kobiet. To bajki. Hindusi bardzo szanują kobiety, choć starają się podporządkować je sobie. Przyjmując gości, pani domu usuwa się w cień, ale tylko dlatego, by podkreślić szacunek dla gości – zapewnia pani Marzena. – Nieprawdziwe są też opowieści o ich niskim poczuciu higieny. Rytuałem są poranne ablucje, a zwyczajem Hindusów jest częsta zmiana odzieży. W Indiach nie kupuje się ubrań na lata, jak u nas, tylko na sezony. Potem się je wyrzuca. Maniery przyszłego zię-*

cia przypadły do gustu mojej wymagającej mamie...

Europejki mogą zazdrościć Hinduskom nie tylko troskliwych mężów, ale i bogactwa biżuterii, którą są przez nich obdarowywane. Każda z nich – do sari lub tuniki, szala i spodni – nosi kilogramy złotej biżuterii. Przy czym w Indiach nie uznaje się złota 14-karatowego, z jakiego u nas wyrabia się tradycyjne obrączki. Tam złoto musi być 18- lub 22-karatowe. Nosi się je bardziej majestatycznie.

Pani Marzena uczy dziś angielskiego w renomowanym krakowskim liceum, z nielubianą pasją poświęca się kolejnemu już zajęciu, edukacji językowej młodzieży, ale w CV ma też karierę w biznesie. Przygodą jej życia i największą miłością pozostaną jednak Indie: jeden z piękniejszych indyjskich stanów – Radżastan, w Polsce znany z filmu z „Indiana Jones”, cudowne miasto Adżmer Amber, miasto-pałac Dżajpur oraz stan Uttar Pradeś, a szczególnie – Himalaje i urokliwe zakątki u źródeł Gangesu...

VIOLETTA KAŁUŻNY



Marzena Sikora-Nautiyal.

wiązuje kult świętych krów, a wyjątkiem jest północ, gdzie potrawy cielęce, drób czy mięso z kóz mogą być specjalnością kuchni, szczególnie muzułmańskiej. Na południu królują warzywa. Co ciekawe, prawdziwej indyjskiej kuchni można spróbować też w Krakowie. Lepiej jednak w jedzeniu płynnych potraw pomagać sobie sztućcami, bo na naukę sprawnego posługiwanie się palcami jednej ręki przy jedzeniu trzeba trochę czasu. Ale za to bez wstydu, po europejsku, można napić się indyjskiej herbaty z kardamonem. Jest wyśmienita!

Krakowianka, Marzena Sikora-Nautiyal, nie wyobraża sobie rozmowy o Indiach bez takiej herbaty. W Steak and Curry (właściciel, pan Surdżit, myśli o przeniesieniu restauracji w bardziej uczęszczane miejsce, może na Rynek?) można zamówić polskie dania, ale wybieramy kuchnię indyjską: szpinak z serem. Indyjski kucharz sprawia, że zupełnie inaczej zaczynam postrzegać to znienawidzone przez polskie dzieci warzywo. Same Indie też jawią się coraz bardziej przyjaźnie...

– *Hindusi są ludźmi szalenie pracowitymi, zwłaszcza poza granicami swego kraju – opowiada pani Marzena, której drugie nazwisko zdradza, skąd miłość do tego odległego kraju. – W Indiach panują inne reguły. Wiele spraw, jak to na Wschodzie, odkłada się na jutro, a wolniejszy rytm pracy tłumaczy się „fazą schyłkową”. Świat wkracza w tę fazę co jakiś czas, potem niszczy*

lam, chrześcijaństwo, buddyzm, judaizm czy sikhizm to wciąż współegzystujące religie w tym liczącym 900 milionów ludzi, ogromnym kraju. Przybysza uderzają przede wszystkim kontrasty.

– *Kilkanaście lat temu, jako studentka orientalistyki na UJ z rzadką specjalnością „indologia”, przyjechałam na stypendium naukowe do Jawaharlal Nehru University w Del-*



hi. W centrum, obok drogich hoteli, stały rozbite namioty. Bogactwo i bieda. Jedni drugim nie przeszkadzali, bo Indie to kraj kontrastów.

Dzisiejsze Indie to piąta gospodarka świata: rozwinięty przemysł zaawansowanych technologii informatycznych, program badania przestrze-



Marzena Sikora-Nautiyal ze szwagierką.

GŁOS

ISPAT POLSKA STAL S.A.

„Głos HTS” – Centrum Administracyjne HTS, budynek „Z”, pok. 208, tel. 644-00-23 lub przez centralę Huty, wew. 50-37.

TANECZNE PIERWSZE KROKI

Przechodzących obok szkoły w os. Dywizjonu 303, 7 stycznia zdziwić mogła liczba parkujących przed budynkiem samochodów z rejestracjami z całej Polski. Wysiadający z nich nieśli ze sobą futerały na długie suknie i torby na buty. Z budynku dobiegały dźwięki muzyki, a na szkolnych korytarzach można było natknąć się na młodych ludzi „pod muchą” i dziewczyny w zwiewnych, balowych sukniach. Tego dnia odbywał się tutaj IX Zimowy Turniej Tańca Towarzyskiego zorganizowany przez Klub Tańca Towarzyskiego Styl. W turnieju uczestniczyły pary dziecięce w wieku od 7 do 13 lat i pary młodzieżowe od 14 lat z całej Polski.

W samym Stylu trenuje 66 osób, dzieci i młodzież w wieku od 7 lat do 21. – Prowadzimy zajęcia w przed-szkolach, szkołach, a potem młodzież, która chce tańczyć przychodzi do klubu. Na zajęcia może przyjść każdy, niekoniecznie w parze... – zapewnia Beata Marszałek organizator turnieju, od 13 lat prowadząca trenerskie, taneczne treningi.

– Jesteśmy klubem sportowym więc przede wszystkim dbamy o kondycję

trochę kwestią przypadku – jej partner często opuszczał zajęcia.

– Trenerka w szkole zachęcała córkę by wybrała taniec, bo dostrzegła jej umiejętności i możliwości. Gdy zatańczyła z Marcinem, od razu stanęli na „pudle” – mówi tata Oli. Dzisiaj kibicuje parze i bardzo przeżywa ich występ. Zgadza się, że jeżeli chce się zdobywać laury, to sporo trzeba poświęcić. To przede wszystkim ciężka praca dla młodych ludzi, a organizacyjna i finansowa pomoc ze strony rodziców. Turnieje tańca towarzyskiego odbywają się w weekendy, w różnych miastach polskich. Do kosztów wyjazdów i opłat związanych z uczestnictwem w turnieju dochodzą oczywiście wydatki na stroje. Z czasem i klasą są one coraz wyższe. Np. te dwie sukienki dla Oli: jedna do tańców standardowych, druga do tańców latynoamerykańskich. Na dzisiejszy występ, kosztowały 1200 zł.

Ania (16 lat) i Kasia (15 lat) Kołodziejówny tańczą w Klubie Tańca Towarzyskiego „Styl”. Ania na razie szuka partnera. Kasia może już pochwalic się pierwszymi osiągnięciami. Startuje w klasie sportowej „14-15 D”. Tańczą od trzech lat, a jak mówi ich mama – chciały to robić od urodzenia i nie innego. – Do tej pory sukienki i gadzety były skromne, a sukienki szyje nam zaprzyjaźniona z klubem krawcowa – mówi pani Kołodziej.

Bo w erze telewizji, już nie sam taniec się liczy. Staje się on sportową i widowiskową konkurencją. Obok umiejętności ważne jest również „opakowanie”. Olsniewające kreacje taneczne podlegające kolejnym modom, powodują, że wokół tańca towarzyskiego powstał cały przemysł. Obok kreacji, przede wszystkim potrzebne są specjalne buty. Koniecznie ze skóry: odpowiednio sprężyste, trzymające kostkę i na skórze, by były lekkie i nie ślizgały się po parkiecie.

– Oczywiście gdy nastolatka ma do wyboru buty polskie i angielskie to oczywiście wybierze „angielskie” to taki szpan, choć i polscy szewcy wykonują dobre obuwie – mówi reprezentant jednego z producentów obuwia, wystawiający swą ofertę przy okazji turnieju. Koszt pary butów dla chłopca czy dziewczynki to około 115 zł. Takie można było kupić na stoisku. Zwykle rozpiętość cen krajowych pantofli kształtuje się pomiędzy 100 a 1200 zł. Z butami dla najmłodszych jest ten problem, że stopa nastolatka rośnie szybko i wtedy najlepiej kupić pantofle z odkrytymi palcami...

Na parkiecie królują papuzie kolory: żółć, czerwień, róż, fiolet. Każda z par chce się zaprezentować jak najlepiej – przez te kilka minut, kiedy gra muzyka, ma skupić na sobie uwagę jurorów. Tancerze – wyprostowani jak struna, wsparte o nich delikatnie tancerki, suną lekko po parkiecie wdzięcznie przechylając głowę. Tylko oni wiedzą ile wysiłku należy włożyć w tę „lekką” taneczna pozę. Na razie są na początku drogi, ale mają świadomość ogromu wysiłku jaki ich czeka w drodze do mistrzostwa. Ale gdy spytacie tych młodych – czy warto tak pracować – bez wahania odpowiedzą, że tak!

KRYSZYNA LENCZOWSKA

Notowania cenowe

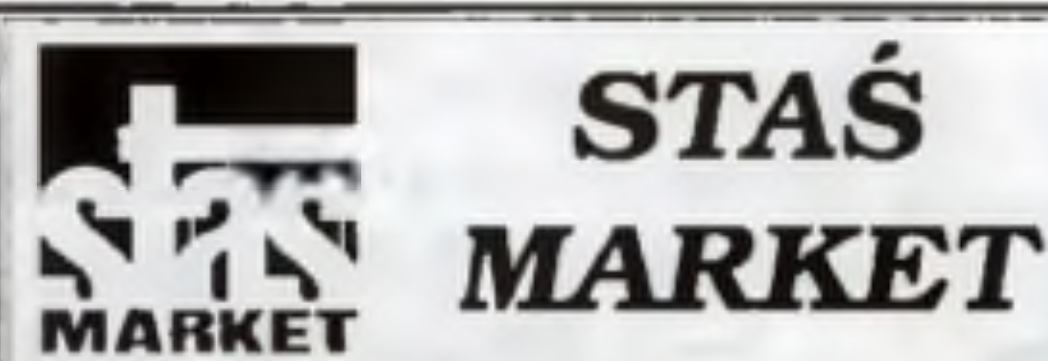
KARNAWAŁOWE

Polecamy Studio Urody „MK” przy ul. Szybkiej (obok salonu Skody ul. Kocmyrzowska), gdzie można całocisio upiększyć się w karnawale. Gabinet kosmetyczny na okres karnawału proponuje fantastyczne makijaże. W tym roku obowiązkowo wszystko ma lśnić, mienić się. Ceny makijaży wahają się od 40 do 65 zł. Wszystko zależne jest od dodatków jakie zastosujemy w makijażu np. mogą to być sztuczne rzęsy, kępki rzęs, cyrkonie. Wcześniej warto pomyśleć o zabiegu upiększającym, aby w dniu balu czuć się i wyglądać wspaniale. Proponujemy tzw. „zabieg bankietowy” w cenie 60 zł. Zapraszamy szczególnie uczestników balów studniówkowych. Czeka ją bonifikaty. Pakiet studniówkowy: fryzura okazjonalna, makijaż, zdobienie paznokci – 100 zł. Nowością jest zabieg dający efekt fantastycznie wywinętych rzęs – „trwała na rzęsy”, wystarcza na okres około 2 miesięcy za 50 zł. Wykonywane są także tatuaże henną od 15 zł. Gabinet kosmetyczny oferuje oczywiście wiele innych zabiegów pielęgnacyjnych, leczniczych: oczyszczanie twarzy, masaż twarzy, szyi, dekoltu, depilacje, wszystko wykonywane jest na profesjonalnych kosmetykach renomowanych firm „Thaligo”, „Janssen”, „May-Star”. Ponadto zapraszamy do nowo wyposażonego gabinetu – manicure, pedicure, na upiększające i lecznicze zabiegi dłoni i stóp. Ceny manicure ze zdobieniem paznokci to 30 zł, manicure na ciepło, balsam pielęgnacyjny – 30 zł, pedicure od 35-40 zł, zabieg parafinowy dłoni z maską z alg kosztuje 25 zł. Zapraszamy także do salonu fryzjerskiego oferującego wszelkiego rodzaju uczesania, balejyżę kolorystyczną i pielęgnację włosów. W okresie karnawału proponujemy eleganckie koki. Szczególnie w tym sezonie modne jest prostowanie włosów zarówno jednorazowo jak i na trwałe. Za uczesanie zapłacimy od 40 do 60 zł, cena kolorystyki jest uzależniona od długości włosów od 80 zł za włosy krótkie do 120 zł za włosy długie. Oferowane jest także zagęszczanie, przedłużanie włosów, kolorowe pasemka i warkoczki. Zapraszamy do korzystania z solarium (kabina leżąca i stojąca). (sp)

WALUTA

Złotówka po krótkim wahnięciu w dół, znów się umacnia.

Na pl. Bieńczyce, paw. 24, tel. 641-46-29 zanotowano kursy walut: USD: 3,04-3,10 zł; euro: 4,02-4,09 zł; GBP: 5,70-5,84 zł.



RESTAURACJA „KEJA”
Centrum Handlowe M1
al. Pokoju,
tel. 296-58-25

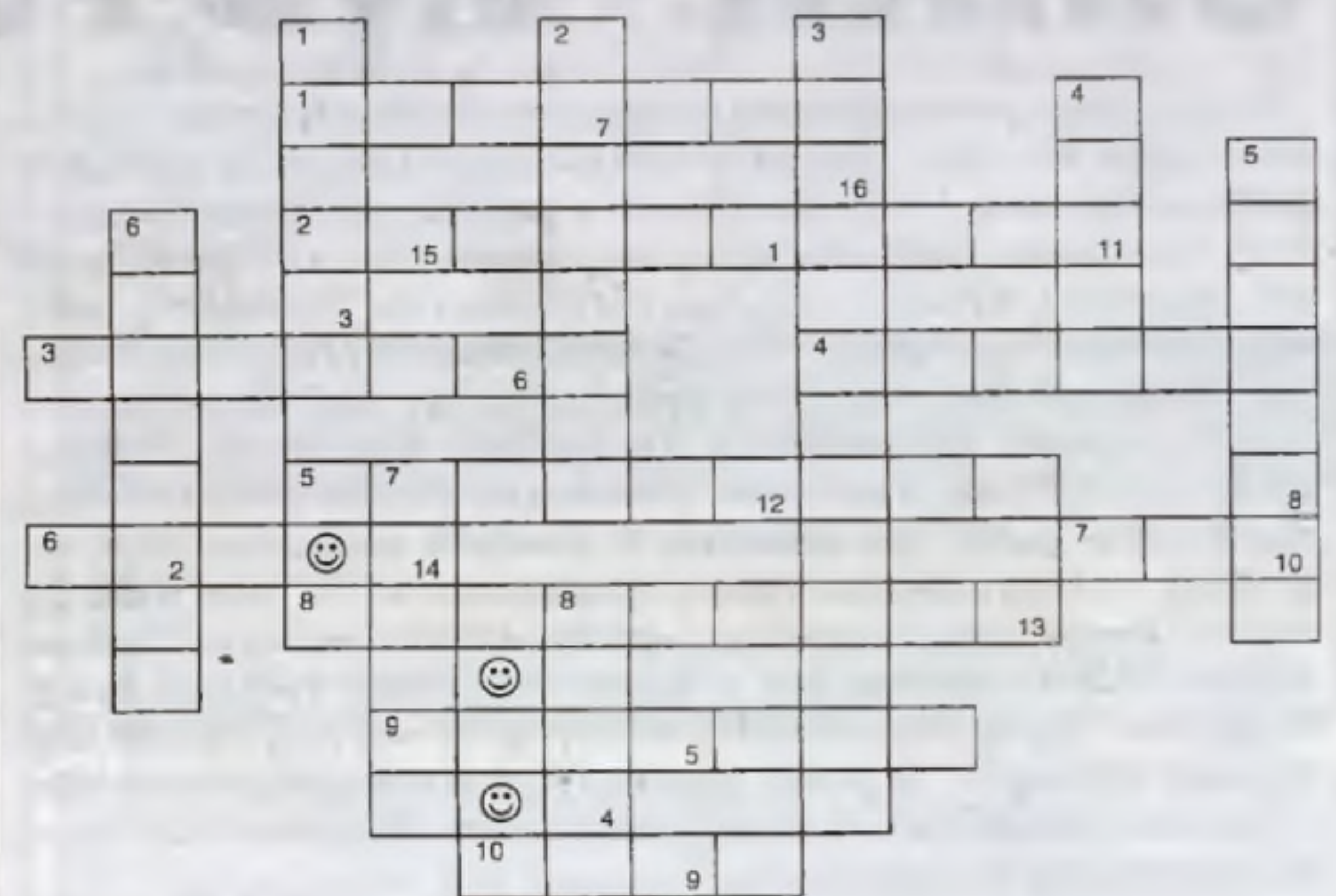
- RYBY na miejscu i na wynos (półmiski okolicznościowe)
- Dania mięsne i drobiowe

SKLEP, os. Wysokie 22C
tel. 647-11-24

- stoisko mięsno-wędliniarskie – świeże i młode mięso oraz wędliny od renomowanych dostawców
- dowóz mięsa i wędlin gratis do placówek oświatowych oraz na wesela, bankiety, przyjęcia itp.
- Respektujemy talony SODEXO PASS POLSKA

www.stasmarket.neostrada.pl

FILMOWA KRZYŻÓWKA „SFINKSA”



1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16

POZIOMO: 1. Zagrał Filipa, studenta medycyny, w filmach Krzysztofa Zanussiego: „Życie jako śmiertelna choroba przenoszona drogą płciową” oraz „Suplement”. 2. Tak nazwali sztuczną nogę jednego ze szpitalnych kolegów bohaterowie filmu „4. Piętro”. 3. Odtwórca roli Hannibala Lectera w filmie „Milczenie owiec” oraz jego kontynuacjach: „Hannibal”, „Czerwony smok”. 4. Imię Barczyka, młodego utalentowanego reżysera, przewodniczącego jury konkursu filmów niezależnych na zeszłorocznym F.P.F.F. w Gdyni. 5. W filmie „Vabank” wcielił się w rolę Henryka Kwinto, ostatnio zagrał fałszerza dzieł sztuki w filmie „Vinci”. 6. Imię Tyler, aktorki, córki charyzmatycznego wokalisty grupy Aerosmith. 7. „... wychowanie”. 8. Odtwórca roli Bogumiła Niechcica w filmie Jerzego Antczaka „Noce i dnie”. 9. Tak potocznie nazywają siebie bohaterowie filmu „4. Piętro”. 10. „Polowanie na grube ...” – brytyjska komedia o bardzo „pomysłowych” młodych ludziach.

PIONOWO: 1. Imię głównego bohatera filmu „Pręgi”. 2. Reżyser filmu „Kawa i papierosy”. 3. Obraz z kolekcji Muzeum Narodowego, wokół którego rozgrywa się akcja filmu „Vinci”. 4. Okazuje się nią być Mido, kochanka głównego bohatera filmu: Old Boy”. 5. „... musi być!”. 6. Prawdziwe nazwisko Nikifora Krynickiego, tytułowego bohatera filmu „Mój Nikifor”. 7. Są nimi bohaterowie filmu Wima Wendersa „Niebo nad Berlinem”. 8. Czarnoskóry komik, znany głównie dzięki – popularnym również e Polsce – serialom telewizyjnym.

Litery z ponumerowanych pól w prawym dolnym rogu tworzą hasło. Poprawne odpowiedzi wezmą udział w losowaniu miesięcznego karnetu do kina studyjnego „Sfinks”. Odpowiedzi prosimy przysłać pocztą na adres: Ośrodek Kultury im. C. K. Norwida, Kino Studyjne „Sfinks”, os. Górali 5, 31-959 Kraków. Na odpowiedzi czekamy do 19 stycznia 2005r. Prosimy o podanie numeru telefonu – o wygranych będziemy informować telefonicznie. Rozwiązania krzyżówek z 2 ostatnich numerów „Głosu-Tygodnika Nowohuckiego” brzmią: Carlos Saura i Emir Kusturica – Za rozwiązania krzyżówek nagrodę otrzymali – pan Zygmunt Zdyb i pan Jacek Ganczarski – serdecznie gratulujemy!

Centrum Kultury Katolickiej Mistrzejowice zaprasza na

MAŁOPOLSKI PRZEGLĄD KOŁĘD I JASEŁEK

W sobotę, 15 stycznia br. w dolnym kościele św. Maksymiliana Kolbe w Mistrzejowicach o godz. 16.00 rozpocznie się druga z serii prezentacji w ramach Małopolskiego Przeglądu Kołęd i Jasełek „Bóg się rodzi...”, zorganizowanego pod patronatem kard. Franciszka Macharskiego.

W programie: przedstawienie jasełkowe w wykonaniu dzieci ze Szkoły Podstawowej w Gołkowicach, spektakl jasełkowy przygotowany przez Centrum Kultury Katolickiej Mistrzejowice oraz przedstawienie „Cicha noc” w wykonaniu dzieci ze Szkoły Podstawowej nr 101 w Krakowie; kołędy w wykonaniu grupy regionalnej ze Szlembaru koło Nowego Targu, chóru „Carmen” z Gim-

nazjum w Igołomi i „Niebieskich Migdałków” z parafii św. Mikołaja i Stowarzyszenia Przyjaciół Dzieci w Krakowie oraz pastorałki w wykonaniu Agnieszki Skotnicznej i Magdaleny Król z Centrum Młodzieży im. H. Jordana. Wstęp wolny.

Kolejne – i zarazem ostatnie tego-roczone spotkanie przeglądowe – w sobotę, 22 stycznia br. – w tym samym miejscu i o tej samej porze. (f)

ROZDAJEMY KOMPUTERY

Kontynuujemy, prowadzoną wspólnie z Fundacją im. Andrzeja Urbańczyka, akcję przekazywania zestawów komputerowych bibliotekom szkolnym z nowohuckich szkół podstawowych. Prosimy o zgłaszanie przez kierownictwo potrzeb poszczególnych placówek. Przypominamy, że o kolejności przyznawania komputerów będzie decydowała m.in. liczba wypełnionych kuponów nadesłanych do naszej redakcji. (p)

KOMPUTER DLA SZKOŁY

Szkoła
Moje dane:
Imię i nazwisko
Adres

DOROCZNY KONCERT ZPiT „NOWA HUTA”

Tradycyjnie już w drugą sobotę stycznia w Nowohuckim Centrum Kultury odbył się doroczny koncert Zespołu Pieśni i Tańca Nowa Huta. Koncert był dedykowany członkom zespołu, rodzicom i wychowawcom oraz sympatykom zespołu. Zespół zaprezentował program artystyczny z różnych regionów kraju. Prezentowano tańce i pieśni mieszczań żywieckich, regionu kurpiowskiego, Beskidu Żywieckiego, Krakowa wschodniego i Rzeszowszczyzny. Nie zabrakło kujawiaka z oberkiem. W koncercie były też premiery. Grupa najmłodsza wykonała pieśni i tańce krakowskie opracowane przez Annę Barańską, a grupa młodzieżowa zaprezentowała pieśni i tańce spiskie opracowane przez Katarzynę Świątek. Obie premiery nagrodzono obfitymi brawami. Cały koncert zakończono wspólnie odśpiewaną kolędą.

Ten koncert rozpoczął 53 sezon artystyczny zespołu. Rok 2005 to 25-lecie działalności artystycznej w zespole jego kierownika artystycznego i choreografa Anatola Kocyłowskiego. Swoją karierę artystyczną rozpoczynał jako tancerz Ogniska Baletowego przy Zakładowym Domu Kultury w Nowej Hucie w 1955 roku. Był tancerzem Teatrów Muzycznego, Rozmaitości i Słowackiego w Krakowie, choreografem: Zespołu Ludowego w Myślenicach, Zespołu „Sądectanie”, Zespołów „Słowianki” i „Małe Słowianki”, Teatru „Stu”, kierował ZPiT „Lajkonik”, a od 1980 roku kieruje ZPiT „Nowa Huta”. Od 1988 jest starszym wykładowcą w AM w Krakowie. Jest autorem wielu choreografii, m.in. w: „Pacjentach”, „Szalonej Lokomotywie”, „Ubu Król”, „Król



zapał”, „Operetka”, „Dydona i Eneas”, „Czarodziejski flet”, „Krakowiacy i górale”, „Napój miłosny”, „Spiskowcy”. Reżyserował wiele widowisk teatralnych, telewizyjnych i plenerowych.

W tym roku zespół obchodzi także 25-lecie pracy Marii Blachy, wcześniej tancerki, a od ćwierćwiecza kostiumerki zespołu. Wiele kostiumów będących w posiadaniu zespołu zaprojektowała i wykonała osobiście. W tym też roku 20-lecie pracy artystycznej obchodzi chórmistrz Andrzej Cebulak, który rozpoczął swoją pracę u boku Stanisława Hadyny. Jubilatowi ZPiT Nowa Huta gratulujemy i życzymy dalszych sukcesów.

(sp) Fot. Grzegorz Boniowski

Anna i Edward Osieccy są autorami prac, które wystawiła Galeria „m” klubu Kuźnia na osiedlu Złotego Wieku 14. Oboje mają doświadczenia w pracy konserwatorskiej, wykonywali

mii Sztuk Pięknych. Wiele jego prac można oglądać nie tylko w kościołach – współwykonywał renowacje Pałacu Sztuki, Collegium Maius, Teatru Słowackiego.

W Galerii „m”

PRACE OSIECKICH

renowację polichromii w krakowskich kościołach. Anna Osiecka w 1978 r. ukończyła studia na wydziale malarstwa Akademii Sztuk Pięknych w Krakowie i większość pracy twórczej poświęciła malarstwu sakralnemu.

– Jej obrazy są osadzone w duchu impresjonistycznym, koncentrują się wokół człowieka i jego uczuć, artystka unika mocnych zarysowań, jakby przez delikatne, impresyjne gamy chciała wnikać do wnętrza – mówi Elżbieta Borysławska, kurator wystawy.

Edward Osiecki w 1976 r. ukończył wydział rzeźby krakowskiej Akade-

– *Tkwi w nim rzeźbiarska dusza, jego prace można oglądać np. przed kościołem na osiedlu Szklane Domy. Galeria M wystawiła malarstwo Edwarda Osieckiego, ale nawet ono jest przesiąknięte rzeźbiarską naturą twórcy – mówi Elżbieta Borysławska – rzuca się w oczy zdecydowana konstrukcja obrazu, organizacja przestrzeni. Podczas gdy On zajęty jest formą, Ona – wnętrzem, metafizyką. Okazuje się, że malarstwo dwóch tak różnych osób może współgrać, bo oboje artyści wiedzą, czego chcą.*

A.GK.

OŚRODKI KULTURY PRODUKUJĄ

NOWOHUCKIE CENTRUM KULTURY, AL. JANA PAWŁA II 232

● 16 I, godz. 18 – Koncert poświęcony pamięci profesor Janiny Strzembos z udziałem znanych krakowskich grup artystycznych prowadzonych przez wychowanków Pani Profesor. Koncert odbędzie się w sali estradowej NCK. Wstęp wolny.

● 17 I, godz. 18 – „Czym naprawdę jest przyjaźń”. Spotkanie z psychologiem i psychoterapeutą Magdaleną Sękowską w ramach Klubu Przyjaciół Psychologii. Spotkanie odbędzie się w sali 203 NCK. Wstęp wolny.

OŚRODEK KULTURY IM. C.K. NORWIDA, OS. GÓRALI 5

● 14 i 17 I, godz. 9 i 10.20 – „Zima w świecie roślin i zwierząt”. Spotkania edukacyjne z filmem ekologicznym.

● 17 I, godz. 12 – „Puszcza oraz tereny zielone Węgier – Budapeszt, Szentendre, Hortobágy, Hajduszoboszlo, Debreczyn”. Wykład dr Andrzeja Lorka z Politechniki Krakowskiej.

● 19 I, godz. 9 i 11 – „Kolędniczy i kolęda”. Program z udziałem grup kolędniczych „Herody” i „Kolędniczy z Gwiazdą” z Trojanowic i Zielonek prowadzi Ewa Borgosz. Imprezy odbędą się w Sali Tańca, os. Górali 4.

● 19 I, godz. 17 – „Zabytkowe obiekty sakralne Nowej Huty”. Otwarte spotkanie dla społecznych opiekunów zabytków prowadzi Maciej Mieziak.

KLUB „KUŹNIA”, OS. ŻŁOTEGO WIEKU 14

● 18 I, godz. 10 – „Co słycać w przyrodzie”. Pomagamy zwierzętom przetrwać zimę. Spotkanie dla dzieci prowadzi Joanna Brózda.

● 18 I, godz. 12 – „Z plecakiem i walizką”. Spotkanie dla młodzieży z podróżnikiem i dziennikarzem Andrzejem Lisowskim.

● 20 I, godz. 10 – „Planeta zwierząt”. Bal kostiumowy dla dzieci prowadzi Ola Barczyk, a na spotkanie zaprasza Klub Przyjaciół Zwierząt.

ZAPROSZENIA NA GIEŁDĘ

Klub „Kuźnia”, os. Złotego Wieku 14, zaprasza na III Giełdę Hodowców i Miłośników Zwierząt. Giełda odbędzie się w sobotę, 15 stycznia br. w godz. 10.00–15.00.

14 stycznia w NCK

GRUPA bosso

W najbliższy piątek, 14 stycznia br. na scenie sali estradowej NCK wystąpi Teatr Tańca „GRUPA bosso”. Teatr powstał w 1996 roku. Założycielem zespołu i choreografem jest Eryk Makohon. Od września 2003 r. teatr działa w Nowohuckim Centrum Kultury. W piątek tancerze zaprezentują dwie formy: „Duety metafizyczne” (do muzyki U. Dudziak, Ravela, Preisnera i zespołu „Gotan Projekt”) oraz „Człowiekiem jestem”. Choreografia: Eryk Makohon. Zatańczą: Joanna Kleczek, Barbara Kopala, Magdalena Noworyta, Agnieszka Pacek, Magdalena Słupska, Magdalena Witter, Anna Zajac, Katarzyna Ziemska, Andrzej Chmielowski i Wojciech Rajkowski.

Szczegółowych informacji udziela Zespół Animacji Kultury NCK, pok. 219, bud. „B”, tel. 644-02-66 wewn. 312. Bilety w cenie 10 zł. (f)

Z AFRYKAŃSKICH MISJI

Do 18 stycznia br. w budynku „A” Nowohuckiego Centrum Kultury oglądać można wystawę misjonarzy świeckich z krajów afrykańskich. Na wystawie prezentowane są fotografie i autentyczne eksponaty z różnych regionów i różnych plemion zamieszkujących Afrykę Południową. (f)

W TEATRZE LUDOWYM

◆ Duża Scena, os. Teatralne 34: ● 14 I (piątek), godz. 11 – Przygody Tomka Sawyera. ● 15 i 16 I (sobota i niedziela), godz. 18 – Prywatna klinika. ● 19 i 20 I (środa i czwartek), godz. 11 – Błysk rekina.

◆ Scena Stolarska, os. Teatralne 23: ● 18 I (wtorek), godz. 11 – Antygona w Nowym Jorku. ● 20 I (czwartek), godz. 18 – Antygona w Nowym Jorku.

◆ Scena Pod Ratuszem, Rynek Główny 1: ● 14, 15 i 16 I (piątek, sobota i niedziela), godz. 19 – Mąż mojej żony. ● 19 I (środa), godz. 20 – Mąż mojej żony. ● 20 I (czwartek), godz. 19 – Wieczór kawalerski.

KALENDARZ NOWOHUCKI

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
 Kościół św. Bartłomieja: 9, 10.00, 11.30
 Szklane Domy: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14.30, 17, 19, 20.30.
 Arka Pana: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17.30, 19.
 Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.
 Dywizjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 20.
 Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.
 Kalinowe: 7, 9, 11, 13, 18.
 Wzgórza Krzesławickie: 7, 8.15, 9.30, 11, 12.30, 16, 19.
 Boh. Września: 6.30, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.15, 16.30, 18, 19.30.
 ul. Bulwarowa: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18, 20.
 Teatralne: 7, 8.30, 10.00, 11.30, 13.00, 16.30, 18, 19.30.
 Krzesławice: 9.30, 14.00.
 Pleszów: 7.20, 11.00.
 Kantorowice: 9.00, 11.00, 19.00, od X do IV – 18.00.
 Ruszcza: 7, 9, 11, 16.
 Górka Kościelnicka: 7, 12.
 Kościelniki: 10.30, 19.
 Wolica: 9, 18.
 Lubocza: 8, 10.30, 17.

Słowa na niedzielę

Przychodź, Boże, pełnić Twoją wolę
 (por. Psalm 40)

Czy mam odwagę wypowiedzieć w tym roku takie zdanie do końca, czyli licząc się z jego konsekwencjami? Jakimi? Ano takimi, że Bóg może mnie doprowadzić tam, gdzie nawet nie sięga moja wyobraźnia. Czy mam odwagę?

A jednak dopiero pozytywna odpowiedź czyni nas prawdziwie ludźmi wierzącymi w Boga i Bogu, któremu można zaufać bezgranicznie.

ks. Piotr Gąsior

DYŻURY SZPITALI

● Ostre dyżury w zakresie chirurgii dziecięcej przez cały tydzień pełnią: Instytut Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11 i Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

Od 1 lutego br. nie obowiązują już dyżury z zakresu chirurgii ogólnej i urazowej. Pacjenci mają zgłaszać się do szpitalnych oddziałów ratunkowych (w Nowej Hucie funkcjonują dwa takie oddziały – przy Szpitalu im. S. Żeromskiego i przy Szpitalu im. L. Rydygiera). Nadal natomiast pełnione są dyżury wybranych placówek w zakresie laryngologii, okulistyki i urologii. Szczegóły pod numerem informacji medycznej 661-22-40.

DYŻURY APTEK

● Od piątku do czwartku: os. Centrum A, bl. 3, tel. 644-17-36 (przez całą dobę).

● Ponadto przez cały tydzień dyżur pełni apteka w os. Kazimierzowskim 30, tel. 648-59-57 – od poniedziałku od piątku w godz. 8–22, w soboty od 8 do 20 i w niedziele od 8 do 15.

PRZYCHODNIE PEŁNIĄCE DYŻURY LEKARSKIE

● Opiekę całodobową dla pacjentów Niepublicznych Zakładów Opieki Zdrowotnej pełnią: Ambulatorium Opieki Całodobowej, os. Jagiellońskie nr 1, tel. 648-00-44 oraz os. Niepodległości nr 2, tel. 647-02-44.

KINA

● SFINKS: ● 14 i 15.01 (piątek i sobota): godz. 17.00 – „Pan od muzyki” (Francja-Szwajcaria-Niemcy, 12 lat), godz. 19.00 – „Popatrz na mnie” (Francja, 15 lat). ● 16 (niedziela): godz. 17.00 – „Popatrz na mnie”, godz. 19.10 – „Pan od muzyki”. ● 18 (wtorek): godz. 17.00 – „Popatrz na mnie”, godz. 19.10 – „Pan od muzyki”. ● 19.01 (środa): godz. 17.00 – „Pan od muzyki”, godz. 19.00 – DKF: „Smażone zielone pomidory” (USA, 15 lat). ● 20.01 (czwartek): godz. 17.00 – „Pan od muzyki”, godz. 19.00 – „Popatrz na mnie”.

W Kinie Studyjnym „Sfinks”

NIEBO, ZIEMIA, PIEKŁO – NA ZIEMI

W środę 12 stycznia 2005r. w Kinie Studyjnym Sfinks działającym przy Ośrodku Kultury im. C. K. Norwida rozpoczął się kolejny przegląd filmów w ramach DKF-u „KROPKA”. Cykl zatytułowany „NIEBO, ZIEMIA, PIEKŁO – NA ZIEMI” zainaugurował film Wima Wendersa „Niebo nad Berlinem”. W kolejną środę, tj. 19 stycznia o godz. 19.00, organizatorzy zapraszają na kolejny obraz z tego cyklu – będzie to film „Smażone zielone pomidory” (reż. Jon Avnet 130 min. USA 1991). Oparta na znakomitej książce Fannie Flagg cudowna, ciepła, a przy tym tryskająca humorem opowieść o zwykłych ludziach. Do spotkania samotnie przeżywającej jesień życia Ninny i zabieganej, przytłoczonej problemami Evelyn doszło właściwie przypadkiem. Podobnie zresztą przypadkiem, raczej z grzeczności niż z autentycznej potrzeby, doszło między nimi do pierwszej rozmowy. Odtąd jednak żadna z nich nie wyobraza sobie życia bez tych rozmów, które dla obu pań mają zbawienny skutek. Dla 80-letniej Ninny to okazja do rozliczenia się ze swym dobiegającym kresu życiem, dla Evelyn zaś to balsam na jej codzienne troski, od których potrafi uciec, tylko wsłuchując się w historię życia starszki. Dramatyczny zyciorys Ninny i czasy, w których przeżywała swą młodość, były na pewno trudniejsze niż te, w których przyszło jej umierać, ale na pewno nie tak jałowe. Współczesna Ameryka supermarketów, kuracji odchudzających i prowincjonalnej nudy wypada na ich tle przerażająco blade. „Smażone zielone pomidory” bowiem to przepiękna opowieść o życiu – życiu prawdziwym i pełnym, życiu, które ma swoje upadki i wzloty i nie boi się ich. Cudowna, pełna magii historia, która niczym gawęda wciąga od pierwszego słowa (kadru) i pozwala nam płynąć nią, wzruszając i bawiąc narpeżman. Dodatkowym atutem są – jak zwykle genialne – kreacje laureatek Oscara – Kathy Bates („Misery”) i Jessicy Tandy („Wożąc panią Daisy”). Za mało atrakcyjnym tytułem kryje się tu niespotykane bogactwo tonów: piękny romans i obyczajowa satyra, epicka podróż w przeszłość i mocny dramat niepokodzonych charakterów. Przy całym swym doraźnym uroku film Jona Avneta zmusza także do przemyśleń. Na długo zapadają w pamięć słowa jednej z bohaterek „To zabawne. Kiedy jesteś dzieckiem, myślisz, że nigdy nie umrzesz, ale kiedy tylko stuknie ci dwudziestka, czas zaczyna pędzić jak ekspres do Memphis.” Bilety w cenie 11.00 zł, ulgowe 9.00 zł.

ACC

MIŁOŚĆ NIE ZNA GRANIC

94-letni nowożeniec, starszy pan (mówi się o nim, że prawdziwy džentelmen) poślubił 55-letnią wybrankę serca. To dość ekscytujące wydarzenie pierwszych dni tego roku jakie miało miejsce w Urzędzie Stanu Cywilnego w Krakowie. Okazuje się, że nie tylko na naukę, ale i na małżeństwo nigdy nie jest za późno. Kierownik USC, **Edmund Olczak** pamięta również inny intrygujący związek, zawarty przez dwudziestokilkuletniego mężczyznę i ponad siedemdziesięcioletnią kobietę. To dość wyjątkowe przypadki, dlatego na dłużej pozostają nie tylko w urzędniczej pamięci. Dla postronnych osób podobne sytuacje mogą się wydawać anomalią, choć w końcu przyznają, że przecież miłość nie zna granic.

Miłość wszakże jest i fantastyczna, i bywa dziwna, łączy ludzi w pary... Krótka wszelkie ewentualne dywagacje na ten temat uciąłby z pewnością Wergiliusz, zauważając, że „miłość wszystko zwycięża...” Doceńmy pozostawioną ludzkości złotą myśl rzymskiego poety i każdej parze na ślubnym kobiercu życzymy szczęścia. Na ogół, zawierający związek małżeński w krakowskim USC, to jednak ludzie młodzi, w przedziale wiekowym, 24 – 28 lat. Starsi bywają przeważnie mężczyźni.

W UBIEGŁYM ROKU ZAWARTO PONAD 4 TYSIĄCE MAŁŻEŃSTW

W krakowskim Urzędzie Stanu Cywilnego, w ubiegłym roku zawartych zostało ponad 4 tysiące związków małżeńskich. Śluby odbywają się w trzech miejscach na terenie miasta, w salach ślubów przy ul. Lubelskiej, w dworku Białoprądnickim i w oddziale USC os. Zgody. W nowohuckim oddziale, porównawczo rzecz traktując, udziela się 25–30 proc. wszystkich ślubów.

W ostatnich latach dwie trzecie związków małżeńskich zostało zawartych przez ślub konkordatowy. Tak było również w roku ubiegłym: jedna trzecia śluby cywilne, dwie trzecie konkordatowe. W tym miejscu wypada przypomnieć, że śluby konkordatowe, to nie tylko katolickie, lecz także innych wyznań, które podpisały ustawę konkordatową. Śluby konkordatowe ze skutkiem cywilno-prawnym w

niczym nie ograniczają wymaganych procedur przez USC. Urząd ponosi odpowiedzialność za załatwienie niezbędnych formalności, czuwa nad prawidłowym przebiegiem całości aktu, zarówno przed ślubem, jak i po ślubie. Różnica tkwi w obrzędowości. W przypadku ślubu konkordatowego, ksiądz przesyła do USC zaświadczenie o odbyciu ceremonii, w okresie do pięciu dni i wówczas w USC wystawiany jest akt małżeństwa. Gdyby jednak miała miejsce opieszałość i wspomniane zaświadczenie zostało dostarczone po wymaganym pięciodniowym terminie, to wówczas sprawa nieco się komplikuje, zawarcie związku małżeńskiego w takim przypadku stwierdza się w sądzie. Nie zdarzyło się jednak, by kościół zaniedbał w tym względzie obowiązek. W USC ślubu udziela, i podpisuje dokument stwierdzający ten fakt, kierownik lub zastępca Urzędu.

NIE TYLKO Z MARSZEM MENDELSSOHN...

Jak w każdej dziedzinie życia, również w przypadku zawierania związków małżeńskich nieco zmieniają się formy i zwyczaje świętowania tej ważnej w życiu uroczystości. Niektóre jednak zwyczaje, czy utrwalone przekonania, trwają niezmiennie. Nadal na przykład istnieje przeświadczenie, że szczęście powinno sprzyjać związkowi gdy ślub odbędzie się w miesiącu, w którego nazwie występuje „r”. Powodzeniem więc, i młodych, i starszych par cieszą się – marzec, czer-

wiec, sierpień, wrzesień. Nieco mniejsze wzięcie z tej szczęśliwej serii ma niekiedy październik. Natomiast listopad należy do najmniej pożądanym w kalendarzu ślubów. Z pozostałych miesięcy roku chętnie też bywa wybierany piękny, wiosenny kwiecień. Śluby w USC odbywają się w wybrane dni tygodnia – czwartki, piątki, soboty. Najczęściej są wybierane czwartki i soboty, rzadziej piątki.

Młodzi pierwsze kroki na nowej drodze życia już nie zawsze stawiają przy akompaniamencie wybranych i znanych utworów, jak na przykład marsz Feliksa Mendelssohna. Edmund Olczak, kierownik USC w Krakowie, nie widzi jakichkolwiek przeszkód, by młodzi wybierali własną muzykę. Każde takie życzenie jest szanowane, byleby nie naruszało powagi chwili, podniosłej przecież w życiu każdego człowieka, wyjątkowej uroczystości. Zrozumiałe wydaje się, że niestosowne byłoby na przykład utwory o obraźliwej, czy wulgarniej treści.

CORAZ WIĘCEJ OBCOKRAJOWCÓW

W krakowskim USC pojawia się coraz więcej obcokrajowców. Obfitował w takie związki rok 2004. Były to przeważnie związki mieszane, w których jedno z małżonków nie było Polakiem, Polką. Najwięcej wybranych partnerów pochodziło z krajów europejskich, ostatnio sporo kobiet z Ukrainy wychodziło za mąż za Polaków. Można tylko oczywiście domniemywać, że to efekt społecznej i politycznej sytuacji. Gorące uczucie wszakże powinno być spoiwem zawieranego związku małżeńskiego.

Nie tylko zresztą do Europy ogranicza się pokaźna lista ślubów obcokrajowców. Młodzi pochodzą również z odległych krajów i odmiennych kultur – z Wietnamu, Japonii, Turkmenii, USA, Meksyku.

Śluby z obcokrajowcami są celebrowane w języku polskim. Jeśli osoba składająca ślubowanie nie włada językiem polskim, Urząd Stanu Cywilnego zapewnia tłumacza przysięgłego.

W związku z generalnym otwarciem na świat, pan Olczak wyjaśnia dodatkowo, że w przypadku ślubów obywateli polskich zawartych za granicą, konieczna jest transkrypcja aktów stanu cywilnego na grunt polski. Takie transkrybowanie aktów, czyli konieczne przeniesienie, w Polsce odnosi się również do świadectw urodzeń i zgonów.

Oprócz ślubów obcokrajowców, niepowstędnymi wydarzeniami są śluby zawierane w szczególnych miejscach i okolicznościach. Należą do nich między innymi śluby w więzieniach. Odbywają się w zakładzie karnym, w ustalonym terminie, za zgodą dyrektora więzienia. Pan młody w czasie ceremonii, jak na taki ważny moment przystało, występuje w świątecznym garniturze. Piszę „pan młody”, bo zazwyczaj wybranką bywa kobieta wolna, a pan młody odsiaduje karę. Śluby bywają udzielane także w szpitalach i domach. Ludzie kierują się tu różnymi powodami. Urzędnik absolutnie nie interpretuje takich decyzji.

MIŁOŚĆ NIEJEDNO MA IMIĘ

Chociaż decyzja o ślubie, podjęta przez dwoje ludzi jest przeważnie dostrzymywana, to zdarzają się odstępstwa. Miłość niejedno ma imię i możliwe są różne niespodzianki. Na filmach oglądamy czasami dramatyczne sceny ucieczki sprzed ołtarza. W USC w Krakowie znane są nie tyle ucieczki ze ślubnego kobierca, co po prostu nieprzybycie na ślub. „Jeśli już zjawiają się obydwój państwo młodzi, ceremonia odbywa się bez zakłóceń.” Okres, nazwijmy go, rewizji stanu uczuć, trwa co najmniej miesiąc od chwili zgłoszenia chęci zawarcia

związku małżeńskiego w USC. W ogóle zapewnienie takiej deklaracji ważne jest trzy miesiące. Po upływie tego czasu jest nieważne i trzeba ponownie ten akt.

W momencie ślubu ustala się nazwisko współmałżonka i dzieci. W odniesieniu do nazwisk przymiotnikowych, zwykle kobieta deklaruje, czy będzie nosić nazwisko o brzmieniu oryginalnym, czy też z uwzględnieniem odmiany w rodzaju żeńskim. Przykład: może być Maria Pszeniczny, jak i również Maria Pszeniczna.

Skoro rozprawiamy o ślubach, warto przypomnieć, z jak ogromnym wzruszeniem odbywają się ponowne ślubowania jubilatów, celebrowane w otoczeniu dzieci i wnuków. Przeważnie są to rocznice 50-lecia pożycia małżeńskiego – złote gody. W ubiegłym roku 180 par w krakowskim Urzędzie stanęło powtórnie na ślubnym kobiercu, przypieczętowując jeszcze raz dożgonną więź. Sporadyczne bywają szmaragdowe gody wieńczące 55 lat wspólnej, życiowej wędrówki. Raz jeden na przestrzeni ostatnich lat odnotowano 60-letnie gody diamentowe.

PONAD 11 TYSIĘCY URODZEN

W ubiegłym roku zarejestrowano 11 tysięcy urodzeń dzieci. Ta liczba „owoców miłości” jak zwraca uwagę kierownik USC, absolutnie nie odzwierciedla sytuacji demograficznej w Krakowie. W krakowskich szpitalach i klinikach przychodzą na świat, dzieci rodziców nie tylko z Krakowa, ale z różnych miejscowości Małopolski, a nawet spoza regionu. Tendencja nie jest optymistyczna, starzejemy się. Tymczasem wnioski wysnute na tle danych z USC byłyby mylne, zważywszy, że w minionym roku odnotowano 9 tysięcy zgonów.

Akt urodzenia wiąże się niezmiennie z ważnym wydarzeniem jakim jest nadanie imienia, czy imion towarzyszących nam przez całe życie. Do tradycji w Krakowie należy obdarzenie dziecka przeważnie dwoma imionami.

W ustalaniu imienia dziecka są przestrzegane cztery istotne czynniki –

ZABYTKOWA NOWA HUTA

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

Na początku nowego roku do rejestru zabytków zostało wpisane założenie urbanistyczne obejmujące najstarsze osiedla Nowej Huty. Z wnioskiem o taki wpis do Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków, wystąpił w roku ub. prezydent Jacek Majchrowski. Dziś konserwator uznał, że centrum Nowej Huty reprezentuje typowy przykład architektury socrealizmu i powinno podlegać ochronie konserwatorskiej.

– Niewątpliwie była to realizacja nie tyle sztandarowa, w rozumieniu okresu w którym powstawała, ale niewątpliwie niezwykła. Postawiono przed nami zadanie zaprojektowania i wybudowania Nowego Miasta. To rzadka dla architekta okazja i to także powodowało twórczy entuzjazm. Ja sam rzuciłem Gdańsk, gdy dano mi szansę współuczestnictwa w tym projekcie. Poza tym projektując, czerpałiśmy z najlepszych wzorów: bardziej włoskiego renesansu, którego przykładem jest wejście do kombinatu wraz z budynkami dyrekcyjnymi, niż klasycznych – tu właściwym przykładem jest Plac Centralny.

Do dziś pozostały czytelne główne elementy krystalizujące miasto. To pomogło, poskutkowało świadomością mieszkańców, iż jest to przestrzeń publiczna. I jeżeli mieszkańcy Nowej Huty protestowali przeciwko zmianie nazwy Placu Centralnego, to nie oznaczało protestu przeciwko Ronaldowi Reaganowi ale zawłaszczeniu i c h placu, ich przestrzeni, w której dorastali i żyli przez lata... Jestem pewien, że właśnie ten urbanistyczny, zwarty kształt późniejszej krakowskiej dzielni-

cy zdecydował o odrębności i poczuciu patriotyzmu Nowohucian – podkreśla prof. Juchnowicz.

Ronda Czyżyńskiego. To swego rodzaju ewenement, gdyż za zabytkowy uznano nie pojedynczy obiekt, ale cały



Osiedle Wandy – to też już zabytek – przykład wykorzystania przedwojennych projektów inżyniera Adamskiego: dwupiętrowych bloków o spadzistym, czerwonym dachu, bez pomieszczeń na usługi...

Granice terytorium uznanego za zabytek urbanistyczny wyznaczają ulice: Kocmyrzowska od Ronda Czyżyńskiego do ul. Bulwarowej, Bulwarowa, Klasztorna wraz z terenem Szpitala im. S. Żeromskiego, ulica Sieroszewskiego do Alei Jana Pawła II i Aleja – do

fragment miasta, obejmujący po raz pierwszy zespół urbanistyczny z okresu socrealizmu. W świetle tego, zabytkiem stał się dziś kompleks najstarszych nowohuckich osiedli w centrum dzielnicy, a także Aleja Solidarności z przyległościami i szeroko pojęte Cen-

trum Administracyjne krakowskiej huty.

Właśnie przez wzgląd na nawiązanie do renesansowej architektury Wawelu i pałaców weneckich, dwa charakterystyczne budynki dyrekcji krakowskiego oddziału IPS, zaprojektowane przez Janusza Ingardena w latach pięćdziesiątych ub. wieku, nazywane są w Kra-

kwowie „pałacem dołów”. W sumie są to osiedla, które w pierwotnym projekcie miały tworzyć odrębne miasto. Życie i rozbudowa kombinatu, powiększanie produkcji stali, wymusiło budowę nowych osiedli i wkrótce Nowa Huta przekroczyła linię ulicy Kocmyrzowskiej.

– Ochroną konserwatorską objęta zostaje cała przestrzeń miejska: układ dróg, zieleń, elewacje i same bryły budynków. Interesuje nas to, co znajduje się „na zewnątrz”, nie wchodzimy do wnętrza budynków i do mieszkań. Oczywiście ma to znaczenie np. przy popularnej ostatnio wymianie okien. Nie wnioskujemy jednak z jakiego materiału będą one wykonane, ale kształtem i kolorem muszą przypominać pierwotne okna. Uznanie za zabytek po-

zwoli na uporządkowanie przestrzeni publicznej w tym rejonie podwawelskiego grodu: m.in. kolorystyki odnawianych elewacji domów, malej architektury, reklam i podniesienia estetyki otoczenia. Musimy przy tym mieć świadomość, że będzie to proces długo-

trwały – powiedział nam Jan Janczykowski, Wojewódzki Konserwator Zabytków.

Dodajmy, iż wykonawczy nadzór nad jego przebiegiem będzie sprawował Miejski Konserwator Zabytków.

– To pierwszy przykład wpisania do rejestru zabytków tak „młodego” układu urbanistycznego. W konsekwencji liczące 40 czy 50 lat budynki z Nowej Huty mogą być porównywane do katedry na Wawelu, starszej o sześćset lat – mówi Maciej Miezian.

Podkreśla, iż Nowa Huta jest najciekawszym miastem, jakie powstało wokół hut budowanych w państwach komunistycznych Europy Środkowej. – Co do socrealizmu w architekturze, to do Nowej Huty dotarł on w swoim schyłkowym momencie, a pamiętajmy że przetrwał dwa, trzy lata po śmierci Stalina. Pierwsze osiedla jak Wandy czy Willowe były zabudowywane niewysokimi domkami według przedwojennych domów budowanych m.in. w warszawskich osiedlach robotniczych. Samych obiektów będących dokładnym odbiciem tego stylu jest w Nowej Hucie nie tak wiele: Plac Centralny z budynkami wokół, os. Stalowe, Teatr Ludowy, kino Świt, Centrum Administracyjne huty. Potem zaniechano okładzin z piaskowca na rzecz tańszego tynkowania oraz nie realizowano już zaprojektowanych detali architektonicznych. Natomiast miasto Nowa Huta pozostaje ciekawym poprzez „gwiazdny” układ szerokich alei, zamknięty kształt osiedli wraz ze żłobkami, szkołami, usługami, zaprojektowaną zielenią – dodaje M. Miezian.

Jednocześnie Nowa Huta pozostaje ciągle przestrzenią otwartą i wpis do rejestru zabytków nie oznacza, że nie można tu niczego zmieniać. Pozostaje np. do wymiany tzw. „podłoga urbanistyczna” czyli chodniki, pasaża, jezdnie wymagające odnowienia w sposób współczesny.

imiona nie mogą być w formie zdrobniałej, obraźliwej, ośmieszającej, muszą rozróżniać płeć dziecka. W przypadku ostatniego z czterech ustawowych kryteriów dopuszcza się wyjątki, w których drugie kolejne imię, odbiega od wymienionej reguły. Rozgrzeszamy więc rodziców, którzy dla potomka płci męskiej jako drugie wybrali na przykład imię Maria, np. Jan Maria. Dodajmy, że we wszelkich sytuacjach trudniejszych, wątpliwości rozstrzygane są po konsultacjach z Radą Języka Polskiego PAN, gdyż w USC przestrzegana jest ustawa o języku polskim.

Do ciekawostek należy zaliczyć odradzanie się tradycyjnych, dawnych imion polskich, czy też sięganie do imion biblijnych. Do łask wracają – Antonina, Krystyna, Helena. Z imion męskich popularne stają się znowu – Józef, Franciszek, Antoni. Dopuszcza się też „samodzielne” imię Kuba, chociaż do niedawna był to wyłącznie Jakub. Skoro powstaje coraz więcej związków z obcokrajowcami, ma to także odbicie w nadawaniu imion dzieciom z tychże związków. Ostatnio odnotowano u dziewczynki imiona Uma, Vesna, u chłopców Lecze, Natanel. Niektóre z tych imion, w które dzieci zostały wyposażone na swoją drogę życia, nie są potem lubiane, akceptowane. Tak uważa spora grupa osób w późniejszym wieku. Na szczęście istnieje możliwość zmiany. Rocznie ma miejsce około 600 przypadków zmiany imion.

Co do urodzeń, trzeba dodać, że młode małżeństwa niechętnie decydują się na dziecko, z wielu powodów – sytuacji materialnej rodziny, obawy, że kobieta nie powróci do zawodu. Żeby zahamować proces starzenia się społeczeństwa konieczna jest pomoc rodzinie, nie jednorazowa, ale konsekwentna prorodzinna polityka państwa i wsparcie dla młodych małżeństw miejscowego samorządu. Przez miłość, choćby nie miała granic, przebija się przecież rozsądek i troska o przyszłość los dziecka.

HENRYKA ROSIEK

Ten rozmach i przestrzeń cenią sobie mieszkańcy. Podkreślają te walory dzielnicy mieszkańcy bloku nr 10 w os. Centrum B, choć – narzekają, że ich pięciopiętrowy blok ma tylko jedną klatkę wejściową, ale za to z...filarkami. Cieszą się, że wiele w Nowej Hucie się zmienia, że się porządkuje i remontuje – choćby Plac Centralny. Doceniają miejską zieleni...

Miłośnikom Nowej Huty, a takich jest coraz więcej, marzyłyby się powrót do wyglądu dzielnicy w kształcie nadanym jej, w latach pięćdziesiątych, przez architektów i urbanistów. Faktem jest, iż Nowa Huta pozostaje nie licznym przykładem kompleksowego zaprojektowanego i co ważne – zrealizowanego – projektu miasta: z ulicami, placami, zielenią, szkołami, żłobkami, przedszkolami i szpitalem, z charakterystycznymi detalami architektonicznymi i wnętrzami oraz... ratuszem. Tego ostatniego jednak nigdy nie wybudowano.

Kolejnym krokiem więc byłby wpis do rejestru już konkretnych budynków. Niewątpliwie wartym zachowania jest Teatr Ludowy wraz z jego ciekawym wnętrzem. Kino Świt, wnętrza sklepu „Cepelia” czy księgarni „Skarbnica”.

W Krakowie to już kolejny wpis do zabytków całego układu urbanistycznego. Po uznaniu za zabytkowe Starego Miasta, Stradomia, Kazimierza, Kleparza i Wesołej oraz Starego Podgórze, teraz przyszła kolej na Nową Hutę.

– Wierzę, że będzie to kiedyś piękne miasto... Za wzór może nam posłużyć miasto Latina, które kiedyś wybudował Mussolini. Przez lata puste, ostatnio zostało odrestaurowane i odbywają się tam międzynarodowe konferencje i zjazdy. Tak mogłoby być też w Nowej Hucie... – mówi prof. Stanisław Juchnowicz.

KRYSTYNA LENCZOWSKA

Od 1 stycznia br. weszła w życie nowelizacja ustawy o ochronie lokatorów

CZYNsze NA NOWYCH ZASADACH

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

Dzwonią nie tylko lokatorzy mieszkań komunalnych, ale nawet spółdzielczych. W tym tekście omawiam precyzyjnie nową ustawę z podaniem podmiotów, których dotyczy. Chcę uspokoić członków spółdzielni, że ta ustawa ich nie dotyczy, a jedynie może objąć najemców lokali mieszkalnych w spółdzielniach.

Potocznie pojęcie „czynsz” używa się do określenia opłat ponoszonych za wszelkie mieszkania, a więc także spółdzielcze, będące własnością i wynajmowane. Tymczasem przepisy rezerwują to pojęcie tylko dla potrzeb najmu. Nowe przepisy o czynszach dotyczą więc najmu mieszkań.

KTO JEST ADRESATEM?

Nowe zasady dotyczą mieszkań:

- Komunalnych,
- W prywatnych budynkach,
- Skarbu państwa, znajdujących się w zarządzie starostw (lub sejmików województwa),
- Przedsiębiorstw państwowych, spółek z większościami udziałem skarbu państwa, instytucji państwowych oraz innych państwowych jednostek,
- Wynajmowanych od spółdzielni mieszkaniowych.

Zmiany dotyczą także mieszkań komunalnych i w prywatnych kamienicach, w których mieszkają lokatorzy kwaterunkowi. Są to osoby, które przed wieloma laty otrzymały przydziały administracyjne na lokale, a potem zamieniły się one w umowy najmu – to lokatorzy mieszkań komunalnych, zakładowych oraz w prywatnych kamienicach.

Przed 10 lipca 2001 r., a więc dniem wejścia w życie ustawy o ochronie praw lokatorów, płacili oni czynsz regulowany, potem już wedle zasad tej ustawy.

KOGO ZMIANY NIE DOTYCZĄ?

Przepisy ustawy o zasadach ustalania czynszu nie dotyczą mieszkań:

- Wojskowych – obowiązuje tu ustawa o zakwaterowaniu sił zbrojnych (i to ona, a nie nowelizacja, wyłącza te mieszkania spod działania ustawy o ochronie praw lokatorów);
- Będących w dyspozycji ministra spraw wewnętrznych lub podległych mu służb, a więc policji, Straży Granicznej, straży pożarnej;
- Będących w dyspozycji służby więziennej oraz lokali w dyspozycji szefów: Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego oraz Agencji Wywiadu (w wypadku tych ostatnich przepisy są trochę zagmatwane, nowelizacja mówi bowiem, że ustawa ma nie obowiązywać tylko wtedy, gdy przepisy branżowe zawierają inne regulacje czynszowe);
- Wynajętych na zasadach najmu okazjonalnego (najem okazjonalny dotyczy właścicieli pojedynczych mieszkań, tylko osób fizycznych, którzy czasowo w całości lub w części nie korzystają ze swoich lokali);
- Należących do towarzystw budownictwa społecznego – ich dotyczy ustawa o niektórych formach popierania budownictwa mieszkaniowego.

JAKI CZYNSZ ZA MIESZKANIE?

Zasady ustalania czynszu zawierają dwie ustawy: ustawa o ochronie praw lokatorów oraz kodeks cywilny. Ustawa o ochronie praw lokatorów ma charakter *lex specialis* w stosunku do kodeksu cywilnego. Oznacza to, że stosuje się ją w pierwszej kolejności. Dopiero, gdy nie reguluje danej kwestii, trzeba sięgnąć po k.c.

Ustawa o ochronie i k.c. nic nie mówią, jak ustalać czynsz w zasobach prywatnych. Tam więc właściciel i najemcy sami go ustalają. Ale ta zasada obowiązuje tylko tam, gdzie można wprowadzić czynsz wolny. Dotyczy to wszystkich mieszkań prywatnych, z wyjątkiem tych, w których mieszkają

lokatorzy kwaterunkowi. Inaczej jest w wypadku zasobów publicznych, takich jak komunalne. Gminy podejmują uchwały, które ściśle regulują zasady najmu ich mieszkań, w tym zasady polityki czynszowej.

WYDATKI MIESZKANIOWE

Ustawa o ochronie praw lokatorów dotyczy nie tylko wydatków mieszkaniowych ściśle związanych z czynszem, ale także opłat niezależnych od właściciela, czyli za media: energię, gaz, wodę oraz odbiór nieczystości stałych i płynnych (art. 2, ust. 1 pkt 8). W razie podwyższania opłat niezależnych od właściciela jest on obowiązany do przedstawienia lokatorowi na piśmie zestawienia opłat wraz z przyczyną ich podwyższenia. Lokator obowiązany jest opłacać podwyższone opłaty tylko w takiej wysokości, jaka jest niezbędna do pokrycia przez właściciela kosztów dostarczenia – do lokalu używanego przez lokatora – dostaw. Ustawa o ochronie nie zawiera jednak żadnych zasad ich ustalania (tymczasem stanowią one 70 proc. wydatków mieszkaniowych). Te zasady zawierają przepisy dotyczące poszczególnych mediów (prawo energetyczne, ustawa o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i odprowadzaniu ścieków).

Zwykle wygląda to tak. Właściciel (zarządca) budynku zawiera umowę z dostawcą, ten zaś dostarcza odpowiednią ilość ciepła lub wody. Właściciel (lub zarządca) ustala już sam zasady rozliczenia z lokatorami. Muszą oni jednak pamiętać, że żądanie zestawienia opłat wraz z przyczyną ich podwyższenia ma sens, jeżeli opłaty za media są rozliczane za pośrednictwem zarządcy budynku. Gdy lokator ma umowę zawartą bezpośrednio z dostawcą mediów, to wówczas właściciel (zarządca) nie musi przedstawiać tej kalkulacji, gdyż nie pośredniczy w rozliczeniach między nim a dostawcą ciepła czy wody.

CO WCHODZI W CZYNSZ?

Ustawa ani k.c. nie zawierają definicji czynszu. Ustawa mówi jednak o opłatach, które nie wchodzi w jego skład. łatwo więc ustalić, które wydatki wynajmującego wlicza się do czynszu.

W jego skład wchodzi więc przede wszystkim koszty:

- Remontu, modernizacji,
- Sprzątania klatek schodowych,
- Oświetlenia części wspólnych budynku,
- Zużycia wody dla potrzeb części wspólnych budynku,
- Utrzymaniu terenu wokół budynku,
- Zatrudnienia dozorczy,
- Utrzymania domofonu,
- Utrzymania windy,
- Konserwacji anteny zbiorczej,
- Ponożone w związku z administracją budynku.

Wpływ na wysokość czynszu ma również standard lokalu i jego położenie. Teoretycznie więc im lokal lepiej wyposażony i położony, tym czynsz powinien być wyższy. W praktyce jednak nie zawsze w pełni stosuje się te zasady, zwłaszcza gdy chodzi o lokale kwaterunkowe.

JAKIE PODWYŻKI OD 1 STYCZNIA?

Wysokość podwyżki zależy od wysokości obecnie płaconego czynszu. Punktem wyjścia jest wartość odtworzeniowa. Wartość odtworzeniowa to iloczyn powierzchni użytkowej lokalu i wskaźnika przeliczeniowego kosztu odtworzenia 1 mkw. powierzchni użytkowej budynku mieszkaniowego. Do 31 grudnia 2004 r. wskaźnik dla każdego powiatu ustalał raz na pół roku wojewoda. Obwieszczenie w tej sprawie publikowane było w dzienniku urzędowym województwa. Od 1 stycznia 2005 r. wojewodowie ustalają dwa wskaźniki: dla województwa oraz dla miast będących siedzibą wojewody lub sejmiku województwa.

Zmiana ta nie powinna mieć większego wpływu na wysokość wskaźnika, a tym samym wartości odtworzeniowej. Wartość odtworzeniowa jest wysoka zwykle w miastach wojewódzkich, dla których jednak nadal będzie się ustalał oddzielny wskaźnik.

Jeżeli w skali roku czynsz przekroczy 3 proc. wartości odtworzeniowej lokalu, to można go podnieść maksymalnie rocznie o 10 proc. Przepisy nie mówią o podwyżkach czynszu wynoszących mniej lub tyle samo co 3 proc. wartości odtworzeniowej. Według Ministerstwa Infrastruktury w takim wypadku właściciel może podnieść czynsz o tyle, o ile zechce. Pod warunkiem jednak, że sąd nie zakwestionuje podwyżki.

Czynsze nie przekraczające 3 proc. wartości odtworzeniowej płacili do niedawna tzw. najemcy lokali kwaterunkowych (przed laty dostali na nie przydziały administracyjne), czyli głównie mieszkań komunalnych i w prywatnych kamienicach. W nowym 2005 roku wysokich podwyżek można się spodziewać przede wszystkim w prywatnych kamienicach. Ale jeśli już tam czynsz przekroczy 3 proc. wartości odtworzeniowej, to każda kolejna podwyżka wyniesie maksymalnie 10 proc. Inaczej będzie w gminach. Tam stawki ustalają radni. Chociaż czynsze gminne oscylują na poziomie 1-2 proc., to podwyżek dużych nie będzie. Lokatorzy kwaterunkowi to potencjalny elektorat wyborczy. Radni podnosząc stawki, mogą stracić wyborców. Nie zawsze jednak tak musi być. Uwaga! Ograniczenia podwyżek dotyczą także nowych umów zawieranych w budynkach prywatnych. Wyjątkiem jest najem okazjonalny.

Z UZASADNIENIEM, ALBO BEZ

Przy 10-proc. podwyżce termin wypowiedzenia czynszu wynosi miesiąc, a najemca nie może żądać od właściciela jej uzasadnienia ani przedstawienia kalkulacji kosztów. Inaczej jest przy podwyżce czynszu nie przekraczającego 3 proc. wartości odtworzeniowej. Tutaj właściciel musi zachować co najmniej trzymiesięczny termin wypowiedzenia, a na żądanie lokatora poinformować go na piśmie, o jakiego powodu to czyni, oraz przedstawić kalkulację podwyżki. Ma na to siedem dni. Lokator, który dostał podwyżkę, może:

- W ciągu dwóch miesięcy od daty jej otrzymania złożyć pozew do wydziału cywilnego sądu rejonowego. Jednak to nie on, lecz właściciel (lub zarządca) musi przekonać sąd o zasadności podwyżki. Dopóki sąd nie rozstrzygnie sporu, dopóty lokator opłaca czynsz w dotychczasowej wysokości,
- Odmówić przyjęcia podwyżki, wtedy umowa najmu ulega rozwiązaniu po upływie okresu wypowiedzenia.

NIE CZĘŚCIEJ NIŻ CO PÓŁ ROKU

Czynsz można podnosić nie częściej niż raz na pół roku. Tak jak do tej pory, stawki czynszu ustalają właściciele mieszkań lub zarządzający w ich imieniu (np. starostowie w imieniu skarbu państwa). W gminie w formie zarządzenia wójt, burmistrz lub prezydent miasta, kierując się zasadami polityki czynszowej zawartej w uchwale (podejmuje ją rada gminy). Prywatni właściciele sami decydują o stawkach. Przepisy nie mówią o formie podejmowania przez nich decyzji. Czynszu nie mogą jednak, tak jak pozostali właściciele, podnosić częściej niż raz na pół roku. Tak było dotychczas i tak też jest od Nowego Roku.

OD UBOGICH MOŻNA MNIEJ

Po nowym roku gminy będą mogły wynajmować mieszkania u innych właścicieli, a następnie podnajmować je swoim lokatorom. Ma to pomóc w rozwiązywaniu problemu braku lokali socjalnych.

Gminy oraz dysponenti publicznych zasobów mieszkaniowych (m.in. staro-

stwa, przedsiębiorstwa państwowe, spółki z większościami udziałem skarbu państwa, uczelnie państwowe) mają prawo do obniżania czynszów osobom o niskich dochodach.

Procedura jest następująca: rada gminy, wojewoda lub inna uprawniona do tego jednostka musi podjąć uchwałę (lub zarządzenie). Na jej podstawie wójt, burmistrz, prezydent miasta (lub inny organ) podejmie konkretne decyzje: komu i o ile obniżyć czynsz. Obniżki mogą być zróżnicowane w zależności od dochodów najemców. A będą udzielane wyłącznie na wniosek najemcy. Obniżkę można otrzymać na 12 miesięcy. Po ich upływie, jeżeli dochody najemcy nadal są niskie, może on ponownie starać się o obniżkę. Z upustów mogą skorzystać także podnajemcy, dla których gminy wynajmują mieszkanie u innego właściciela.

SPECJALNE WARUNKI

NAJMU OKAZJONALNEGO

Okazjonalny najem mieszkań dotyczy tylko właścicieli będących osobami fizycznymi, którzy czasowo w całości lub w części nie korzystają ze swojego mieszkania. Od nowego roku do tych mieszkań mają zastosowanie przede wszystkim przepisy kodeksu cywilnego. Tylko nieliczne unormowania ustawy o ochronie praw lokatorów będą ich dotyczyć. Oznacza to, że właściciel sam ustali z najemcą treść umowy, która ma ich wiązać, w tym wysokość czynszu (do najmu okazjonalnego nie stosuje się wskazanego trybu podwyżek). Lokatora takiego mieszkania chronią tylko przepisy ustawy o ochronie praw lokatorów o wypowiedzeniu umów. Umowę tę można więc wypowiedzieć (minimalny okres to miesiąc) wyłącznie na piśmie, określając przyczynę wypowiedzenia. Może nią być:

- Nieregulowanie opłat za mieszkanie przez co najmniej trzy miesiące,
- Wynajęcie (podnajęcie lub użyczenie) lokum bez zgody właściciela,
- Korzystanie z mieszkania w sposób sprzeczny z umową lub jego przeznaczeniem.

Najemcy ci nie są chronieni przez przepisy ustawy dotyczące eksmisji. Nie oznacza to braku jakiegokolwiek ochrony. Otóż 5 lutego wejdzie w życie nowelizacja kodeksu postępowania cywilnego. Zakazuje ona eksmisji na bruk. Lokator musi otrzymać przynajmniej pomieszczenie zastępcze. Nowelizacja daje właścicielowi prawo do odszkodowania, jeżeli rozwiązał z najemcą umowę, a ten nadal zajmuje mieszkanie.

KOLEJNE OGRANICZENIA WŁAŚCICIELA

Ustawa o ochronie praw lokatorów przewiduje tylko jedną możliwość wypowiedzenia umowy najmu, bez konieczności dostarczenia innego mieszkania: gdy właściciel zamierza zamieszkać w swoim lokalu lub wprowadzić tam kogoś z jego rodziny. Ponadto okres wypowiedzenia musi wynieść trzy lata.

Od nowego roku przepisy stawiają właścicielowi dodatkowe warunki dla tego rodzaju wypowiedzenia. Muszą w nim podać imię i nazwisko osoby, która w tym lokalu ma zamieszkać, co ma zapobiec nadużyciom.

Wypowiedzenia nie będzie można wręczyć osobie, która skończyła 75 lat, a nie ma tytułu prawnego do innego mieszkania. Właściciel, który to zrobi, musi liczyć się z tym, że wypowiedzenie będzie skuteczne dopiero z chwilą śmierci najemcy.

Zatem do nowelizacji ustawy należy podejść spokojnie. Na pewno nie przyniesie ona jakichś radykalnych podwyżek dla lokatorów mieszkań komunalnych. Największy problem będzie z lokatorami kamienic prywatnych, bo ograniczenia nałożone na kamieniczników nie zostały przez nich zaakceptowane i na pewno niektóre przepisy ustawy zostaną zaskarżone do Trybunału Konstytucyjnego. Ale dopiero po rozpatrzeniu takich skarg będzie można mówić o zmianie stanu prawnego. Póki co, jest on taki jak wyżej przedstawiłem. W razie niejasności proszę o listy lub sygnały do redakcji adresowane na nazwisko niżej podpisanego.

SŁAWOMIR PIETRZYK

MADEJSKI DO ZABRZA

Choć do początku tegorocznych ligowych rozgrywek piłkarskich pozostały dwa miesiące, to każdy tydzień przynosi sporo nowych wiadomości, często znacznie ciekawszych od tego, co dzieje się w trakcie sezonu. Bo właśnie nastal okres transferów i kto może, stara się pozyskać nowych zawodników, pozbywając się niepotrzebnych (czyli słabych) graczy.

Próżno by szukać klubu, który nie uczestniczyłby w tej personalnej karuzeli. Znalazł się na niej również Hutnik Kraków, który od kilku tygodni nie tylko poszukuje nowych zawodników, ale również jest celem łowów wyżej grających drużyn. W ostatnich dniach okazało się, że pierwszoligowy Górnik Zabrze chce pozyskać jednego z czołowych nowohuckich piłkarzy, **Piotra Madejskiego**. Główny udziałowiec śląskiego klubu, **Marek Koźmiński**, kilkakrotnie kontaktował się w tej sprawie z przewodniczącym Rady Nadzorczej Hutnika, **Stefanem Niziołkiem**. – *Konkretnych rozmów jeszcze nie było* – mówi prezes zarządu Hutnika, **Władysław Handziuk**. Ale na pewno dojdzie do nich w tym tygodniu i można spodziewać się, że jeszcze przed niedzielą zapadną rozstrzygnięcia, gdyż w Górniku chcieliby, żeby ich drużyna pojechała na zgrupowanie z nowymi zawodnikami. Na Suchych Stawach nikt tego głośno nie mówi, ale pogodzone się ze stratą Madejskiego. Zresztą raczej nikt nie stawia mu przeszkód, gdyż wszyscy doskonale zdają sobie sprawę, że przejście z trzeciej ligi do ekstraklasy to wielki awans sportowy i doskonała okazja dla rozwoju umiejętności nowohuckiego piłkarza. Przepuszczalnie Madejski zostałby na razie wypożyczony na pół roku, a jeśli sprawdziłby się, to latem zostałby wykupiony z Hutnika.

Od początku grudnia wiadomo było, że kolejnym z piłkarzy Hutnika, **Dariuszem Kołodziejem** zainteresowana jest drugoligowa Szczakowianka. Prawie codziennie słychać, że klub z Jaworzna opuszczają jacyś zawodnicy, nie ukrywając, iż spowodowane jest to problemami finansowymi. Większość odchodzi zresztą za darmo, gdyż kończą im się kontrakty. W panującym tam bałaganie mało kto się orientuje. – *Jeśli chodzi o Kołodzieja, to panuje cisza. W tym roku w ogóle nikt z nami się nie kontaktował* – dopowiada prezes Handziuk.

Natura nie znosi pustki i ktoś ją będzie musiał zapełnić. Wiadomo, że Hutnik stara się o kilku piłkarzy, choć teraz w klubie milczą o nazwiskach, obawiając się konkurencji. Można jednak spodziewać się, że w najbliższych dniach będzie dokładnie wiadomo, o kogo chodzi, gdyż nowi zawodnicy powinni podjąć treningi, a wtedy nie da się ich ukryć. Podobno istnieje też możliwość, że w rozliczeniu za Madejskiego mogliby przyjść z Zabrze jacyś gracze.

Hutnicy przez cały czas trenują na Suchych Stawach. Są już wśród nich **Goran Atanasković**, który wrócił ze świątecznego urlopu z domu, **Jacek Morawiec** (był w Anglii) oraz **Piotr Antas** (po chorobie). Trener **Robert Kasperczyk** stara się urozmaicić zajęcia, toteż mają one różny charakter. – *W środę wytaszczyliśmy małe bramki i po raz pierwszy w historii naszego klubu graliśmy na oddanym niedawno na Suchych Stawach boisku ze sztuczną nawierzchnią* – mówi szkoleniowiec Hutnika. Będzie to bardzo przydatny dla nowohuckiego klubu obiekt, a jak jeszcze przykryty zostanie balonem, to będzie mogła na tym boisku ćwiczyć młodzież.

(dan)

Z NOTESU KIBICA

15.01 (sobota) – godz. 15, druga liga tenisa stołowego kobiet: **Pocztowiec/Joolla** – **CKiS Skawina** (sala Szkoły Sióstr Salezjanek, os. Kościuszkowskie 7)

15.01 (s) – godz. 16, pierwsza liga tenisa stołowego kobiet: **Wanda** – **UKTS Krosno**

15.01 (s) – godz. 19, trzecia liga siatkówki mężczyzn: **Wanda** – **Ryglice**

18.01 (wtorek) – godz. 17.30, Puchar Polski w tenisie stołowym kobiet: **Pocztowiec/Joolla** – **Bronowianka II** (sala Szkoły Sióstr Salezjanek, os. Kościuszkowskie 7).

TRZECIOLIGOWE ZMIANY

Spory ruch personalny panuje w drużynach trzeciej ligi (grupa IV). Co rusz słychać, że ktoś odchodzi, a jeszcze więcej zawodników ma przyjść. Ale na początku marca, przed rozpoczęciem sezonu o większości graczy mało kto będzie pamiętał.

W zespole beniaminka Kmita Zabierzów trenuje trzech nowych piłkarzy. Są to wychowanek Wisły Kraków, ostatnio grający w Tłokach Gorzyce, **Dariusz Zawadzki**, który na pewno zostanie zawodnikiem Kmita. Kandydatami gry w zabierzowskiej drużynie są **Piotr Kajda** (Pogoń Staszów) i dobrze znany w Nowej Hucie **Krzysztof Duda**, który przed laty grał w jeszcze pierwszoligowym Hutniku. Opuści Kmitę **Jacek Bogusz**, ale nie wiadomo jeszcze, gdzie będzie występował.

Na pierwszym treningu Heko Czeremno było 28 zawodników. Wśród nich pozyskani **Sławomir Chodor** (MKS Sławków), **Marek Drozd** (Stal Stalowa Wola), **Krzysztof Zawadzki** (Unia Skierniewice). Możliwe, że przyjdą też **Hubert Robaszek** (Widzew Łódź), **Krzysztof Myśliwy** (Orląt Kielce), **Hubert Krzyżanowski** (Okęcie Warszawa), **Cezary Stefańczyk** (Radomsko).

Z Wiernej Małogoszcz mają odejść **Grzegorz Sadłowski** (do Ceramiki Paradyż) i **Przemysław Ryński** (powrót do KSZO Ostrowiec). Wierna chce zatrzymać wypożyczonych z Korony Kielce **Karola Dreja** i **Lukasza Piwowarczyka**, ale tych zawodników trzeba wykupić. (dan)

HUTNICZY ZACIĄG

Stowarzyszenie Pomocy Młodszym Talentom Sportowym „Hutnik” organizuje nabór chłopców z roczników od 1994 do 1997 do młodzieżowej sekcji piłki nożnej. Zajęcia grupy naborowej odbywają się w soboty o godz. 14.30 w Zespole Szkół Mechanicznych na os. Złota Jesień. Informacji udziela i zgłoszenia przyjmuje trener **Mieczysław Będkowski**, tel. 0501-148-351. (dan)

KRAKUS POBIŁ WSZYSTKICH

W hali Tomeksu na Suchych Stawach rozegrany został po raz trzeci halowy turniej trampkarzy starszych (rocznik 1990) **Stalco-Cup**. Stawka była bardzo mocna, bo w zawodach uczestniczyły dwa zespoły Hutnika Kraków, Krakus Nowa Huta, Stal Mielec, GKS Katowice, Odra Wodzisław, GKS Bełchatów, Orły Rzeszów, Korona Kielce i Wisła Kraków. Już w sobotnich eliminacjach doszło do kilku niespodzianek. Największą było odpadnięcie drużyny Hutnika (w drugim zespole tego klubu występowali chłopcy z młodszych roczników), która nie dostała się do strefy finałowej zawodów. Znalazły się w niej natomiast ekipy Wisły, Stali, Krakusa, Odry i Katowic.

W finale grano systemem każdy z każdym. Po rozegraniu dziesięciu spotkań najlepszą drużyną został nowohucki Krakus, który najgodniej reprezentował nasze miasto. Pokonał kolejno Wisłę 2-0, GKS Katowice 4-1, Odrę 2-0, remisując 1-1 ze Stalą.

Dalsze miejsca zajęły ekipy: 2. Stal, 3. Odra, 4. Wisła, 5. GKS Katowice, 6. Hutnik, 7. Orły, 8. Korona, 9. Hutnik II, 10. GKS Bełchatów.

W zwycięskiej drużynie Krakusa, prowadzonej przez trenera **Stanisława Obszańkiego**, wystąpili: **Jakub Piskorz**, **Łukasz Strzałka**, **Dawid Nosek**, **Piotr Gryszka**, **Dawid To-**



karek, **Paweł Skrucz**, **Adrian Gnyla**, **Patryk Bryła**, **Sebastian Biel**, **Krzysztof Koziol**, **Bartłomiej Duk**, **Patryk Krzyżak**, **Jerzy Burda**, **Tomasz Duda**, **Dawid Kobylski**, **Piotr Stabrawa**.

Najlepszym zawodnikiem drużyny był **Patryk Bryła**, a królem strzelców

całej imprezy został **Adrian Gnyla**, który zdobył 8 bramek. Fundatorem okazałych pucharów i nagród indywidualnych był patron zawodów, firma **Stalco Industries**. Nad organizacją i przebiegiem imprezy czuwali rodzice i działacze SPMTS Hutnik.

(dan)

GALA TRZEBINIA – RODIUM DOBRY WYNIK 1-3 (23-25, 25-20, 20-25, 18-25)

DOBRY WYNIK: **W. Lesiak**, **Pozlutko**, **Klimczak**, **Musiałek**, **Sroga**, **Olszewski** oraz **Mroczek** (libero), **Michno**, **Kluczyński**.

NERWOWO, ALE ZWYCIĘSKO

Było to ostatnie spotkanie nowohuckich siatkarzy w pierwszej części sezonu i miało ono duże znaczenie dla układu tabeli grupy spadkowej w kolejnej części rozgrywek. Bo obydwu drużynom przyjdzie teraz bronić się przed degradacją, a co istotne dla przebiegu tej rywalizacji, liczą się wyniki rozegranych wcześniej bezpośrednich meczów. Dlatego zawodnicy obu zespołów grali dosyć nerwowo, popełniając sporo błędów,

gdyż tak ważne było dla nich zwycięstwo. Bardziej odporni na stres okazali się siatkarze z Nowej Huty, wśród których najlepiej spisywali się skuteczny w ataku **Dawid Sroga** i kierujący poczynaniami obronnymi **Marek Mroczek**. W dużej mierze dzięki ich poczynaniom

Rodium pokonało gospodarzy i zapewniło sobie lepsze miejsce przed decydującą częścią rozgrywek.

Bardzo dobrze spisują się w wojewódzkich finałach juniorów starszych siatkarze **Dobrego Wyniku**. W ostatnim ze spotkań pokonali 3-0 **MKS Andrychów** i są bardzo blisko udziału w ćwierćfinałach mistrzostw Polski.

(dan)

KS TYMBARK – POCZTOWIEC/JOOLLA 1-9

Dla nowohuckich pingpongistek punkty zdobyły: **Anna Kursakowa 2**, **Jolanta Szatko-Nowak 2**, **Monika Dziugan 2**, **Sylwia Rożek 2,5**, **Magdalena Namysł 0,5**.

BEZLITOSNY LIDER

Był to kolejny relaksowy wyjazd Pocztowca, taki bardziej dla rozruszania kości i mięśni, a cała zabawa trwała tylko 80 minut. Zespół krakowski nie stracił jeszcze w tych mistrzostwach ani jednego punktu – wiele wskazuje, że tak będzie do końca rozgrywek – i zajmuje oczywiście pierwsze miejsce w grupie południowej drugiej ligi.

POCZTOWIEC/JOOLLA – OPOKA TRZEBINIA 0-10

Tylko po secie, czasem po dwa udawało się tenisistom stołowym z Krakowa urwać w poszczególnych pojedynkach. W najważniejszych chwilach zawodnicy lidera potrafili przechylić szalę na swoją korzyść, jak robią to we wszystkich innych spotkaniach. Po tej porażce **Pocztowiec/Joolla** spadł na szóste miejsce w tabeli grupy małopolskiej drugiej ligi.

★★★

W niedzielę, 16 stycznia, rozegrany zostanie trzeci turniej z cyklu zawodów pingpongowych o Puchar Dyrektora Okręgu Poczty Polskiej w Krakowie. W godz. 10-12 rywalizować będą dziewczęta i chłopcy z klas I-III, a o godz. 12 przy stołach staną zawodnicy z klas IV-VI. Zgłoszenia pół godziny przed zawodami, które odbędą się w sali Szkoły Sióstr Salezjanek, os. Kościuszkowskie 7. (dan)

SZERMIERCZY SKOK

Szermierczy Uczniowski Klub Sportowy „Zerwikaptur” z Nowej Huty organizuje w dniach 15-16 stycznia II Ogólnopolski Turniej Szpadowy do lat 15 (juniorów młodszych) „Szermierczy skok w Nowy Rok”. Głównym trofeum będzie Smok Wawelski.

Zawody odbędą się w hali Zespołu Ogólnokształcących Szkół Sportowych nr 1 na os. Handlowym 4. W sobotę będą rywalizować chłopcy. O godz. 11 na planszę wyjdą juniorzy młodszy (roczniki 90/91), a po nich od godz. 12 toczyć się będą pojedynki młodzików (roczniki 92/93). W minispadzie (godz. 14) toczyć się będą zmagania dzieci (roczniki 94 i młodszy). W niedzielę 16 stycznia walczyć będą dziewczęta (godziny, jak dzień wcześniej). (dan)

ZMIANY

W GRĘBAŁOWIANCE

W występującej w klasie A drużynie piłkarzy Grębałowianki doszło do trenerskich zmian. Dotychczasowy szkoleniowiec **Andrzej Kucharczyk** przeniósł się do grającej w klasie okręgowej Wróblowianki, którą pierwotnie miał prowadzić **Piotr Kocąb**. Ale ten znany trener dostał propozycję z Górnika Zabrze i będzie tam pełnił funkcję dyrektora sportowego. Natomiast **Kucharczyk** zastąpi w Grębałowiu **Stanisław Zapalski**, który w ostatnich miesiącach nie prowadził żadnego zespołu. (dan)

14. dzień

TELEWIZJA

GŁOS
TYGODNIK
NOWOHUCKI

PIĄTEK

14.01

TVP1

(Wiadomości – skrót; ok. godz. 9:00, 10:20, 14:20) 6:00 Kawa czy herbata (w tym Pogoda 6:30, 7:00, 7:30 oraz Wiadomości – skrót o 6:32, 7:02, 7:32) 8:00 Wiadomości 8:12 Pogoda 8:15 Cafe Serio 8:25 Kawa czy herbata 8:45 Teledzięk 9:05 Doktor Melchior Wyderko: Ale buty 9:15 Listy od Feliksa: Gwiazdka Feliksa 9:25 Jedynećka 10:00 Rupert: Rupert i dzielny rycerz – serial anim. 10:30 Moda na sukces (2404) 10:55 Bez pardonu: Zaginieni – serial kryminalny 11:40 Teledzięk 11:55 Książki na zimę 12:00 Wiadomości 12:10 Agrobiznes 12:20 W rajskim ogrodzie – magazyn Wojciecha Popkiewicza 12:45 Bez pardonu: Immunitet – serial kryminalny prod. USA (za zgodą rodziców) 13:30 Bulionerzy (14): Tygrys 13:55 Książki na zimę 14:00 Światowe dziedzictwo kultury (3): Split. Miasto w pałacu. Chorwacja 14:15 Europa na wynos (5): Leonardo da Vinci. Międzynarodowe sieci instytucji 14:35 Laboratorium – magazyn 14:55 Książki na zimę 15:00 Wiadomości 15:10 Ludzie wśród ludzi – magazyn 15:25 Kawa po turecku 15:55 Raj – magazyn 16:25 Moda na sukces (2404) 16:45 Operacja Tytan (1) 16:50 Sportowy Express 17:00 Teleexpress 17:20 Parapet – magazyn 17:30 Plebania (496) 18:00 Randka w ciemno 18:40 Śmiechu warte 19:00 Lippy & Messy – język angielski dla dzieci 19:05 Wieczorynka: Listonosz Pat „Kura złodziejka” 19:30 Wiadomości 19:50 Sport 19:57 Pogoda 20:10 Bulionerzy (150): Bezrobotni 20:40 James Bond w Jedynce: Żyje się tylko dwa razy – film sensacyjny prod. angielskiej (1967) (za zgodą rodziców); reż.: Louis Gilbert; wyk.: Sean Connery, Donald Pleasance, Akiko Wakabayashi, Tetsuro Tamba 22:42 Wiadomości – skrót 22:45 Operacja Tytan (2) 22:50 Raid Dakar 2005 – kronika 23:00 Najlepsi z najlepszych 2 – film sensacyjny prod. USA (1989) (tylko dla dorosłych); reż.: Bob Radler; wyk.: Eric Roberts, Phillip Rhee, Chris Penn, Edan Gross, Ralph Moeller 0:35 Operacja Tytan (3) 0:55 Mój mąż jest kobietą – film dok. 1:45 Po tamtej stronie (19): Punkt krytyczny (za zgodą rodziców) 2:30 Zakończenie programu

TVP2

6:50 Złotopolscy (10): Radio – telenowela TVP 7:15 10 minut tylko dla siebie – magazyn 7:25 Dwojka Dzieciom: Szaleństwo Majki Skowron (3): Mirabelle 7:55 Dwojka Dzieciom: Mały Pingwin Pik-Pok (7): Wizyta w ZOO 8:00 Dwojka Dzieciom: Dziwny świat kota Filemona (7): Poważne zmartwienie 8:10 Na dobre i na złe (195): Trudna diagnoza 9:00 Pytanie na śniadanie – magazyn (w tym Panorama o 9:30 i Pogoda o 9:32) 9:10 Pytanie na śniadanie 9:50 M jak miłość (9) 10:35 Pytanie na śniadanie 11:15 Panorama 11:20

Prognoza pogody 11:20 Jest jak jest (9): Każdy chce wygrać swoją bitwę – serial TVP 11:50 Pytanie na śniadanie 12:35 Zaklinaczka dzieci (4) – serial prod. angielskiej 13:00 Panorama 13:12 Pogoda 13:15 Teledzięk 13:30 Życie do poprawki 2 (10): Wina i kara – serial prod. USA 14:15 Z Grabowskim po kraju (2) 15:05 Na szpilkach – potrójne zbliżenie; Julia Pitera 15:30 Złotopolscy (641): Czyj Emil? – telenowela TVP 16:00 Panorama 16:10 Złotopolscy (642): Mocne uderzenie – telenowela TVP 16:40 Co ci dolega?: Nowe życie dla Delise – film dokumentalny prod. angielskiej 17:55 Prognoza pogody 18:00 Program lokalny 18:30 Panorama 18:55 Pogoda 19:05 Herbatka u Tacka 20:00 Panorama fiesz 20:05 Kraj się śmieje: Wady i przywary 21:00 Śpiewające Fortepiany – teleturniej muzyczny 22:00 Panorama 22:20 Biznes 22:25 Sport-telegram 22:33 Pogoda 22:40 Wideoteka Dorosłego Człowieka – program przypominający największe gwiazdy muzyki lat 60., 70. i 80. 23:10 Nowojorscy gliniarze – serial prod. USA (za zgodą rodziców) 23:55 Nakręcona Noc – program kulturalno-społeczny 0:45 Śmierć w Brunswick – film fabularny prod. australijskiej (1990) (tylko dla dorosłych); reż.: John Ruane; wyk.: Sam Neill, Zoe Carides 2:35 Zakończenie programu

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata (w tym Pogoda 6:30, 7:00, 7:30 oraz Wiadomości – skrót o 6:32, 7:02, 7:32) 8:00 Wiadomości 8:12 Pogoda 8:15 Cafe Serio 8:25 Kawa czy herbata 8:45 10 minut tylko dla siebie – magazyn 9:02 Wiadomości – skrót 9:05 Domisie 9:30 Tajemnica Sagali (4): Trzecia część mocy 10:00 Raj – magazyn 10:25 Polska w Białym Domu 10:40 Kochamy polskie komedie – teleturniej 11:05 Jak niebo nad nami – koncert zespołu WILKI 12:00 Wiadomości 12:15 Złotopolscy (622): Młoda para 12:40 Forum 13:30 Teatr Telewizji: Zbigniew Książek „Urodziny Mistrza”; reż.: Marta Meszaros; wyk.: Jan Nowicki, Anna Samusione, Olaf Lubaszenko 14:30 Wokół wielkiej sceny 15:05 Krakowskie Promysły 15:25 Hity satelity 15:40 Ojczyzna-polszczyzna: Jak to z nazwami miejscowymi po wojnie bywało 16:00 Domisie 16:25 Tajemnica Sagali (4): Trzecia część mocy 17:00 Teleexpress 17:15 Sportowy Express 17:20 Parapet – magazyn 17:35 Święta wojna: Impresario 18:05 Jak niebo nad nami – koncert zespołu WILKI 19:00 Wieści polonijne 19:15 Dobranocka: Pomysłowy Dobromir: Żniwa 19:30 Wiadomości 19:52 Sport 19:57 Pogoda 20:05 Mówi się... – program poradnikowy 20:25 Złotopolscy (622): Młoda para 20:50 Hity satelity 21:05 Na dobre i na złe (190): Kozioł ofiarny 22:05 Piękniejsza Polska – magazyn 22:25 Polska w Białym Domu 22:45 Wideoteka Dorosłego Człowieka 23:15 Animowany Świat Wyobraźni: Blok – film anim. Hieronima Neumanna 23:20 Animowany Świat Wyobraźni: Figa – film anim. Hieronima Neumana 23:30 Panorama 23:50 Biznes 23:53 Sport-

telegram 23:56 Pogoda 0:00 Jak niebo nad nami – koncert zespołu WILKI 0:50 Powtórki programów



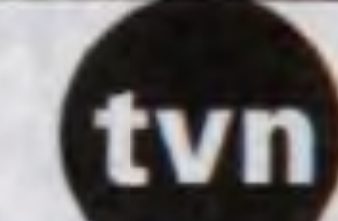
**TELEWIZJA
KRAKÓW**

7:15 Teledzięk 7:30 Kurier 7:45 Kronika 8:00 Pogoda na narty 8:05 Podpowiedzi w plenerze 8:20 Warto wiedzieć 8:30 Kurier 9:00 Smaki, które podbiły świat – serial dok. 9:30 Kurier 9:45 Sprawa na dziś – serial obycz. 10:10 Teledzięk 10:30 Kurier 10:45 Telekurier 11:15 Gość dnia 11:30 Kurier 11:45 Piknic Country Mragowo 2004 12:30 Kurier 12:35 Ginące cywilizacje (1/26) – serial dok. fr. 13:30 Kurier 14:00 Wierzę, wątpię, szukam 14:30 Kurier 14:45 Eurolet 15:00 Trzy Szalone Zera – serial przygod. 15:30 Kurier 16:00 Msza święta dla chorych 17:00 Rekomendacje kulturalne 17:30 Kurier 17:45 Kronika świętokrzyska 18:00 Kronika 18:20 Tematy dnia 18:30 Nowe miasto 18:50 Warto wiedzieć 19:00 Klan – telenowela 19:25 Nieznane katastrofy – mag. 19:50 Książki z górnej półki – mag. 20:00 Telekurier 20:30 Kurier 20:50 Echa dnia 21:30 Kurier gospodarczy 21:45 Kronika, Prognoza pogody 22:00 Tematy dnia 22:10 Rekomendacje kulturalne 22:30 Kurier, sport, pogoda 22:55 Kurier sportowy 23:10 Muhammad Ali w oczach świata – serial dok. 0:05 Głina – serial sens.



POLSAT

6:00 Piosenka na życzenie 6:45 TV Market – magazyn 7:00 Zwirowany świat Malcolma – serial kom. 7:30 Zbuntowany anioł – telenowela 8:30 Interwencja 8:50 Człuch i kłamstwa – serial obycz. 9:20 Szkoła przetrwania – serial przygod. 10:20 Strażnik Tekasasu – serial sens. 11:20 Kocham Klarę – serial kom. 12:05 Zbuntowany anioł – telenowela 13:15 Rocket power – serial anim. 13:45 Exclusive – najciekawsze historie świata 14:00 Zwirowany świat Malcolma – serial kom. 15:00 Miodowe lata – serial kom. 15:45 Wydarzenia 16:10 Interwencja 16:30 Exclusive – najciekawsze historie świata 16:45 Szkoła przetrwania – serial obycz. 17:45 Rodzina zastępcza plus – serial kom. 18:45 Wydarzenia 19:25 Awantura o kasę – teleturniej 20:15 24 godziny – serial sens. 21:10 Świat według Kiepskich – serial kom. (21:30 Losowanie Lotto) 21:50 Dżiki – serial sens. 22:40 Drogówka 23:10 Biznes informacja 23:40 Niezła sztuka 0:10 Pierwsza fala – serial s.f. 1:10 Pięć asów – komedia sens. USA (1999) 3:00 Muzyka na bis



6:40 Telesklep 7:25 Uwaga! 7:45 Prześwietlenie 8:15 Najślabsze ogniwo – teleturniej 9:05 Wykręć numer – teleturniej 10:05 Ostry dyżur – serial obycz. 11:05 W-11 – Wydział Śledczy – serial 11:35 Rozmowy w toku – talk-show 12:40 Na Wspólnej – serial obycz. 13:05 Nash Bridges – serial sens. 14:05 Serce z kamienia – teleno-

wela meksykańska 14:55 Ostry dyżur – serial obycz. 15:55 Grzesznica – telenowela 16:45 TVN Fakty 17:00 Uwaga! 17:15 W-11 – Wydział Śledczy – serial 17:50 Rozmowy w toku – talk-show 19:00 TVN Fakty 19:45 Uwaga! – mag. 20:10 Teoria spisku – film sensacyjny USA (1997) 22:45 W moich snach – film sensacyjny USA (1999) 0:35 13 Posterunek – serial kom. 1:10 Uwaga! – mag. 1:30 Nic straconego



7:15 Teledzięk 7:50 Ścieżki miłości – telenowela 8:40 Przyjaciółki i rywalki – telenowela 9:30 Córka przeznaczenia – telenowela 10:20 Renegat – serial sens. 11:15 Garrito – teleturniej 12:15 Teledzięk 14:25 Przyjaciółki i rywalki – telenowela 15:20 Córka przeznaczenia – telenowela 16:10 Do Over – serial kom. 16:40 Niesamowite historie – serial obycz. 17:10 Nerwy na wodzy 18:10 Renegat – serial sens. USA 19:10 Do Over – serial kom. 19:40 Niesamowite historie – serial obycz. 20:10 Szatański spiszek doktora Fu Manchu sensacyjna – komedia USA-Wik. Bryt. (1980) 22:05 Opowieści niesamowite – serial sens. 23:00 El Condor – western USA (1970)

TV 4

6:10 Na topie 6:35 Strefa P 7:00 Muzyczne listy 8:00 TV Market 8:15 Przygody Jackiego Chana – serial anim. 8:45 Jak dwie krople czekolady – serial kom. 9:15 Ja tylko pytam – talk-show 10:15 Młodzieńcza miłość – telenowela 11:15 Modna moda – mag. 11:45 V max 12:15 TV Market 12:30 KINomaniaK 13:00 VIP 13:30 Daję słowo – teleturniej 14:15 Muzyczne listy 15:15 Echa lasu 15:45 W ostatniej chwili (1) – serial obycz. USA 16:45 Ja się zastrzelę – serial kom. 17:10 Młodzieńcza miłość – telenowela 18:10 Daję słowo – teleturniej 19:00 Ja tylko pytam – talk-show 20:00 Za młoda, by umrzeć – dramat obyczajowy USA (1999) (21:00 Wydarzenia) 22:10 Ally McBeal – serial kom. 23:10 Siła przebaczenia – dramat obyczajowy USA (1997) 1:25 Pałac wagabundów – serial obycz. 1:30 Muzyczne listy 2:20 Sztukateria 2:45 Joker – talk-show



HALLMARK

6:00 Tylko miłość (2, ost.) – dramat USA 7:45 Opowieść wigilijna – film familijny USA 9:30 Powrót do tajemniczego ogrodu – film obycz. USA 11:15 Powrót do Providence – serial obycz. 12:15 Tylko miłość (2, ost.) – dramat USA 14:00 Gorzkie wspomnienia – dramat obycz. USA 15:45 Opowieść wigilijna – film familijny USA 17:30 Powrót do tajemniczego ogrodu – film obycz. USA 19:15 Zbrodnia bez kary – film obyczajowy USA 21:00 Babski oddział – serial sens. USA 22:00 Twarda sztuka (4, ost.) – film sensacyjny austral. 23:45 Sprawiedliwość dla niewinnych – film sensacyjny USA 1:30 Babski oddział – serial sens. USA 2:30 Twarda sztuka (4, ost.) – film sensacyjny austral.

**PROPOZYCJE
NA PIĄTEK**

TVN, GODZ. 20.10

● **TEORIA SPISKU** – Film sensacyjny produkcji amerykańskiej z 1997 roku. Taksówkarz Jerry Fletcher ma teorię światowego spisku. Wolny czas zajmuje mu prowadzenie dochodzenia, rezultatami którego dzieli się z prawniczką Alice Sutton. Jerry twierdzi, że im obojgu grozi niebezpieczeństwo. Wkrótce zostaje wprowadzony przez eksperta z dziedziny psychiatrii, doktora Jonasa. Fletcherowi udaje się uciec. Dociera do domu Alice, która dopiero teraz zaczyna wierzyć w jego ostrzeżenia.

TVN SIEDEM, GODZ. 20.10

● **SZATAŃSKI SPISEK DOKTORA FU MANCHU** – Amerykańsko-brytyjska komedia z 1980 roku. Brytyjski detektyw – Dennis Nayland całe swoje życie poświęcił na zwalczanie tajnego stowarzyszenia Si Fan. Mózgiem organizacji jest diaboliczny doktor Fu Manchu. Jego największym pragnieniem jest zdobycie nieśmiertelności i całkowite zapanowanie nad światem. Z tego powodu musi za wszelką cenę zdobyć składniki niezbędne do przygotowania magicznego eliksiru.

PROGRAM I, GODZ. 20.40

● **ŻYJE SIĘ TYLKO DWA RAZY** – Brytyjski film sensacyjny z 1967 roku. W Japonii znika amerykańska rakietka przenosząca ładunki nuklearne. O jej przechwycenie zostają oskarżeni Rosjanie. Stosunki między USA i Związkiem Sowieckim stają się napięte. Chcąc zapobiec nasileniu się konfliktu, brytyjskie służby wywiadowcze wysyłają na Daleki Wschód agenta 007. James Bond odkrywa, że rzeczywistym winowajcą jest szalony Blofeld, który chce wszcząć kolejną wojnę światową.

TVN, GODZ. 22.45

● **W MOICH SNACH** – Amerykański film sensacyjny z 1999 roku. Żona Paula, Claire Cooper jest dręczona przez koszmara, w których widzi przysze działania mordercy. Tymczasem w okolicy dochodzi do zabójstw dziewczynki. Claire postanawia opowiedzieć o swoich wizjach policji, jednak nikt jej nie wierzy. Wkrótce jednak okazuje się, że tylko ona może wyjaśnić tajemnicę zbrodni, które mają związek z pobliskim jeziorem i zatopionym na jego dnie miastem.

PROGRAM I, GODZ. 22.55

● **NAJLEPSI Z NAJLEPSZYCH 2** – Film sensacyjny produkcji amerykańskiej z 1993 roku. Travis Brickley, były członek amerykańskiej reprezentacji taekwondo, bierze udział w nielegalnych walkach organizowanych przez bogacza Weldona. Ginie w starciu z bezwzględnym Brakusem. Świadkiem tragedii jest Walter, syn Aleksa Grady'ego. Ten ostatni, wstrząśnięty śmiercią przyjaciela, wraz z Tommyem Lee wyrusza do klubu. Podczas walki mężczyźni kalczą Brakusowi twarz. Ten poprzysięga im zemstę.

TVP1

6:30 Moda na sukces (2405) 6:50 Ekonomia dla Kazika 7:00 Agrolinia 8:00 Wiadomości 8:11 Pogoda 8:13 Rok w ogrodzie 8:35 „5-10-15” – program dla młodych widzów 9:00 Ziarno 9:30 Fantaghiro (7): Las elfów 10:00 Siódme niebo (105): Oblęd 10:55 Zwierzowiec – magazyn 11:10 Palce lizać (2): Wielkie pieniądze – serial produkcji TVP 11:40 Tequila i Bonetti w Rzymie (12): Państwo Bonetti 12:35 Mieszkać z wyobraźnią: Okna – magazyn 13:00 Wiadomości 13:10 Zwierzęta świata: Gladiatorzy z Patagonii (1) – film dok. (2003) 13:40 Studio sport: Puchar Świata w skokach narciarskich: Kulm 15:55 Moda na sukces (2405) 16:20 Magazyn międzynarodowy 16:50 Sportowy Express 17:00 Teleexpress 17:20 KISS... kulturalny informator subiektywny 17:30 Plebania (497) 18:00 MaMa – program rozrywkowy 18:30 Sąsiedzi: Koncert noworoczny 19:00 Wieczorynka: Bracia Koala (2): Spragniony pingwin 19:30 Wiadomości 19:50 Sport 19:57 Pogoda 20:10 Hit na sobotę: G. I. Jane – film fabularny produkcji USA (1997) (za zgodą rodziców); reż.: Ridley Scott; wyk.: Demi Moore, Viggo Mortensen, Anne Bancroft, Jason Beghe 22:30 Stratosfera – program rozrywkowy 23:25 Męska rzecz...: Jekyll Island – film sensacyjny produkcji USA (1998) (za zgodą rodziców); reż.: Ken Du Puis; wyk.: Olivia Burnette, Finola Hughes, Don Mogavero 1:00 Po tamtej stronie: Dziecko mroku – film science fiction produkcji USA (za zgodą rodziców) 1:45 Kino nocnych marków: 24 godziny – film sensacyjny produkcji rosyjskiej (2000) (tylko dla dorosłych); reż.: Aleksandr Atanesjan; wyk.: Maksim Suchanow, Fiodor Bondarчук, Michaił Kozakow, Sergiej Nowikow, Andriej Panin 3:10 Zakończenie programu

TVP2

6:55 Echa tygodnia (dla niesłyszących) 7:25 Spróbujmy razem 7:50 M jak miłość (286) 8:35 M jak miłość (287) 9:25 Szansa na sukces: Justyna Steczkowska 10:20 Kreciolo 10:40 Wesolych świąt – film obyczaj. produkcji polskiej (1977); reż.: Jerzy Sztwiertnia; wyk.: Krzysztof Majchrzak, Janusz Kłosiński, Władysław Kowalski, Ewa Wiśniewska 11:35 Psy – zawodowcy (2): Bruno – pies policyjny 12:10 Globert przedstawia niezwykły świat natury (18) 12:40 Samotni strzelcy (13, ost.) 13:30 30 ton! lista. lista – lista przebojów 14:00 Familiada 14:30 Złotopolscy (643): Na ból głowy – Andrzej 15:00 Imiennik Dwójki: 1 (styczeń) – pr. rozrywkowy 16:00 Święta wojna 16:30 Męskie-żeń-

skie (4): Buty – serial produkcji TVP 17:10 Program rozrywkowy 17:30 Ślub, wesela i wideo (5) 18:00 Program lokalny 18:30 Linia specjalna 19:00 Zaginiona (1): Odjazd – serial produkcji TVP (2002); reż.: Andrzej Kostenko; wyk.: Agnieszka Grochowska, Danuta Stenka, Jan Frycz, Maciej Marczewski i inni. 19:50 Panorama flesz 20:00 Benefis Jana Pietrzaka (1) – program rozrywkowy; reż.: Krzysztof Jasiński; wyk.: Jan Pietrzak, Edyta Geppert, Rafał Ziemkiewicz, Daniel Olbrychski, Paweł Dłużewski, Joanna Jeżewska, Gustaw Holoubek, Magdalena Zawadzka, Stanisław Klawe 20:55 Benefis Jana Pietrzaka (2) 21:50 Słowo na niedzielę 22:00 Panorama 22:20 Sport-telegram 22:29 Pogoda 22:35 Powrót do raj – dramat obyczajowy produkcji USA (1998) (za zgodą rodziców); reż.: Joseph Ruben; wyk.: Vince Vaughn, Anne Heche, Joaquin Phoenix, David Conrad 0:25 Benefis Jana Pietrzaka (3) – program rozrywkowy; reż.: Krzysztof Jasiński; wyk.: Jan Pietrzak, Edyta Geppert, Rafał Ziemkiewicz, Daniel Olbrychski, Paweł Dłużewski, Joanna Jeżewska, Gustaw Holoubek, Magdalena Zawadzka, Stanisław Klawe 1:00 Dostawa – komedia produkcji USA (2001) (za zgodą rodziców); reż.: Alex Wright; wyk.: Matthew Modine, Nicholas Turturro, Elisabeth Berkeley, Robert Loggia 2:30 Zakończenie programu

TV POLONIA

6:00 Bezludna wyspa: Maciej Damięcki, Krzysztof Cugowski, Jacek Borkowski z dziećmi 6:50 Skarby przyrody – magazyn 7:10 Madonny polskie: Bolesna Pani Hałcnowska 7:35 Pomorskie krajobrazy 8:00 Echa tygodnia (program w języku migowym) 8:35 Tylko Kaśka (2): Polowanie na Andrzeja – serial produkcji TVP (1980) 9:00 Od przedszkola do Opola – program rozrywkowy 9:30 Wieści polonijne 9:45 Tam gdzie jesteśmy: Pogranicze Krzysztofa Appelta – rep. 10:15 Mówi się... – program poradnikowy prof. Jerzego Bralczyka 10:35 Klan (888) 10:55 Klan (889) 11:20 Klan (890) 11:50 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza: Smak Balatonu 12:15 Wideoteka Dorosłego Człowieka 12:45 Książki z górnej półki: Książka tygodnia 13:00 Wiadomości 13:10 Przygody Joanny – film fabularny produkcji polskiej (1994); reż.: Anna Sokółowska; wyk.: Kaja Grębczewska, Ewa Bukowska, Roman Szafranski, Bożena Dykiel 14:40 Dary losu – koncert Ryszarda Rynkowskiego 15:20 Podaj łapę – magazyn 15:35 Telewizyjne Wiadomości Literackie 16:00 Śniadanie na podwieczorek – program interaktywny 17:00 Teleexpress 17:15 Sportowy Express 17:20 KISS... kulturalny informator subiektywny 17:30 Nie tylko o... 17:40 M jak miłość (207) 18:30 Linia specjalna – program Barbary Czajkowskiej 18:55 Pamiętaj o mnie... – koncert żyweń 19:15 Dobra-

nocka: Sceny z życia smoków (1): Spotkanie 19:30 Wiadomości 19:52 Sport 19:57 Pogoda 20:05 Pułapka – film sensacyjny produkcji polskiej (1997); reż.: Adek Drabiński; wyk.: Marek Kondrat, Joanna Benda, Bogusław Linda 22:10 Modrzejewska (4): Tworzenie siebie – serial produkcji TVP (1990); reż.: Jan Łomnicki; wyk.: Krystyna Janda, Barbara Horawianka, Marek Bargiełowski, Jan Englert, Hanna Skarżanka 23:30 Śniadanie na podwieczorek – program interaktywny 0:30 M jak miłość (207) 1:15 Powtórki programów



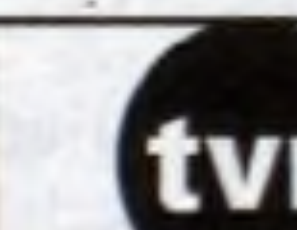
TELEWIZJA KRAKÓW

7:15 Sześciolatki na starcie 7:30 Kurier 7:45 Kronika 8:00 Wiara i życie – magazyn 8:25 Warto wiedzieć 8:30 Kurier 8:45 Pod Tatrami 9:00 Świat 9:45 Przegląd gospodarczy 10:10 Eurotel 10:30 Kurier 10:35 Noce i dnie – serial obycz. pol. 11:30 Kurier 11:45 Czy tu straszysz? – rep. 12:15 Książka tygodnia 12:30 Kurier 12:45 Kowalski i Schmidt – mag. 13:30 Koszykówka 15:30 Kurier 16:00 Pierwszy krok w Unii 16:05 Warto wiedzieć 16:10 Kronika sportowa 16:30 Kurier 16:45 Muzyka – łączy pokolenia? 17:30 Kurier 17:35 Świat – mag. 18:00 Kronika 18:20 Tematy dnia 18:30 Kurier 18:35 Regiony kultury 18:50 Elisa z Rivombrosy – serial 19:45 Gwiazdy sportu 20:00 Telekurier 20:30 Kurier 20:45 Pogoda 20:50 Przegląd gospodarczy 21:20 Książka tygodnia 21:30 Kurier 21:45 Kronika 22:00 Kronika sportowa 22:10 Magazyn motoryzacyjny 22:30 Kurier, sport, pogoda 22:50 Kurier sportowy 23:15 Podwodna misja – film s.f. USA (1996)



POLSAT

6:00 Poplista 7:00 Twój lekarz 7:15 Wystarczy chcieć 7:30 Domowa kawiarenka 8:00 Ed, Edd i Eddy, Strażnicy czasu – serial anim. 8:30 Hugo 9:00 Eksploracje 9:30 Wywiad Skowrońskiego 10:30 Samo życie – serial obycz. pol. 12:45 Grzechy – serial obycz. USA 13:45 Kocham Klarę – serial kom. pol. 14:25 Awantura o kasę – teleturniej 15:15 Świat według Kiepskich – serial kom. 15:45 Wydarzenia 16:05 13 Posterunek – serial kom. 16:40 Skrywana tajemnica – dramat psychologiczny USA (2000) 18:45 Wydarzenia, sport 19:15 Pasadena – serial obycz. USA 20:15 24 godziny – serial sens. 21:15 Gorączka sobotniej nocy – musical USA (1977) (21:30 Lotto) 23:30 Zbuntowany android – film s.f. USA (1994) 1:10 Reebok Hip Hop 2:40 Aquaz music zone



6:20 Telesklep 8:00 Szczeniak zwany Scooby Doo – serial anim. 8:50 Automaniak 9:20 Wykręć numer – teleturniej 10:20 Pascal: Po prostu go-

tuj – pr. kulinarny 10:50 VIVA Polska! 12:00 Na Wspólnej – serial obycz. 13:40 Moja krew – pr. rozryw. 14:35 Oko za oko – pr. rozryw. 15:35 Mamy Cię! – pr. rozryw. 16:50 Siłaczka – pr. rozryw. 18:00 Pascal: Po prostu gotuj – pr. kulinarny 18:30 Maraton uśmiechu – pr. rozryw. 19:00 TVN Fakty, sport i pogoda 19:40 Uwaga! 20:00 Kryminalni – serial sens. 21:05 Ciao Darwin – pr. rozryw. 22:00 Ostatni bastion – film sens. USA (2001) 0:25 Strażnik – film sens. USA (2000) 2:05 Nic straconego



6:25 Telezakupy 8:25 Trzy serca – program rozryw. 8:55 Droga do gwiazd – pr. rozryw. 9:55 Tajemnice Smallville – serial przygod. 10:50 Humoresque – melodramat USA (1946) 13:05 Kosmos 1999 – serial s.f. 14:10 Usterka 14:40 Na osi 15:10 Prawo ulicy – serial sens. 16:15 Savannah – serial obycz. 17:10 Betaville – film s.f. USA (2001) 19:05 Kochane kłopoty – serial obyczajowy 20:05 Bohaterowie z przypadku – komedia USA (1998) 21:50 Bonnie i Clyde – film sens. USA (1967) 23:50 Red Light extra 0:20 Projekt „Pandora” – film sens. USA (1998)

TV 4

7:00 Przygody Jackiego Chana – serial anim. 8:00 V max 8:30 Modna moda 9:00 Strefa P 9:30 Psie serce – serial obycz. pol. 10:30 Niezakazane reklamy – pr. rozryw. 11:00 Ja się zastrzeżę – serial kom. 11:30 Sztukateria 12:00 VIP 12:30 V Max 13:00 Polska Liga Siatkówki 15:00 Anioł ciemności – serial przygod. 16:00 W ostatniej chwili – serial obycz. USA 17:00 „Gwiazdne Wojny” – jak realizowano – film dok. 18:00 Joker – talk-show 18:55 Siła przebaczenia – dramat obyczajowy USA (1988) 21:00 Wydarzenia 21:10 Komenda – mag. 21:40 Bestie z morza powracają – thriller USA (2000) 23:35 Bulwarowe igraszki – film erotyczny USA (1999) 1:15 Drogówka 1:50 Komenda 2:15 V max 2:40 VIP



HALLMARK

6:00 Zbyt bogata: Tajemne życie Doris Duke (1/2) – dramat obycz. USA 7:30 Ucieczka z kanionu Wildcat – film przygodowy USA 9:15 Mr Rock'n'Roll: Historia Alana Freeda – film biograficzny USA 11:00 Długa droga do domu – film obyczajowy USA 12:45 Zbyt bogata: Tajemne życie Doris Duke (1/2) – dramat obycz. USA 14:30 Ucieczka z kanionu Wildcat – film przygodowy USA 16:15 Mr Rock'n'Roll: Historia Alana Freeda – film biograficzny USA 18:00 Długa droga do domu – film obyczajowy USA 19:45 Zaklęty książę – komedia romantyczna USA 21:30 Zmowa – film sensacyjny USA 23:45 Morderstwo przy Rue Morgue – film sensacyjny USA

PROPOZYCJE NA SOBOTĘ

PROGRAM I, GODZ. 20.10

● G. I. JANE – Brytyjsko-amerykański dramat obyczajowy z 1997 roku. Senator Lillian DeHaven – rzeczniczka czynnego włączenia kobiet do służby wojskowej – proponuje pracującą za biurkiem Jordan O'Neil, porucznik marynarki wojennej, by została członkiem elitarnego oddziału przeznaczanego do walki z terroryzmem. Mimo niechętnego stanowiska Pentagonu O'Neil zgadza się. Od początku zmagają się z kolegami z oddziału i instruktorami, którzy chcą udowodnić, że nie nadaje się do ich jednostki.

TVN SIEDEM, GODZ. 21.50

● BONNIE I CLYDE – Amerykański film sensacyjny z 1967 roku. Losy słynnej gangsterskiej pary lat trzydziestych – Bonnie Parker i Clyde'a Barrowa. Bonnie poznała Clyde'a, kiedy wyszedł z więzienia i próbował ukraść samochód jej matki. Swoją działalność zaczęli od napadów na prowincjonalne banki. Przez pewien czas sławny duet umykał ścigającym ich po całych Stanach stróżom prawa. Nadszedł jednak dzień, gdy wpadli w policyjną zasadzkę.

TVN, GODZ. 22.00

● OSTATNI BASTION – Film sensacyjny produkcji amerykańskiej z 2001 roku. Generał Eugene Irwin za odmowę wykonania rozkazu zostaje skazany na więzienie o zastraszonym rygorze, którym rządzi pułkownik Winter. Mężczyzna utrzymuje w zakładzie żelazną dyscyplinę, a wśród więźniów ma opinię sadysty. Usiłuje wszelkimi sposobami zniszczyć generała, który krytykuje jego metody rządzenia. Więzień stawia jednak opór, a po pewnym czasie udaje mu się zbuntować swoich współtowarzyszy.

PROGRAM II, GODZ. 22.35

● POWRÓT DO RAJU – Dramat obyczajowy produkcji amerykańskiej z 1998 roku. Trzej amerykańscy studenci spędzają wakacje w Maledwii. Jeden z nich, Lewis, postanawia zostać dłużej. Dwaj pozostali wyjeżdżają, zostawiając mu w prezencie porcję haszyszu. Wkrótce chłopak zostaje aresztowany pod zarzutem posiadania narkotyków. W Maledwii grozi za to kara śmierci. Jedyną okolicznością łagodzącą może okazać się udowodnienie, że właścicielami narkotyków byli również dwaj pozostali turyści.

PROGRAM I, GODZ. 23.25

● JEKYLL ISLAND – Amerykański film sensacyjny z 1998 roku. Alex Madison pracuje na uczelni jako wykładowca kryminalistyki. Przybliża swoim studentom tajemnice psychiki złośliwej i wyjaśnia sposób ich myślenia. Nikt nie wie, że w rzeczywistości sam jest złodziejem biżuterii. Wkrótce Alex otrzymuje kolejne zlecenie – ma ukraść wagę pełną brylantów. Wyrusza na wyspę Jekyll. Tam zostaje przyłapany na gorącym uczynku przez piętnastoletnią Vanni.

AUTOMYJNIA RĘCZNA

wyposażona w sprzęt firmy KÄRCHER
PROMOCJA DLA STAŁYCH KLIENTÓW
FUH „WAAM”, ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39

BAR „POD BRZÓZKAMI”

Plac Targowy „Tomex”

wejście od strony „Tomeksu” – czynne do godz. 18.00
wejście od os. Niepodległości (rondo Kocmyrzowskie) – do godz. 22.00
• smaczna domowa kuchnia • pieczone kurczaki
• napoje • zupa piwna



AUTO CENTRUM BLASK

Kraków, ul. Bulwarowa 33 a
Tel. 644-89-06, 680-53-10

✓ SERWIS I SPRZEDAŻ OPON

Tel. 680-53-10, 680-53-11
Czynny od poniedziałku do soboty w godz. 8.00–18.00

✓ MYJNIA RĘCZNA – tel. 644-89-06, myjnia patronacka czynna od pon. do piątku. 8.00–18.00, KÄRCHER w niedzielę 8.00–15.00

✓ SAMOOBSŁUGOWA MYJNIA RĘCZNA – czynna 7 dni w tygodniu w godz. 8.00–23.00

SPRZEDAJEMY I MONTUJEMY BAGAŻNIKI

ANTYWŁAMANIOWE
♦ OKNA ♦ DRZWI

SPRZEDAŻ,
MONTAŻ,
SERWIS,
RATY

HANBUD os. Niepodległości 3
641-67-54

ul. Prądnicka 49, 633-55-45

TVP1

6:25 Cny język Polaków – film dok.
7:00 Transmisja Mszy św. z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Krakowie-Lagiewnikach 7:55 Domisie 8:25 Archiwum Zack'a (41): Czarodziej Merlin 8:50 Co i jak (TV): Konie 9:15 Program dla dzieci 9:45 Piosenkarnia 9:55 Teleranek 10:25 program dla dzieci 10:50 Kuchnia z Okrasą: Pomysł na cielęcinę 11:20 Summa zdarzeń według Jacka Żakowskiego 11:50 Między ziemią a niebem (w tym o godz. 12:00 „Anioł Pański”) 13:00 Wiadomości 13:10 Tydzień 13:35 Studio sport: Puchar Świata w skokach narciarskich: Kulm 15:50 Od przedszkola do Opola: piosenki Czesława Niemena 16:25 Niebezpieczni mieszkańcy Australii (1) 16:50 Sportowy Express 17:00 Teleexpress 17:20 Lokatorzy: Anatomia plotki 17:50 Kochamy polskie komedie 18:20 Magia Davida Copperfielda 18:45 DTV J. Fedorowicza – program satyryczny Jacka Fedorowicza 19:00 Wieczorynka: Pszczółka Maja 19:30 Wiadomości 19:50 Sport 19:57 Pogoda 20:10 Zakochana Jedynka: Scarlett (2) – serial produkcji USA (1994) (za zgodą rodziców); reż.: John Erdman; wyk.: Joanne Whalley-Kilmer, Timothy Dalton 21:45 Program satyryczny 22:10 Sportowa niedziela 22:30 Rajd Dakar 2005 – kronika 22:34 Losowanie audiotęte 22:40 Uczta kinomana: Tańczący z wilkami (1) – dramat produkcji USA (1990) (za zgodą rodziców); reż.: Kevin Costner; wyk.: Kevin Costner, Mary McDonnell, Graham Greene 0:40 Uczta kinomana: Tańczący z wilkami (2) – dramat produkcji USA (1990) (za zgodą rodziców); reż.: Kevin Costner; wyk.: Kevin Costner, Mary McDonnell, Graham Greene 2:35 MŚ w snowboardzie – Whistler (kronika) 3:05 Zakończenie programu

Cezary Morawski, Mirosław Konarowski, Ryszard Gajewski, Magdalena Wollejko, Jan Englert 2:05 Zakończenie programu

TV POLONIA

7:00 Zbigniew Wodecki i jego goście (2) 8:00 M jak miłość (207) 8:50 Słowo na niedzielę 8:55 Ziarno 9:20 Anatol (14): Anatol i sznur pereł 9:45 Książki z górnej półki: Książka dla dzieci – magazyn 9:55 Współczesne inspiracje – Leszek Możdżer gra Chopina 10:25 Złotopolscy (621): Ślub Kleczkowskiej 10:50 Złotopolscy (622): Młoda para 11:15 Niedzielne muzykowanie: Festiwal Tansman 2004 11:50 Między ziemią a niebem (w tym o godz. 12:00 „Anioł Pański”) 13:00 Transmisja Mszy Świętej z kościoła św. Kazimierza w Radomiu 14:05 Śmierć Prezydenta – dramat historyczny produkcji polskiej (1977); reż.: Jerzy Kawalerowicz; wyk.: Zdzisław Mrożewski, Marek Walczewski, Czesław Byszewski, Jerzy Duszyński 16:25 Summa zdarzeń według Jacka Żakowskiego 17:00 Teleexpress 17:15 Sportowy Express 17:20 Tam gdzie jesteśmy: Pogranicze Krzysztofa Appelta 17:50 Animowany Świat Wyobraźni: Blok – film anim. Hieronima Neumana 18:00 M jak miłość (208) 18:45 DTV J. Fedorowicza 18:55 Zaproszenie: Tradycję trza pieścić jak babę... (1) – pr. krajoznawczy 19:15 Dobranoc: Tajemnica szyfru Marabuta (3): Niezwykły powrót 19:30 Wiadomości 19:52 Sport 19:57 Pogoda 20:05 Ekstradycja 3 (8) 21:00 Zbigniew Wodecki i jego goście (2) 21:50 Bezludna wyspa 22:40 Sportowa niedziela 22:55 VI Mazurska Noc Kabaretowa: „K jak kabaret” 23:45 Pamiętaj o mnie... 0:05 M jak miłość (208) 0:50 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

7:10 Lis Leon – serial anim. 7:20 Książka dla dzieci 7:30 Kurier 7:45 Kronika 8:00 U siebie 8:20 Warto wiedzieć 8:30 Kurier 8:45 Magazyn medyczny 9:00 Teleplotki 9:30 Kurier 9:45 Bilans Trójki 10:30 Kurier 10:35 Córki McLeoda – serial obyczajowy austral. 11:30 Kurier 11:45 Było nie minęło 12:10 Eurotel 12:30 Kurier 12:45 Nowe miasto 13:10 9 i 1/2 – mag. 13:30 Młodzież kontra 14:10 Rola 14:30 Kurier 14:35 Tele motor sport 15:00 Tam Tam – mag. 15:30 Kurier 15:45 Sportowe wydarzenia 2004 roku 16:00 Kwartet – mag. 16:30 Kurier 16:45 Młodzież kontra 17:30 Kurier 17:35 Teleplotki 18:00 Kronika 18:20 Tematy dnia 18:30 Regiony kultury 18:50 Elisa z Rivombrosy – serial obycz. 19:50 Torell Basket Liga 20:30 Kurier 20:55 Od niedzieli do niedzieli – mag. 21:15 Książka tygodnia 21:30 Kurier 21:45 Kronika 22:00 Sport 22:30 Kurier 22:40 Kurier sportowy 23:15 Wielkie napady PRL-u – cykl dok. 23:40 Kopielka – komedia obyczajowa produkcji polskiej (1981)

POLSAT

6:00 Exclusive – najciekawsze historie świata 6:15 Pierwsza miłość – serial obycz. 7:00 Jesteśmy 7:30 Było sobie życie – serial anim. 8:00 Beyblade – serial animowany 8:30 Pokemon – serial animowany 9:00 Hugo 9:30 Skrywana tajemnica – dramat psychologiczny USA (2000) 11:15 Tygrys – film familijny USA (1997) 12:50 Debiutant – komedia USA (1993) 14:45 Gwiazdy i odjazdy – widowisko 15:30 Fundacja Polsat 15:45 Wydarzenia 16:00 Pierwsza miłość – serial obycz. 18:15 Daleko od nosy – serial

kom. pol. 18:45 Wydarzenia, Pogoda 19:15 Pasadena – serial obycz. 20:15 Kabaret 21:15 Strażnik Teksasu – serial sens. USA (21:30 Losowanie Lotto) 22:20 Kuba Wojewódzki 23:20 Nasze dzieci 0:20 Z archiwum X – thriller s.f. USA (1998) 2:30 Magazyn sportowy 5:00 Muzyka na bis

tvn

6:10 Telesklep 7:50 Szczeniak zwany Scooby Doo – serial anim. 9:05 Nasza paczka – film familijny USA (1985) 10:40 Sezon rezerwowych – komedia USA (2000) 12:45 Chwila prawdy – pr. rozryw. 13:50 Co za tydzień 14:20 Wiedźmy – film fantasy Wlk. Bryt. (1990) 16:00 13 Posterunek – serial kom. 16:35 Zielone drzwi 17:05 Ciao Darwin – pr. rozryw. 18:00 Kryminalni – serial sens. 19:00 TVN Fakty, sport i pogoda 19:40 Uwaga! – mag. 20:00 Mamy cię – pr. rozryw. 21:15 Najsztub pyta – talk-show 21:45 Pod napięciem 22:15 Superwizjer 22:45 Nie do wiary – opowieści niesamowite 23:15 Wszystko o Miriam – pr. rozryw. 0:15 Granice 0:45 Nic straconego

tvn ciociom

6:20 Telesklep 8:20 Trzy serca – pr. rozryw. 8:50 Arabia – serial dok. 9:45 Na osi – magazyn 10:15 Kosmos 1999 – serial s.f. 11:15 Żarty na bok – serial obycz. 12:10 W blasku księżycy – film obycz. kanad. (1988) 13:40 Savannah – serial obycz. 14:35 Kochane kłopoty – serial obycz. 15:30 Droga do gwiazd pr. rozryw. 16:35 Usterka 17:05 El Diablo – western USA (1990) 19:05 Akademia Policyjna – serial kom. 20:00 Coma – thriller USA (1978) 22:10 Tajemnice Smallville – serial przygod. 23:05 Co za tydzień 23:30 Mordercza obsesja – film sensacyjny niem.-USA (2000)

TV 4

6:10 Joker – talk-show 7:00 Przygody Jackiego Chana – serial anim. 8:00 Sztukateria 8:30 KINOMANIAK 9:00 Modna moda 9:30 KOT, czyli Ktoś Odmownie Tajemniczy 10:30 Niezakazane reklamy – pr. rozryw. 11:00 Largo – serial sens. USA 12:00 KINOMANIAK 12:30 W ostatniej chwili – serial obycz. USA 13:30 Modna moda 14:00 „Gwiezdne Wojny” – jak realizowano – film dok. 15:00 Polska Liga Siatkówki 17:00 Nędznicy (2/4) – film obycz. niem.-fr.-wl.-hiszp.-USA (2000) 18:50 Tucker: Konstruktor marzeń – dramat biograficzny USA (1988) 21:00 Wydarzenia, sport, pogoda 21:10 Ally McBeal – serial kom. 22:10 Drogówka 22:40 Wilder – film sensacyjny USA (2000) 0:30 Wolny strzelec – dramat sensacyjny USA (2000) 2:00 Drogówka 2:25 Komenda 2:50 KINOMANIAK

HALLMARK

6:00 Zbyt bogata: Tajemne życie Doris Duke (2, ost.) – dramat obyczajowy USA 7:30 Siedemnaście mieć lat... – komedia USA 9:15 W poszukiwaniu gniazda – film obyczajowy USA 11:00 Baseball: Moja miłość – dramat obyczajowy USA 12:45 Zbyt bogata: Tajemne życie Doris Duke (2, ost.) – dramat obyczajowy USA 14:30 Merlin (2, ost.) – film fantasy USA 16:15 W poszukiwaniu gniazda – film obyczajowy USA 18:00 Baseball: Moja miłość – dramat obyczajowy USA 19:45 Droga do nadziei – western USA 23:15 Taggart: Morderstwo w samą porę – film sensacyjny Wlk. Bryt. 1:45 Droga do nadziei – western USA 3:30 Taggart: Morderstwo w samą porę – film sensacyjny Wlk. Bryt.

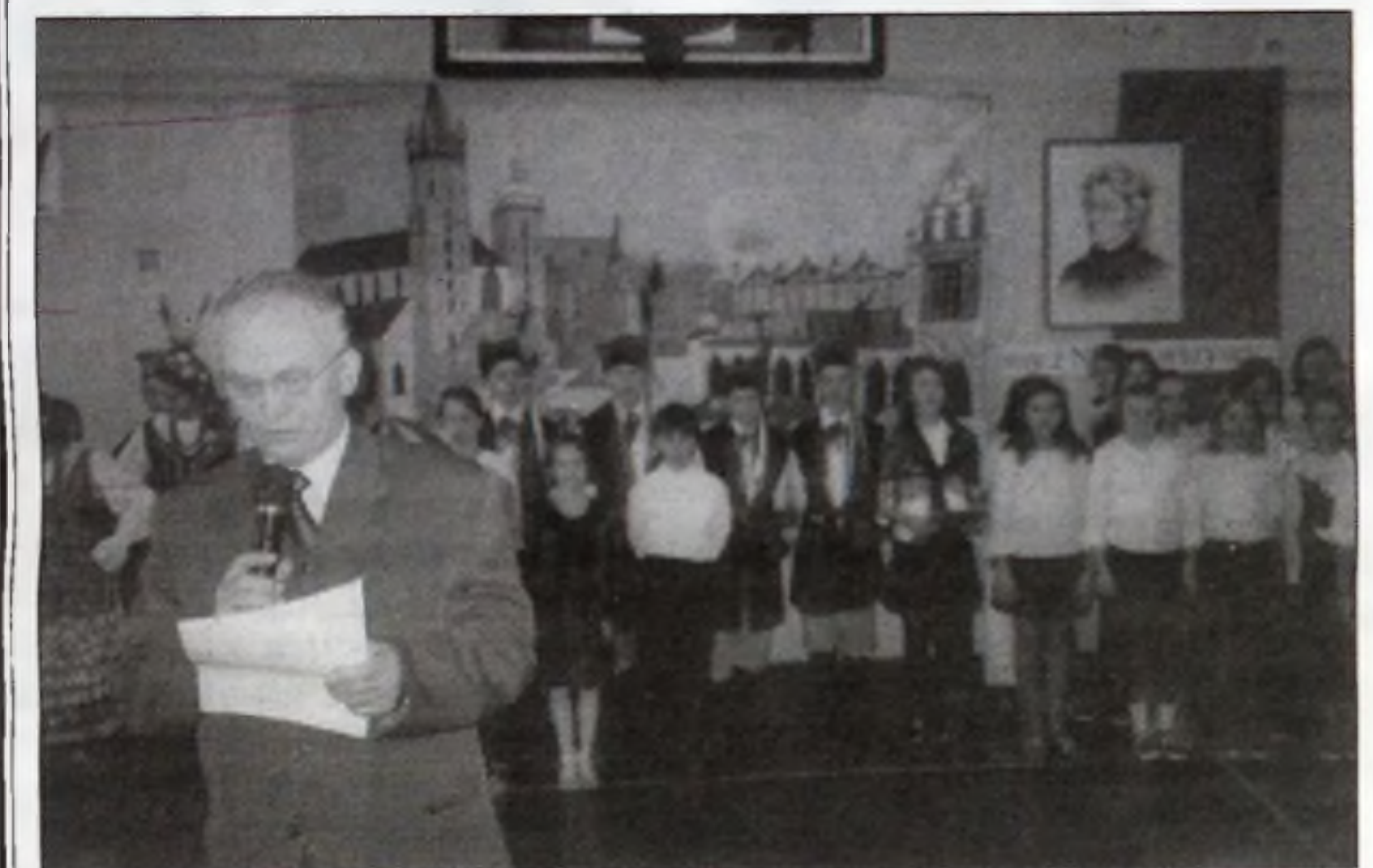
ŚWIĄTECZNE SPOTKANIE W GRĘBAŁOWIE

W ub. niedzielę w Klubie „Dukat” w Grębałowie odbyło się tradycyjne spotkanie świąteczno-noworoczne zorganizowane przez Ośrodek Kultury Kraków Nowa Huta i Towarzystwo Przyjaciół Grębałowa. Spotkanie rozpoczął występ chóru parafialnego „Schola Liturgiczna” pod dyrekcją Marka Walczaka, który pięknie wykonał kilka kolęd, wprowadzając zebranych w uroczyste nastrój. Franciszek Nowak, przewodniczący Towarzystwa Przyjaciół Grębałowa oraz Małgorzata Jezutek, dyr. Ośrodka Kultury Kraków Nowa Huta, powitała zaproszonych gości, a wśród nich radnych Miasta Krakowa Stanisława Malare, Sławomira Pietrzyka oraz przewodniczącego Rady Dzielnic XVII Stanisława Madeja. Ksiądz Ryszard Barański z parafii Miłosierdzia Bożego poświęcił oplatek, którym dzielił się zebrani.



Wśród nich tym razem byli nie tylko mieszkańcy Grębałowa, ale także osiedla sąsiedniego Lubocza. Po życzeniach popłynęły piosenki o treści bożonarodzeniowej w wykonaniu duetu wokalnoinstrumentalnego: Dominiki Pająk i Janusza Rojka. Wystąpiła także przedstawicielka Towarzystwa Przyjaciół Sztuk Wszelkich Barbara Brzezińska. Program artystyczny zakończył występ Grupy Kolędniczej z Grębałowa w składzie: Katarzyna Krupa, Krzysztof Ogórek, Kamil Czekaj, Mateusz Dziedzina, Krzysztof Krupa, Mateusz Pańszczyk, Paweł Dybek, Patryk Kołodziej, Marcin Zachariasz pod kierunkiem Janusza Rojka. Spotkanie zakończyła zabawa karnawałowa przy muzyce biesiadnej w wykonaniu zespołu „Janki” w składzie Janusz Walczyk i Jan Kowalczyk. (P) Fot autor

DZIEŃ PATRONA W SP NR 100



O historii i osiągnięciach szkoły mówił jej dyrektor mgr Józef Figlewicz.

W piątek 7 stycznia br. w Szkole Podstawowej nr 100 im. Adama Mickiewicza na os. Alberyńskim, odbyły się obchody Dnia Patrona Szkoły – obchody szczególne, gdyż w tym roku przypada 150 rocznica śmierci poety. Uroczystość rozpoczęła Msza św. odprawiona przez katechetę, ks. Sebastiana Nowickiego. Po nabożeństwie wszyscy przeszli do pięknie udekorowanej na tę okazję szkolnej sali gimnastycznej. Tam dyrektor szkoły Józef Figlewicz przypomniał osiągnięcia szkoły. A było ich sporo: I miejsce w Wojewódzkich Zawodach Informatycznych „Małopolska 2004”, oraz IV miejsce, zespołowe, w IX Mistrzostwach Informatycznych Polski. Szkoła może poszczycić się również finalistami II i III Małopolskiego Konkursu Matematyczno-Przyrodniczego oraz wieloma

sukcesami sportowymi (m.in. I miejsce w rozgrywkach Ligi Minikoszykówki w Krakowie i I miejsce reprezentacji chłopców w rozgrywkach piłki nożnej o mistrzostwo Nowej Huty). W części artystycznej uczniowie zaprezentowali widowisko słowno-muzyczne „Z niego – my wszyscy”, w większości oparte na twórczości patrona szkoły. Scenariusz opracowali nauczycielki: Zofia Romańska-Kłosińska, Jadwiga Strychaluk i Kinga Gilewska, a oprawę muzyczną Marta Cholewińska. Brak miejsca nie pozwala wymienić wszystkich, którzy przyczynili się do uświetnienia akademii, ale wspomnieć jeszcze wypada, że piękną dekorację wraz z uczniami wykonała Małgorzata Spaczyńska. S.W.

Fot.: Stanisław Wójcik

UWAGA SPAWACZE!

ATRAKCYJNA PRACA W NIEMCZECH
(w okresie III-XI 2005 r.)

Uprawnienia TÜF-TIG, MAG/MIG, elektryczne.

Zgłoszenia sekretariat FWP godz. 8.00-16.00.
Istnieje możliwość uzyskania uprawnień TÜF (egzamin).
Zgłoszenia do 26.01.2005 r., os. Złota Jesień 2,
pok. 120, tel. 641-65-14, 641-650-41.



TV POLONIA

(Wiadomości – skrót ok. godz. 9:00, 11:15, 13:40, 14:20) 6:00 Kawa czy herbata (w tym Pogoda 6:30, 7:00, 7:30 oraz Wiadomości – skrót o 6:32, 7:02, 7:52) 8:00 Wiadomości 8:11 Pogoda 8:15 Cafe serio 8:25 Kawa czy herbata 8:45 Telezakupy 9:05 Teleferie: Maks i Ruby: Pidzamowe przyjęcie 9:25 Teleferie: Budzik 9:55 Teleferie: Bajeczki Jedynecki 10:10 Teleferie: Mały rycerz El Cid: Ruy w klasztorze 10:35 Teleferie: Trzy szalone zera – serial prod. polsko-niemieckiej 11:00 Teleferie: Książki nie tylko na ferie 11:03 Teleferie: Up and Down – język angielski dla młodzieży 11:20 Moda na sukces (2406) 11:40 Telezakupy 12:00 Wiadomości 12:10 Agrobiznes – rolniczy program informacyjny 12:20 Rolnictwo na świecie 12:35 Zielony biznes – magazyn ekologiczny 12:45 Plebania – telenowela TVP 13:10 Klan (897) 13:40 Książki na zimę 13:44 Rok w ogrodzie – magazyn 14:05 Kiosk przy Wspólnej – poradnik dla ubezpieczonych 14:10 Wygnańcy Islamu – reportaż 14:31 I wojna światowa: Do broni (2) – cykl dokumentalny prod. australijskiej; reż.: Simon Rockell, Ben Steele 14:55 Książki na zimę 15:00 Wiadomości 15:10 SexEmisja (8): Ryzykowne zachowania młodzieży – program dla młodych widzów 15:35 Gwiazdy w Jedyńce: Anastacia 16:00 Do góry nogami – program dla młodzieży 16:25 Moda na sukces (2406) – serial prod. USA 16:50 Sportowy Express 17:00 Teleexpress 17:20 Polska z bocznej drogi – reportaż 17:30 Klan (900) – telenowela TVP 18:00 Jaka to melodia? – quiz muzyczny 18:30 Bob, swój chłop (5) – serial prod. USA 19:00 Wieczorynka: Tabaluga: Zakochany Arktos – serial animowany prod. niemieckiej 19:30 Wiadomości 19:52 Sport 19:57 Pogoda 20:05 Prosto w oczy – program Moniki Olejnik 20:21 Pogoda 20:30 Program publicystyczny 21:00 Sensacje XX wieku: Tajna sprawa – widowisko historyczne Bogusława Wołoszańskiego 21:55 Rozmowy na czasie: Czy wszyscy utonimy w Sieci? 22:25 Wiadomości 22:35 Święty dym – dramat prod. USA (1999) (za zgodą rodziców); reż.: Jane Campion; wyk.: Kate Winslet, Harvey Keitel, Pam Grier 0:30 Sprawy rodzinne 2 (3) – serial prod. USA (tylko dla dorosłych) 1:15 Zakończenie programu

6:00 Kawa czy herbata (w tym Pogoda 6:30, 7:00, 7:30 oraz Wiadomości – skrót o 6:32, 7:02, 7:32) 8:00 Wiadomości 8:11 Pogoda 8:15 Cafe serio 8:25 Kawa czy herbata 8:50 10 minut tylko dla siebie 9:05 Jedynecki 9:30 Pierścien i róża (1/5) – serial prod. TVP (1989) 10:00 My, Wy, Oni – magazyn 10:25 Program publicystyczny 10:55 Biografie: Marzenia o wolności i równości – prof. Jerzy Zubrzycki 11:40 Galeria malarstwa polskiego 11:45 Nie tylko o... 12:00 Wiadomości 12:10 Klan (891) 12:35 VI Mazurska Noc Kabaretowa: K jak Kabaret (2) 13:25 M jak miłość (208) 14:10 Bezludna wyspa: Maciej Damięcki, Krzysztof Cugowski, Jacek Borkowski z dziećmi 15:00 Ekstradycja 3 (8/10) 15:55 Jedynecki – program dla dzieci 16:20 Tęczowa bajeczka: Bajeczka o worku z piosenkami 16:30 Pierścien i róża (1/5) – serial prod. TVP; reż.: Jerzy Gruza 17:00 Teleexpress 17:15 Sportowy Express 17:25 My, Wy, Oni – magazyn 17:50 Książki na pustej scenie – reportaż 18:10 Telewizyjny przewodnik po kraju. Para w Polskę 18:30 Spotkanie z profesorem Wiktoorem Zinem: Miasto zwane Krakowem (3) 18:50 Monty Roberts – bez przemocy – film dok. 19:15 Dobranoc: Przypadki zwierzojeźca 19:30 Wiadomości 19:52 Sport 19:57 Pogoda 20:05 Prosto w oczy 20:21 Pogoda 20:25 Klan (891) 20:50 Sportowy tydzień 21:20 Najdłuższa wojna nowoczesnej Europy (8/13): Dzięki ci, Żelazny Kanclerzu – serial TVP 22:15 Program publicystyczny 22:40 Debata 23:30 Panorama 23:50 Biznes 23:53 Sport-telegram 23:56 Pogoda 0:00 My, Wy, Oni – magazyn 0:25 Spotkanie z profesorem Wiktoorem Zinem: Miasto zwane Krakowem (3) 0:45 Pierścien i róża (1/5) – serial prod. TVP (1989); reż.: Jerzy Gruza; wyk.: Katarzyna Figura, Stefan Kazuro, Katarzyna Cygan, Zbigniew Zamachowski, Wanda Dembek 1:10 Powtórki programów



7:15 Telezakupy 7:30 Kurier 7:45 Kronika 8:00 Ponad granicami 8:30 Kurier 8:45 Gość dnia 9:00 Gwiazdy Hollywood – serial dok. 9:30 Kurier 9:45 Sprawa na dziś – serial obycz. pol. 10:10 Telezakupy 10:30 Kurier 10:45 Podwodna Polska – mag. 11:15 Gość dnia 11:30 Kurier 11:45 Młodzież kontra 12:30 Kurier 12:35 Zwierzęta świata: Żyjąca Europa – serial dok. 13:30 Kurier 13:50 Agrobiznes 14:00 Za winy niepopelnione 14:30 Kurier 14:45 Eurotel 15:00 Kacperek – serial przygod. pol. 15:30 Kurier 15:45 Labirynty kultury 16:15 Rozmowa dnia 16:25 Pogoda 16:30 Kurier 16:45 Studio Telewizji Kraków 17:00 Studio otwarte Telewizji Kraków 17:20 Warto wiedzieć 17:30 Kurier 17:45 Kronika świętokrzyska 18:00 Kronika 18:20 Tematy dnia 18:30 Małopolska i Europa 18:45 Nowe miasto 18:50 Warto wiedzieć 19:00 Klan – telenowela pol. 19:25 Przegląd gospodarczy 19:50 Książki z górnej półki 20:00 Telekurier 20:30 Kurier 20:50 Echa dnia 21:15 Kurier sportowy 21:30 Kurier gospodarczy 21:45 Kronika 21:55 Sport, pogoda 22:00 Tematy dnia 22:15 To jest temat 22:30 Kurier 22:55 Kurier sportowy 23:10 Plebania – serial obycz. 0:05 Telekurier

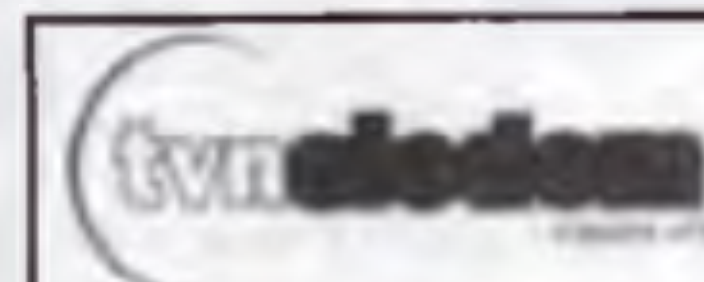


6:00 Piosenka na życzenie 6:50 TV Market 7:00 Rocket power – serial anim. 7:30 MacGyver – serial sens. 8:30 Interwencja 8:50 Czułość i kłamstwa – serial obycz. 9:20 Szkoła przetrwania – serial obycz. 10:20 Kosmici – serial kom. 11:50 Tygrys – film familijny USA (1997) 12:25 Debiutant roku – komedia USA (1993) 14:20 Benny Hill 14:45 Dziki – serial kom. 16:00 Prognoza pogody 16:10 Interwencja 16:30 Eksploracje – serial dok. 17:00 Jezioro marzeń – serial obycz. pol. 18:00 Pierwsza miłość – serial obycz. 18:45 Wydarzenia, sport i po-

goda 19:25 Samo życie – serial obycz. 20:15 13 Posterunek – serial kom. 21:00 Z archiwum X – thriller s.f. USA (1998) (21:30 Lotto) 23:30 Biznes informacje 0:00 Bumerang 0:40 Co z tą Polską – talk-show 1:30 Faceci w butach – komediodramat Australia-USA (2000) 3:10 Polska Liga Siatkówki 5:00 Muzyka na bis



6:35 Telezakupy 7:25 Uwaga! – mag. 7:45 Prześwietlenie 8:15 Najstabsze ogniwo – teleturniej 9:05 Wykręć numer – teleturniej 10:05 Graj o raj – teleturniej 11:05 W-11 – Wydział Śledczy – serial 11:35 Rozmowy w toku – talk-show 12:40 Zielone drzwi 13:10 Nash Bridges – serial sens. 14:05 Serce z kamienia – telenowela 14:55 Ostry dyżur – serial obycz. USA 15:55 Grzesznica – telenowela 16:45 TVN Fakty 17:00 Uwaga! 17:15 W-11 – Wydział Śledczy – serial 17:50 Rozmowy w toku – talk-show 19:00 TVN Fakty 19:45 Uwaga! 20:10 Najstabsze ogniwo – teleturniej 21:00 Na Wspólnej – serial obycz. 21:30 Moja krew – pr. rozryw. 22:30 Kasia i Tomek – serial kom. pol. 23:00 Camera Cafe – serial kom. 23:30 Fakty, ludzie, pieniądze 0:00 Multikino 0:25 Co za tydzień 0:55 Red Light 1:45 Uwaga! – mag. 2:05 Nic straconego



6:15 Nerwy na wodzy 7:15 Telezakupy 7:50 Ścieżki miłości – telenowela 8:40 Przyjaciółki i rywalki – telenowela 9:30 Córka przeznaczenia – telenowela 10:20 Renegat – serial sens. 11:15 Garrito – teleturniej 12:15 Telezakupy 14:25 Przyjaciółki i rywalki – telenowela 15:20 Córka przeznaczenia – telenowela 16:10 Do Over – serial kom. 16:40 Niesamowite historie – serial obycz. 17:10 Akademia Policyjna – serial kom. 18:10 Renegat – serial sens. 19:10 Do Over – serial kom. USA 19:40 Niesamowite historie – serial obycz. 20:10 Gdy wspomnisz o mnie – dramat obyczajowy USA (1990) 22:05 Gliniarze bez odznak – serial sens. 23:00 Mordercza obsesja – film sensacyjny niem.-USA (2000) 0:35 W palące ognia – film sens. USA (2001)

TV 4

6:10 KINOMANIAK 6:35 Strefa P 7:00 Muzyczne listy 8:00 TV Market 8:15 Echa lasu 8:45 Ja się zastrzelę – serial kom. 9:15 Ja tylko pytam – talk-show 10:15 Młodzieńcza miłość – telenowela 11:15 KOT, czyli Ktoś Ogromnie Tajemniczy 12:15 TV Market 12:30 Strefa „P” 13:00 V max 13:30 Daję słowo – teleturniej 14:15 Muzyczne listy 15:15 Przygody Jackiego Chana – serial anim. 15:45 „Gwiezdne Wojny” – jak realizowano – film dok. 16:45 Niezakazane reklamy – pr. rozryw. 17:10 Młodzieńcza miłość – telenowela 18:10 Daję słowo – teleturniej 19:00 Ja tylko pytam – talk-show 20:00 Diuna (3, ost.) – film s.f. USA (2000) 21:00 Wydarzenia, sport, pogoda 22:10 Drogówka 22:40 Informator prawny 22:55 Agent o dwóch twarzach – film wojenny fr.-Wlk. Bryt. (1967) 1:15 Ile w tym prawdy – serial dok. 2:05 Muzyczne listy 2:55 Informator prawny



6:00 Rodzina Flory (1/2) – dramat USA 7:45 Śledztwo hollywoodzkiej mamy – komedia USA 9:30 Sprawa – dramat wojenny USA 11:15 Powrót do Providence – serial obycz. USA 12:15 Strażnik, kucharz i dziura w niebie – western USA 14:00 Rodzina Flory (1/2) – dramat USA 15:45 Śledztwo hollywoodzkiej mamy – komedia USA 17:30 Sprawa – dramat wojenny USA 19:15 Na deser – komedia romantyczna USA 21:00 Babski oddział – serial sens. 22:00 Henryk VIII (1/2) – dramat historyczny USA 23:45 Okno na podwórko – thriller USA 1:30 Babski oddział – serial sens. 2:30 Henryk VIII (1/2) – dramat historyczny USA

Rzut oka

RZUT NA STOŁKI I KASĘ

Zbliżające się wielkimi krokami wybory parlamentarne powodują, że politycy i powiązana z nimi kadra kierownicza przeróżnych firm państwowych robią wszystko co się da, by nie tylko utrzymać się na swych stołkach, ale przede wszystkim, by zapewnić sobie stałe dochody. Casus firmy Energa – dostarczyciela energii elektrycznej dla połowy kraju, gdzie wszyscy zatrudnieni na mocy porozumienia społecznego mają zagwarantowaną w wypadku zwolnienia w ciągu najbliższych 10 lat wypłatę uposażeń, pokazuje, że w Polsce wszystko zdarzyć się może. Nie tylko powołanie kolejnej komisji śledczej, która będzie doskonałą dla polityków sceną do prowadzenia medialnej kampanii.

Do końca starego roku politycy zachowywali spokój, teraz, kiedy zmiany na scenie politycznej są pewne, atmosfera zrobiła się dość nerwowa. Nagle wielu z parlamentarzystów przypomniało sobie o swej pracy, o tym, że w końcu ktoś musi ich wybrać na kolejną kadencję. Pewnie też dlatego z takim aplauzem posłowie z lewa i prawa przyjęli plany powołania kolejnej komisji śledczej. Tym razem w sprawie prywatyzacji PZU.

Cóż, kolejna grupa „najlepszych” pragnie wypromowania. W grupie kandydatów do tego gremium pojawiają się nowe nazwiska, ale są tam także weterani w mamieniu opinii publicznej, tacy jak Andrzej Lepper. Obecnie pewne jest jedno, nowe specjalne czy nadzwyczajne gremium niewiele zrobi, najwyżej powieli to, co zrobiła komisja odpowiedzialności konstytucyjnej zajmująca się właśnie prywatyzacją największej polskiej firmy ubezpieczeniowej. A jeżeli zapewnione zostaną transmisje telewizyjne z obrad nowej komisji, pewne jest, że wszyscy jej członkowie wykorzystają to do lansowania siebie, ewentualnie swych ugrupowań. I obrady przerodzą się w polityczną młóckę i znużającą widowisko. Cała szansa, że oglądalność tych wyczynów będzie jak najmniejsza.

Nic więc dziwnego, że tak jak będący na swych stanowiskach posłowie pragną załatwić jakieś sprawy dla siebie, robią to także osoby powiązane z SLD, które niechybnie straci już niedługo władzę i wpływy. Co więc zrobić w takiej sytuacji? Najlepiej zagrać pod płaszczykiem społecznego solidaryzmu. Tak jak zrobiono to w grupie G-8, czyli konsorcjum producentów energii elektrycznej z Polski i Środkowej.

Najpierw ujawniono, że członek zarządu tej instytucji, notabene mąż jednej z posłanek lewicowych, zatrudnił w kierowanej przez siebie wcześniej firmie nie tylko ją, ale i kilkanaście osób z postkomunistycznej nomenklatury. Potem okazało się, że w trudnych chwilach trzeba pomóc liczniejszej grupie i tak w energetycznym koncercie gwarancje zatrudnienia dano 14 tys. zatrudnionych. I to na okres 10 lat. Oczywiście, dotyczy to całej kadry kierowniczej tej firmy - czyli kilkudziesięciu osób, które dostałyby w razie zwolnień nawet milionowe odprawy.

MAREK OGAREK

Nasze miasto

KAMPANIA W OBRONIE AGENTÓW

W ostatnich tygodniach w mediach wiele pisano i mówiono o udostępnianiu dokumentów komunistycznej Służby Bezpieczeństwa oraz o ujawnianiu nazwisk jej donosicieli. Problem ten w ciągu ostatnich 15 lat powracał kilkakrotnie i wciąż pozostaje nierozwiązany. W końcowych latach komunizmu bezpieka dysponowała siecią około 90 tysięcy konfidentów, ponadto własną agencurę posiadała Wojskowa Służba Informacyjna. Jest oczywiste, że większość spośród tajnych współpracowników SB i WSI walczy dziś o to, aby wiedza na temat ich działalności jak najpóźniej dotarła do opinii publicznej. Do tego celu wykorzystywane są partie polityczne: jeszcze niedawno na czele obrońców tajnych agentów stała Unia Wolności ze swoimi organami prasowymi. Dziś, gdy wydaje się, że po tej partii zostało jedynie wspomnienie, dawni agenci szukają nowych możliwości zablokowania ujawniania prawdy i nowych sojuszników w walce z lustracją.

W ostatnim czasie szczególnie niepokój wywołały fakty ujawnienia kolejnych tajnych współpracowników SB, działających w środowiskach dawnej opozycji politycznej, a także wśród pracowników wyższych uczelni. Kilku publicystów rozpoczęło więc na łamach „Gazety Wyborczej” historyczną kampanię przeciwko Instytutowi Pamięci Narodowej, w którego archiwach znajdują się obecnie dokumenty bezpieki. Jeszcze większy niepokój spowodowało ujawnienie materiałów dotyczących Małgorzaty Niezabitowskiej, rzeczniczki rządu Tadeusza Mazowieckiego. W Krakowie prawdziwą panikę spowodowała działalność grupy historyków z UJ, którzy do współpracy zaprosili Zbigniewa Fijaka, działacza opozycji lat 80., w 1990 roku przeprowadzającego weryfikację funkcjonariuszy rozwiązanej już Służby Bezpieczeństwa. Ponieważ Fijak dobrze orientował się w strukturze krakowskiej bezpieki i metodach jej pracy, zorganizowano kampanię na rzecz odsunięcia go od pracy historyków pod pretekstem, że obecnie należy do lokalnych liderów Platformy Obywatelskiej. Przeciwnicy ujawniania historycznej prawdy nie wystąpili więc otwarcie w obronie agentów, ale zaatakowali krakowski zespół pod pretekstem, że wiedza uzyskana w archiwum IPN posłuży do atakowania przeciwników politycznych podczas kampanii wyborczej.

Zatajanie nazwisk tajnych współpracowników długo było możliwe, obecnie jednak pojawia się szansa przełamania tej wieloletniej zmywy służącej ukryciu ciemnych stron komunistycznej dyktatury. Po pierwsze, IPN udostępnił dokumenty tym wszystkim przeciwko którym SB prowadziła swoje tajne operacje. W rezultacie coraz więcej osób dowiaduje się, kto na nich donosił i tą wiedzą dzieli się z opinią publiczną. Ponadto coraz powszechniejsze jest przekonanie, że dalsze fałszowanie historii i ukrywanie niewygodnych faktów z przeszłości, powoduje niepotrzebne zamieszanie w życiu politycznym, gdyż możliwe jest szantażowanie byłych agentów przez tych, którzy wiedzą o ich przeszłości, a więc przez byłych funkcjonariuszy SB, dziś wspierających działalność SLD, a także m. in. Samoobrony. Nazwiska tajnych agentów znają też rosyjskie służby specjalne, ponieważ centralny rejestr agentury dla całego bloku wschodniego znajdował się w Moskwie. Nie trzeba wyjaśniać, jak groźny może okazać się ten fakt dla politycznych czy gospodarczych interesów Polski.

W ostatnich dniach w Sejmie pojawiła się inicjatywa uchwalenia ustawy, która – podobnie jak to miało miejsce w Czechach – doprowadzi do opublikowania listy wszystkich agentów bezpieki. Wprawdzie w tym Sejmie głosy LPR, PiS i PO nie wystarczą wobec sprzeciwu spadkobierców komunizmu, ale można mieć nadzieję, że po najbliższych wyborach problem lustracji zostanie wreszcie pomysłnie rozwiązany.

RYSZARD TERLECKI

TVP1

(Wiadomości – skrót ok. godz. 9:00, 11:15, 13:40, 14:20) 6:00 Kawa czy herbata (w tym Pogoda 6:30, 7:00, 7:30 oraz Wiadomości – skrót o 6:32, 7:02, 7:32) 8:00 Wiadomości 8:11 Pogoda 8:15 Cafe serio 8:25 Kawa czy herbata 8:45 Teledakty 9:05 Teleferie: Czerwony traktor: Drabina – serial animowany prod. angielskiej 9:15 Wilf – pies czarownicy: Walentyki – serial animowany prod. niemieckiej 9:30 Teleferie: Jedynecka – program dla dzieci 9:55 Teleferie: Bajeczki Jedynecki – program dla dzieci 10:05 Teleferie: Sowy z Tamarack – serial prod. kanadyjskiej 10:35 Teleferie: Trzy szalone zera – serial prod. polsko-niemieckiej 11:00 Teleferie: Książki nie tylko na ferie 11:04 Teleferie: Up and Down – język angielski dla młodzieży 11:20 Moda na sukces (2407) 11:40 Teledakty 12:00 Wiadomości 12:10 Agrobiznes 12:20 Tak jak w Unii – magazyn 12:45 Plebania – telenowela TVP 13:10 Klan (898) – telenowela TVP 13:35 Książki na zimę 13:40 Mieszkać z wyobraźnią: Minimalizm 14:00 Zwierzowiec: Świnia, czy świnka morska? 14:25 Regeneracja (1) – film dokumentalny prod. francusko-kanadyjskiej (2003) 14:54 Książki na zimę 15:00 Wiadomości 15:10 Lekarz Jedynecki: Kość rzadsza od kości – magazyn 15:30 MaMa – program rozrywkowy 16:25 Moda na sukces (2407) – serial prod. USA 16:50 Sportowy Express 17:00 Teleexpress 17:20 Polska z bocznej drogi 17:30 Klan (901) – telenowela TVP 18:00 Jaka to melodia? – quiz muzyczny 18:35 Bob, swój chłop (6, ost.) – serial prod. USA 19:00 Wieczorynka: Dig i Dug: Miś Tomi i przyjaciele – serial animowany prod. angielskiej 19:30 Wiadomości 19:52 Sport 19:57 Pogoda 20:05 Prosto w oczy – program Moniki Olejnik 20:21 Pogoda 20:30 W krainie dreszczowców: Kwarantanna – film sensacyjny prod. USA (1999) (za zgodą rodziców); reż.: Chuck Bowman; wyk.: Harry Hamlin, Nastassja Kinski, Julie Patzward 22:00 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie 22:30 Plus minus 22:55 Studio sport: MŚ w snowboardzie – Whistler 23:45 Wiadomości 0:00 Wracamy do domu (2) – dramat prod. włoskiej (1998); reż.: Valerio Jalongo; wyk.: Barbara de Rossi, Roberto Citran, Cristian Craciunescu 1:35 Po tamtej stronie: Czynniki ludzki – film science fiction prod. USA (za zgodą rodziców) 2:20 Zakończenie programu

TVP2

6:45 Złotopolscy – telenowela TVP 7:10 10 minut tylko dla siebie – magazyn 7:20 Szaleństwo Majki Skowron – serial TVP 7:45 Dwójka Dzieciom: Mały Pingwin Pik-Pok: Zagubiony klucz 7:55 Dwójka Dzieciom: Dziwny świat kota Filemona 8:05 Na dobre i na złe (197): Niepokojące objawy – serial prod. TVP 9:00 Pytanie na śniadanie – magazyn (w tym Panorama o 9:30 i Pogoda o 9:32) 9:50 M jak miłość (11) 10:35 Pytanie na śniadanie 11:15 Panorama 11:20 Pogoda 11:24 Święta wojna 11:50 Pytanie na śniadanie 12:30 Nieproszeni goście: Zależą ci za skórę 13:00 Panorama 13:12 Pogoda 13:15 Teledakty 13:30 Gra z cieniem – teleturniej 13:55 Marian i Hela – powtórka z wesela 14:50 Saudyjska rodzina królewska – film dok. 15:35 Piękniejsza Polska – magazyn 16:00 Panorama 16:10 Film dla niesłyszących: M jak miłość (289) 17:00 Film dla niesłyszących: Kulisy serialu „M jak miłość” 17:05 Kocham kino – magazyn 17:40 Lubię czytać 17:55 Pogoda 18:00 Program lokalny 18:30 Panorama 18:54 Pogoda 19:05 Jeden z dziesięciu – teleturniej 19:30 Złoty interes – widowisko 20:00 Panorama flesz 20:05 M jak miłość (290) 20:55 Kulisy serialu „M jak miłość” 21:00 Magazyn Ekspresu Reporterów 22:00 Panorama 22:20 Biznes 22:25 Sport-telegram 22:32 Pogoda 22:40 Kocham Kino: Pozwólcie nam

do woli fruwać nad ogrodami – film dokumentalny 23:30 Kocham Kino: Ślad – film dokumentalny 0:00 Kocham Kino: Listy naszych czytelników – film dokumentalny 0:25 Kocham kino – magazyn 0:55 Wieczór artystyczny 1:50 Zakończenie programu

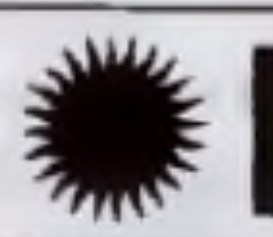
TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata (w tym Pogoda 6:30, 7:00, 7:30 oraz Wiadomości – skrót o 6:32, 7:02, 7:32) 8:00 Wiadomości 8:11 Pogoda 8:15 Cafe serio 8:25 Kawa czy herbata 8:50 10 minut tylko dla siebie – magazyn 9:05 A ja jestem 9:15 Bajeczki Jedynecki 9:30 Sześć milionów sekund (16): Kłusownicy w ZOO 10:00 Książki na pustej scenie – reportaż 10:25 Telewizyjny przewodnik po kraju. Para w Polskę 10:45 Ojczyzna-polszczyzna 11:05 Spotkanie z profesorem Wiktoorem Zinem: Miasto zwane Krakowem (3) 11:25 Sprawa dla reportera 12:00 Wiadomości 12:15 Klan (892) 12:40 Sportowy tydzień 13:10 Najdłuższa wojna nowoczesnej Europy (8): Dzięki, ci Żelazny Kanclerz 14:05 Monty Roberts – bez przemocy 14:25 Debata 15:10 Madonny polskie: Bolesna Pani Hałcnowska – reportaż 15:40 Laboratorium – magazyn 16:00 A ja jestem – program dla dzieci 16:10 Bajeczki Jedynecki 16:25 Sześć milionów sekund (15): Kłusownicy w ZOO 17:00 Teleexpress 17:15 Sportowy Express 17:20 Między Odrą a Renem – magazyn 17:35 30 ton! lista, lista – lista przebojów 18:00 Kochamy polskie komedie 18:30 Sprawa dla reportera 19:00 Wieści polonijne 19:15 Dobranocka: Miś Uszatek: Saneczki 19:30 Wiadomości 19:52 Sport 19:57 Pogoda 20:05 Prosto w oczy 20:21 Pogoda 20:25 Klan (892) 20:50 Forum Polonijne 21:35 Plebania (176) 22:00 Jerzy Pomianowski: Polak-ochotnik – film dok. 22:55 Folkogranie: Krakau Klezmer Band 23:30 Panorama 23:50 Sport-telegram 23:53 Pogoda 23:55 Plus minus – magazyn ekonomiczny 0:20 Sprawa dla reportera 0:50 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

6:50 Echa dnia 7:15 Teledakty 7:30 Kurier 7:45 Kronika 8:00 Europa w zagrożeniu 8:30 Kurier 8:45 Gość dnia 9:00 Gwiazdy Hollywood – serial dok. 9:30 Kurier 9:45 Sprawa na dziś – serial obycz. 10:10 Teledakty 10:30 Kurier 10:45 Telekurier 11:15 Gość dnia 11:30 Kurier 11:45 Wierzę, wątpię, szukam 12:30 Kurier 12:35 Psy lekarze – film dok. USA 13:30 Kurier 13:45 Agrobiznes 14:00 Bądź zdrow – mag. 14:30 Kurier 14:45 Dobre praktyki – rep. 15:00 Trzy Szalone Zera – serial przygod. pol. 15:30 Kurier 15:45 Labirynt kultury 16:10 Rozmowa dnia 16:30 Kurier 16:45 Studio Telewizji Kraków 17:00 Kronika 17:05 Studio Telewizji Kraków 17:20 Warto wiedzieć 17:30 Kurier 17:50 Wydarzenia w regionie 18:00 Kronika 18:30 W dziesiątkę 18:50 Warto wiedzieć 19:00 Klan – telenowela 19:25 Świat – mag. 19:50 Książki z górnej półki 20:10 Telekurier 20:30 Kurier 21:00 Echa dnia 21:30 Kurier gospodarczy 21:45 Kronika 22:00 Tematy dnia 22:15 To jest temat 22:30 Kurier 22:55 Kurier sportowy 23:10 Mroczne sekrety CIA – serial dok. 0:05 Sukces – serial obycz. pol.

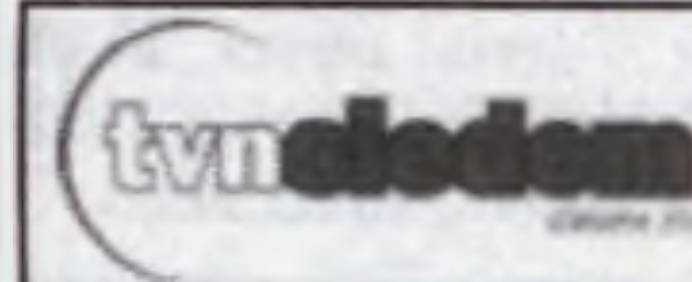


POLSAT

6:00 Piosenka na życzenie 6:45 TV Market 7:00 Pokemon – serial anim. 7:30 Zbuntowany anioł – telenowela 8:30 Interwencja 8:50 Czulość i kłamstwa – serial obycz. 9:20 Jezioro marzeń – serial obycz. 10:20 Pasadena – serial obycz. 11:20 Samo życie – serial obycz. pol. 12:05 Zbuntowany anioł – telenowela 13:15 Twój lekarz 13:30 Wystarczy chcieć 13:45 Reba – serial kom. 14:15 Pierwsza miłość – serial obycz. 15:00 Awantura o kasę – teleturniej 16:00 Prognoza pogody 16:10 Interwencja 16:30 Eksploracje – serial dok. 17:00 Jezioro marzeń – serial obycz. 18:00 Pierwsza miłość – serial obycz. 18:45 Wydarzenia, sport, pogo-

da 19:25 Samo życie – serial obycz. 20:15 Świat według Kiepskich – serial kom. 21:00 Faceci w butach – komedia austral.-USA (2000) 21:30 Lotto 22:55 Biznes informacje 23:25 Nasze dzieci 0:25 13 Posterunek – serial kom. 1:05 General – dramat sensacyjny Irlandia-Wlk. Bryt. (1998) 3:10 Konfrontacja sztuk walki w Warszawie – relacja

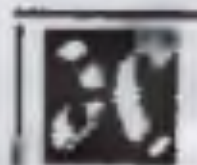
6:45 Teledakty 7:25 Uwaga! – mag. 7:45 Prześwietlenie 8:15 Najślabsze ogniwo – teleturniej 9:05 Wykręć numer – teleturniej 10:05 Graj o raj – teleturniej 11:05 W-11 – Wydział Śledczy – serial 11:35 Rozmowy w toku – talk-show 12:40 Na Wspólnej – serial obycz. 13:10 Nash Bridges 14:05 Serce z kamienia – telenowela 14:55 Ostry dyżur – serial obycz. 15:55 Grzesznica – telenowela 16:45 TVN Fakty 17:00 Uwaga! – mag. 17:15 W-11 – Wydział Śledczy – serial 17:50 Rozmowy w toku – talk-show 19:00 TVN Fakty 19:45 Uwaga! – magazyn 20:10 Najślabsze ogniwo – teleturniej 21:00 Na Wspólnej – serial obycz. 21:30 Dowodź zbrodni – serial sens. USA 22:30 Granice – serial dok. 23:00 Brygada – serial sensacyjny ros. 0:00 Najsztub pyta – talk-show 0:30 Chwila prawdy – pr. rozryw. 1:35 Uwaga! – mag. 1:55 Nie straconego



6:15 Nerwy na wodzy 7:15 Teledakty 7:50 Ścieżki miłości – telenowela 8:40 Przyjaciółki i rywalki – telenowela 9:30 Córka przeznaczenia – telenowela 10:20 Renegat – serial sens. 11:15 Garrito – teleturniej 12:25 Teledakty 14:25 Przyjaciółki i rywalki – telenowela 15:20 Córka przeznaczenia – telenowela 16:10 Do Over – serial kom. 16:40 Niesamowite historie – serial obycz. 17:10 Gliniarze bez odznak – serial sens. 18:10 Renegat – serial sens. 19:10 Do Over – serial kom. 19:40 Niesamowite historie – serial obycz. 20:10 W pułapce ognia – film sensacyjny USA (2001) 22:05 Medicopter 117 – serial sens. 23:00 Alfabet mafii – serial dok. pol. 23:30 Strażnik – film sensacyjny USA (2000)

TV 4

6:45 Informator prawny 7:00 Muzyczne listy 8:00 TV Market 8:15 Przygody Jackiego Chana – serial anim. 8:45 Niezakazane reklamy – pr. rozryw. 9:15 Ja tylko pytam – talk-show 10:15 Młodzieńcza miłość – telenowela 11:15 Psie serce – serial obycz. 12:15 Informator prawny 12:30 KINOMANIAK 13:30 Daję słowo – teleturniej 14:15 Muzyczne listy 15:15 Przygody Jackiego Chana – serial anim. 15:45 W imieniu prawa – serial 16:45 Z życia wzięte – serial dok. 17:10 Młodzieńcza miłość – telenowela 18:10 Daję słowo – teleturniej 19:00 Ja tylko pytam – talk-show 20:00 Anioł ciemności – serial sens. 21:00 Dziennik 21:10 Largo – serial sens. 22:10 Sądzińska wojna – serial kom. 22:40 Komenda 23:10 Specjaliści – komedia USA (2000) 0:40 Co mówią gwiazdy – serial 1:25 Muzyczne listy 2:15 V max 4:40 Joker – talk-show



HALLMARK

6:00 Rodzina Flory (2, ost.) – dramat USA 7:45 Córka Johnny'ego – dramat obyczajowy USA 9:30 Przelotna znajomość – komedia romantyczna USA 11:15 Powrót do Providence – serial obyczajowy 12:15 Na deser – komedia romantyczna USA 14:00 Rodzina Flory (2, ost.) – dramat USA 15:45 Córka Johnny'ego – dramat obyczajowy USA 17:30 Przelotna znajomość – komedia romantyczna USA 19:15 Mała syrenka – film familijny USA 21:00 Babski oddział – serial sensacyjny 22:00 Henryk VIII (2, ost.) – dramat historyczny USA 23:45 Obcy w mieście – thriller kanad. 1:30 Babski oddział – serial sens. 2:30 Henryk VIII (2, ost.) – dramat historyczny USA 4:15 Obcy w mieście – thriller kanad.

Zapiski Jakuba Klenia

MARTWY SEZON

Połowa stycznia, to dla większości krakowskich i nowohuckich wędkarzy martwy sezon. Działacze spotykają się w swoim gronie w Domu Wędkarza. Zwykli wędkarze co najwyżej wstąpią na chwilę do wędkarskiego sklepu. Chwilę postoją, popatrzą... Ale w sklepach wędkarskich też raczej pustki. Oczywiście nie na półkach. Mam na myśli klientów. Codziennie przechodzę koło nowo otwartego sklepiku dla wędkarzy na os. Słonecznym i ani razu nie widziałem, by byli tam jacyś klienci. Jeszcze inni, w niedzielne popołudnie smętnie robią rundkę wokół nie zamrażonego zalewu przy Bulwarowej. I wracają do domu... Cóż, martwy sezon.

Ogarnięty smętkiem, przypomniałem sobie szalony styczeń sprzed bodajże dziesięciu lat. Akurat byłem na wsi przez którą przepływa Uszwica. Na polach śnieg. Ale mrozu w zasadzie nie było. No, może minus 1 stopień w skali Celsjusza. To wszystko. I nagle wpadłem na pomysł, który nigdy wcześniej, ani nigdy później nie przyszedł mi już do głowy. A może by tak, przynajmniej na godzinkę, pójść nad wodę? Najwyżej nic nie złowię. A trzeba powiedzieć, że w latach, o których piszę w Uszwicy pojawiały się klenie. A skoro się pojawiały w lecie i na jesieni, to czemu miałyby ich zabraknąć zimą? Tak rozmyślając zmontowałem lekki gruntowy zestaw, którym bez problemu mogłem obłowić co głębsze dziury. Nie miałem ani białych, ani czerwonych robaków, ale w lodowce znalazłem pachnący kawałek żółtego sera. Miałem też ser topiony. Ten ostatni wykorzystałem jako dodatek do ciasta ugniecionego z kawałkiem chleba. I postanowiłem połowić na serowo-chlebowe kulki. W samo południe stanąłem za jednym z zakrętów, których na Uszwicy jest mnóstwo. Tam woda była głębsza, a nurt toczył się bardzo leniwie, i jeśli klenie tam były, to miałem szansę. Przecież we wszystkich książkach i poradnikach wielokrotnie czytałem, że klenie łowi się przez cały rok... Niestety, dwie godziny łowienia spędziłem na wpatrywaniu się w sygnalizator. A ten, jakby zamarzył. Ani drgnął. Tego dnia nie złowilem zimowego klenia. Ale za to styczniową wyprawę zapamiętałem do dzisiaj. I, jakby na to nie patrzeć, połowilem w styczniu. Chyba pierwszy i ostatni raz.

JAKUB KLEŃ

Za kierownicą

ODPOCZYWAĆ NA DŁUGICH TRASACH

Zbliża się czas wyjazdów na ferie, choć w województwie Małopolskim termin ich początku jest jeszcze dość odległy. Warto więc pomyśleć, jak dostrzeżemy w śnieżne góry, zarówno te odległe o 100 km od Krakowa, jak i te położone dalej – w Austrii czy we Włoszech. Niestety, sztuka podróżowania samochodem na dłuższe odległości niż codzienne dojazdy do pracy została opanowana przez wielu kierowców w sposób niedostateczny.

Liczni kierowcy, zwłaszcza ci z tzw. sportowym zacięciem, traktują wyjazd na ferie z całą rodziną jako swoisty wyczyn. Niektórzy uważają, że pokonanie nawet 1000 km jednym ciągiem nobilituje ich na mistrzów kierowców. Złazacza, gdy prędkość przeciętna oscyluje wokół 100 km/godz. Jednak autor takiego osiągnięcia nie zdaje sobie sprawy, że ujemne skutki takiego wyczynu są znacznie poważniejsze od osiągniętych korzyści. Wielogodzinna podróż, nawet autostradami, bez żadnego odpoczynku powoduje, że zarówno kierowca, jak i pasażerowie samochodu docierają na miejsce bardzo zmęczeni. Bywa, że regeneracja sił po takiej podróży bez odpoczynku zajmuje kilka dni z tych 14 – w najlepszym wypadku – które postanowiliśmy przeznaczyć na jazdę na nartach. A przecież po to jedzie się na narty, by odpoczywać i nabierać sił do dalszej pracy, a nie po to, by ustanawiać rekordy prędkości w docieraniu pod wyciąg. Przerwy w podróży, choć obniżają ową przeciętną prędkość, potrzebne są po to, by kierowca i pasażerowie zregenerowali siły i rozprostowali mięśnie i stawy znajdujące się przez parę godzin w tej samej pozycji. Nawet bowiem w czasie podróży najbardziej wygodnym autem w organizmie kierowcy powstaje zjawisko zmęczenia wywołane bezustannym napięciem i szeregami bodźców, zarówno słuchowych, jak i wzrokowych docierających do centralnego układu nerwowego. Przerwa w podróży służy także zmniejszeniu tego napięcia.

O tym, że długa jazda samochodem jest bardzo wyczerpująca najlepiej świadczy spadek wagi ciała kierowców rajdowych. W czasie Rajdu Safari, czy Paryż – Dakar ten ubytek wagi sięga nawet 10 kg. Ale już 1000-kilometrowa podróż na alpejski stok może przynieść ubytek wagi ciała nawet o 1 kg. Aby temu zapobiec należy co ok. 300 km zatrzymać się na krótki odpoczynek. Najlepiej na przydrożnym parkingu, gdzie będzie można pochodzić. Bowiem zamiana fotela w samochodzie na fotel w restauracji czy kawiarni nie jest najlepszym rozwiązaniem. W pełni wartościowy odpoczynek musi być połączony z odrobiną ruchu na świeżym powietrzu. Nawet niewielki, kilkunastominutowy spacer połączony z wymachami rąk jest w stanie poprawić samopoczucie i usunąć zmęczenie wywołane przez kilkunastogodzinne tkwienie w jednej pozycji w fotelu samochodu.

Przerwy w podróży, choć obniżają przeciętną prędkość są niezbędne zarówno kierowcy, jak pasażerom samochodu. Dlatego jadąc własnym samochodem na śnieg pokrywający Dołomity nie warto pokonywać tej trasy za jednym zamachem. Wprawdzie robiąc przerwy w podróży przyjeździemy na miejsce godzinę czy dwie później, jednak w znacznie lepszej kondycji zarówno fizycznej, jak i psychicznej. Opanowanie umiejętności jazdy z przerwami na odpoczynek przez kierowcę samochodu przyniesie korzyści także pasażerom tego auta.

WOJCIECH MACHNICKI

TVP1

(Wiadomości – skrót ok. godz. 9:00, 11:15, 13:40, 14:20) 6:00 Kawa czy herbata (w tym Pogoda 6:30, 7:00, 7:30 oraz Wiadomości – skrót o 6:32, 7:02, 7:32) 8:00 Wiadomości 8:11 Pogoda 8:15 Cafe serio 8:25 Kawa czy herbata 8:45 Telezakupy 9:05 Teleferie: Ania z Zielonego Wzgórza – serial animowany prod. kanadyjskiej; reż.: Liliane Andre 9:30 Teleferie: Domisie – program dla dzieci 9:55 Teleferie: Bajeczki Jedynecki – program dla dzieci 10:05 Teleferie: Klasyka animacji 10:35 Teleferie: Trzy szalone zera – serial prod. polsko-niemieckiej 11:00 Teleferie: Książki nie tylko na ferie 11:03 Teleferie: Ups and Down – język angielski dla młodzieży 11:20 Moda na sukces (2408) – serial prod. USA 11:40 Telezakupy 12:00 Wiadomości 12:10 Agrobiznes – rolniczy program informacyjny 12:20 To trzeba wiedzieć – magazyn 12:25 Samo życie 12:45 Plebania – telenowela TVP 13:10 Klan (899) – telenowela TVP 13:37 Książki na zimę 13:40 Wielki świat małych odkrywców: Moje rodzeństwo – program poradnikowy 14:00 Kuchnia z Okrasą: Pomidorowa i schabowy... raz 14:25 Słowo pisane: Wielki przełom – alfabet – cykl dokumentalny prod. południowokoreańskiej (2003); reż.: Sang-Ho Han 14:56 Książki na zimę 15:00 Wiadomości 15:10 Sekrety zdrowia 15:35 Kochamy polskie komedie 16:00 SF – symulator faktu: Ciemna materia i energia 16:25 Moda na sukces (2408) – serial prod. USA 16:50 Sportowy Express 17:00 Teleexpress 17:20 Między nami (1) – talk-show Agnieszki Rosłoniak 17:30 Klan (902) – telenowela TVP 18:00 Jaka to melodia? – quiz muzyczny 18:25 Między nami (2) – talk show Agnieszki Rosłoniak 19:00 Lippy & Messy – język angielski dla dzieci 19:05 Wieczorynka: Król Maciuś Pierwszy – serial animowany prod. niemiecko-francusko-polskiej 19:30 Wiadomości 19:52 Sport 19:57 Pogoda 20:05 Prosto w oczy – program Moniki Olejnik 20:21 Pogoda 20:30 Okrucy życia: Milcząca zdrada – dramat prod. kanadyjskiej (1995) (za zgodą rodziców); reż.: Steven Hillard Stern; wyk.: Kevin Zegeres, Kate Jackson 22:00 Tomek W. – film dokumentalny Anny Więckowskiej (2004) 22:30 Ameryka według Busha – reportaż 23:00 Studio sport: MŚ w snowboardzie – Whistler 23:45 Wiadomości 23:55 Dzieci śmieci – film fab. prod. polskiej (1986); reż.: Maciej Dejczer; wyk.: Bartosz Sikorski, Krzysztof Tyniec, Mirosława Marcheluk, Bronisław Wrocławski 0:55 Misja – serial sensacyjny prod. polskiej (1980); reż.: Paweł Komorowski; wyk.: Tomasz Lulek, Maja Wodecka, Henryk Bukowski, Piotr Probosz 1:55 Zakończenie programu

ów); reż.: Marek Brodzki 17:55 Pogoda 18:00 Program lokalny 18:30 Panorama 18:54 Pogoda 19:05 Jeden z dziecięciu – teleturniej 19:35 Tygodnik Moralnego Niepokoju 20:00 Panorama flegz 20:05 M jak miłość – serial TVP 20:55 Kulisy serialu „M jak miłość” 21:00 Komornicy – serial dok. prod. polskiej (za zgodą rodziców) 21:30 Kabaretowy alfabet Dwójki 22:00 Panorama 22:20 Biznes 22:25 Sport-telegram 22:34 Pogoda 22:40 S jak szpieg: Szpieg na eksport – reportaż 23:05 Alibi na śród: Masa krytyczna – film sensacyjny prod. USA (2000) (tylko dla dorosłych); reż.: Ed Raymond; wyk.: Treat Williams, Udo Kier, Blake Clark 0:40 Zakończenie programu

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata (w tym Pogoda 6:30, 7:00, 7:30 oraz Wiadomości – skrót o 6:32, 7:02, 7:32) 8:00 Wiadomości 8:11 Pogoda 8:15 Cafe serio 8:25 Kawa czy herbata 8:50 10 minut tylko dla siebie – magazyn 9:05 Budzik 9:30 Kolorowe nutki dla dzieci 9:35 Mordziaki (2): Wyprawa na obcą planetę 10:05 Kochaj mnie – serial dok. 10:30 30 ton! lista, lista – lista przebojów 11:00 Gorączka – program Małgorzaty Domagalik 11:30 Plus minus – magazyn ekonomiczny 12:00 Wiadomości 12:15 Klan (893) 12:40 Wieści polonijne – magazyn 12:55 Plebania (176) 13:20 Forum Polonijne 14:10 Piękniejsza Polska – magazyn 14:30 Tam gdzie jesteśmy: Pogranicze Krzysztofa Appelta (2) – rep. 15:00 Animowany Świat Wyobraźni: Blok – film anim. Hieronima Neumanna 15:05 Animowany Świat Wyobraźni: Figa – film anim. Hieronima Neumana 15:15 Znaki czasu 15:40 Zwierzowiec 16:00 Budzik 16:25 Kolorowe nutki 16:30 Mordziaki (2): Wyprawa na obcą planetę 17:00 Teleexpress 17:15 Sportowy Express 17:25 Zwykła wiara – rep. 17:40 Szerokie tory – rep. 18:05 Marianka – rep. 18:25 SF – symulator faktu 18:50 Gorączka – program Małgorzaty Domagalik 19:15 Dobranocka: Lis Leon: Dawno temu 19:30 Wiadomości 19:52 Sport 19:57 Pogoda 20:05 Prosto w oczy 20:21 Pogoda 20:25 Klan (893) 20:50 Polska karta – magazyn gospodarczy 21:25 Przepraszam, czy tu biją? – film fab. prod. polskiej (1976); reż.: Marek Piwowski; wyk.: Jerzy Kulej, Jan Szczepański, Zdzisław Rychter 22:50 Antonio Vivaldi – Cztery pory roku „Zima” 23:00 Kochaj mnie – telenowela dok. TVP 23:30 Panorama 23:50 Biznes 23:53 Sport-telegram 23:56 Pogoda 0:00 SF – symulator faktu 0:25 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

6:50 Echa dnia 7:15 Telezakupy 7:30 Kurier 7:45 Kronika 8:00 Etniczne klimaty – mag. 8:30 Kurier 8:45 Gość dnia 9:00 Transmisja obrad Sejmu RP (w przerwach Kurier o: 9:30, 10:30, 11:30, 12:30, 13:30, 14:30, 15:30) 16:10 Rozmowa dnia 16:30 Kurier 16:45 Studio Telewizji Kraków 17:00 Studio Telewizji Kraków 17:30 Kurier 17:50 Wydarzenia w regionie 18:00 Kronika 18:20 Tematy dnia 18:30 Kurier kulturalny 18:30 Załatwmy to razem 18:50 Warto wiedzieć 19:00 Klan – telenowela 19:25 Teleplotki 19:50 Książki z górnej półki – mag. 20:00 Telekurier 20:30 Kurier 21:00 Echa dnia 21:30 Kurier gospodarczy 21:45 Kronika 21:50 Sport 22:00 Tematy dnia 22:15 To jest temat 22:30 Kurier, pogoda 22:55 Kurier sportowy 23:10 Zraniona duma – serial

POLSAT

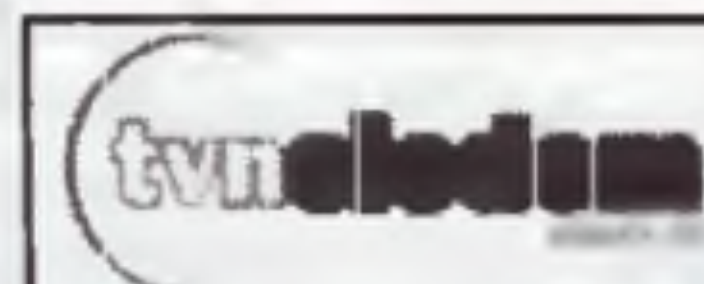
6:00 Piosenka na życzenie 6:50 TV Market 7:00 Pokemon – serial anim. 7:30 Zbuntowany anioł – telenowela 8:20 Interwencja 8:50 Czułość i kłamstwa – serial obycz. 9:20 Jezioro marzeń – serial 10:20 Grzechy – serial obycz. 11:20 Samo życie – serial obycz. 12:05 Zbuntowany anioł – telenowela 13:00 TV Market 13:15 Rocket Power – serial anim. 13:45 Reba – serial kom. 14:15 Pierwsza miłość –

serial obycz. 15:00 Świat według Kiepskich – serial kom. 15:45 Wydarzenia 16:10 Interwencja 16:30 Eksploracje – serial dok. 17:00 Jezioro marzeń – serial obycz. 18:00 Pierwsza miłość – serial obycz. 18:45 Wydarzenia, sport i pogoda 19:25 Samo życie – serial obycz. 20:15 Dziupla Cezara – serial kom. 21:00 General – dramat sensacyjny Irlandia-Wlk. Bryt. (1998) (21:30 Losowanie Lotto) 23:35 Biznes informacja 0:05 Kuba Wojewódzki 1:05 Bez przedawnienia 1:35 Koszykówka: Puchar ULEB 3:35 Aquaz music zone



Telewizja Nova

6:45 Telezakupy 7:25 Uwaga! – mag. 7:45 Prześwietlenie 8:15 Najślabsze ogniwo – teleturniej 9:05 Wykręć numer – teleturniej 10:05 Graj o raj – teleturniej 11:05 W-11 – Wydział Śledczy – serial 11:35 Rozmowy w toku – talk-show 12:40 Na Wspólnej – serial obycz. 13:10 Nash Bridges – serial sens. 14:05 Serce z kamienia – telenowela 14:55 Ostry dyżur – serial obycz. USA 15:55 Grzesznica – telenowela 16:45 TVN Fakty 17:00 Uwaga! – mag. 17:15 W-11 – Wydział Śledczy – serial 17:50 Rozmowy w toku 19:00 TVN Fakty, sport i pogoda 19:45 Uwaga! 20:10 Najślabsze ogniwo – teleturniej 21:00 Na Wspólnej – serial obycz. 21:30 Nieśmiertelny 3: Mag – film s.f. fr-kanad.-Wlk. Bryt. (1994) 23:30 Sześć stóp pod ziemią – serial obycz. 0:30 Camera Cafe – serial komediowy 1:00 Uwaga! – mag. 1:20 Nic straconego



7:15 Telezakupy 7:50 Ścieżki miłości – telenowela 8:40 Przyjaciółki i rywalki – telenowela 9:30 Córka przeznaczenia – telenowela 10:20 Renegat – serial 11:15 Garrito – teleturniej 12:15 Telezakupy 14:25 Przyjaciółki i rywalki – telenowela 15:20 Córka przeznaczenia – telenowela meksykańska 16:10 Do Over – serial kom. 16:40 Jak rozkochar milionera – serial kom. 17:10 Nerwy na wodzy – teleturniej 18:10 Renegat – serial sens. 19:10 Do Over – serial kom. 19:40 Niesamowite historie – serial obycz. 20:10 Na granicy – dramat sensacyjny USA (1996) 22:45 Prawo ulicy – serial sens. USA 23:50 Odjazd – film sensacyjny USA (1997)

TV 4

6:35 Modna moda 7:00 Muzyczne listy 8:00 TV Market 8:15 Przygody Jackiego Chana – serial anim. 8:45 Jak dwie krople czekolady – serial kom. 9:15 Młodzieńcza miłość – telenowela 10:15 Ja tylko pytam – talk-show 11:15 W imieniu prawa – serial 12:15 TV Market 12:30 Joker 13:30 Daję słowo – teleturniej 14:15 Muzyczne listy 15:15 Przygody Jackiego Chana – serial anim. 15:45 Anioł ciemności – serial 16:45 Niezakazane reklamy – pr. rozryw. 17:15 Młodzieńcza miłość – telenowela 18:15 Daję słowo – teleturniej 19:00 Ja tylko pytam – talk-show 20:00 Specjalni – komedia USA (2000) (21:00 Wydarzenia) 21:55 Policjanci – serial sens. pol. 22:55 Sublokator – thriller USA (1992) 0:50 Co mówią gwiazdy – serial dok. 1:35 Muzyczne listy 2:25 Modna moda

HALLMARK

6:00 Uciec jak najwyżej – film wojenny USA 7:45 Rodzina Sary: Anons – dramat obyczajowy USA 9:30 Drzewo życzeń – film obyczajowy USA 11:15 Detektyw w sutannie – serial sens. 12:15 Mała syrenka – film familijny USA 14:00 Uciec jak najwyżej – film wojenny USA 15:45 Rodzina Sary: Anons – dramat obyczajowy USA 17:30 Drzewo życzeń – film obyczajowy USA 19:15 Niech drogę do domu wskażą ci gwiazdy – dramat obyczajowy USA 21:00 Babski oddział – serial sensacyjny 22:00 Proch, zdrada i spisek (1/2) – dramat historyczny Wlk. Bryt. 23:45 Przygoda na Maui – komedia USA 1:30 Babski oddział – serial sensacyjny 2:30 Proch, zdrada i spisek (1/2) – dramat historyczny Wlk. Bryt.

WYBIERAMY „MISS WIOSNY”

Kontynuujemy kolejną edycję konkursu Miss Głosu. Konkurs wspiera renomowana, znana w świecie agencja modelek ROSES MODELS (www.roses.pl). Z naszego konkursu dziewczyny trafiają do Miss Polonia, zostają modelkami, biorą udział w castingach do reklamy telewizyjnej. Ale przede wszystkim jest to wspaniała przygoda i doświadczenie życiowe. To duża szansa dla dziewczyn ambitnych, dziewczyn z „klasą”. Przez kolejne tygodnie prezentujemy 10 kandydatek, które w marcu spotkają się na gali mody. Najlepsza otrzyma tytuł Miss Wiosny. Swoją miss wybiorą także internauci. Od 20 stycznia do 10 marca będzie można wszystkie kandydatki oglądać na stronie: www.miss-mister.pl.

W konkursie mogą wziąć udział dziewczyny w wieku 14-24 lat. Zgłoszenia można dokonać elektronicznie: roses@bci.pl lub w Salonie Mody „7”, ul. Wiślna 4.

IWONA ŚLIWIŃSKA

Ma 17 lat i mieszka na ul. Centralnej, uczy się w XVI LO w klasie o profilu dziennikarsko-medialno-europejskim. Stawia zarówno na rozwój intelektualny jak i sportowy. Z sukcesami brała udział w olimpiadach geograficznych, zajęciach w kółku teatralnym, ale też w międzywojewódzkich zawodach pływackich. Jeździ także na rolkach.

Udział w konkursie „Głosu” traktuje jako przysmak do większych wrażeń jakie czekają ją w finale konkursu Miss Krakowa Nastolatek. Tu bowiem wystąpi w lutowym finale. Fascynują ją podróże zagraniczne, zwłaszcza do Hiszpanii, Włoch, Grecji. Chętnie angażuje się w akcje charytatywne – ostatnio wspoma-



gała wspólnie z finalistkami Miss Polonia Kraków Wielką Orkiestrę Świątecznej Pomocy. W wolnych chwilach czyta książki psychologiczne.

Miss Polonia Kraków 2005

DZIEWCZYNY Z NOWEJ HUTY WRÓCIŁY Z TARCZĄ

W wypełnionej po brzegi sali widowiskowej Hotelu Europejskiego w ubiegłą niedzielę odbył się finał konkursu Miss Polonia Kraków.

Gościem specjalnym imprezy była Miss Polonia Katarzyna Borowicz, która zanim rozstrzygnięty został konkurs udała się prosto do Insbrucka promować Poznań na miasto uniwersjady. Zdążyła jednak podczas kwesty na rzecz Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy w ciągu 2 godzin pobytu w Hotelu Europejskim zebrać 800 zł. Była także na pierwszym treningu Wisły Kraków, życząc piłkarzom największych sukcesów w tym roku.

W finałowej grupie wystąpiło 12 kandydatek wybranych w ciągu roku pod-



Magdalena Pobocho.

czas wielu castingów. W jury konkursu byli znani ludzie ze świata sportu m.in. Michael Ansley – czołowy koszykarz ekstraklasy (Wisła Kraków), mody, dziennikarce (także przedstawiciel „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego”), projektanci, fotografowie (Jan Zych). Licytacja piłki koszykowej z autografami drużyny Wisła Kraków wzbogaciła fundusz WOŚP o 800 zł. Podczas konkursu zebrano w sumie z licytacją piłki razem 4254,26 zł. Najwięcej zebrała Kinga Pietrzyk – 507,20 zł i ona została Miss Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Miss Polonia Kraków została Magdalena Pobocho, 21-letnia studentka II roku socjologii Uniwersytetu Jagiellońskiego. Pierwszą Wicemiss została Monika Nowicka –

studentka prawa Uniwersytetu Jagiellońskiego, II Wicemiss Adriana Suska – profesjonalna modelka, która w ten sposób potwierdziła ponownie tytuł zdobyty rok temu. Adriana Suska jest mieszkanką Nowej Huty. Swoją debiut do kariery modelki i miss-ki rozpoczęła startując w konkursie „Głosu” dwa lata temu. Miss Gracji została Iwona Chlewska z Akademii Pedagogicznej, Miss Foto Izabela Pietryk z Akademii Ekonomicznej. Publiczność wybrała także swoją Miss – Kingę Pietrzyk. Internauci „Gazety Krakowskiej” Weronikę Tutkę – mieszkankę Nowej Huty – laureatkę organizowanego przez nas konkursu Miss Zimy. Utytułowane dziewczyny zakwalifikowały się do dalszych etapów konkursu. W finale konkursu wystąpiła także uczennica z XXII LO Magdalena Pociocha.

Finalistki wystąpiły w kreacjach Lianny i Pawła Pochwalskich oraz strojach sportowych NO MORE i kapielowych ATLANTIC.

Laureatki otrzymały nagrody rzeczowe ufundowane przez Firmy NEL, ATLANTIC, NO MORE, Madonna, SKORPION, Fashion Hair, Ramsat Telesystem, Timex 2 (z Nowej Huty). Konkurs Miss Polonia Kraków jeszcze raz podkreślił znaczącą rolę naszej redakcji i konkursu na naszych łamach. Także w kolejnym finale konkursu Miss Krakowa Nastolatek (19.02) większość to dziewczyny z nowej Huty, prezentowane w naszych konkursach. Zdjęcia Miss Polonia Kraków można oglądać na stronie:

www.madalena.pobocho.prv.pl.

TVP1

(Wiadomości – skrót ok. godz. 9:00, 11:15, 13:40, 14:20) 6:00 Kawa czy herbata (w tym Pogoda 6:30, 7:00, 7:30 oraz Wiadomości – skrót o 6:32, 7:02, 7:32) 8:00 Wiadomości 8:12 Pogoda 8:15 Cafe serio 8:25 Kawa czy herbata 8:45 Telezakupy 9:05 Teleferie: Misio-wanki – serial animowany prod. kana-dyjskiej 9:30 Teleferie: Budzik – pro-gram dla dzieci 10:00 Teleferie – film dla dzieci 10:15 Teleferie: Szkoła pod Biegunem 10:35 Teleferie: Trzy szalono-ze zera 11:00 Teleferie: Książki nie ty-lko na ferie 11:04 Teleferie: Up and Down – język angielski dla młodzieży 11:20 Moda na sukces (2409) – serial prod. USA 11:40 Telezakupy 12:00 Wiadomości 12:10 Agrobiznes – rolni-czy program informacyjny 12:20 Euro-pa bez miedzy 12:45 Sąsiedzi – serial komediowy TVP 13:10 Lokatorzy – serial komediowy TVP 13:40 Książki na zimę 13:48 Mamo, tato – pomóżcie: Porażenie mózgowie – trzeci kwartał – magazyn 14:05 Lasy i Ludzie 14:25 Wędrowki z jaskiniowcami – film do-kumentalny prod. angielskiej (2003) 14:56 Książki na zimę 15:00 Wiadomo-ści 15:10 Puchar Rodzinny – magazyn 15:25 My, Wy, Oni – cykliczny pro-gram, poświęcony problemom etycz-nym we współczesnej rodzinie 16:00 re-portaż 16:25 Moda na sukces (2409) – serial prod. USA 16:50 Sportowy Express 17:00 Teleexpress 17:20 Plebania – telenowela TVP 17:50 Jaka to melodia? 18:10 Forum – program pu-blicystyczny 19:05 Lippy & Messy – język angielski dla dzieci 19:10 Wie-czorynka: Krecik – serial animowany dla dzieci 19:30 Wiadomości 19:51 Sport 19:56 Pogoda 20:05 Prosto w oczy – program Moniki Olejnik 20:21 Pogoda dla kierowców 20:30 Horoskop śmierci (3) – serial prod. francuskiej (za zgodą rodziców); reż.: Claude Michel Rome; wyk.: Claire Keim, Francis Hu-ster 21:30 Zawsze po 21-szej – maga-zyn reporterów 22:05 Debata – program publicystyczny 22:50 Wiadomości 23:10 Leksykon kinomana: Wielka nagroda – film fab. prod. USA (1944); reż.: Clarence Brown; wyk.: Elizabeth Taylor, Mickey Rooney, Donald Crisp 1:15 Eugene Boudin – film dokumen-talny prod. francuskiej (1993) 1:55 Za-kończenie programu

Sport-telegram 22:33 Pogoda 22:40 Zakręty losu: Zło przychodzi nocą – film obyczajowy prod. USA (2002) (za zgodą rodziców); reż.: Chris Eyre; wyk.: Adam Beach, Wes Studi, Sheila Tousey, Alex Rice 0:15 W obro-nie prawa – serial prod. USA (za zgodą rodziców) 1:00 Świat według zama-chowców samobójców – film dok. prod. angielskiej (2003) (za zgodą rodziców) 1:50 Zakończenie programu

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata (w tym Pogo-da 6:30, 7:00, 7:30 oraz Wiadomości – skrót o 6:32, 7:02, 7:32) 8:00 Wiado-mości 8:12 Pogoda 8:15 Cafe serio 8:25 Kawa czy herbata 8:50 10 minut tylko dla siebie – magazyn 9:05 Wirtul@ndia – program dla młodych widzów 9:30 Wyspa przygód (30): Mit i magia 9:55 Zwykła wiara – reportaż 10:10 Zbi-gniew Wodecki i jego goście (2) – kon-cert 10:55 Zaproszenie: Tradycję trza pieścić jak babę... (1) – program krajo-znawczy Wojciecha Nowakowskiego 11:15 Antonio Vivaldi – Cztery pory roku „Zima” 11:25 Skarbiec – magazyn historyczno-kulturalny 12:00 Wiado-mości 12:15 Złotopolscy (623): Donos na komendanta 12:40 Polska karta – magazyn gospodarczy 13:15 Przepra-szam, czy tu biją? – film fab. prod. polskiej (1976); reż.: Marek Piwo-wski; wyk.: Jerzy Kulej, Jan Szczepański, Zdzisław Rychter 14:35 Program rozrywkowy 15:20 Sekrety zdrowia – magazyn 15:40 SF – symulator faktu 16:10 Wirtul@ndia 16:35 Wyspa przy-gód (30): Mit i magia 17:00 Teleexpress 17:15 Sportowy Express 17:20 Raj 17:50 Ze sztuką na ty: Sześć pieśni z Wyspiańskim – filmowa impresja 18:25 Znaki czasu 18:45 Skarbiec – magazyn historyczno-kulturalny 19:15 Dobra-nocka: Wyprawa profesora Gąbki: Za-trute źródło 19:30 Wiadomości 19:51 Sport 19:56 Pogoda 20:05 Prosto w oczy 20:21 Pogoda dla kierowców 20:25 Złotopolscy (623): Donos na komendanta 20:50 Sensacje XX wieku – widowisko historyczne Bogusława Wołoszańskiego 21:40 Jerzy Semkow – portret 22:40 Forum 23:30 Panorama 23:50 Biznes 23:53 Sport-telegram 23:57 Pogoda 0:00 Raj 0:25 Skarbiec – magazyn historyczno-kulturalny 0:55 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

6:50 Echa dnia 7:15 Telezakupy 7:30 Kurier 7:45 Kronika 8:00 Zaproszenie 8:30 Kurier 9:00 Transmisja obrad Sejmu RP (w przerwach Kurier o: 9:30, 10:30, 11:30, 12:30, 13:30, 14:30, 15:30) 16:10 Rozmowa dnia 16:30 Kurier 16:45 Studio Telewizji Kraków 16:55 Kronika 17:00 Ślizg – mag. 17:20 Pogoda na narty 17:30 Kurier 17:50 Pod Tatrami – mag. 18:00 Kro-nika 18:20 Tematy dnia 18:30 Rola 18:45 Speed – mag. 19:00 Koszykówka: Euroliga Kobiet 20:00 Telekurier 20:30 Kurier 21:00 Echa dnia 21:30 Kurier 21:45 Kronika 22:00 Tematy dnia 22:15 Ślizg – mag. 22:30 Kurier 22:50 Studio pogoda 22:55 Kurier sportowy 23:10 Patrol Trójki – mag. 23:35 W pogoni za rajem – komedia obyczajowa USA (1983)



POLSAT

6:00 Piosenka na życzenie 6:45 TV Market 7:00 Pokemon – serial anim. 7:30 Zbuntowany anioł – telenowela 8:30 Interwencja 8:50 Czulość i kłam-stwa – serial obycz. 9:20 Jezioro marzeń – serial obycz. 10:20 Turniej młodych geniuszy 11:20 Samo życie – serial obycz. 12:05 Zbuntowany anioł – telenowela 13:00 TV Market 13:15 Mistrzowie kajudo – serial anim. 13:45 Reba – serial kom. 14:15 Pierwsza miłość – serial obycz. 15:00 Dziup-la Cezara – serial kom. 15:45 Wydarzenia 16:10 Interwencja 16:30 Exclu-sive – najciekawsze historie świata 16:45 Szkoła przetrwania – serial obycz. kanad. 17:45 Rodzina zastępcza plus – serial kom. pol. 18:45 Wydarzenia, sport i pogoda 19:25 Miodowe

lata – serial kom. 20:15 24 godziny – serial sens. USA 21:15 Świat według Kiepskich – serial kom. pol. (21:30 Losowanie Lotto) 21:50 Co z tą Pol-ską – talk-show 22:50 Bez przedaw-nienia – mag. 23:20 Biznes informa-cje 23:50 Strażnik Teksasu – serial sens. 0:45 Siatkówka: Liga Mistrzów 0:45 Aquaz music zone



Telewizja Nova

7:25 Uwaga! – mag. 7:45 Prześwie-tlenie 8:15 Najślabsze ogniwo – tele-turniej 9:05 Wykręć numer – teleturniej 10:05 Graj o raj – teleturniej 11:05 W-11 – Wydział Śledczy – serial 11:35 Rozmowy w toku – talk-show 12:40 Na Wspólnej – serial obycz. 13:10 Nash Bridges – serial sens. 14:05 Ser-ce z kamienia – telenowela 14:55 Ostry dyżur – serial obycz. 16:55 Grzeszni-ca – telenowela meksykańska 16:45 TVN Fakty 17:00 Uwaga! 17:15 W-11 – Wydział Śledczy – serial 17:50 Roz-mowy w toku 19:00 TVN Fakty, sport i pogoda 19:45 Uwaga! – magazyn 20:00 Moja krew – pr. rozryw. 21:00 Na Wspólnej – serial obycz. 21:30 Grzech milczenia – dramat obyczaj-owy USA (1996) 23:25 Akta zbrodni – serial dok. 23:50 Kasia i Tomek – se-rial kom. 0:20 Red Light 1:20 Uwaga! – mag. 1:40 Nic straconego



6:15 Nerwy na wodzy 7:15 Telezaku-py 7:50 Ścieżki miłości – telenowela 8:40 Przyjaciółki i rywalki – telenowe-la 9:30 Córka przeznaczona – teleno-wela 10:20 Renegat – serial sens. 11:15 Garrito – teleturniej 12:15 Telezakupy 14:25 Przyjaciółki i rywalki – teleno-wela 15:20 Córka przeznaczona – te-lenowela 16:10 Do Over – serial kom. 16:40 Niesamowite historie – serial obycz. 17:10 Nerwy na wodzy – tele-turniej 18:10 Renegat – serial sens. 19:10 Do Over – serial kom. 19:40 Nie-samowite historie – serial obycz. 20:10 Skazana na morderstwo – dramat sensacyjny USA (1988) 22:05 Kobra – oddział specjalny – serial sens. 23:05 Orły w akcji – film sensacyjny Hong-kong (1998)

TV 4

6:10 KINOManiaK 6:35 Strefa P 7:00 Muzyczne listy 8:00 TV Market 8:15 Przygody Jackiego Chana – serial anim. 8:45 Niezakazane reklamy – pr. rozryw. 9:15 Młodzieńcza miłość – telenowela 10:15 Ja tylko pytam – talk-show 11:15 KOT, czyli Ktoś Ogromnie Tajemniczy 12:15 TV Market 12:30 Strefa P 13:00 Modna moda 13:30 Daję słowo – tele-turniej 14:15 Muzyczne listy 15:15 Przygody Jackiego Chana – serial anim. 15:45 Largo – serial sens. 16:45 Jak dwie krople czekolady – serial kom. 17:15 Młodzieńcza miłość – telenowe-la 18:15 Daję słowo 19:00 Ja tylko py-tam – talk-show 20:00 Sublokatorka – thriller USA (1992) (21:00 Wydarze-nia) 22:30 Zbuntowany klon – thril-ler s.f. austral.-USA (1999) 0:25 Ko-menda 0:55 Szeryf z miasteczka Man-hattan – serial sens. 1:25 Sąsiedzka wojna – serial kom. 1:50 Muzyczne li-sy 2:40 Strefa P



HALLMARK

6:00 Zniewolenie: Prawdziwe losy Fanny Kemble – dramat obyczajowy USA 7:45 Zaklęty książę – komedia romantyczna USA 9:30 Pani Mikola-jowa – film familijny USA 11:15 De-tektyw w sutannie – serial obycz. 12:15 Niech drogę do domu wskażą ci gwiazdy – dramat obycz. USA 14:00 Zniewolenie: Prawdziwe losy Fanny Kemble – dramat obyczajowy USA 15:45 Zaklęty książę – komedia ro-mantyczna USA 17:30 Pani Mikola-jowa – film familijny USA 19:00 Wariatkowo – film obyczajowy USA 21:00 Babski oddział – serial sens. 22:00 Proch, zdrada i spisek (2, ost.) – dramat historyczny Wik. Bryt. 23:45 Najmłodszy ojciec chrzestny (1/2) – dramat sensacyjny USA 1:30 Babski oddział – serial sens. 2:30 Proch, zdrada i spisek (2, ost.) – dra-mat historyczny Wik. Bryt.

Wspólna inicjatywa Nowohuckiego Centrum Kultury i „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego”

SPOTKANIA Z PIOSENKĄ

Lubisz śpiewać? Chcesz...
– miło spędzić czas, słuchając starych, niezapomnianych prze-bojów?
– poznać historię polskiej piosenki?
– nauczyć się piosenek, których teksty drukujemy w „Głosie”?
– zaśpiewać piosenkę z profesjonalnym podkładem muzycznym?
Zapraszamy (bez względu na wiek) do Klubu Miłośników Pol-skiej Piosenki przy Nowohuckim Centrum Kultury.



Spotkania z Piosenką, które prowadzi Wojciech Dąbrowski, uczestnik telewi-zyjnej Szansy na sukces, odbywają się w drugą i czwartą niedzielę każdego mie-siaca.

Najbliższe Spotkanie z piosenką odbędzie się w niedzielę, 23 stycznia 2005 r. o godz. 16.00.

KĄCIK EVERGREENÓW ŚWIATOWYCH

pod redakcją Wojciecha Dąbrowskiego (część 188)

Tak bardzo się starałem

Piosenka z repertuaru zespołu Czerwone Gitary (1969)

Muzyka: Seweryn Krajewski. słowa: Krzysztof Dzikowski

Kto za tobą w szkole ganiał,
Do piórnika żaby wkładał,
Kto? No, powiedz, kto?
Kto na ławce wyciął serce
I podpisał: Głupiej Elce,
Kto? No, powiedz, kto?

Kto dla ciebie nosił brodę,
Spodnie w kwiatki nosił modne,
Kto? No, powiedz, kto?
Kto Tuwima wiersz przepisał,
Jako własny Tobie wysłał,
Kto? No, powiedz, kto?

Refren:
Tak bardzo się starałem,
A ty teraz nie chcesz mnie,
Dla ciebie tak cierpiałem,
Powiedz mi, dlaczego
nie chcesz mnie?

Refren:
Tak bardzo się starałem ...
Ja dla ciebie byłem gotów
Kilo wiśni zjeść z pestkami,
Ja, tak, tylko ja!
Teraz, kiedy cię spotykam,
Mówisz mi, że się nie znamy.
Czy to ładnie tak?

40-LECIE ZESPOŁU „CZERWONE GITARY”

Zespół Czerwone Gitary obchodzi swoje 40 urodziny!

Powstał w styczniu 1965 roku w Gdyni. Wywodził się z grupy beatowej Niebie-sko-Czarni i zespołu Pięciolinie. Pierwszy raz wystąpił na koncercie w Elblągu 15 stycznia 1965 roku.

Pierwszy skład tworzyli: kierownik muzyczny i artystyczny, gitarzysta Jerzy Kossela (ur. 15 lipca 1942 roku), kompozytor, gitarzysta i wokalista, Krzysztof Klenczon (ur. 14 stycznia 1942 roku, zm. 7 kwietnia 1981 roku), pierwszy w Pol-sce w latach sześćdziesiątych gitarzysta basowy, Henryk Zomerski (ur. 9 grudnia 1942 roku), Bernard Dornowski (ur. 15 grudnia 1943 roku) oraz dwaj uczniowie liceum muzycznego, perkusista Jerzy Skrzypczyk (ur. 4 stycznia 1946 roku) i kompozytor, gitarzysta, Seweryn Krajewski (ur. 3 stycznia 1947 roku), którzy występowali początkowo pod pseudonimami Jerzy Geret i Robert Marczak.

Kierownikiem programowo-artystycznym był Franciszek Walicki.

Hasło zespołu, określanego mianem polskich Beatlesów, brzmiało: *Gramy i śpie-wamy najgłośniej w Polsce*. Zespół wylansował wiele przebojów, głównie autorstwa Jerzego Kossela (młodzieżyowy przebój 1965 roku *No bo ty się boisz myszy*, teksty piosenek *Historia jednej znajomości*, patrz: część 12 naszej *Antologii*, *Matura*, patrz: część 58), Krzysztofa Klenczona (*Kwiaty we włosach*, *Nikt na świecie nie wie*, *Powiedz sta-ry, gdzie ty był*, *Wróćmy na jeziora*, *10 w skali Beauforta*) i Seweryna Krajewskiego (*Stracił kogoś*, nagroda za debiut kompozytorski, V KFPP, Opole, 1967, *Anna Maria*, patrz: część 117 *Antologii*, *Cztery pory roku*, *Dozwolone do lat 18*, *Nie spocznijemy*, *Nie zadzieraj nosa*, *Niebo z moich stron*, *Płoną góry, płoną lasy*, *Tak bardzo się starałem*, *Takie ładne oczy*, *W drogę*).

Był laureatem głównych nagród na VI i VII KFPP w Opolu (za piosenki *Takie ładne oczy*, 1968 i *Biały krzyż*, 1969), zdobywca *Trofeum MIDEM* (Cannes), nagrody tygodnika *Billboard* i *Złotej Kotwicy* (Festiwal Zespołów Młodzieżowych *Sopockie Lato*, wszystkie w 1969 roku).

Nagrał wiele płyt, w tym kilka złotych: *To właśnie my* (1966), *Czerwone gitary 2*, 3, (1967, 1968), *Na fujarce* (1970), *Spokój serca* (1971), *Rytm ziemi* (1974), *Port piratów* (1976).

Po odejściu Krzysztofa Klenczona (1970), zespół występował jako trio (1971-1974), w latach osiemdziesiątych tylko okazjonalnie. Ponownie reaktywowany (1997) występuje bez Seweryna Krajewskiego.

Ostatni skład zespołu tworzy trójka weteranów: Jerzy Kossela, Henryk Zomerski i Jerzy Skrzypczyk (nieprzerwanie grający w zespole przez 40 lat) oraz trójka młodych, żywiołowych gitarzystów: Marek Kisieliński, Mieczysław Wądołowski i Arek Wiśniewski.

Zespół jest nadal w znakomitej formie i wcale nie wybiera się na emeryturę. Po-trafi jak dawniej rozgrzać i rozbawić publiczność, i to nie tylko swoich rówieśni-ków, ale i dzieci i wnuki. Piosenki wcale się nie zestarzały i świetnie się przy nich bawią wszystkie pokolenia. Ostatnia wydana płyta *Jeszcze gra muzyka*.

★★★

Zapraszamy na stronę: www.spotkaniazpiosenka.org



POZIOMO: 5. reguluje ilość światła w obiektywie aparatu, 8. azotowiec o l.a. 83, 9. dramat poetycki A. Mickiewicza, 12. miejsce największej bitwy I wojny światowej, 13. współzawodniczą ze sobą, 14. napuszczona powaga, 15. spis omyłek drukarskich, 17. rodzaj wódki ze spirytusu żytniego, 19. konwój, 20. dramat romantyczny J. Słowackiego, 23. miasto Rómea i Julii, 25. stolica Angoli, 27. skomponował *Rigoletto* i *Aidę*, 28. niby ptak, a nie lata, 30. treluje, 31. utwór muzyczny przeznaczony do ćwiczeń, 32. harcerska ekipa, 33. pogląd przypisujący jednostkom lub narodom szczególne postępowanie wobec ludzkości.

PIONOWO: 1. członek najwyższej kasty kapłańskiej w Indiach, 2. uogólnienie zjawisk cząstkowych, 3. miasto powiatowe w woj. dolnośląskim, 4. „prywatyzował” Juwentur i w nagrodę został szarą eminencją kancelarii prezydenta, 6. ogół wiadomości zdobytych dzięki uczeniu się, 7. „Wesoła” w tytule operetki Lehara, 10. najczystsza postać nerwicy, 11. główny port Egiptu, 16. stolica Piemontu, 18. fiński port, 21. odchylenie od normalnego stanu umysłowego, 22. europejska nazwa Wietnamu, Laosu i Kambodży, 24. potrawy z jaj, 26. ciężko go przeskokczyć w tegorocznych skokach narciarskich, 29. próżniak w ulu, 30. miłoś lesbijka.

Rozwiązania krzyżówki prosimy przysłać do 26 stycznia 2005 r.

Rozwiązanie krzyżówki nr 1:

POZIOMO: 6. ornitologia, 9. obrady, 10. imbryk, 12. kokon, 14. boczek, 15. Riazan, 18. Owidiusz, 19. Duszanbe, 20. zderzaki, 22. archaizm, 25. Dniepr, 29. caryca, 30. Rabka, 31. szwanek, 32. Drezno, 33. sieczkarnia.

PIONOWO: 1. wrzask, 2. bocyk, 3. korekta, 4. nowina, 5. bimber, 7. obrzęd, 8. cykada, 11. Wojwodina, 13. Wałbrzych, 16. uszko, 17. mutra, 21. rzesza, 23. afront, 24. kibitka, 26. realia, 27. Irkuck, 28. wadera, 29. ciemię.

Nagrodę za prawidłowe rozwiązanie krzyżówki nr 1 wylosował p. **Feliks Kopyto** z os. **Albertyńskiego**. Nagroda jest do odebrania w redakcji w godz. 9-15. Po odbiór należy przyjść z „Głosem” i dowodem osobistym.

TELEFON 998

W mijającym tygodniu (3-9 stycznia) strażacy ze Szkoły Aspirantów dysponowali byli do 28 zdarzeń. W działaniach tych uczestniczyło 206 strażaków i 36 samochodów. Łączny czas prowadzonych działań wyniósł 17 godzin i 4 minuty. Na ogólną liczbę 28 interwencji złożyło się gaszenie 10 pożarów (13 samochodów; 78 strażaków; czas akcji 3 godz. 57 min), likwidowanie 17 miejscowych zagrożeń (21 samochodów; 116 strażaków; czas akcji 12 godz. 45 min). 1 alarm był fałszywy (2 samochody; 12 strażaków; czas akcji 22 min).

WYPADEK

Jedna osoba przewieziona do szpitala na obserwację to finał wypadku, do jakiego doszło 4 stycznia ok godz. 10. na ul. ks. Jancarza. Po przybyciu na miejsce zdarzenia dwóch samochodów straży pożarnej okazało się, że doszło do zderzenia samochodu VW Passat i tramwaju linii 14. Przed przybyciem jednostek straży obsada karetki pogotowia ratunkowego zdołała już wydobyc osobę poszkodowaną z wnętrza pojazdu. Działania strażaków sprowadziły się do zapewnienia bezpieczeństwa i niedopuszczenia do powstania zagrożenia w miejscu wypadku.

Z WINY PIECYKA

Uszkodzony łazienkowy piecyk gazowy był przyczyną pożaru na jednym z osiedli 6 stycznia br. po godz. 18. Pod wskazany adres zadysponowane zosta-

ły natychmiast dwa samochody gaśnicze. Po przybyciu na miejsce okazało się, że właściciel mieszkania zdążył ugasić pożar w zarodku i dzięki temu nie rozprzestrzenił się on na pozostałą część mieszkania. W związku z zaistniałą sytuacją w mieszkaniu odcięto dopływ gazu i wezwano specjalistyczne służby do prowadzenia dalszych czynności.

7 stycznia ok. godz. 7 dyspozytor Szkoły Aspirantów PSP odebrał wiadomienie o pożarze jednego ze sklepów na os. Zgody. Na miejsce wyjechał jeden samochód gaśniczy. Po dotarciu pod wskazany adres kierujący działaniami stwierdził, że część wyposażenia i powierzchnia pokrywa gęsta sadza, a w całym pomieszczeniu czuć charakterystyczny zapach „spalenizny”. Ustaleniem przyczyn tego pożaru zajęła się już policja.

NADMIERNA BRAWURA

... była najprawdopodobniej przyczyną wypadku, do jakiego doszło w dniu 8.01 ok. godz. 11.30 na ul. Okulickiego. W wyniku tego zdarzenia uszkodzeniu uległ samochód BMW i Fiat Uno. Kierujący samochodem Fiat z uwagi na to, że uskarżał się na ból w klatce piersiowej, przewieziony został na obserwację do szpitala. Działania strażaków polegały na zabezpieczeniu miejsca wypadku, neutralizacji rozlanych płynów i przywrócenia całkowitej przejeźdźności na drodze. (I)

W pierwszym semestrze roku szkolnego 2004/05 Straż Miejska prowadziła (podobnie jak w latach ubiegłych) zajęcia profilaktyczne m.in. w klasach I-III szkół podstawowych z terenu Dzielnicy XVI. Prelekcje pt. „Sposoby unikania zagrożeń”, „Czy pies musi ugryźć”, „Bezpieczna droga do szkoły”, „Obcy”, zakończono konkur-

NA STRAŻY MIASTA

sem plastycznym „Bezpiecznie na drodze” oraz literackim „Wiersz lub fraszka o SM”. Na konkurs wpłynęło 301 prac z 5 szkół. uczestniczących w programie „Współpracujemy” (Szkoły Podstawowe nr 86, 92, 100, 101 i 104). Nagrody i wyróżnienia przyznano 69 uczniom. Naczelnik Oddziału wraz z dyrektorami szkół uczestniczących w konkursach wręczyli nagrody zwycięzcom. W kategorii rysunek wygrali: Artur Puchała (SP nr 86), Kasia Wypasek i Natalia Szymańska (SP nr 100). W kategorii makieta najlepsi byli: Daniel Piątek i Sabrina Pieprzyk (SP nr 100) oraz Klaudia Hell (SP nr 86). W konkursie literackim natomiast, zwyciężyli: Klaudia Rokosz (SP nr 86), Agnieszka Gawor i Karol Rakoczy (SP nr 101), Aneta Śpiewak (SP nr 100) oraz Przemek Stromczyński (SP nr 92). W podobnym konkursie na terenie Dzielnicy XV nagrodzeni zostali m.in.: Anna Doniec (SP nr 85 – praca plastyczna), Gabriela Pichnicka (SP nr 130) oraz Alek Pyzik (SP nr 85). Wśród autorów makiet wygrała Klaudia Kita, a także Olga Mróz, Kinga Kwiecień i Weronika Stachel (wszystkie z SP nr 85). Na konkurs ze szkół mistrzejewickich wpłynęło 46 prac. Przyznano 16 nagród, które wręczał Członek Rady i Zarządu Dzielnicy XV Jan Orzeł, Naczelnik Straży Miejskiej Andrzej Dadał oraz pedagogzy szkolni. (mp)

ZNANY KRĘGARZ TADEUSZ CZARNY W KRAKOWIE

Po raz kolejny w Krakowie w NCK (17.01.2005 r. od godz. 10.00) będzie przyjmował znany kręgarz o sławie ogólnopolskiej Tadeusz Czarny z Przeworska. Osiąga on znakomite rezultaty, bezboleśnie ustawiając kręgi na całej długości kręgosłupa, szyjne, piersiowe i lędźwiowe. Wykonuje on także masaże leczniczy i rehabilitacyjny. zalecając ćwiczenia i profilaktykę przy schorzeniach kostnych. W sprawie rezerwacji terminu przyjęcia można kontaktować się pod numerem telefonu 644-28-63 lub 0-601 074-892. Telefon w Przeworsku: (0-16) 648-82-74. E-mail: tadeuszczarny@poczta.onet.pl. Wiadomości można znaleźć też na stronie: www.republika.pl/masazysta_czarny.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „ZŁOTY WIEK” Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19 – pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” na zakupy z 5-proc. bonifikatą książki promowanej w tym numerze. **Kupon jest ważny do 19 stycznia 2005 roku.**

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Księgarnia SKARBICA poleca książkę Jacka-Alaina Legera pt. „Godzina Tygrysa” (wyd. Książnica). Abel Young niespodziewanie staje się właścicielem doskonale prosperującego pisma – zapisał mu je w spadku ojciec, o którego istnieniu nie wiedział. Zarządzanie gazetą pozostawia przyrodniemu bratu, sam zaś wyjeżdża do Wietnamu jako korespondent. Abel wkrótce znika w tajemniczych okolicznościach.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „SKARBICA” Anny Włodarczyk, mieszcząca się przy pl. Centralnym proponuje Czytelnikom „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” zakup książki promowanej w tym numerze z 5-procentową bonifikatą. **Kupon jest ważny do 19 stycznia 2005 roku.**

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Z KRONIKI POLICYJNEJ

ODRZUCIŁ DWA WORECZKI Z MARIHUANĄ

10 stycznia wieczorem w rejonie os. Tysiąclecia policjanci z VII KP postanowili wylegitymować młodego człowieka, który na ich widok zaczął się zachowywać dość nerwowo. Widząc zbliżający się do niego patrol, odrzucił jakiś zawiniątko. Po sprawdzeniu okazało się, że były to dwa woreczki, w których znajdowała się marihuana (łącznie 1,2 g). 22-letni mężczyzna został zatrzymany i przewieziony do Policji Izby Zatrzymań. Za posiadanie narkotyków odpowie przed sądem. Grozi mu kara do trzech lat pozbawienia wolności.

PROWADZIŁ POD WPŁYWEM

W nocy z 10 na 11 stycznia policjanci z VII KP zatrzymali do rutynowej kontroli drogowej opła jadącego w rejonie os. Przy Arce. Kierujący pojazdem 25-letni mężczyzna był nietrzeźwy. Badanie alkomatem wykazało, że miał w wydychanym powietrzu prawie 0,9 promila alkoholu. W znajdującej się w samochodzie popielniczce znaleziono niedopalonego skręta z marihuany. Młody człowiek trafił do policyjnego aresztu. Przedstawiono mu zarzut kierowania pojazdem pod wpływem alkoholu. Grozi mu za to kara do 2 lat pozbawienia wolności. Na jakiś czas straci też prawo jazdy.

UGODZIŁ JĄ NOŻEM


W nocy z 5 na 6 stycznia poinformowano oficera dyżurnego KMP, że w jednym z nowohuckich szpitali przyjęto ugodzoną nożem kobietę. Skierowano tam patrol z VIII KP. Policjanci zauważyli w pobliżu szpitala dwóch mężczyzn i idącą chodnikiem pokrwawioną kobietę. Mężczyzn zatrzymano do wyjaśnienia. Jak później ustalono, jeden z nich poprzedniego wieczoru przyszedł do znanej mu kobiety, mieszkającej w os. Górali. Zamierzał u niej przemocować. Kiedy kobieta nie zgodziła się, wyciągnął tzw. ręciovoy nóż i rzucił nim w nią z odległości ok. 5 metrów. Kobieta została zraniona w rękę. To jeszcze bardziej zdenerwowa-

ło napastnika, który ze strachu i złości rozbił swoją głowę szybę w klatce schodowej i zdemolował skrzynki na listy. Gdy się zreflektował, przeprosił kobietę i zaproponował jej pomoc. Ta zadzwoniła po swojego znajomego i wspólnie udali się do szpitala. Po drodze napastnik ciągle przeproszał kobietę. Jego spokój skończył się w momencie, gdy zatrzymywała go policja. Ponownie stał się agresywny. Zanim doveziono go do komisariatu, zdążył kopniakami połamać siedzenie wewnątrz radiowozu. Zachowywał się również agresywnie w czasie przesłuchania. Wierząc nogami, połamał policyjne biurko. Był pijany. 24-letniemu mieszkańcowi Nowej Huty postawiono zarzuty narażenia człowieka na bezpośrednie zagrożenie utraty życia oraz zniszczenia mienia. Grozi mu do 5 lat pozbawienia wolności.

ZAWINIŁ TATUŚ

W poprzednim wydaniu „Głosu” pisaliśmy o 2,5 rocznym chłopczyku, który zatrul się narkotykami. Przypomnijmy. 3 stycznia wieczorem przewieziono go z objawami zatrucia do jednego z nowohuckich szpitali. Chłopiec miał zaburzenia równowagi i dziwnie się zachowywał. Dziecku zrobiono płukanie żołądka i zabezpieczono prawie półtoręj tabletki, która jeszcze się nie rozpuściła. Potem przewieziono go na obserwację do Szpitala Uniwersyteckiego. Z wstępnych czynności policji wynikało, że dziecko zjadło narkotyki przyniesione do mieszkania przez znajomych matki.

Policja ustaliła już, że tabletki zostały przyniesione do tego domu przez byłego konkubenta matki i ojca dziecka. 10 stycznia został on zatrzymany i osadzony w policyjnym areszcie. 11 stycznia, po przesłuchaniu przedstawiono mu zarzuty. Odpowie za posiadanie narkotyków oraz za narażenie na bezpośrednie niebezpieczeństwo utraty życia albo ciężkiego uszczerbku na zdrowiu. Grozi mu za to kara pozbawienia wolności do 5 lat. Nieodpowiedzialny tatuś ma 35 lat. (jdz)

SERWIS OPON „KRAWAL” 

OPONY KRAJOWE I ZAGRANICZNE

- polecamy unikalny system wyważania kół z testem drogowym
- prostowanie felg aluminiowych i stalowych
- pompowanie kół azotem
- naprawa opon z systemem PAX (autoryzacja Michelin)

Kraków-Nowa Huta, ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzowskiej), czynne 8⁰⁰-18⁰⁰, sob. 8⁰⁰-14⁰⁰
Tel./fax 425-70-08, 643-09-98, www.capala.com.pl

Księgarnia ZŁOTY WIEK poleca książkę biograficzną autorstwa George'a Bidwella pt. „Rubaszny król Hał” wydaną przez Książnicę. Jowialność, humor, spontaniczność sprawiły, że lud nazywał Henryka VIII Tudora „rubasznym królem Hałem”. Panował blisko 30 lat. Mądry, spozstrzegawczy, zręczny, o wielkim uroku osobistym, jeśli trzeba – bezwzględny, lecz zawsze wierny zasadzie: „król i naród – to jedno”.

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

SLUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999, Straż Pożarna 998, 646-01-98, 0601 42-52-00, Policja 997, Pogotowie gazowe 992, Toksykologia 411-99-99, Informacja o lekach 411-07-65 (g. 8-15), Policja Nowa Huta: os. Zgody (VIII KP) 61-52-910, os. Na Wzgórzach (VII KP) 61-52-911, Straż Miejska 680-15-00, Pogotowie Ratunkowe - Nowa Huta 644-49-99, Pogotowie ADREM (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz) 644-19-69, Pogotowie dźwigowe 644-23-08, Pogotowie elektryczne dla os. Oświecenia 647-05-65 w dni powszednie i 647-15-87 w dni świąteczne, ADREM awarie poza budynkiem 644-12-10, Pogotowie c.o. 644-38-46, Wodociągi 648-28-61. Całodobowy telefon zaufania dla osób z problemem alkoholowym i ich rodzin 425-57-50.

MEDYCYNA I ZDROWIE

◆ **GABINET MASAŻU LECZNICZEGO** (dypl. tech. Paweł Kaczor), os. Uroczę 6, tel. 644-43-07, pon.-piątek 14-19. Masaż klasyczny, regeneracyjny, manualne leczenie kregosłupa, drenaż limfatyczny, moxibustion, yumeiho.
◆ **PRACOWNIA USG - LEK. MED. B. STĘPIEŃ** - os. Handlowe 8, tel. 644-78-26 lub 640-50-90 (po południu): badania jamy brzusznej, tarczycy, ginekologia, ciąża. Czynna: poniedziałek 12.00-16.00, wtorek-piątek 9.00-13.00.
◆ **GABINET KARDIOLOGICZNY**. Lek. med. Krzysztof Ideć, os. Centrum A bl. 3. Badania: EKG, Holter, testy wysiłkowe, porady, echokardiografia. Rejestracja: 418-79-80.
◆ **USG - BEZ TERMINÓW**. Jama brzuszna, narząd rodny, piersi, tarczyca, prostata, jądra, badania dziecięce (stawy biodrowe). Tel. 641-03-11, 643-31-09. Os. Szkolne 9 (budynek Przychodni Rejonowej).
◆ **Gabinet masażu leczniczego**. Os. Uroczę 2, pok. 122 (ból pleców, karku, stawów, cierpienia, mrowienia, zaburzenia czucia, ból i zawroty głowy, mdłości). Masaże odchudzające, masaże relaksacyjne. 0607-44-33-97.
◆ **GABINET UROLOGICZNY**, specjalista urolog A. Karski przyjmuje pon., czw. 16-18, ul. Pleszowska 23. 415-58-00.

USŁUGI RÓŻNE

◆ **USŁUGI SZKLARSKIE**, os. Jagiellońskie 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu), tel. 647-86-50.
◆ **FOTOLABORATORIUM**, os. Centrum B 3. Tel. 643-20-49. 8-19, sob. 8-14. Usługi fotograficzne, atelier: zdjęcia ślubne, okolicznościowe, legitymacyjne.
◆ **ROWERY** - sprzedaż, części, akcesoria, serwis, naprawy, komis, malowanie ram. FHU „Elmar”, plac targowy PIAST, paw. 3, tel. 647-13-88, kom. 0502-73-00-87.
◆ **PRZECHOWALNIA ROWERÓW** (z możliwością przeglądu) i **OPON** (całoroczna). Plac targowy PIAST, paw. 3. Tel. 647-13-88, kom. 0502-730-087.
◆ **OBUWIE - NAPRAWA**. Os. Jagiellońskie 19, pawilon handlowy (wejście od tyłu). Tel. 647-86-50.
◆ **RTV - SERWIS**. Profesjonalne naprawy telewizorów, magnetowidów. Gwarancja, dojazd gratis. Tel. 648-45-75. 0601-860-760.
◆ **NAPRAWA I SPRZEDAŻ PARASOLI**. Szkolne 14. 644-98-11.

◆ **NAPRAWA TELEWIZORÓW, MAGNETOWIDÓW**. Gwarancja, dojazd gratis. Tel. 645-85-46, 0607-46-16-18.
◆ **ZASTRAJKOWAŁ** telewizor? Dzwon (012) 645-47-65.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

◆ **„SALDO”** - usługi księgowo-podatkowe. Tel. 641-07-59.
◆ **„IN PLUS”** - BIURO RACHUNKOWE, os. Złotej Jesieni 15C, tel. 648-38-45, 0602-222-416. Usługi księgowe, podatkowe, kadry, płace, ZUS, rozliczenia roczne.
◆ **„PRYMUS”** - BIURO KSIĘGOWO-PODATKOWE, 31-946 Kraków, os. Teatralne 24. Tel. 643-41-28, tel./fax 643-71-91. UMOWY LEASINGOWE, przedstawicielstwo Europejskiego Funduszu Leasingowego.
◆ **BIURO RACHUNKOWE „ATINA”**, usługi podatkowo-księgowe. **PODATEK ROCZNY (PIT-y)**. Boh. Września 76. 648-01-89.

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

◆ **NIERUCHOMOŚCI POLSKIE**
ATRACYJNE OFERTY. Szybka sprzedaż, wynajem. www.nieruchomoscipolskie.gratka.pl (012) 428-13-20.
◆ **AGENCJA NIERUCHOMOŚCI „TARA”** - licencja zawodowa. Mieszkania, domy, działki - obsługa prawna, kredyty bankowe. **Prowadzimy zarząd nieruchomościami Wspólnot Mieszkańców**. Os. Ogrodowe 14. Tel./fax 644-00-59, 0501-780-951.
◆ **„ARKA-DOM”** - NAJSKUTECZNIEJSZE BIURO NIERUCHOMOŚCI. Os. Jagiellońskie 19, koło kościoła Arka. Tel. 641-66-74. www.arkadom.krakow.pl
◆ **„WAGA”**, os. Handlowe 12. Tel. 648-89-47. **SPRZEDAŻ, ZAMIANA, DORADZTWO**.
◆ **NIERUCHOMOŚCI FIRMA GARRET**, DH Wanda - skup, sprzedaż, zamiany, załatwiamy formalności kredytowe bez dopłat dodatkowych. (012) 642-59-10, 642-59-11, 649-74-17.
◆ **„ATMA” AGENCJA NIERUCHOMOŚCI, OS. DWI-ZJONU 303, NR 62**. Kupno, sprzedaż, wynajem mieszkań, domów, działek. Doradztwo, wyceny, obsługa notarialna. Tel. (012) 647-00-47, 502-667-048.

UBEZPIECZENIA

◆ **UBEZPIECZENIA** - najkorzystniejsze komunikacyjne. Pakiety ubezpieczeniowe OC, AC, NW dla samochodów nowych i komisyjnych - „WARTA”, PZU, „FILAR”, „P.T.U.”, „COMPENSA”, „SAMOPOMOC”, „ALIANZ”, „TUV FLORIAN”, „GENERALI” - **DALEW**, os. Słoneczne 2, tel. 643-05-48 w godz. 9.00-18.00, sob. 9.00-13.00. **Bilety autobusowej komunikacji międzynarodowej**.

KWIACIARNIE

◆ **KWIACIARNIA „CUPIDO”**, pl. Targowy Bieńczyce 6, tel. 641-46-35. Czynna: pon.-sob. 6.00-19.00, niedziela 9.00-16.00. Zamówienia na telefon. Dowóz w obrębie Krakowa. Wieńce, wiązanki okolicznościowe, bukiety.

JĘZYKI OBCE

◆ **ANGIELSKI 4 x SZYBCIEJ** metodą CALLAN. Huta. 685-56-26, al. Pokoju. 413-89-98, Prokocim 658-43-28.

KREDYTY, POŻYCZKI

◆ **ATRAKCYJNE CHWILÓWKI**. (012) 623-72-19.
CHWILÓWKI (012) 422-14-52.
LOMBARD 0,5% DZIENNE (012) 656-03-53.
◆ **CHWILÓWKI, POŻYCZKI**. Osiedle Złotej Jesieni 6, pokój 76. Tel. (012) 648-75-73 wew. 359.

USŁUGI MOTORYZACYJNE

◆ **SERWIS OPON KRAWAŁ**, partner handlowy MICHELIN i PIRELLI oferuje wszelkie naprawy opon i detek • profesjonalne wyważanie kół • prostowanie felg alu i stalowych • pompowanie kół azotem • unikalne wyważanie kół z próbą drogową • naprawy opon z systemem PAX • opony różnych marek krajowe i zagraniczne. Honorujemy karty płatnicze. Raty. Ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzowskiej). Pon.-pt. 8.00-18.00, sobota 8.00-14.00. Tel.: 425-70-08, 643-09-98. www.capala.com.pl
◆ **AUTOKOMPUTERS.c., A. Bulanda, inż. J. Walasek**. Badania techniczne pojazdów do 3,5 ton (przeglądy rejestracyjne): okresowe, zasilanych gazem, rejestrowanych po raz pierwszy za granicą, powypadkowych. Komputerowy system pomiaru i kontroli układów jezdnych samochodów osobowych i busów oraz ich regulacja. Komputerowy pomiar sprawności amortyzatorów. Kraków, ul. Siewna 30, w godz. 8-16. Tel. 415-66-22 i 415-66-06. **Oddział Nowa Huta, ul. Makuszyńskiego 9B**. tel. 644-18-80, pon.-pt. 7.30-17.00.
◆ **WYPOŻYCZALNIA PRZYCZEP**. Al. Solidarności (giełda samochod. od ul. Ujastek 41). Pon.-sob 7.00-19.00. 0607-238-999.
◆ **AUTOALARMY, BLOKADY, CENTRALNE ZAMKI, FOLIOWANIE SZYB**. Bieńczyce, ul. Cienista 12, tel. 644-45-17.
◆ **AUTO-SERVICE**: autoryzowany dealer firmy CASTROL Piotr Fijałkowski, os. Słoneczne 8A, tel. 644-37-43, czynne 8-16, poleca komputerowy pomiar geometrii i komputerowe wyważanie kół, bezstykową zmianę opon, pneumatyczne smarowanie, podciśnieniową wymianę olejów, mycie podwozia i nadwozi oraz silników. Oleje silnikowe CASTROL oraz filtry olejowe zakupione w naszej firmie wymienamy GRATIS. Opony DĘBICA.
◆ **AUTOCENTRUMBLASK**, ul. Bulwarowa 33. myjnia ręczna, tel. 644-89-06 czynna od pon. do sob. 8-18, niedziela 8-15.
◆ **samoobsługowa myjnia ręczna** (7 dni w tygodniu, 8-23).
◆ **serwis i sprzedaż opon** (tel. 680-53-10, pon.-sob., 8-18).
◆ **AUTOMYJNIA. MYCIE RĘCZNE**. Ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39. Całodobowy parking.
◆ **AUTOSZYBY - SERWIS**. Nowa Huta. Tel. 425-88-21.
◆ **BLACHARSTWO, LAKIERNICTWO, MECHANIKA**. Os. Szkolne 26. Tel. 644-88-44.

PRACOWNIA ZŁOTNICZA

◆ **WYROBY ZŁOTE, SREBRNE**. Naprawy. Grawerowanie. Skup złota i srebra. Ceny producenta. Bieńczycki pl. Targowy 23/1 (I p.). Tel. 685-53-80.

OGŁOSZENIA DROBNE

◆ **AMERYKAŃSKI**, angielski, ko-
repetycje, tłumaczenia, TOEFL.
(012)645-34-31.
◆ **ANTENY** najtaniej.
(012)648-30-42.
◆ **ATRAKCYJNE**, Centrum E,
sprzedamy. (012)642-52-35.
◆ **ATRAKCYJNE** mieszkanie,
Czyżyny, sprzedam.
(012)642-52-35.
◆ **BOHATERÓW** Września, trzy-
pokojowe, 54 m², pilnie sprzedam.
(012)647-52-47.
◆ **CYKLINOWANIE**, układanie
parkietów.
(012)643-77-90, 0502-069-155.
◆ **DACHY**, naprawa, odśnieżanie.
0888-972-333, 0693-366-841.
◆ **DWUPOKOJOWE**. Kazimierz-
wskie, sprzedamy. (012)642-59-11.
◆ **DWUPOKOJOWE**, 40 m², os.
Na Stoku, sprzedam lub wynajmę.
(012)645-38-39.
◆ **DZIAŁKA** 80 m² na os. Piastów,
do wynajęcia pod działalność.
(012)644-04-69.

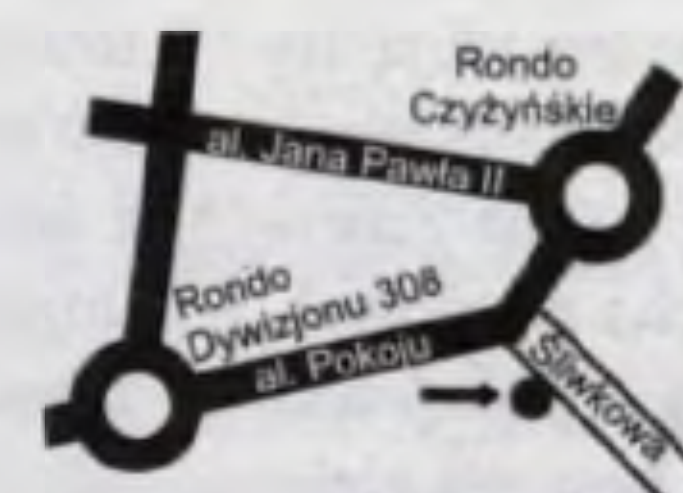
◆ **FLIZOWANIE**. malowanie, tapingowanie, panele.
(012)649-19-47.
◆ **FLIZY**. gładź, malowanie.
(012)644-83-54.
◆ **GARAŻ** murowany, nowy, Nowa Huta, sprzedam. (012)648-24-81.
◆ **GARSONIERĘ**. Wysokie, pilnie sprzedam. (012)647-52-47.
◆ **GŁADŹ**, malowanie, panele, flizowanie. (012)425-82-06 po 18.00. 0608-239-122.
◆ **HUTA**, 30 m², meble, 390 + woda, prąd. 0505-025-017.
◆ **JEDNOPOKOJOWE**. Prokocim, sprzedamy.
(012)642-52-36.
◆ **KAŻDE** mieszkanie kupimy.
(012)642-59-10.
◆ **KOŁDRY**, wyrób, przeróbka. Handlowe 8. (012)643-77-90.
◆ **KUPIĘ** działkę albo dom do remontu przy drodze asfaltowej. 0503-100-123, (012)262-00-16.
◆ **LODÓWKI**, zamrażarki, naprawa u klienta, gwarancja.
(012)647-51-22, 425-86-14.
◆ **NIEMIECKI**, tłumaczenia, lekcje. (012)645-10-91, 0502-755-752.
◆ **PIECYKI** łazienkowe, sprzedaż, montaż, naprawa, konserwacja.
(012)648-46-19, 0502-587-546.
◆ **PIT-y**. (012)645-89-13.
◆ **PRZEROBIE** każdą książkę na e-booka. Połowa ceny oryginału. Skanowanie. (012)647-88-64.
◆ **REMONTY** od A do Z.
(012)648-77-89, 0609-652-546.
◆ **SPRZEDAM** działkę w ogrodzie pracowniczym „Przytorze” w Zabierzowie. (012)649-56-78.

◆ **SPRZEDAM** kiosk spożywczo-
owocowy, wszystkie media.
(012)647-48-09 wieczorem.
◆ **SPRZEDAM** tanio organy „WE-
RMONA-2” z kolumną i wzmacnia-
czem. 0608-425-170.
◆ **SPRZEDAM** tanio segment po-
kojowy w bardzo dobrym stanie.
(012)647-85-91.
◆ **SZKLARSKIE** pogotowie.
(012)649-15-94.
◆ **SZKLARZ**, oprawa obrazów, os.
Szkolne 30.
(012)644-27-07.
◆ **TANIE** linie lotnicze.
(012)644-13-66.
◆ **TAPICERSKIE** usługi.
0507-811-894.
◆ **TRZYPOKOJOWE**, Wysokie,
sprzedamy. (012)642-52-36.

◆ **WIDEOFILMOWANIE** cyfro-
wo. (012)645-05-68.
◆ **WYNAJMĘ** mieszkanie bez po-
średników, bardzo ładnie wyposażone,
nieduże, Nowa Huta.
0889-109-762.
◆ **WYNAJMIEMY** pomieszczenia
biurowe (ul. Ujastek).
(012)643-08-56.
◆ **ZAGUBIONO** legitymację stu-
dencką i książeczkę zdrowia na nazwisko
Zając Justyna, wydaną przez Poli-
technikę Krakowską, wydz. mecha-
niczny.
◆ **ZAMIENIĘ** mieszkanie 3-poko-
jowe, na pokój z kuchnią.
(012)645-73-40.
◆ **ZASTRAJKOWAŁ** telewizor?
Dzwon pod nr (012)645-47-65 lub
0609-725-791.

RESTAURACJA „U MANIUSIA” TRADYCYJNA POLSKA KUCHNIA

Organizuje: • przyjęcia weselne
• bankiety okolicznościowe, i obsługuje wycieczki
Nowa Huta, ul. Śliwkowa (nieдалeko ronda Czyżyńskiego)
Tel. 644-46-16, 0606-289-621, fax 686-38-80



INTER PACK
BAGAŻNIKI
◆ **BOXY**
◆ **UCHWYTY NARCIARSKIE**
413-57-95 Kraków, ul. Młyńska 8

EURO-GAZ
m-ż, serwis samochodowych
instalacji gazowych
**Sprzedaj, naprawa opon
nowych i używanych**
AUTO-MYJNIA (co 6. mycie gratis)
☎ 649-66-35, 0880-518-144

AUTO KOMIS
„AUTO ZDZICH”
SKUP ◆ SPRZEDAŻ ◆ ZAMIANA
Peugeot 405 GL 1.4 1994 13 600 zł
Fiat Tempra 2.0/gaz 1992 12 800 zł
Opel Kadett 1.3 1986 6 200 zł
Nissan 200 SX 1990 16 500 zł
Polonez GLE 1995 5 900 zł
**KUPIĘ SAMOCHODY
ZA GOTÓWKĘ**
parking
giełdy samochodowej HTS
Tel./fax (012) 647-92-08
Tel. kom. 0502-63-65-72
PRZYJMĘ DO KOMISU SAMOCHODY

Zapraszamy do B.P. GALEON

ZIMOWISKOWA OFERTA

Ferie zbliżają się szybko, wreszcie spodziewamy się porządnej zimy, warto więc wybrać się do Biura Podróży GALEON i skorzystać z zimowiskowej oferty dla najmłodszych: zimowisk i obozów w atrakcyjnych zimowych miejscowościach, dla szkół i firm – wyjazdy jednodniowe i weekendowe, kuligi połączone z ogniskiem z pieczeniem kielbasy, tańcami, zwiedzaniem zabytków i ciekawostek krajoznawczych. W programie każdego z tegorocznych zimowisk i obozów narciarskich znajdują się zajęcia z instruktorem narciarskim, dyskoteki, zjazdy na nartach z zawodami slalomowymi, kuligi i oczywiście specjalne niespodzianki.

BIALKA TATRZAŃSKA – ZIMOWISKO I OBÓZ MŁODZIEŻOWY (7 dni) 30.01. – 5.02.2004 r. – cena 505 zł, Pensjonat „U Ciwersa” – pokoje 2-, 3-, 4-, 5-os. z łazienkami; W cenie: zakwaterowanie, wyżywienie – 4 posiłki dziennie + suchy prowiant na drogę powrotną, dodatkowy obiad w ostatnim dniu imprezy, przejazd autokarem, kwalifikowana kadra pedagogiczna, INSTRUKTOR NARCIARSKI, codzienne dowozy pod same wyciągi w centrum Białki T. WYCIECZKA autokarowa do Zakopanego, NOCNA JAZDA NA NARTACH na oświetlonym stoku, KULIG SANIAMI GÓRALSKIMI. W miejscowości jest ok. 20 wyciągów narciarskich na stokach oświetlonych, sztucznie zaśnieżanych, przygotowanych przez ratraki.

PIENINY – ZIMOWISKO I OBÓZ MŁODZIEŻOWY (7 dni) 30.01. – 05.02.2005 r., 05.02. – 11.02.2005 r., cena: 499 zł.

Ośrodek Wypoczynkowy „Kinga” w Kacwinie, pokoje 2-, 3-, 4-, 5-osobowe w układzie „studio” – na 2 pokoje 1 łazienka. W pobliżu ośrodka wyciąg narciarski i górkę saneczkową. W cenie: zakwaterowanie, wyżywienie – 4 posiłki dziennie, dodatkowy obiad

w ostatnim dniu imprezy + suchy prowiant na drogę powrotną, przejazd autokarem, kwalifikowana kadra pedagogiczna, opieka medyczna, JAZDA na nartach pod okiem INSTRUKTORA NARCIARSKIEGO na stoku w Niedzicy (z kilkuminutowym dowozem autokarem pod sam wyciąg) i w Kacwinie lub na Jabłuszkach, etc.

WARUNKI NARCIARSKIE: Niedzica – Polana Sosny – kilka wyciągów orczykowych, 7 tras zjazdowych (dł. 180-700 m), Kacwin wyciąg orczykowy o dł. 300 m, trasy sztucznie zaśnieżane, oświetlone.

ZAWOJA – ZIMOWISKO I OBÓZ MŁODZIEŻOWY (7 dni) 30.01. – 05.02.2005 r., 05.02. – 11.02.2005 r., cena: 495 zł.

Ośrodek Wczasowy „Mera-Jędrus” znajduje się w sąsiedztwie 4 wyciągów narciarskich. Pokoje 2-, 3-, 4- i 5-os. z umywalkami, nowoczesne WC i prysznice na kondygnacji. Duża sala gimnastyczna w pobliskiej szkole. W cenie: zakwaterowanie, wyżywienie – 4 posiłki dziennie. JAZDA na nartach pod okiem INSTRUKTORA NARCIARSKIEGO. OLIMPIADA ZIMOWA. SLALOM GIGANT. BITWA SNEŻNA. KONKURS RZEŻBY W

ŚNIEGU i wiele innych miłych niespodzianek, zwiedzanie Muzeum Babogórskiego Parku Narodowego, pokaz rękodzielniczo + wyroby ze słomy, zajęcia sportowe na sali gimnastycznej.

WARUNKI NARCIARSKIE: 8 wyciągów orczykowych, 200 m od ośrodka są 4 wyciągi o różnej skali trudności, długość od 150 do 500 m stoki oświetlone, sztucznie zaśnieżane, przygotowywane do zjazdów przez ratraki.

TATRY (Murzasichle) – OBÓZ NARCIARSKI – 3 DNI JAZDA NA NOSALU I 3 DNI JAZDA W BUKOWINIE TATRZAŃSKIEJ (8 dni) 30.01. – 06.02.2005 r., 06.02. – 12.02.2005 r., cena: 578 zł.

Dom Wczasowy „Angelika”. Pokoje 4- i 5-osobowe, duża ilość nowoczesnych WC i łazienek na kondygnacji. Obok ośrodka bezpieczne górkę saneczkową. BAZEN KRYTY. W cenie: zakwaterowanie, wyżywienie – 4 posiłki dziennie (śniadanie, suchy prowiant na stok + owoc, obiad wieczorem).

NOCNA JAZDA NA NARTACH w Murzasichlu na oświetlonym stoku. **KULIG SANIAMI GÓRALSKIMI. OGNISKO** z pieczeniem kielbasy, **BAZEN KRYTY (codziennie)**. Zajęcia sportowo-rekreacyjne. Dowozy pod wyciągi (wg programu). **WARUNKI NARCIARSKIE:** (wszystkie stoki sztucznie zaśnieżane, ratrakowane, oświetlone): **KOMPLEKS NARCIARSKI NOSAL** – centrum narciarskie, kilka wyciągów i tras zjazdowych o różnej skali trudności, **KOMPLEKS NARCIARSKI W BUKOWINIE TATRZAŃSKIEJ**. **KOMPLEKS NARCIARSKI MURZASICHLE** – kilka wyciągów orczykowych (300 – 350 m), różnica wzniesień 35-48 m. Obok ośrodka znajdują się bezpieczne górkę saneczkowe.

TATRY (Murzasichle) – ZIMOWISKO I OBÓZ MŁODZIEŻOWY (8 dni) 30.01. – 06.02.2005 r., 06.02. – 13.02.2005 r., cena: 545 zł.

Dom Wczasowy „Angelika” (opis j.w.) BAZEN KRYTY. W cenie: zakwaterowanie, wyżywienie – 4 posiłki

dziennie (śniadanie, obiad, podwieczorek, kolacja). **INSTRUKTOR NARCIARSKI**, jazda na nartach m.in. w Murzasichlu. **KULIG SANIAMI GÓRALSKIMI, OGNISKO** z pieczeniem kielbasy, **BAZEN KRYTY (codziennie)**. Zajęcia sportowo-rekreacyjne. **WYCIECZKA** autokarowa do Zakopanego.

W związku z zapytaniem na temat zasad dofinansowania do zimowisk organizowanych przez Biuro Podróży „Galeon”, informujemy, że pracownicy firm otrzymują skierowanie na wypoczynek dla swoich dzieci na podobnych zasadach jak w roku 2004.

Biuro zachęca do współpracy szkoły, nauczycieli, organizacje. Warto skorzystać z gotowych pomysłów i sprawdzonych ciekawych imprez. Przy tym istnieje możliwość np. zabrania na wycieczkę szkolną bezpłatnie dzieci z niezamożnych rodzin, zakupu przez biuro sprzętu dla szkoły, czy sponсорowania konkursów (szczegóły w siedzibie biura).

Z GALEONEM NA NARTY

Także w tym roku Biuro Podróży GALEON organizuje wyjazdy dla narciarzy na Słowację. Najbliższy wyjazd planowany jest na 22 stycznia br. Miejmy nadzieję, że pogoda dopisze i wreszcie prawdziwa zima uzupełni leżący w Tatrach Słowackich śnieg. Zapisy i informacje – w siedzibie biura.

BIURO PODRÓŻY „GALEON” ZAPRASZA



W Biurze Podróży „Galeon” znajdziecie Państwo zimową ofertę wypoczynku dla dzieci i młodzieży – propozycje zimowisk i obozów narciarskich podczas szkolnych ferii 2005! Poza tym „Galeon” ma wiele propozycji wycieczek dla szkół, imprez dla zakładów pracy oraz ofertę wypoczynku na cały rok.

Biuro Podróży „GALEON” 31-959 Kraków os. Górali 5. Telefon (012) 642-26-20, tel. kom. 606-349-103. Tel. przez centralę HTS: 644-46-66 wewn. 57-60, www.galeon.krakow.pl e-mail: galeon@galeon.krakow.pl

WWW.HTS-STALHANDEL.PL

Strona www. jest dziś wygodnym dla klientów nośnikiem informacji o firmie i jej ofercie. I coraz więcej firm decyduje się na tworzenie takiej profesjonalnej strony, albo rozbudowę starej. Ostatnio zajęliśmy się stroną internetową spółki HTS Stal-Handel.

W ostatnim czasie rozbudowane zostało „menu” strony. Znajdziemy w nim następujące strony tematyczne: O firmie, Nowości, Produkty, Promocja, Centrum serwisowe, Zamówienie internetowe, Kontakt, oraz Galerię Zdjęć i Mapkę Dojazdu.

HTS Stal-Handel to firma handlowa będąca w 100 proc. własnością koncernu Ispat Polska Stal S.A. Firma powstała w wyniku realizacji programu restrukturyzacji dawnej Huty im. T. Sendzimira S.A. z zadaniem obsługi Klientów, których pod względem wielkości zakupów można zaliczyć do małych i średnich firm. HTS Stal-Handel prowadzi sprzedaż wyłącznie do klientów o charakterze strategicznym. Firma dysponuje potencjałem w postaci fachowej kadry, dobrze wyposażonym zapleczem magazynowym (powierzchnia hal magazynowych wynosi ok. 30 tys. m kwadratowych), zapleczem obsługi klienta, dostępem do bocznic kolejowych oraz własnym transportem samochodowym. Sprzedaż obejmuje pełny asortyment wyrobów produkowanych przez IPS Oddział Kraków (Huta im. T. Sendzimira) zarówno pierwszej klasy jak i niepełnowartościowych.

Wśród produktów oferowanych przez firmę znajdują się towary pełnowartościowe: blacha gorącowalczona gładka w arkuszach i kęgach, blacha gorącowalczona żeberkowa w arkuszach (owalna i rombowa), blacha zimnowalczona czarna w arkuszach i kęgach, blacha ocynkowana ognioowo w arkuszach i kęgach, blacha ocynkowana elektrolitycznie (LEC). Istnieje możliwość wykonania cięcia

tych blach na taśmę w kregu po wcześniejszym uzgodnieniu.

W ofercie HTS Stal-Handlu znajdziemy też rury gorącowalcowane ze szwem: przewodowe i instalacyjne czarne o średnicy 17,2 – 168,3 mm, instalacyjne ocynkowane o średnicy 17,2 – 114,3 mm, rury kształtowe o przekroju kwadratowym i prostokątnym. HTS Stal-Handel oferuje również materiał w II klasie jakości w szerokim zakresie asortymentu oraz rury bez prób szczelności.

Wśród towarów niepełnowartościowych znalazły się: blachy zimnowalcowane czarne: do sortowania; niegładzone w kęgach; odpadowe; kawałkowe w arkuszach i kęgach w zakresie grubości 0,22 – 4,75 mm, blachy ocynkowane: kawałkowe niesortowane; odpadowe, blachy gorącowalcowane: wg UWT; kawałkowe sortowane (gr. 1,8-12 mm) i niesortowane (gr. 1,8-5 mm), niedowalcowania, oraz rury: odpadowe czarne, ocynkowane i kształtowe. Ze strony internetowej hutniczej spółki dowiemy się o okresowej promocji na: blachy zimnowalcowane, blachy gorącowalcowane, blachy ocynkowane ogniowo, blachy ocynkowane elektrolitycznie. Promocja jest ważna do wyczerpania zapasów.

W ramach oferty Stalowego Centrum Serwisowego HTS – Stal Handel oferuje usługi cięcia wzdłużnego i poprzecznego blach z towaru zakupionego w firmie, jak również z towaru powierzono. Centrum posiada dwie linie do cięcia blach: linię do prostowania i poprzecznego cięcia blach z automatycznym transportem i pakowaniem arkuszy oraz linię do wzdłużnego cięcia blachy stalowej walcowanej na zimno w kęgach (blachy czarne, ocynkowane lub nierdzewne). Wśród nowości – znajdziemy płaskowniki gorącowalcowane.

NA ZIMOWISKO Z UNIHUTEM

Warto już pomyśleć o zimowym wypoczynku dzieci. Związkowe Biuro Turystyczne, jak co roku, przedstawia Państwu ciekawą ofertę zimowisk:

Poronin – 7 dni, 610 zł; Bukowina Tatrzańska – 7 dni, 640 zł; Zawoja – 7 dni, 495 zł; Murzasichle – 7 dni, 590 zł; Białka Tatrzańska – 7 dni, 590 zł; Szczyrk – 7 dni, 740 zł; Korbiewów – 7 dni, 650 zł; Wisła – 7 dni, 590 zł; Rabka Zdrój – 8 dni, 770 zł; Zakopane-Olcza – 8 dni, 745 zł; Krynica Zdrój – 8 dni, 719 zł; Szczawnica – 8 dni, 740 zł; Jurgów – 7 dni, 490 zł; Rymanów Zdrój – 9 dni, 540 zł.

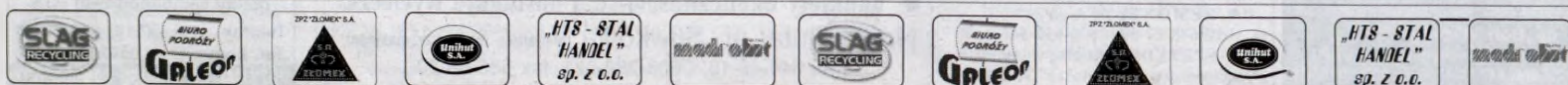
Oczywiście pobyt na zimowisku można przedłużyć na dwa turnusy. W ofercie Związkowego Biura Turystycznego UNIHUT znajdziecie Państwo również sporo atrakcyjnych zimowisk za granicą: na Słowacji, we Francji i Włoszech. Zapraszamy!

BIURO TURYSTYCZNE „UNIHUT”



- Wycieczki edukacyjne i zielone szkoły
- Wczasy
- Wycieczki objazdowe po Europie
- Tanie przewozy autokarowe i busy.
- Organizację wycieczek integracyjnych dla zakładów pracy i szkoleń.

„UNIHUT” S.A. Związkowe Biuro Turystyczne zaprasza od poniedziałku do piątku w godz. 9.00 do 15.00. Centrum Administracyjne PHS-HTS budynek „S”, klatka D, pok. 125 A. Tel. (012) 644-46-66, wewn. 41-22, lub tel./fax 644-68-16, e-mail: bt.unihut@mail.hts.com.pl



GOSPODARKA ODPADAMI

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

W 1907 roku pojawiły się specjalne pojazdy konne przystosowane do transportu na ulicach Krakowa, a niedługo potem pierwsza śmieciarka. Utworzony Zakład działał nadal po 1945 roku, jako przedsiębiorstwo państwowe. Od 1951 roku przyjęło ono nazwę Miejskie Przedsiębiorstwo Oczyszczania. Zawsze było ono związane z realizacją zadań w zakresie gospodarki odpadami Miasta Krakowa. I nadal pełni taką rolę, przy czym od 1993 roku w formie spółki kapitałowej, co wyraża nie tylko miejski, ale i rynkowy charakter. Uchwałą Rady miasta Krakowa z dnia 20.08.1993 r. nr XCI/588/93, przekształcono Miejskie Przedsiębiorstwo Oczyszczania w Krakowie w Miejskie Przedsiębiorstwo Oczyszczania Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością. Właścicielem Spółki jest Gmina Miejska Kraków, która posiada obecnie 100% udziałów w kapitale podstawowym.

Zakres działalności Spółki ulega zróżnicowaniu i co do podmiotu i obszaru działania, ale jej działalność podstawowa jest stabilna i obejmuje:

- wywóz odpadów stałych
- wywóz odpadów płynnych
- letnie i zimowe utrzymanie ulic, chodników i placów
- wywóz odpadów wielkogabarytowych i nietypowych.

Działalność pomocnicza Spółki ulega dywersyfikacji, ale dominuje w niej administrowanie składowiskiem odpadów komunalnych Barycz. Ponadto Spółka świadczy usługi pomocnicze w zakresie: segregacji odpadów, sprzedaży paliw, olejów, pojemników, worków na odpady, naprawy i regeneracji pojemników, kontenerów, naprawy samochodów.

Spółka uczestniczy w różnych formach w opracowaniu programów gospodarki komunalnej Krakowa, w ich wdrażaniu, a co najważniejsze jest podmiotem odpowiedzialnym za eksploatację przedsięwzięcia dotyczącego programu gospodarki odpadami w Gminie Miejskiej Kraków współfinansowanego z funduszu ISPA. MPO Spółka z o.o. jest ważnym ogniwem realizacji zadań publicznych realizowanych przez Gminę Miejską Kraków w zakresie gospodarki odpadami. Misją Miejskiego Przedsiębiorstwa Oczyszczania Spółka z o.o. w Krakowie jest skuteczne i efektywne uczestnictwo w realizacji programu gospodarki odpadami komunalnymi Gminy Miejskiej Kraków przez świadczenie klientom usług zbierania, wywozu oraz utylizacji odpadów, przy zapewnieniu wysokiej ich jakości, w sposób kompleksowy, przy zachowaniu wszelkich wymogów ekologicznych oraz stałe dostosowanie do zmieniających się warunków rynkowych oraz uregulowań prawnych, zarówno polskich, jak UE. MPO Spółka z o.o. to gwarant dla Krakowa wykonania zadań własnych gminy polegających na oczyszczaniu i utylizacji odpadów oraz utrzymaniu i podnoszeniu standardów w tym zakresie.

CERTYFIKAT ISO 9001:2001
W 2003 w Spółce rozpoczęto przygotowania do uzyskania certyfikatu ISO 9001. W ramach tych przygotowań zmieniono schemat organizacyjny firmy, powołano Biuro Obsługi Klienta, przeszkolono audytorów wewnętrznych. Dla osiągnięcia sukcesu przedsiębiorstwa MPO Kraków oraz utrzymania skutecznego i efektywnego systemu zarządzania jakością Zarząd Spółki określił politykę jakości oraz ustanowił cele dotyczące jakości na 2004 r. Przyjęty w MPO Kraków system zarządzania jakością jest rozumiany jako sposób zarządzania firmą skoncentrowany na jakości usług oraz jakości obsługi klienta, oparty na planowanych, systematycznych i udokumentowanych działaniach realizowanych przez wszystkie komórki organizacyjne. System zarządzania jakością w przedsiębiorstwie MPO Kraków oparty został na następujących zasadach:

- ◆ orientacja na Klienta
- ◆ przywództwo – osobiste zaangażowanie na-

czelnego kierownictwa

- ◆ zaangażowanie ludzi
- ◆ podejście procesowe
- ◆ podejście systemowe do zarządzania
- ◆ ciągłe doskonalenie
- ◆ podejmowanie decyzji wyłącznie na podstawie faktów
- ◆ wzajemne korzystne powiązania z dostawcami.

System zarządzania składa się z 21 procesów zawartych w czterech podstawowych grupach procesów:

- obsługa klientów
- realizacja wyrobu
- procesy zarządzania
- ciągłe doskonalenie.

W dniach 27–28 września 2004 r. przedstawiciele Polskiego Centrum Badań i Certyfikacji S.A. przeprowadzili w MPO Spółka z o.o. audyt zewnętrzny, którego celem było sprawdzenie prawidłowości przestrzegania i postępowania zgodnie z normą PN-EN ISO 9001. W dniu 11 października 2004 roku Polskie Centrum Badań i Certyfikacji S.A. przyznało Spółce Certyfikat Systemu Jakości Nr1403/1/2004 w następującym zakresie:

- usługi w zakresie wywozu i zagospodarowania odpadów stałych i płynnych
- oczyszczanie letnie i zimowe ulic, dróg kołowych, placów i innych terenów
- prowadzenie składowiska odpadów komunalnych
- sprzedaż paliw płynnych.

SKŁADOWISKO

ODPADÓW KOMUNALNYCH BARYCZ

Składowisko odpadów komunalnych Barycz to teren o powierzchni 36 ha przeznaczony pod deponowanie odpadów komunalnych.



Ustalona w latach 70. lokalizacja składowiska była wynikiem porozumienia pomiędzy Kopalnią Soli w Wieliczce, na której spoczywał obowiązek zrehabilitowania terenów zdegradowanych podczas eksploatacji kopalni, a Miejskim Przedsiębiorstwem Oczyszczania w Krakowie poszukującym miejsca na składowanie odpadów komunalnych. Uzgodniono, że powstałe podczas eksploatacji kopalni soli zapadiska zostaną wypełnione odpadami komunalnymi. Całość terenu przeznaczanego pod ten cel została podzielona na trzy etapy i w roku 1974 przystąpiono do składowania odpadów na terenie I etapu przesuwając się w kolejnych latach na zachód.

W tym czasie eksploatacja składowiska (podobnie jak eksploatacja tego typu obiektów w całej Polsce) polegała wyłącznie na deponowaniu przywożonych odpadów w zagłębieniach terenowych, co w przypadku składowiska Barycz stwarzało ogromną uciążliwość dla mieszkańców tego rejonu. W roku 1991 okoliczni mieszkańcy założyli komitet protestacyjny i stosując różnego rodzaju metody nacisku, włącznie z blokadą składowiska, żądali od władz Miasta Krakowa jego zamknięcia. W wyniku zawartego porozumienia protestujący mieszkańcy wyrazili zgodę na dalsze składowanie odpadów pod warunkiem zrealizowania całego szeregu postulatów.

Realizując te postulaty:

- ◆ w roku 1992 zakończona została eksploatacja pierwszego etapu, a jego teren o powierzchni około 12,5 ha został poddany rekultywacji poprzez nawiezenie gliny i ziemi oraz obsianie nasionami traw,

- ◆ na terenie zrehabilitowanym zbudowane zostały studnie odgazowujące

- ◆ wokół składowiska, decyzją Wydziału Ochrony Środowiska Urzędu Wojewódzkiego, ustanowiona została 500 m strefa ochronna.

- ◆ w roku 1992 rozpoczęte zostały prace związane z założeniem pasa zieleni wysokiej wokół składowiska na łącznej powierzchni około 16 ha,

- ◆ zmieniła się technologia deponowania odpadów na składowisku.

Od tego momentu czynione były starania w kierunku takiego sterowania eksploatacją i rozwojem składowiska, aby jego uciążliwość była jak najmniejsza. Z roku na rok poprawiała się estetyka składowiska. Kolejno budowane były obiekty techniczne; jak wagi samochodowe, automatyczne myjnie kół i podwozi samochodowych, instalacje do odgazowania składowiska i zagospodarowania biogazu, zakładane były piezometry do monitorowania wód podziemnych, wybudowany został budynek zaplecza socjalnego.

Kolejne etapy rozwoju składowiska charakteryzowały się wzrastającym stopniem zabezpieczenia środowiska przed odpadami oraz zmniejszającą się uciążliwość dla otoczenia. Podczas gdy rozwiązania techniczne I i II etapu składowiska były odzwierciedleniem braku szczegółowych wymagań i przepisów prawnych dotyczących sposobów zabezpieczenia środowiska przed składowanymi odpadami, to w przypadku III etapu rozwiązania projektowe oparte są na ogólnych wymaganiach zawartych w ustawie o odpadach, dyrektywach Unii Europejskiej, praktyce oraz wytycznych budowy składowisk komunalnych.

III etap składowiska odpadów komunalnych Barycz jest jednym z sześciu zadań inwestycyjnych (Odcinków) Kontraktu I/A na realizację rozbudowy składowiska odpadów komunalnych wraz z inwestycjami towarzyszącymi, który został podpisany w czerwcu 2003 roku i obejmuje:

- budowę III etapu składowiska odpadów komunalnych Barycz,
- odgazowanie II etapu składowiska,
- rekultywację II etapu składowiska,
- prace budowlano-instalacyjne dla potrzeb kompostowni Barycz
- modernizację ulicy Kuryłowicza w zakresie robót drogowych,
- budowę 2 km odcinka kolektora sanitarnego Malinówka wraz z podłączeniem odcieków do kanalizacji sanitarnej.

Wykonawcą Kontraktu wybranym w drodze międzynarodowego przetargu zostało Konsorcjum BUDIMEX-DROMEX S.A. (lider Konsorcjum) i Przedsiębiorstwo Budownictwa Ekologicznego BUD-EKO S.A. z Wolsztyna.

Ogólna wartość Kontraktu I/A wynosi 5 430 600 EURO. Kontrakt współfinansowany jest z Funduszu ISPA w wysokości 62% nakładów inwestycyjnych w ramach Projektu „Kraków; gospodarka odpadami – Etap I”.

Beneficjentem dotacji z Funduszu ISPA jest Miasto Kraków. Uzupełnieniem nakładów są środki Miasta Krakowa w wysokości około 11%, Powiatowego i Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Krakowie w wysokości około 13% i w wysokości około 14% Miejskiego Przedsiębiorstwa Oczyszczania Spółka z o.o. w Krakowie, któremu Miasto w kwietniu 2003 roku powierzyło realizację budowy.

III etap składowiska to teren o powierzchni około 11 ha ukształtowany jako niecka zagłębiona o nachyleniu skarp 1:3 z zabudowaniem pół-

tek pośrednich zapewniających lepszą stateczność dla uformowania której wykonawca wykonał ponad 300 000 m³ wykopów i prawie 100 000 m³ nasypów ziemnych. Docelowo złożę odpadów na terenie III etapu ukształtowane zostanie jako ponadpoziomowe do zrównania i złączenia z II etapem składowiska.

Na dnie i skarpach niecki ułożony został drenaż płytowy wód gruntowych składający się z dwóch warstw; żwiru i piasku. Drenaż płytowy współpracuje z rurami drenażowymi wód czystych umieszczonymi zarówno na półkach skarpy północnej jak i na dnie niecki składowiska. Rury te odprowadzają wodę czystą do pompowni, która przepompowuje ją bezpośrednio lub przez zbiornik wód czystych do potoku Malinówka. Pojemność zbiornika wynosi 600 m³. Zbiornik pełni także funkcję zapasu wody dla celów ppoż. Ponadto zaprojektowane i wykonane zostały dwa drenaże głębokie dla zbierania przesączających się wód gruntowych. Dno i skarpy niecki III etapu składowiska zostało odpowiednio do warunków geologicznych uszczelnione materiałami produkowanymi specjalnie dla uszczelnienia składowisk oraz innych obiektów inżynierskich wymagających szczelności. Uszczelnienie niecki składowiska wykonano jako dwuwarstwowe złożone z bentonitu oraz geomembrany PEHD grubości 2 mm. Na geomembranie (dla jej ochrony przed mechanicznym uszkodzeniem) ułożona została geowłóknina, a na niej warstwa mineralna stanowiąca ochronę geomembrany oraz warstwę filtracyjno-drenażową dla odcieków, skąd odcieki z III etapu, poprzez zbiornik retencyjny o pojemności 1600 m³ kierowane będą do kanalizacji sanitarnej Malinówka.

Dwukilometrowy odcinek tej kanalizacji objęty kontraktem, umożliwiający włączenie odcieków ze składowiska budowany był równoległe z III etapem składowiska. Jego oddanie do eksploatacji nastąpiło w czerwcu 2004 roku. Również z końcem lipca 2004 roku zakończone zostały prace związane z modernizacją ulicy Kuryłowicza. W wyniku tych prac powstał 2 km odcinek nowoczesnej ulicy, która z zaniedbanej podmiejskiej drogi stała się estetyczną i funkcjonalną ulicą miejską.

W efekcie zrealizowania tego zadania powstało w Krakowie nowoczesne, zgodne z dyrektywami UE składowisko odpadów komunalnych o powierzchni około 11 ha i pojemności 2 mln m³.

W bezpośrednim sąsiedztwie składowiska odpadów komunalnych Barycz powstaną kolejne obiekty związane z nowoczesną gospodarką odpadami takie jak:

- zakład segregacji odpadów o wydajności 20 000 ton odpadów rocznie,
- kontenerowa kompostownia dla odpadów zielonych o wydajności 6.000 ton materiału wsadowego rocznie.

Obiekty te wraz z rozbudową składowiska odpadów komunalnych Barycz objęte są Projektem ISPA „Kraków; gospodarka odpadami – Etap I”. Łączne nakłady przewidywane na realizację Projektu ISPA szacowane były na 22 730 000 EUR, z czego 62 % tj. 14 092 000 EUR stanowią fundusze Unii Europejskiej.

Realizacja budowy zakładu segregacji odpadów komunalnych Barycz i dostawa kontenerowej kompostowni odpadów zielonych planowane jest na rok 2005. Umowa na dostawę kontenerowej kompostowni odpadów zielonych Barycz o wydajności 6.000 ton materiału poddawane procesowi kompostowania została podpisana w dniu 22 grudnia 2004 roku.

Dostawcą kompostowni wybranym w drodze postępowania o zamówienie publiczne jest firma „HORSTMANN Budowa Urządzeń i Technika Ekologiczna Spółka z o.o. – Wągrowiec” z terminem realizacji sierpień 2005 roku.

Kontrakt obok dostaw i montażu kontenerowej kompostowni obejmuje również rozruch technologiczny i ruch próbny, w ramach którego wyprodukowana zostanie pierwsza partia kompostu. Uzyskiwany kompost przewidziany jest głównie do wykorzystania jako materiał do rekultywacji terenów samego składowiska i przyległych do składowiska.

Prace budowlano-instalacyjne dla potrzeb zabudowy kontenerowej kompostowni odpadów zielonych realizowane były wraz z budową III etapu składowiska.

Budowa zakładu segregacji jest na etapie procedury przetargowej. Termin składania ofert upływa z dniem 20 stycznia 2005 roku. Zakończenie budowy zakładu segregacji Barycz o wydajności 20.000 ton rocznie planowane jest na dzień 15 grudnia 2005 roku. (SP)

DZIECI ZNALAZŁY DOM

Sto dzieci zawdzięcza to, że znalazły dom, pracownikom ośrodka, który mieści się w os. Zielonym 1. Jest to jedyna taka placówka w Nowej Hucie. Ale zanim opowiemy o jej działalności, zdamy krótką relację z noworocznego balu organizowanego tradycyjnie od pięciu lat (a od dwóch w NCK) dla dzieci, które przysparzali rodzice adopcyjni, zastępczy i tacy, co zdecydowali się na prowadzenie rodzinnych domów dziecka.

9 stycznia na takim balu zjawili się m.in. kilkuletni młodzieńcy we frakach, lalki Barbie, czerwone kapturki, pszczołki Maje i niesione w koszykach lub wieszane w wózekkach niemowlaki. Bal trwał od godz. 15.30 prawie do godz. 19.00. Wszyscy wytrzymali do końca, a to pewnie dzięki świetnie prowadzącej tę imprezę wodzirejce

Małgorzacie Tarnawskiej-Kot (animatorka kultury NCK), Świętemu Mikołajowi, loterii, z której część pieniędzy przeznaczono na Wielką Orkiestrę Świątecznej Pomocy. Atrakcją było wiele. Świetnie w tańcach, zachęcając innych do wspólnej zabawy, spisali się: „Super Mama” **Ewa Madej** i „Super Tata” **Mirosław Kwiatkowski** (którym nadano takie tytuły w tym roku na obozie terapeutyczno-wypoczynkowym zorganizowanym przez Stowarzyszenie „Pro Familia”),



na co dzień rodzice zastępczy prowadzący pogotowia rodzinne. Na balu było też wielu wolontariuszy, m.in. z Fundacji „Doktor Klau” i Harcerskiego Koła Studenckiego „Hak” z Wyższej Szkoły Filozoficzno-Pedagogicznej „Ignatianum”, był też kleryk Filip Klepacki SJ.

Na tym balu zjawiał się jedyny oficjalny gość, przewodniczący Rady Dzielnicy XVIII **Józef Krężolek** z żoną. Serdecznie go powitano.

Nie powinniśmy też zapomnieć o tym, że karnawałowy bal otworzył pani dyrektor tego ośrodka **Barbara Chuchacz** i pięcioletnia Basia, która była pierwszym dzieckiem, jakiego pracujący w tym ośrodku znaleźli rodziców adopcyjnych i przygotowali ich do pełnienia tej roli.

Ale jak na jubileusz przystało, należałoby wspominać. O rozmowę poprosiłam dyr. Ośrodka Adopcyjno-Opiekuńczego „Pro Familia” p. Barbarę Chuchacz.

◆ **O ile wiem, zasługi w powołaniu tego ośrodka należy przypisać pani prezes Stowarzyszenia Rodzin Adopcyjnych i Zastępczych „Pro Familia” Danucie Wiecha, która pracuje też w tej placówce jako pedagog. Zorganizowała ją od podstaw i nadal jest jej nie tylko duchowym opiekunem. Funkcje kierowania ośrodkiem powierzyła Pani – dlaczego?**

– To pytanie nie powinno być kierowane do mnie. Ale gdy mnie przyszło na nie odpowiedzieć, to powiem, że chyba o tym zdecydowało moje wykształcenie. Jestem psychologiem klinicznym dziecięco-młodzieżowym. Gdy powierzano mi tę funkcję, miałam 25-letni staż pracy w służbie zdrowia.

◆ **Jest Pani dyrektorką tego ośrodka od pięciu lat. czy może Pani powiedzieć, że zmienia się coś na lepsze, ktoś docenił Waszą pracę, a w ślad za tym przybyło pieniędzy na Waszą działalność?**

– Może zaczniemy od informacji na temat, czym zajmuje się nasz ośrodek. Najkrócej mówiąc, jest to praca z rodzinami adopcyjnymi i zastępczymi. Udało nam się, mówiąc językiem fachowym, ustanowić 62 rodziny adopcyjne i zastępcze. Opiekujemy się 5 pogotowiami rodzinnymi, a w tym dziećmi w nich umieszczonymi i ich rodzinami biologicznymi, które starają się odzyskać swoje dzieci. Mamy też pod swoją opieką dwa rodzinne domy dziecka (prowadzone przez Stowarzyszenie „Pro Familia”). Jak dotąd opiekowaliśmy się losem ponad stu dzieci, które znalazły dom lub nie zostały zabrane z domu rodzinnego.

Ciągłe borykamy się z brakiem pieniędzy. Brakuje ich głównie na utrzymanie i wyposażenie naszego ośrodka. MOPS zabezpiecza finansowo jedynie nasze etaty. Chciałabym powiedzieć, że to wszystko, co robimy, nie byłoby możliwe gdyby nie dobra z nim współpraca. Ceniemy sobie

szczególnie współpracę z Działem Pomocy Dzieciom i Rodzinie.

Etatów nam nie przybyło, ale przybyło dzieci potrzebujących naszej pomocy. Jedynym, co zmieniło się na lepsze jest to, że nasze Stowarzyszenie otrzymało dodatkowy lokal od miasta i udostępniła nam swoje dotychczasowe pomieszczenia.

◆ **Jak Pani sądzi, czy dziś jest więcej dzieci potrzebujących Waszej pomocy niż pięć lat temu?**

– Tak. Jest więcej dzieci, którym rodziny biologiczne nie są w stanie zapewnić odpowiedniej opieki. Najczęstszym powodem bywa alkoholizm rodziców. Podam przykład: w

czasie ostatnich dwóch miesięcy ub. roku trafiło pod naszą opiekę z tego powodu pięćdziesięć dzieci w wieku od 8 miesięcy do 4 lat. Dzieci trafiły do naszych pogotowia rodzinnych. I tutaj znowu chciałabym powiedzieć, że nie jest to jednoznaczne z odebraniem ich biologicznym rodzicom. Współpracując z „Alko-medem”, usiłujemy im pomóc w wyjściu z nałogu i odzyskaniu dzieci.

◆ **Czy po tych 5 latach dyrektorowania może Pani powiedzieć: zrobiłam coś dobrego, mam satysfakcję, że moja praca nie poszła na marne?**

– Tak. Ale nie byłoby to możliwe bez Stowarzyszenia „Pro Familia” no i pracowników naszego ośrodka. Oni nie liczą czasu. Dziękuję więc pedagogom: **Danucie Wiecha, Magdalenie Kubali, Annie Kapuście, Edycie Fugas** i stażystce **Malgosi Ożóg**. Dziękuję psychologom: **Angelice Jaśkowiec, Józefowi Kosk** i **Arturowi Jankiewiczowi** i byłym stażystom **Katarzynie Urodzie** i **Adamowi Siodła**.

Satysfakcja? To właśnie ta setka dzieci, które znalazły domy. To ta piękna mała Basia, która skończyła 5 lat, a była naszym pierwszym adopcyjnym dzieckiem. Ma wspaniałych rodziców i dzięki nim sama jest taka wspaniała.

◆ **Przepraszam?**

– Niestety nie zawsze i nie do końca jesteśmy w stanie przewidzieć, czy „nasza” rodzina w razie trudności, których może przysporzyć wychowanie dziecka już raz wcześniej zranionego psychicznie przez biologicznych rodziców, sprosta temu zadaniu. Mieliliśmy tylko dwa takie przypadki, kiedy zrezygnowali z roli rodziców zastępczych ci, którzy przyjęli dzieci pod swój dach. Te dwukrotnie odrzucone ponownie znalazły inne rodziny zastępcze, które mimo problemów, jakich im przysparzają, nie rezygnują z walki o nie. Każdy, kto chciałby pomóc dzieciom już raz skrzywdzonym przez los, musi się głęboko zastanowić, czy podola temu psychicznie.

◆ **Pani podolała. Co Pani odczuwa, patrząc na dzieci, które dzisiaj są tutaj z rodzicami i mówią do nich ciu-ciu, wujku lub po prostu mama, tata.**

– Odczuwam wzruszenie. Znam je wszystkie i życiorys każdego z nich. Widziałam pani dziś tylu szczęśliwych tatusiów tulących w objęciach te dzieci i pilnujących, by zachowywały się jak należy. Niech to będzie odpowiedzią.

◆ **Pani marzenia?**

– Mam tylko cztery etaty. Moim marzeniem jest, bym mogła zatrudnić jeszcze przynajmniej dwie osoby, które pracowałyby dla dobra odrzuconych dzieci, nie licząc czasu. Jak dotąd wspomagają nas stażyści z programu „Absolwent”. Gdyby nie oni, to, co dziś nazwałabym sukcesem, miałyby mniejszy wymiar. Ale ten program się kończy. Co dalej?

◆ **Dziękuję za rozmowę.**

JANINA DZIURO

Od autorki. W imieniu dzieci uczestniczących w tym karnawałowym balu dziękuję sponsorom: dyrektorowi NCK, który nigdy o nich nie zapomina, firmie „Team Polska” z Krakowa, Wydawnictwu „Aksjomat”, Bankowi Śląskiemu. Wśród sponsorów znalazł się też Dom Dziecka im. Jana Brzechwy i sponsor prywatny ze słodyczkami. To im te dzieci zawdzięczają wspaniałą zabawę i mikołajowe paczki.

OPŁATEK W DZIELNICY XVIII

Uroczystą oprawę miało tegoroczne spotkanie opłatkowe Rady i Zarządu Dzielnicy XVIII. Przede wszystkim dlatego, że po raz pierwszy odbyło się w historycznych murach cysterskiego

rosław Myszkowski i Maciej Twaróg, przewodniczący Rady Dzielnicy XV i radny Miasta Stanisław Zięba, przewodniczący Rady Dzielnicy XVII Stanisław Madej, komendant VIII



opactwa w Mogile. Spotkanie rozpoczęło się koncelebrowaną Mszą św. odprawioną przez opata mogińskiego o. **Piotra Chojnackiego** oraz dwóch proboszczów: o. **Cypriana Świerczyńskiego** z Mogiły i ks. **Józefa Hojnowskiego** z Górki Kościelniczkiej. Później

Komisariatu Policji **Marek Woźniczka**, komendant nowohuckiej Straży Miejskiej **Andrzej Dadał**, proboszcz parafii na Szklanych Domach o. **Niward Karsznia**, przewodnicząca Stowarzyszenia Miłośników i Mieszkańców os. Mogiła i Lesisko **Alicja Pę-**



uczestnicy opłatka przenieśli się do sali „Światło-Zycie” mieszczącej się w renesansowym pałacyku opackim, wzniesionym przez Marcina Biało-brzeskiego, opata mogińskiego i biskupa kamienieckiego, gdzie przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy XVIII

guel, była **Roma Krzemień** z zespołem „Promyki Krakowa” (pięknie zagrali kolędy!), była również dyrektor MDK im. J. Korczaka **Monika Modrzejewska**, byli radni Dzielnicy XVIII i wielu, wielu innych znamienitych gości. A łącąc się opłatkami, wszyscy życzyli



Józef Krężolek powitał wszystkich przybyłych. A gości było wielu: zastępca prezydenta Miasta **Stanisława Urbaniak**, radni Miasta Krakowa **Mi-**

sobie, by nadchodzący rok okazał się pomyślny dla Nowej Huty, a szczególnie dla jej mieszkańców. (f)

Fot. Daniel Szubelak

NOWOHUCKA ENCYKLOPEDIA CZYTELNIKÓW (107)

SAPALSKI KRZYSZTOF

Duchowny rzymskokatolicki (1588–1648) ur. Mościska, dr med. uniwersytetu w Padwie, prof. logiki Akademii Zamojskiej, dr teologii uniwersytetu w Rzymie, dworzanin królów Zygmunta III Wazy i Władysława IV, medyk w kampanii smoleńskiej 1633 r., sekr. królewski, kanonik doktorski kapituły krakowskiej, od 1634 r. dzierżawca Krzesławic, od 1645 r. w Grębałowie, zm. w Krakowie.

SAPIEHA ADAM STEFAN

Duchowny rzymskokatolicki (1867–

1951) ur. Krasieczyn, absolwent Wydziału Teologicznego Uniwersytetu w Innsbrucku, w 1896 r. dr prawa i teologii Uniwersytetu Laterańskiego w Rzymie, w 1897 r. święcenia kapłańskie, w l. 1906–11 tajny podkomorzy papieża Piusa X, od 1911 r. bp krakowski, w 1915 r. org. Książęco-Biskupiego Komitetu dla Dotkniętych Klęską Wojny, od 1925 r. arcybiskup, w 1940 r. twórca RGO, członek Komitetu Trzech, opieka nad krakowskimi uczonymi, współpraca z konspiracją, org. akcji humanitarnej dla osób prze-

śladowanych przez hitlerowców, od 1946 r. kardynał, pasterz diecezji i archidiecezji krakowskiej, odznaczony Orderem Orła Białego. W I. międzywojennych właściciel folwarku w Wolicy, twórca parafii w Czyżynach, opiekun tamtejszej szkoły, ofiarodawca znacznej kwoty na rozbudowę. Zm. w Krakowie.

SAPIEHY ADAMA STEFANA

Ul. w XV dzielnicy Mistrzejowice w os. Piastów, nazwana w 1991 r. na cześć kardynała Adama Stefana Sapiehy.

SARWECHTER TOMASZ

Mieszczanin krakowski, w I połowie XV w., przyjaciel opactwa Cystersów w Mogile, pomoc w odbudowie spalonego w 1447 r. kościoła w Mogile. Zm. w Krakowie.

SAWY CALIŃSKIEGO JÓZEFA

Ul. w XVII Dzielnicy, w os. Górka Kościelnicza, dawniej Hermana Rogowa, nazwana w 1991 r. na cześć Józefa Sawy Calińskiego (1736-71) ur. k. Niemirowa, rtm. kozackiego, w l. 1768-71 dowódca oddziału konfederacji barskiej, bohatera pieśni i utworów literackich, ciężko rannego w bitwie, popełnił samobójstwo.

SCHINDLER

JAN CHRZCICIEL

Duchowny rzymskokatolicki (1802–

1890) ur. Stanisławów, w 1826 r. święcenia kapłańskie, absolwent teologii Uniwersytetu Wiedeńskiego i Ces. Akademii Orientalnej, od 1832 r. w Krakowie, prof. Wydziału Teologii UJ, w 1833 r. proboszcz parafii św. Mikołaja, prałat domowy Ojca Świętego Grzegorza XVI. W 1837 r. prezes Senatu Rządzącego Rzeczypospolitej Krakowskiej, członek europejskich towarzystw naukowych, w 1846 r. komendatoryjny opat cystersów w Mogile, od 1847 r. kurator UJ, od 1849 r. rzeczywisty tajny radca austriacki, kawaler pruskiego Orderu Orła Czerwonego, od 1853 r. baron von Steindelen. Zm. w Krakowie.

(ciąg dalszy za tydzień)



DZIELNICA XV – MISTRZEJOWICE

RADA I ZARZĄD DZIELNICY MISTRZEJOWICE

Przewodniczący: Stanisław Zięba, **zastępca przewodniczącego:** Jan Grzegorz Zynek, członkowie zarządu: Andrzej Mazur, Piotr Świątek, Wiesław Zajac.

Biuro Rady Dzielnicy: ul. Miśnieńska 58, os. Tysiąclecia, tel. 648-96-18, czynne od poniedziałku do czwartku w godz. 9.00-17.00, piątek godz. 7.30-15.30, środa – bez przyjmowania stron.

Dyżury przewodniczący lub zastępca czwartki godz. 14.00-17.00, członkowie zarządu wtorki godz. 14.00-17.00.

Dyżury: Policja – czwartek w godz. 15.00-16.00, – kierownicy rewirów, tel.: 615-36-17; Straż Miejska – poniedziałek w godz. 16.00-17.00.

Oficjalna strona internetowa: www.dzielnica15.krakow.pl

NOWOROCZNE SPOTKANIE RADNYCH DZIELNICY Z MISTRZEJOWICKIMI DZIEĆMI

Już po raz siódmy w dolnym kościele pw. św. M. M. Kolbego w Mistrzejowicach odbyło się noworoczne spotkanie radnych dzielnicy

możemy wspólnie polamać się oplatkiem, obejrzeć przygotowane przez Waszych kolegów i koleżanki Jasełka, zaśpiewać najpiękniejsze kolędy.

czczeniami, po czym pobłogosławił oplatki, które rozdali radni. Życzenia płynące z głębi serca, uśmiech i radość zagościły na twarzach dzieci. Po szczerych życzeniach rozpoczęły się Jasełka pt. „Boże Narodzenie w Krakowie” w wykonaniu uczniów Szkoły Podstawowej nr 126 z os. Tysiąclecia. Przygotowała je siostra Janina Szumal. Jasełka nawiązywały do dnia dzisiejszego pokazując prawdę o ciągłej obecności Jezusa wśród nas i naszych rodzin. Dzieci przedstawiły przeżywanie tajemnicy Bożego Narodzenia przez współczesnych ludzi, zarówno biznesmenów, rodziny, ludzi dotkniętych bezrobociem pozostawionych bez środków do życia. Ukazane w ten sposób Jasełka przybliżają tajemnicę Bożego Narodzenia, jednocześnie zmuszają do refleksji czy dobra materialne w pełni zaspokajają nasze pragnienia.



z dziećmi. Podobnie jak w latach ubiegłych zaproszono przede wszystkim dzieci z rodzin znajdujących się w trudnej sytuacji życiowej lub materialnej. O ich zgłaszanie Zarząd Dzielnicy zwrócił się do dyrektorów i pedagogów mistrzejowickich szkół podstawowych. Łącznie z siedmiu wytypowano ponad 150 dzieci. Spotkanie, które odbyło się 7 stycznia o godz. 16⁰⁰ rozpoczął przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy Stanisław Zięba.

Dla nas, radnych tej dzielnicy, to wielka radość być wśród Was. (...) Niech nowy 2005 rok przyniesie Wam, dzieci, spełnienie marzeń i oczekiwań. A nam dorosłym, rodzicom, pedagogom życzę, aby najważniejsze dla nas było dziecko, jego godność, uczucia, a także potrzeby i problemy. Kończąc, informuję, iż tradycyjnie przygotowaliśmy „coś” na zakończenie – powiedział przewodniczący Dzielnicy.

Następnie ks. prałat Józef Prorok odczytał Ewangelię o narodzeniu Jezusa. Natomiast ks. prałat Józef Łuszczek zwrócił się do dzieci ze Słowem Bożym oraz gorącymi życzeniami.



Po nagrodzonym gromkimi brawami występie rozpoczęło się wspólne koledowanie. W tym roku na spotkaniu Dzielnicza zaprosiła zespół braci franciszkanów „Fioretti”. To właśnie przed ich bazyliką po raz trzynasty zorganizowana została słynna w Krakowie „żywa szopka”. Kolędy w wykonaniu zespołu wszystkim obecnym bardzo się spodobały. Zarówno dzieci, jak i dorośli przyłączyli się do wspólnego koledowania. Uczniowie zachęcani przez długi czas. W ich oczach było widać wiele radości. Na zakończenie noworocznego spotkania każde dziecko z rąk radnych Dzielnicy Mistrzejowice otrzymało paczkę ze słodyczkami. (W.Z.)

Jak co roku, wszyscy pragniemy spotkać się z Wami. Już po raz siódmy, dzięki życzliwości księdza proboszcza i gospodarza tego miejsca,

Na naszych oczach

ZESPÓŁ PARKOWY MISTRZEJOWICE

W os. Piastów wokół fortu trwa budowa czwartej części Zespołu Parkowego Mistrzejowice. Park powstaje wręcz na naszych oczach, pomaga w tym trochę nietypowa na tę porę roku aura. Jeszcze nie tak dawno, bo w dniu 6 września 2004 r. w siedzibie Zarządu Gospodarki Komunalnej odbył się przetarg na jego budowę i zagospodarowanie. Zgodnie ze sporządzoną koncepcją programowo – przestrzenną będzie to park o podobnym kształcie i charakterze jak ten w os. Złotego Wieku (otoczenie Fortu Batowice). Wzorem tamtego parku bu-

dowane są schody, alejki, zamontowane zostaną ławki. W tym przypadku wszystkie alejki są z kostki. Wzdłuż nich budowane jest oświetlenie. Układ ciągów pieszych przecina park we wszystkich kierunkach, dzięki czemu dostępny on jest z każdej strony, a właściwie, od każdego z otaczających go bloków w os. Piastów. Z każdym dniem park odwiedza coraz więcej mieszkańców. Naprawdę można powiedzieć, że jest to miejsce rekreacji i wypoczynku w tej części Mistrzejowic. To już nie to miejsce, w chaszcze którego strach było się udać.

Budżet miasta Krakowa na 2005 r. gwarantuje jego dalszą realizację. O środki na budowę parku zabiega radny miasta Krakowa, przewodniczący naszej Dzielnicy Stanisław Zięba. Przypominamy, że podstawą przeprowadzenia inwestycji jest uchwała Rady Dzielnicy Mistrzejowice z 2001 r. o utworzeniu Zespołu Parkowego Mistrzejowice. Ta ogromna inwestycja rozłożona jest na wiele lat. Prace przy budowie tej części Zespołu Parkowego w os. Piastów planowane są na okres 3 lat. O ich postępie będziemy informować na bieżąco. (W.Z.)



ŚP. LUDWIKA LISZKA

Z wielkim bólem i żalem przyjęli sybiracy z Oddziału Krakowskiego wiadomość, że 25 grudnia 2004 roku, w święto Bożego Narodzenia zmarła nasza Koleżanka, śp. Ludwika LISZKA, sybiraczka, aktywna przewodnicząca Komisji Charytatywnej naszego Oddziału, świadek syberyjskiego, okrutnego losu. Drogę życiową i losy rodziny Ludwika i Witolda Liszki w ubiegłych latach na swoich łamach obszernie opisywał „Głos-Tygodnik Nowohucki”. Dlatego dzisiaj, w tym wspomnieniu, chcemy w wielkim skrócie przypomnieć i nakreślić sylwetkę Zmarłej Ludwika.

Ludwika Liszka, z domu Mińkowska urodziła się w 1927 roku na wileńszczyźnie, niedaleko Mołodeczna, w miejscowości Baciuzyno, gdzie jej ojciec, żołnierz i legionista, osadnik wojskowy miał gospodarstwo rolne, a jednocześnie pełnił funkcję komendanta strażnicy Korpusu Ochrony Pogranicza. Uczęszczając do szkoły Ludwika należała do harcerstwa prowadząc ożywioną działalność w szeregach tej organizacji. Wybuch II wojny światowej i wkroczenie Armii Czerwonej wraz z NKWD na ziemie Kresów Wschodnich, a następnie działania wojenne niemiecko-sowieckie – miały dla tej rodziny, tak jak dla około dwóch milionów Polaków – tragiczny przebieg i równie tragiczne skutki. Po 17 września 1939 r. nastąpiły aresztowania, wywózki i deportacje ludności polskiej na Syberię. Nowa władza sowiecka skonfiskowała rodzinne gospodarstwo Mińkowskich. Cała rodzina pozostała bez dachu nad głową i bez środków do życia. Uprzedzeni przez życzliwego Białorusina o tym, iż mają być deportowani, uciekli z Baciuzyna i ukrywali się u różnych ludzi. W czerwcu 1941 r. po napaści Niemiec na swojego – do niedawna – najlepszego sojusznika, nastąpiła nowa okupacja i nowe aresztowania. Gdy na tereny zajęte przez Niemców powróciła władza sowiecka, dokończyła oczyszczanie terenu wileńszczyzny z resztek ocalałych Polaków. W 1945 r. aresztowano ukrywającego się ojca Ludwika. Wytoczono mu proces, skazano i wywieziono do łagrów Workuty. Reszta pozostałej rodziny, wraz z Ludwiką, obawiając się deportacji ponownie zaczęła ukrywać się w różnych miejscach. Jednak jesienią 1949 r. aresztowano również i Ludwikę. Oskarżono ją o przynależność do organizacji wrogiej Związkowi Sowieckiemu, tj. do harcerstwa, o udzielanie pomocy żywnościowej partyzantom polskim, a w końcu o przynależność do Armii Krajowej.

Przez długi czas przebywała w więzieniu w Mińsku. Przetrzymano ją w celi przepełnionej do granic możliwości, w fatalnych warunkach sanitarnych. Prawdopodobnie tam zaraziła się gruźlicą. Po procesie skazano ją na ciężkie roboty na Syberii. Odszukano jej rodzinę i wszystkich razem przewieziono do Kraju Krasnojarskiego (rejon Aban). Skazańców wyładowano w bezludnym miejscu, w głuchej tajdze. By przeżyć musieli najpierw sami zbudować sobie baraki. Ludwikę wraz z dużą grupą Polaków skierowano dalej, do posesiłka Zabołotnoje i przydzielono do pracy w tajdze. Tam mieli zająć się wyrębem lasu i pozyskiwaniem żywic. Ludwika nie wytrzymała trudów katorżniczej pracy, nie wytrzymała też ciężkich warunków atmosferycznych. Latem

nabawiła się na stopach odparzeń i ran od noszonych codziennie gumowych kaloszy. Do tego rozwinęła się u niej gruźlica. Wycieńczona nie była w stanie wykonać wyznaczonej normy, więc obcięto jej rację chleba. To doprowadziło do jeszcze większego wycieńczenia organizmu. Ludwika z coraz większym trudem wychodziła do codziennej pracy, była załamana i u kresu sił.

Jednak Opatrzność Boża czuwała nad tą kobietą. W syberyjskiej tajdze spotkała Witolda Liszkę, żołnierza AK, młodego Polaka z Drohobycza, również skazanego przez NKWD na długie lata katorżniczej pracy. Ludwika chętnie przyjęła ofiarowaną jej przez młodego człowieka pomoc, który zaczął wykonywać za nią cięższe prace w lesie. To było wybawienie i ratunek. Wkrótce Witold został jej mężem i zaczęli wspólne życie. W tajdze wybudowali dla siebie mały baraczek. Niedługo potem na świat przyszedł ich syn. Niestety, sroga zima, mrozy dochodzące do 42 stopni C., ciężkie warunki bytowe, brak pokarmu dla dziecka, brak opieki lekarskiej – to wszystko spowodowało, że dziecko umarło. Młode małżeństwo ogarnęła rozpacz. Wydawało się, że nie można już dłużej tak żyć. Wzajemnie się wspierając przetrwali jednak załamanie i doczekali 1953 roku, gdy po śmierci Stalina nastąpiła lekka poprawa losu katorżników. Szybko jednak okazało się, że nadzieje na poprawę losu były płonne. Młode małżeństwo nadal musiało ciężko pracować i wyrabiać przepisane normy. W 1954 r. urodził im się drugi syn – Stanisław. Znow musieli walczyć o przetrwanie i o życie dziecka. W 1956 r. pojawiła się nowa nadzieja na powrót do kraju. Musieli jednak czekać jeszcze rok, do maja 1957 r., by zrewidowano ich wyroki i mogli wreszcie wrócić do Polski.

Schorowani, obdarci, wynędzniali, po długiej wędrówce, dotarli wreszcie do Krakowa. Do Nowej Huty. Tułali się po różnych kątach zanim otrzymali skromne mieszkanie na os. Ogrodowym. Witold Liszka dostał pracę na jednym z wydziałów huty. Ludwika zajęła się wychowaniem syna, a jednocześnie zaczęła czynnie działać w zespole charytatywnym przy parafii św. Bartłomieja w Mogile. Będąc już w Krakowie otrzymała wiadomość, że jej rodzice i siostra powrócili z Syberii do Mołodeczna i postanowili tam pozostać. Wkrótce rodzice zmarli, a siostra pozostała wśród obcych na Białorusi.

W 1989 roku, po reaktywowaniu Związku Sybiraków, Ludwika Liszka, jako jedna z pierwszych, zgłosiła się do pracy społecznej w naszym Krakowskim Oddziale. Przez pewien czas pełniła funkcję skarbnika, pomagała przy weryfikacji człon-

ków Oddziału, a później przez kilka kadencji – aż do samej śmierci – przewodniczyła Komisji Charytatywnej. Przewodnicząc tej komisji zawsze była gotowa na każde wezwanie, na każdy sygnał potrzebujących pomocy materialnej lub chcących jedynie porozmawiać. Z zapalem organizowała wigilie dla samotnych sybiraków, ich spotkania przy opłatku, a wreszcie sybirackie pielgrzymki na Jasną Górę i do Czernej, do grobu patrona sybiraków, św. Rafała Kalinowskiego. Schorowana, sama wymagająca opieki, ciągle słuszyła. Była osobą bezkompromisową, mówiąc prawdę zawsze w oczy, ale dobrą i wyrozumiałą, uczynną i otwartą na ludzką biedę. Szczególnie czuła była na gorzką sybiracką dolę.

Trudno jest nam dzisiaj opisać i ogarnąć jej skromne życie, w którym tyle urodziło się dobra. Zawsze leżała jej na sercu sprawa Ojczyzny. Drogi był jej etos Solidarności. Doświadczona syberyjskim życiem nie mogła zrozumieć, dlaczego tak wielu ludzi w Polsce pragnie „więcej mieć, niż więcej być”? Bardzo ją to raziło i często o tym mówiła.

Śp. Ludwika Liszka odeszła do Pana w pierwszy dzień Bożego Narodzenia. Odeszła spokojnie i cicho, tak jak cicho i skromnie żyła, pracowała i czyniła dobro bliźnim. Sybiracy żegnając Ludwikę w kaplicy na cmentarzu w Grębałowie właśnie to dobro włączyli w Chrystusową Ofiarę na Jego ołtarzu. W naszych modlitwach prosiłszy o wieczną nagrodę dla Ludwika, o wieczny pokój dla jej duszy – wierząc, że za człowiekiem podążają jego czyny.

Po zakończeniu modlitw, śp. Ludwikę pożegnali sybiracy:
Z żalem żegnamy Cię Ludwiko. Żegnają Cię wszyscy sybiracy, którzy tak dużo Tobie zawdzięczają. Niech dobry Bóg, bogaty w miłosierdzie, w którego wierzyłaś, któremu bezgranicznie ufałaś, którego kochałaś i przyjmowałaś do swego serca – teraz przyciągnie Cię do siebie, wprowadzi Cię do przedziwnego świata. Da Ci pić ze Źródła Wody Żywej. Modlitwą i pochyle niem naszego sztabu, na którym widnieje Matka Boska Ostrobramska – Matka Miłosierdzia – czcimy Twoją pamięć (...).

Jako przewodnicząca Komisji Charytatywnej przez wiele lat odprowadzałaś zmarłych sybiraków na ich wieczny spoczynek. Towarzyszyłaś im w ich ostatniej drodze. Pocięszalaś rodziny w ich smutku i żalu. Dziś sama stanęłaś na początku tej ostatniej drogi, aby wyruszyć do Pana, do krainy życia wiecznego, gdzie nie ma głosu, ani chorób, bólu i zmarłych. Dziś już jesteś w ramionach dobrego, kochającego Boga. I na pewno spotkałaś tam swoich najbliższych – ojca, matkę i swego malego synka – sybiraka, którego ciało spoczywa w dalekiej tajdze.

Żegnaj Ludwiko.

Zarząd Krakowskiego Oddziału Związku Sybiraków składa mężowi Zmarłej – Witoldowi, synowi Stanisławowi oraz całej licznej Rodzinie wyrazy serdecznego współczucia, w tak trudnym i smutnym dla nich czasie.

Z upoważnienia Zarządu
Kazimierz Szymański

**ZAKŁADY
POGRZEBOWE**
Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

ul. Rakowicka 35a, tel. 411-47-76, pn.-pt. 7.30-15.30, sob. i św. 8.00-14.00
ul. Reduty 1, tel. 411-35-26, pn.-pt. 7.30-15.30,
cm. Grębałów, tel. 645-31-61, pn.-pt. 7.00-15.00, sob. 8.00-14.00,
cm. Podgórze, tel. 656-55-11, pn.-pt. 7.30-15.30,
ul. Pielęgniarek 6, tel. 632-31-77, pn.-pt. 7.00-15.00

DYŻUR CAŁODOBOWY – PRZEWOZY Z MIESZKAŃ
również w soboty i święta pod tel. 411-45-02 lub 04, Batowice, ul. Reduty 1

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien, obsługa żałobników, transport kraj i zagranicą, kremacja, nekrologi, wieńce, formalności w USC itd.

REALIZUJEMY WSZELKIE ZASIŁKI POGRZEBOWE

POGRZEBOWE USŁUGI:
◆ **KOMPLEKSOWO** ◆ **BEZGOTÓWKOWO**
Bezpłatny całodobowy przewóz zwłok z mieszkań do chłodni
„REKORDIA” (w budynku administracyjnym cmentarza w Grębałowie)
Tel. 645-47-24 (CAŁĄ DOBĘ)

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH
„MORFON”
os. Dywizjonu 303 31J, tel. (012) 641-68-17
Zakład czynny w godz. 8⁰⁰-16⁰⁰
**BEZPŁATNY, CAŁODOBOWY PRZEWÓZ
ZMARŁYCH Z MIESZKAŃ DO CHŁODNI**
Koszt pogrzebu już od 1200 zł
Tel. całodobowe: (012) 649-59-96, 0604-296-932
Bezgotówkowe rozliczanie pogrzebów

Profesjonalne usługi pogrzebowe
„CORDIA”
Rok założenia 1992
**TANIO, KOMPLEKSOWO
I BEZGOTÓWKOWO**
os. Na Skarpie 24, czynne od 8.00 do 15.00
tel. całodobowe: 643-72-22, 0606-139-383
fax 686-43-10

Bezpłatny całodobowy przewóz zwłok z mieszkań do chłodni

Profesjonalne Usługi Pogrzebowe
Korynt
31-908 Kraków, os. Młodości 8
Telefony całodobowe
686-61-00, 604-545-804
POGRZEBY JUŻ OD 1100 ZŁ (na terenie Krakowa)
ŚWIADCZYMY USŁUGI W ZAKRESIE:
■ wyrabiamy akty zgonu ■ duży wybór trumien i urn ■ całodobowy przewóz zmarłych z domu do chłodni – gratis ■ kremacja ■ transport w kraju i za granicę ■ kwiaty i wieńce ■ załatwiamy wszystkie formalności w ZUS-ie ■ rozliczenia bezgotówkowe ■ opieka całoroczna nad grobami
NA ŻYCZENIE KLIENTA FORMALNOŚCI ZAŁATWIAMY W DOMU

Z głębokim żalem żegnamy
zmarłego tragicznie 2 stycznia 2005 r.
śp. KRZYSZTOFA ZIARKOWSKIEGO
życzliwego i serdecznego Kolegę.
Wyrazy szczerzego współczucia Żonie, Synowi
oraz Rodzinie Zmarłego
składają Pracownicy oraz Zarząd Metalodlew S.A.

Pomoc w trudnych chwilach

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE

WYKONUJEMY BEZGOTÓWKOWO, SOLIDNIE I TANIO

Całodobowy dyżur

tel.: 686-61-45

Z tym ogłoszeniem

10% RABATU

- Przewozy z mieszkań do własnej chłodni (bezpłatne przechowywanie w chłodni)
- Różnicę zasiłku pogrzebowego wypłacamy przed pogrzebem

ul. Sieroszewskiego 5 (obok Szpitala im. St. Żeromskiego) Tel./fax: 686-61-20



os. Słoneczne 3,
Kraków 31-956, skr. poczt. 11
tel. 644-24-12, fax 644-10-62
e-mail: sekretariat@adrem.krakow.pl

P.P-U „ADREM” S.A.

oferuje
wspólnotom mieszkaniowym
oraz właścicielom nieruchomości
usługi w zakresie

zarządzania i administrowania budynkami oraz innymi nieruchomościami

- posiadamy długoletnie doświadczenie w zarządzaniu i administrowaniu nieruchomościami;
- zatrudniamy zarządców i administratorów legitymujących się państwową licencją zarządcy;
- współpracujemy ze sprawdzonymi firmami wykonującymi usługi bieżącego utrzymania technicznego budynków.

Zapraszamy na zabawy karnawałowe
bogate menu i wspaniała zabawa

Restauracja
„Piaśtowska”
Zaprasza!!!
Os. Tysiąclecia 42
w godz. 10.00-22.00

organizujemy przyjęcia okolicznościowe, wesela i bankiety w restauracji i w miejscu wskazanym przez klienta – możliwość negocjacji cen; istnieje możliwość dowozu zamówionych wyrobów

oferujemy bardzo dobrej jakości wyroby garmazeryjne – bez konserwantów po bardzo atrakcyjnych cenach, dla odbiorców indywidualnych i zbiorowych – (F-VAT);

NOWOHUCKIE CENTRUM KULTURY
Al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków, www.nck.krakow.pl

MATURZYŚCI! KURS EKSPRESOWY!

JĘZYK POLSKI – MATURA PISEMNA

W programie: ♦ powtórzenie materiału ♦ technika, warianty redagowania prac pisemnych.

Termin: od 31 stycznia do 5 lutego 2005 roku (pierwszy tydzień ferii), od godz. 9.00 do 12.15, sala 112 b (czas trwania kursu 24 godziny).
Informacje i zapisy: Nowohuckie Centrum Kultury, al. Jana Pawła II 232, sekretariat, w godz. 8.30-17.30, tel. 644-75-43, 644-05-80.

FIRMA **ALUMARK** www.alumark.skawina.pl
SYSTEMY ALUMINIOWE
SKAWINA - KORABNICKA 69 A
tel./fax 275-34-73 tel. 276-16-62



• PRZESUWNE ZABUDOWY BALKONÓW
• ZADASZENIA
• WITRYNY
• DRZWI I OKNA

RATY EKSPOZYCJA: DH WANDA parter, naprzeciwko lamp

RESTAURACJA „REDA”

os. Stalowe 16, tel. 644-57-38
zaprasza codziennie od godz. 9.00 do 21.00 na

PYSZNA RYBKĘ!
wesela i przyjęcia
okolicznościowe
do 120 osób.

WESELA TANIO nowo otwarta, piękna sala WOLNE MIEJSCA

☎ (012) 684-35-15, 0502-391-013
(012) 641-90-37 wieczorem

Zaoczne

Liceum Ogólnokształcące dla Dorosłych 2- i 3-letnie

OGŁASZA NABÓR LUTY 2004/2005 na semestr I i wyższe absolwentów:

- 8-letniej szkoły podstawowej
- szkoły zawodowej
- gimnazjum.

Informacje pod tel.: 657-87-44, 654-89-11, 0609-677-461.

Miejsca zajęć:
♦ os. Kalinowe 17 (SP 82, N. Huta)
♦ ul. Jerzmanowskiego 6 (SP 41, Prokocim Nowy)

NISKIE CZESNE I WPISOWE

PRYWATNE SZKOŁY ZAOCZNE
Mgdra Stefana Kwietniowskiego z uprawnieniami szkół publicznych Kraków, os. Spółdzielcze 6, ul. Wróblewskiego 8
prowadzą **ZAPISY**
NA ROZPOCZYNAJĄCY SIĘ w lutym semestr pierwszy i semestry wyższe następujących szkół
LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE ZAOCZNE
2-letnie na podbudowie zsz.
3-letnie na podb. gimnazjum (lub 8-let. SP)
TECHNIKUM HANDLOWE UZUPEŁNIAJĄCE ZAOCZNE
3-letnie na podbudowie zsz. w zaw. sprzedawca
POLICEALNE STUDIUM ZAOCZNE
informatyka, rachunkowość, turystyka
Informacje: (012) 276-81-82, 6864-286-151

>>LORIEEN<<

ZARZĄDZANIE NIERUCHOMOŚCIAMI

Obsługa Wspólnot Mieszkaniowych administrowanie, zarządzanie, indywidualnie dopasowana oferta
Biuro: os. Uroczce 1/137 b, tel./fax (012) 642-06-81, tel. kom.: 0604-151-839.

Prywatna Firma działająca od 1994 r.
ZARZĄDCA NIERUCHOMOŚCI

ADM 1 „Krowodrza” sp. z o.o.
■ os. Uroczce 4, tel. 642-26-94
■ ul. L. Rydla 7, tel. 637-27-01, 638-47-27
tel./fax 636-37-75

PRZYJMIE W ZARZĄD I ADMINISTRACJĘ

• budynki prywatne (w tym nowo wybudowane) • wspólnoty mieszkaniowe • budynki instytucjonalne • budynki zakładowe • budynki komercyjne
Zapewniamy: ♦ konkurencyjne ceny ♦ profesjonalną obsługę
Świadczymy: porady prawne, obsługę księgowo-finansową nieruchomości, rozliczenie mediów (c.o., woda, kanalizacja, odprowadzanie komunalnych zanieczyszczeń)
www.zarzacanieuchomosci.krakow.pl
e-mail: adm1@zarzacanieuchomosci.krakow.pl



Prokocim
działający od ponad 10 lat

Biura - os. Kalinowe 4 tel. 648 40 92
- ul. Okólna 4 tel. 655 01 42
e-mail: zarzadca@prokocim.pl

ZAPRASZA

Wspólnoty Mieszkaniowe
do współpracy w zarządzaniu nieruchomościami

- dysponujemy doświadczonym zespołem, którego członkowie posiadają licencje państwowe - ich kompetencje są rękojmią profesjonalnej i rzetelnej dbałości o wasz budynek
 - gwarantujemy jasne i przejrzyste rozliczenie kosztów
 - prowadzimy prekursorską działalność pozyskiwania kredytów na docieplenia budynków i modernizację instalacji C.O.
 - udzielamy wszechstronnych porad
- Jesteś zainteresowany - zapraszamy!

Montaż stolarki otworowej PCW, Alu, Drewno

Okland KUBE Pass-Glas

Zabudowa balkonów Drzwi i szafy przesuwne

Montaż: żaluzji, rolet, moskitier, karniszy

Oprawa obrazów i luster

Usługi wykończeniowe: panele, tapetowanie, malowanie

Firma Usługowa Aleksander Oleksy
os. Dywizjonu 303 nr 56c (obok Carrefoura), tel. (012) 640-06-10
zapraszamy: wt - pt 9.00 - 17.00, sob. 9.00 - 15.00

ADMINISTROWANIE

I ZARZĄDZANIE BUDYNKAMI

Firma „BIZ”, Licencjonowany Zarządca Nieruchomości, inż. Zbigniew Serafin, os. Centrum A, bl. 12 w Krakowie

przyjmie w zarząd

lub administrowanie budynki
po konkurencyjnych niskich cenach
i na rozsądnych zasadach.

Wiadomość: tel. (012) 642-08-04 lub 0509-241-431.

Z

Zdrowie i uroda

PRZYCHODNIA LEKARSKA

NOWA HUTA, os. Szklane Domy 2a
REJESTRACJA: 644-98-99
Sekretariat: tel. 643-76-03,
fax 644-61-07

BADANIA:

- okresowe pracowników – w ciągu 1 dnia
- na książeczkę zdrowia – w ciągu 1 dnia
- kwalifikacyjno-okresowe kierowców

LEKARZE: ● Internista – lekarz medycyny pracy ● neurolog – leczenie w ramach kasy chorych ● chirurg naczyńniowiec, **ESPERAL** ● laryngolog ● okulista ● dermatolog ● ginekolog ● stomatolog ● urolog ● leczenie cukrzycy i chorób tarczycy

● Pracownia analityczna pełny zakres (wyniki w dniu następnym) ● EKG – spoczynkowe ● USG jamy brzusznej i ginekologiczne ● RENTGEN zębów, kręgosłupa, klatki piersiowej ● REHABILITACJA LECZNICZA – MASAŻE ● ZABIEGI PIELĘGNIARSKIE

NISKIE CENY I FACHOWA OBSŁUGA

RentgenMed

NZOZ Pracownia Radiologiczna

os. Krakowiaków 43
644-19-06 I piętro

Zdjęcia RTG dorosłych i dzieci w dniu zgłoszenia

Dawki RTG obliczane komputerowo, indywidualnie dla każdego pacjenta

Pon.–pt. 8.00–18.00

USG – BEZ TERMINÓW

Tel. 641-03-11
643-31-09

- jama brzuszna
- narząd rodny
- prostata
- piersi
- tarczycy
- jądra (moszna)
- położnictwo (ciąża)
- badania dziecięce
- m.in. stawy biodrowe
- i inne

OS. SZKOLNE 9
(bud. Prychodnia Helenowa)

PRACOWNIA RENTGENOWSKA

OGÓLNODIAGNOSTYCZNA

os. Urocze 2

Tel. 644-92-82

VIDENT

- protezy zębowe, korony, mosty
- ekspresowe naprawy protez
- pełny zakres usług protetycznych

Niskie ceny, wysoka jakość materiałów!

os. Boh. Września 1a/3g
tel. 645-93-33

Gdzie je znaleźć, w czym pomagają?

WITAMINY I MINERAŁY

Witaminy i niektóre minerały są niezbędne do prawidłowego metabolizmu i różnych innych czynności organizmu. Jednak spożywanie witamin lub związków mineralnych w ilościach zbyt dużych, może prowadzić do skutków niekorzystnych. Na przykład nadmiar witaminy A i D, magazynowany w wątrobie, może być wręcz toksyczny. Dlatego najbezpieczniej przyjmować je w naturalnych produktach żywnościowych. Wtedy na pewno nie przekroczymy zalecanych dawek. A gdzie szukać witamin i minerałów? Jaki jest ich wpływ na nasz organizm? W odpowiedzi na te pytania pomoże nam poniższe zestawienie:

◆ Witamina A – pełni ważną rolę w funkcjonowaniu układu immunologicznego, wpływa na wzrok, zęby, kości, włosy oraz na prawidłowy rozród. Znajdziemy ją przede wszystkim w produktach mlecznych, zielonych i żółtych warzywach, w pomarańczach i innych żółtych owocach oraz w mięsie.

◆ Witamina D – wpływa na wzrost kości i wchłanianie wapnia. Występuje w oliwie z wątroby ryb, wątrobie, mleku, żółtkach jaj. Wpływ na jej powstawanie w organizmie ma również słońce.

◆ Witamina E – wpływa na wytwarzanie krwinek czerwonych, prawidłowy rozwój mięśni, zapobiega utlenianiu kwasów tłuszczowych. Znajdziemy ją w gotowanych zielonych warzywach, całych ziarnach zbóż, owocach morza, w drobiu, jajach, nasionach i orzechach oraz w kielkach pszenicy.

◆ Witamina K – wpływa na krzepnięcie krwi. Występuje w zielonolistnych warzywach, ziemniakach, podrobach i w zbożu.

◆ Witamina C – wpływa na układ immunologiczny, procesy gojenia, naczyń krwionośnych, kości i zęby. Jej naturalnym źródłem są owoce cytrusowe, zielony pieprz, melon,

brokuły oraz inne warzywa i owoce.

◆ Witamina B 1 (tiamina) – wpływa na prawidłową przemianę materii oraz na układ nerwowy. Tiaminę znajdziemy w owocach morza, wieprzynie, w gruboziarnistych pokarmach zbożowych oraz w chlebie.

◆ Witamina B 2 (ryboflawina) – wpływa na wzrok i prawidłową przemianę materii. Znajdziemy ją w produktach mlecznych, zielonolistnych warzywach, w drobiu i ciemnym mięsie, w chlebie i gruboziarnistych pokarmach zbożowych.

◆ Witamina PP (niacyna) – wpływa na czynności układu nerwowego oraz na wytwarzanie enzymów pokarmowych. Niacynę znajdziemy w drobiu, owocach morza, nasionach, orzechach, w chlebie i gruboziarnistych pokarmach zbożowych.

◆ Witamina B 6 (pirydoksyna) – wpływa na wytwarzanie krwinek czerwonych oraz na metabolizm i czynności układu nerwowego. Witaminę B 6 znajdziemy w rybach, drobiu, szpinaku, bananach, kaszach, suszonych sliwkach i w ziemniakach.

◆ Kwas foliowy – wpływa na wytwarzanie DNA i krwinek czerwonych. Występuje w wątrobie, pełnych zbożach, owocach, warzywach

strączkowych, a także w ciemnozielonych liściastych warzywach.

◆ Witamina B 12 (cyjanokobalamina) – wpływa na wytwarzanie materiału genetycznego i czerwonych krwinek. Można ją znaleźć w mięsie, jajach, owocach morza, w mleku i produktach mlecznych.

◆ Cynk – wpływa na metabolizm i układ pokarmowy. Cynk występuje w jogurcie, befsztykach, kielkach, w wątrobie i pokarmach zbożowych.

◆ Fosfor – wpływa na wzrost zębów i kości, a także na czynność mięśni i nerwów. Znajdziemy go w drobiu, mięsie, produktach mlecznych, żółtkach jaj, rybach oraz w warzywach strączkowych.

◆ Magnez – bierze udział w produkcji enzymów trawiennych, DNA i komórek. Magnez znajdziemy w fasoli, ostrygach, małżach i ślimakach, w gruboziarnistych produktach zbożowych oraz zielonych warzywach.

◆ Selen – wpływa na utlenianie kwasów tłuszczowych razem z witaminą E. Selen występuje w owocach morza, żółtkach jaj, drobiu, grzybach, w czosnku i cebuli.

◆ Wapń – ma istotne znaczenie w budowie kości i zębów, wpływa na czynność serca, mięśni i nerwów. Znajdziemy go w mleku i produktach mlecznych, zielonych liściastych warzywach, brokułach. Wapń zawierają również sardynki z ościami.

◆ Żelazo – ma znaczenie w wytwarzaniu mioglobiny i hemoglobiny. Żelazo znajduje się w wątrobie, ciemnym mięsie, rybach, suszonych morelach, warzywach strączkowych, w sojowej mące i rodynkach. (f)

Ból gardła na ogół świadczy o stanie zapalnym, chociaż mogą go nasilać różne czynniki i okoliczności. Najczęstszym powodem bólu gardła są zakażenia wirusowe i bakteryjne.

GDY BOLI GARDŁO

W większości przypadków ból gardła nie jest groźny dla zdrowia. Czasem jednak może być oznaką groźnej choroby. Każde zapalenie gardła powodujące obrzęk, który utrudnia oddychanie może być groźne dla życia. Wtedy niezbędne jest skorzystanie z pomocy lekarza. Również wtedy, gdy leczymy się sami, a samoleczenie nie przynosi ulgi w ciągu czterech dni, powinniśmy udać się do lekarza. Wizyta w gabinecie lekarskim będzie niezbędna także wtedy, gdy wystąpi wysoka temperatura (powyżej 39,5 stopnia C), gdy temperatura będzie niższa, ale będzie utrzymywać się dłużej niż trzy dni, gdy wystąpi wysypka skórna oraz gdy pojawią się trudności z polykaniem (polykanie bardzo bolesne). W zakażeniu bakteryjnym niezbędne jest leczenie antybiotykiem.

W większości przypadków bóle gardła ustępują jednak w ciągu kilku dni same. W tym lżejszych przypadkach można sobie pomóc stosując płukanie gardła co kilka godzin słoną wodą (1/2 łyżeczki soli na 1/2 szklanki ciepłej wody). Można też ssać tabletki zawierające miód lub olejek eukaliptusowy, a także przebywać w nawilżanych pomieszczeniach. (f)

GDY BOLI GŁOWA

Ból głowy należy do najczęściej występujących. Jego przyczyny bywają bardzo różne. Najczęściej jest spowodowany czynnikami psychicznymi (tzw. napięciowy ból głowy), ale bywa, że towarzyszy innym chorobom. Wtedy powinniśmy skorzystać z porady lekarza. Wizyta w gabinecie lekarskim będzie niezbędna, gdy:

◆ ból głowy jest szczególnie silny i pojawia się nagle, bez żadnych objawów zwiastujących;

◆ gdy bólowi towarzyszą zaburzenia świadomości, zaburzenia widze-

nia, niedowład, utrata przytomności oraz inne objawy uszkodzenia układu nerwowego;

◆ gdy ból głowy współistnieje z gorączką, sztywnością karku oraz trudnościami w poruszaniu głową;

◆ gdy często powraca w tej samej okolicy (np. za okiem lub nad nim);

◆ gdy występuje okresowo z coraz większym nasileniem, a jego charakter ulega zmianie bez uchwytnej przyczyny;

◆ gdy ból głowy budzi pacjenta w nocy.

(f)

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE PEŁEN ZAKRES LECZENIA PRZYSTĘPNE CENY
ul. Mogilska 121, tel. (012) 413-04-66
czynne: pn.–sob. 10.00–22.00, niedziela 10.00–21.00

PRODENT® os. Niepodległości 3 A
tel. 681-33-22, 681-34-80 czynne pon.–pt. 9–19, sobota 9–14
PROTEZY NYLONOWE
5 LAT GWARANCJI

NOWOŚĆ!!! BIOPLAST... I NIEBO W USTACH (elastyczne, nielamliwe, bezkłamrowe)

- ◆ OZON – BEZBOLESNE LECZENIE PARADONTOZY
- ◆ MIĘKKIE PROTEZY AKRYLOWE
- stomatologia, ortodoncja, chirurgia, protetyka
- komputerowe bezbolesne znieczulenie „the wand”
- naprawy protez na poczekaniu
- emeryci i renciści 30% ZNIŻKI – RATY

Prywatna Specjalistyczna Poradnia Kardiologiczno Diabetologiczna

lek. med. Jacek Trząski
- specjalista kardiolog
przyjmuje we wtorek w godz. 16⁰⁰-19⁰⁰

lek. med. Adam Markiewicz
- specjalista diabetolog nefrolog
przyjmuje w poniedziałek w godz. 18⁰⁰-19⁰⁰

Osiedle Urocze 2, pokój 118, 1 piętro
Rejestracja telefoniczna codziennie w godz. 7⁰⁰-19⁰⁰
tel. 644-13-32

BRT – LECZY WIELE SCHORZEŃ

W naszym gabinecie leczymy m.in:

- nerwice - bóle kręgosłupa i stawów - depresje - otyłość
- astmę - reumatyzm - wrzody - alergie - nerwobóle

◆ TERAPIE ANTYPYKOTYNOWE ◆ ORAZ ANTYALKOHOLOWE

GABINET BIOREZONANSU

Kraków, os. Krakowiaków 43 pon.–pt. 10–17.
Tel. 642-07-03

NOWO OTWARTY FITNESS KLUB Eden
SOLARIUM
AEROBIC
SIŁOWNIA
telefon 649-71-02
OS. NA LOTNISKU 11

NOWO OTWARTY GABINET WETERYNARYJNY
Kraków, os. Wandy 18
pon.–piąt. 10⁰⁰-18⁰⁰ sobota 9⁰⁰-14⁰⁰
644-82-33

GALICJA I SKALDOWIE

Takiego tłumy w kościele p.w. św. Brata Alberta na os. Dywizjonu 303, jego gospodarz, ks. proboszcz Jan Bielański chyba dawno nie widział. Tłum od drzwi po prezbiterium, tłum na antresolach i wiodących na górę schodach. Wszystkich zgromadził noworoczny koncert zorganizowany przez Porozumienie Dzielnicy Nowohuckich, Agencję Artystyczno-Promocyjną Art Blue i Ośrodek Kultury Kraków-Nowa Huta. Wśród zaproszonych gości znaleźli się m. in. ks. bp Jan Zając – z parafią św. Brata Alberta związany szczególnie, gdyż w latach 1977-1980 był pierwszym duszpasterzem Rejonu III, który w roku 1983 został przekształcony w parafię – oraz były prezydent Krakowa, prof. Andrzej Golaś z małżonką.

W trakcie koncertu wystąpili: Lidia Jazgar z zespołem „Galicja” oraz Skaldowie. Trudno porównywać oba zespoły, gdyż na co dzień grają bardzo różną muzykę. W sobotni, nowohucki wieczór wspólnie wyczarowa-

wali jednak niepowtarzalny nastrój radosnego, choć pełnego refleksji święta. Ten szczególny nastrój udanie utrzymali prowadzący dwie części koncertu – Lidia Jazgar (ożywiła wszystkich „próbami” wspólnego śpiewania kolęd) oraz znany perkusista Jan Budziaszek (który jakiś czas temu zbulwersował środowisko muzyczne swoim głębokim nawróceniem, a w trakcie nowohuckiego koncertu przed każdym utworem dzielił się swoimi religijnymi refleksjami). Skaldowie zagrali kolędy do słów Leszka Aleksandra Moczulskiego. Towarzyszyła im Schola z Duszpasterstwa Akademickiego „Na Miasteczku”.

Wielu z tych, którzy zdecydowali wybrać się na noworoczny koncert, już po wyjściu z kościoła nuciło pod nosem refren jednej z usłyszanych kolęd:

*Do szopy, do szopy wszyscy,
Kto ogrzać pragnie ręce
Z darami, z darami, z darami
By odtajało serce.*

Noworoczny koncert, podobnie jak i poprzednie, połączony był z kwestą na rzecz Hospicjum św. Łazarza przy ul. Fatimskiej. Na pożegnanie, przy wyjściu z kościoła, każdy z przybyłych otrzymał mały chlebek – by podzielił się nim z tymi, którzy pozostali w domu.

Jak nam powiedział przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy XVI Ireneusz Raś, koncerty z cyklu „Nowa Huta. Dlaczego nie?!” będą kontynuowane w roku bieżącym, a zapraszone zespoły i artyści będą na pewno równie atrakcyjni jak ci, którzy występowali w roku ubiegłym (Edyta Geppert, Stanisław Soyka i zespół „Raz Dwa Trzy”). Wypada cieszyć się z tej deklaracji, gdyż nowohuckie koncerty wpisały się już w kalendarz nowohuckich wydarzeń kulturalnych i przyciągają nie tylko mieszkańców Nowej Huty, ale i melomanów ze starego Krakowa.

(f) Fot. Stanisław Wójcik



Uczestników koncertu powitał ks. biskup Jan Zając.



Zagrali „Skaldowie”.

UWAGA, SKOK CZŁONKOWIE KRAKOWSKIEJ SKOK! OD 18 STYCZNIA WYPŁATA IKS

Krakowska Spółdzielcza Kasa Oszczędnościowo-Kredytowa informuje, że w terminie od 18 stycznia 2005 r. do 28 lutego 2005 r. wszystkie placówki Krakowskiej SKOK rozpoczynają wypłatę oszczędności z indywidualnych kont spółdzielczych (tzw. IKS), łącznie z odsetkami.

Przypominamy, że podjęcie wypłaty z IKS jest dobrowolne. Nie odebrane pieniądze pozostaną na oprocentowanym koncie do stycznia 2006 r., kiedy to odbędzie się kolejna wypłata (IKS-y wypłacane są tylko raz w roku!).

Po odbiór oszczędności zgromadzonych na IKS-ie można się zgłosić do dowolnego oddziału Krakowskiej SKOK. Ponieważ w tym okresie największy ruch odnotowujemy w centrali przy ul. Ujastek 3, dlatego też zachęcamy do korzystania z pozostałych oddziałów na terenie Krakowa i Niepołomic.

ODDZIAŁ I (Nowa Huta), ul. Ujastek 3, tel/fax 643-73-99, tel. 644-49-54;
ODDZIAŁ II (Kurdwanów) ul. por. Halszki 1 g, obok pawilonu handlowego na ul. Witosa, tel. 659-43-20, 659-43-21;
ODDZIAŁ III (Prokocim, Dziecięcy Szpital Kliniczny), ul. Wielicka 265, tel. 658-76-51, 658-13-84;
ODDZIAŁ IV (Nowa Huta, Szpital im. L. Rydygiera), os. Złotej Jesieni 1, tel. 647-66-66 wew. 318;
ODDZIAŁ V (Śródmieście), pl. Szczepański 5, tel. 422-76-60, 423-13-01;
ODDZIAŁ VI (Śródmieście, teren AGH), al. Mickiewicza 30, tel. 637-55-65;
ODDZIAŁ VII w Niepołomicach, ul. 3 Maja 2, tel. 281-22-88;
ODDZIAŁ VIII (Dębniki), Rynek Dębnicki 13, tel. 267-83-80, 267-83-81;
ODDZIAŁ IX (Wieczysta), ul. Meissnera 19, tel. 418-69-10, 418-69-11;
ODDZIAŁ X (Prądnik Czerwony), ul. Dobrego Pasterza 100, tel. 418-82-60;
ODDZIAŁ XI (Borek Fałęcki), ul. Orzechowa 5, tel. 269-59-70, 269-59-71;
ODDZIAŁ XII (Kobierzyn, Szpital im. J. Babińskiego), ul. Babińskiego 29, tel. 652-45-22.

Krakowska Spółdzielcza Kasa Oszczędnościowo - Kredytowa

z centralą w Krakowie, ul. Ujastek 3, tel. 644-49-54
oddział IV: os. Złotej Jesieni 1, tel. 647-66-66 w. 318

Pożyczka ŚWIĄTECZNA
od 500 zł do 5 000 zł
okres spłaty: od 3 do 24 m-cy
Oprocentowanie efektywne (tzn. całkowity koszt pożyczki) **8,3%**
Oprac. rzeczywiste w rozumieniu Ustawy o kredytach konsumenckich dla kwoty 5 tys. zł z roczną spłatą - 16,08%

W całorocznej ofercie:
Pożyczka pod zastaw lokaty
okres spłaty: od 1 do 36 miesięcy
Oprac. efektywne w skali roku **6,6%**
Oprac. rzeczywiste wg Ustawy o kredytach konsumenckich dla kredytu w wys. 5 tys. zł z roczną spłatą - 12,68%

Pożyczki bez prowizji i innych opłat

www.krakskok.pl **SKOK**

TRZEMA HANDELOWA

AUTO GAMA

ARTYKUŁY MOTORYZACYJNE

KRAKÓW-NOWA HUTA OS. KOMBATANTÓW 9 www.autogama.pl
TEL. 647-48-98 www.autogama.pl
TEL/FAX: 649-85-75 e-mail: auto@autogama.pl

CZĘŚCI ZAMIENNE DO SAMOCHODÓW:

OSOBOWYCH DOSTAWCZYCH CIĘŻAROWYCH

PRODUKCJI KRAJOWEJ I ZAGRANICZNEJ
ORAZ PEŁNY ASORTYMENT AKCESORIÓW

ZAPRASZAMY CODZIENNIE 8.00-18.00, SOBOTY 9.00-14.00

LEGALIZACJA WODOMIERZY

od ręki (bez czekania),
w cenie zawarty jest:
serwis gwarancyjny i pogwarancyjny
+ gwarancja na 2 lata

SPRZEDAŻ NOWYCH LICZNIKÓW - HURT/DETAL

KRAKÓW, ul. KLASZTORNA 2
tel: 643-12-64, fax/tel: 642-14-38

HUMOR

Dziki Zachód. Do baru niespodziewanie wchodzi koń. Rozgląda się, podchodzi do lady i mówi:
- Szkołą proszę.
Wypija i rusza do wyjścia na dwóch tylnych kopytach. Wszyscy z barze patrzą na niecodzienną sytuację. Po chwili jeden z kowbojów mówi do drugiego:
- Ty, widziałeś to co ja? To niesamowite!
A drugi na to:
- Masz rację, zawsze zamawiał czystą...

Jasio wraca do domu ze szkoły. Już od progu woła do mamy:
- Mamo, mamo, dzisiaj na lekcji pani od matematyki mnie pochwaliła!
- To wspaniale. A co powiedziała?
- Że wszyscy jesteśmy idiotami, a ja największym.

Jasio chciał popływać w głębokim basenie. Pyta więc ratownika:
- Proszę pana, czy mogę popływać w tym basenie?
- Musisz mi najpierw pokazać, że umiesz pływać.
Jasio wskoczył do wody. Pływa, robi fikołki, nurkuje. Po pięciu minutach pokazu zdziwiony ratownik pyta:
- Gdzie ty się nauczyłeś tak dobrze pływać?
- Tata wyrzucił mnie na środku jeziora.
- To pewno trudno było dopłynąć do brzegu?
- Nie - odpowiada Jasio. - Najtrudniej było wy dostać się z worka.

NIEPUBLICZNY ZAKŁAD OPIEKI ZDROWOTNEJ „CZÓRKA”

- Zakład Opiekuńczo-Leczniczy świadczy usługi zdrowotne w zakresie całodobowej opieki pielęgnacyjno - leczniczej (tel. 644-37-14 w godz. 8.00 do 16.00)
- Pracownie diagnostyczne: USG, gastrokopii, holter. (tel. 644-37-14, 644-01-44, wew. 370 w godz. 8.00 do 16.00)
- Poradnia „ALKO-MED” świadczy usługi w zakresie terapii uzależnienia od alkoholu i współuzależnienia. (tel. 644-01-44 wew. 212, 345 w godz. 8.00 do 18.00)

Kraków, os. Młodości 9 tel. (012) 644-37-14, 686-68-12

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III - 19 IV). Możesz spokojnie zabrać się do zajęć, które lubisz, i które przynoszą Ci wiele zadowolenia. To duża sprawa, robić to, co umie się najlepiej. W tej świadomości umocni Cię jeszcze przyjazna dusza.

BYK (20 IV - 20 V). Sporo czasu poświęć na edukację. Nadchodzi czas oceny tego, co zdołałeś przyswoić, a więc nie przelewki, trzeba przysiąć fałd. Ambicja nie pozwała Ci, by pozostać na etapie przeciętności.

BLIŹNIĘTA (21 V - 21 VI). Zmęczyła Cię wrzawa i tempo codziennego życia. Pragniesz odpocząć i szukas wychnienia w sympatycznym, obdarzonym humorem towarzystwie. Czasami też chcesz pobyć „sam ze sobą”.

RAK (22 VI - 22 VII). Nie przepadasz za ekstrawaganckimi poczynaniami. To dobrze, najbliższe dni będą spokojne, wypełnione solidną pracą. Z pewnością jednak pomyślisz wkrótce o zimowym urlopie i uznasz, że warto wybrać się na narty.

LEW (23 VII - 22 VIII). Twoje podenerwowanie sprawia, że nawet liczenie baranów przed zaśnięciem nie przynosi spodziewanego efektu. Wyluzuj się i nie oczekuj od losu zbyt wiele, niż to jest po prostu możliwe.

PANNA (23 VIII - 22 IX). Jeśli tylko zechcesz będziesz mógł skorzystać z ciekawej propozycji wyjazdu do dalszych krewnych, lub choćby krajoznawczej wycieczki. Chyba więc jednak w ferie nie usiedzisz w domu.

WAGA (23 IX - 22 X). Dbaj o zdrowie i nie naśladuj tych, których ponosi energia. Ziółka, dłuższy sen, pomogą Ci odbudować siły. Skorzystaj z zasobów najbliższej biblioteki. Możesz wypełnić czas ciekawą lekturą.

SKORPION (23 X - 21 XI). Nie popadaj w samouwielbienie i nie bagatelizuj tego, co inni mają do powiedzenia. Twoja pozycja w firmie jest niezachwianic mocna, ale musisz liczyć się również ze zdaniem zespołu.

STRZELEC (22 XI - 21 XII). Szare, ponure dni zimowe nie nastroją Cię twórczo. Na szczęście masz wokół siebie wiele sympatycznych i życzliwych osób, w których towarzystwie czerpiesz energię i ochotę do działania.

KOZIOROŻEC (22 XII - 19 I). Wspaniały tydzień i doskonale samopoczucie, którego nikt i nic nie jest w stanie zakłócić. Ani ponure deszczowe dni, ani przygnębienie kolegów nie wpłynę na Twoje poczucie pewności siebie.

WODNIK (20 I - 18 II). Na dwoje babka wróżyła. Tak można określić ostatnio stan Twego ducha. Zmienność nastrojów skłania do rady, byś poważniejsze decyzje odłożył na później. To samo odnosi się do zakupów.

RYBY (19 II - 20 III). Nie lubisz się dzielić swymi przemyśleniami, nie tylko zresztą w sprawach osobistych. We wszystkim chcesz być samodzielny i samorządny. To cenna zaleta, ale kosztuje wiele stresów.

SAMANTA

TORT MAKOWY

Składniki na biszkopt (12-14 porcji): 50 dag maku, 40 dag cukru, 10 jaj, 2 łyżki tartej bułki, 2 krople olejku migdałowego, 1 łyżeczka proszku do pieczenia.

Składniki na krem: 2 torebki kremu waniliowego do tortów, 1 łyżka kawy rozpuszczalnej, 10 dag rodzynek, 10 dag orzechów, 2 kieliszki koniaku, 10 dag płatków migdałowych.

Żółtka utrzyj z cukrem, dodaj sparzony, osączony i trzykrotnie zmielony mak. Połącz z pianą z białek. Dodaj tartą bułkę, olejek migdałowy i proszek do pieczenia. Wymieszaj, przełóż do tortownicy. Piecz 1 godz. w temp. 160 st. C. Wyjmij, podziel na dwie warstwy, nasącz koniakiem. Krem przygotuj według przepisu na opakowaniu. Dodaj kawę, rodzynek, siekane orzechy i płatki migdałowe. Wymieszaj. Tort przełóż kremem, fantazyjnie udekoruj.



Sentencja tygodnia

Radość przeżywa się tylko wtedy, gdy sprawa się ją innym.

Karl Barth

§ Akta sprawy... Umiar zawsze potrzebny

Pracownicy banków są coraz bardziej wyczuleni na zachowanie klientów oraz dostarczane przez nich dokumenty. Trzyosobowa grupa wyludzająca pożyczki wpadła, gdy składając w jednej z placówek podanie i stosowne papiery w sprawie 20 tys. kredytu, wzbudziła nieufność obsługi.

Pewnego dnia do jednego z krakowskich banków zawitała trójka młodych ludzi. Kobieta i dwóch mężczyzn. Grzecznie zapytali się o możliwości uzyskania pożyczki konsumpcyjnej, o warunki i po ustaleniu szczegółów, zobowiązali się dostarczyć na następny dzień stosowne dokumenty.

Kiedy na biurku jednego z pracowników instytucji udzielającej pożyczek wylądowały te papiery, ten zaczął mieć wątpliwości, co do ich wiarygodności. Tym bardziej, że druki firmowe sprawiły wrażenie dość nieudolnie przerobionych z innych pism, a dane o firmie w jakiej rzekomo miała pracować 23-letnia kobieta chcująca pożyczyc 20 tys. zł, były mocno podejrzane.

Tym bardziej, że jako pracownik biurowy według informacji specjalisty ds. finansowych w zatrudniającej ją spółce miała zarabiać ponad 5 tys. złotych.

Wstępne sprawdzenia pozwoliły stwierdzić, że taka firma w Krakowie nie istnieje, więc bank natychmiast powiadomił o wszystkim policję. Informując oczywiście także o tym, iż następnego dnia starająca się o kredyt, ma się pojawić w ich placówce po odbiór gotówki.

Policjanci byli już wcześniej na miejscu, i zaraz po nich pojawiło się tam troje młodych ludzi. Kobieta stanęła przy okienku, jakież było jej zaskoczenie, tak samo zresztą jak obu jej towarzyszy, gdy nagle stanęli przy nich policjanci, zatrzymując wszystkich. I znajdując w chwili po tym w ich samochodzie matryce, wzory druków oraz pieczętek przeróżnych instytucji.

Jak się potem okazało, ta nieudana ostatecznie próba wyludzenia kredytu była już kolejną. I pierwszą nieudaną. Jak wynika bowiem z informacji innych banków, cała trójka już cztery razy wcześniej wyludziła pieniądze na zaświadczenia o zatrudnieniu. Zawsze jednak nie budziło to niepokoju pracowników. Być może dlatego, że o pieniądze starali się zawsze panowie 26-letni Paweł C. i 27-letni Janusz S. - podający się za handlowców przeróżnych firm, wpływali umiejętnie na te decyzje. Ich współniczka 23-letnia Irena F. niestety, nie posiadała tych umiejętności, a przede wszystkim chcąc dostać jak najwięcej kredytu przesadziła z wpisaną informacją o zarobkach. Jak potem zresztą stwierdził bankowiec, który ujawnił jej plany, nie wyglądała na osobę zarabiającą ponad 5 tys. złotych. I to też musza wziąć pod uwagę tacy kombinatorzy. Panowie C. i S. i pani F. tego nie przewidzieli i dlatego decyzją sądu wszyscy trafili do aresztu zamiast spędzić upojne chwile na planowanym wyjeździe do Tunezji. (mar)

AUTO SERWIS

SAMOCHODY FRANCUSKIE SPECJALIZACJA CITROËN

- autoryzowany serwis mechaniczny, blacharsko lakierniczy
- lakiery PPG, komora lakiernicza bezpyłowa
- komputerowe dobieranie lakieru
- samochody zastępcze

31-625 Kraków, os. Piastów 61
tel/fax: (012) 645-92-20

czynne: pon-pt od 8.00 - 17.00, sobota od 8.00 - 14.00



SMREK SKLEP DRZEWNY

os. Kombatantów 6, tel. 649-65-42

- BOAZERIE • PANELE • LISTWY WYKOŃCZENIOWE
- DRZWI HARMONIJKOWE • DESKA BARLINECKA

PROMOCJA PANELI PODŁOGOWYCH

FACHOWA OBSŁUGA, INSTRUKCJE MONTAŻU
zapraszamy: pon.-pt. 9.00-18.00, soboty 9.00-14.00

GAZ

os. Grębałów ul. Geodetów 18 B 31-764 Kraków

DARIUSZ SAJKA

autoryzowany montaż instalacji gazowych do samochodów:

- ✓ gaznikowych
- ✓ z wtryskiem
- ✓ z katalizatorem

SERWIS-REGULACJE
SPRZEDAŻ BUTLI GAZOWYCH

tel.: (012) 645-55-87
tel.kom.: 0601 541-601



CENTRUM SAMOCHODÓW FRANCUSKICH

31-752 Kraków, ul. Makuszyńskiego 5
tel./fax: 644-94-56, tel.: 642-96-50

Profesjonalny serwis samochodów zachodnich

SPECJALIZACJA: CITROËN, RENAULT, PUGEO

- ♦ Naprawy samochodów osobowych i dostawczych ♦ Diagnostyka, naprawy mechaniczne i elektryczne ♦ Naprawa i regulacja pomp wtryskowych ♦ Naprawy blacharskie i lakiernicze (komora lakiernicza, płyta) ♦ Kompleksowe bezgotówkowe naprawy awaryjne ♦ Pomoc drogowa ♦ Sklep z częściami zamiennymi (oryginał i zamienniki) ♦ Sorszaś komputerowo dorabianych lakierów ♦ Skup samochodów uszkodzonych

Zapraszamy: pon.-pt. 8.00-17.00, sobota 8.00-14.00